



المياه Water 2017



كتاب الإحصاء السنوي
Statistical Year Book

إعداد وتنفيذ:
ادارة الإحصاء ومركز المعلومات

تقديم

يسعدني أن أقدم لهذا الإصدار الجديد من كتاب الإحصاء السنوي لعام ٢٠١٧ الذي يحمل بين طياته بيانات ومعلومات متنوعة عن مرفق الكهرباء والماء بدولة الكويت تتناول نشأته ومراحل تطوره ومن ثم عرضاً للبيانات والمعلومات الخاصة بإنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية والمياه وما يرتبط بهما من جوانب فنية وإدارية أخرى .

لقد بدأت الوزارة طوال سنوات عمرها المتقدمة ومن خلال الدعم الكبير الذي تقدمه الدولة على مواصلة تطوير العمل من خلال مواكبة أحدث التطورات العلمية والتكنولوجية والإدارية التي تضمن حُسن سير الأداء والنهوض بمستوى الخدمات المقدمة لجميع المستهلكين .

وفي هذا الإطار تجدر الإشارة إلى أننا بقصد إجراء نقلة نوعية ترتكز على العديد من المحاور لعل من أهمها:

- تحويل الوزارة إلى مؤسسة عامة تملكها الدولة وما يستتبع ذلك من إعادة هيكلة قطاعاتها المختلفة .

- البدء في استخدام نظام العدادات الذكية لما له من مميزات أهمها التواصل الدائم مع المشتركين ومراقبة عملية الاستهلاك بما يساعد في خفض الهدر غير المبرر من الطاقة الكهربائية .

- العمل بتوصيات لجنة شئون البيئة بالمجلس البلدي بخصوص اللائحة الجديدة للبناء والتي تتضمن مواصفات معينة تسهم في خفض الطلب على الكهرباء .

- تطبيق قانون التعرفة الجديدة لخدمات الكهرباء والماء على قطاعات الاستهلاك المختلفة باستثناء القطاع السكني .

إن المحاور الأربع المشار إليها أعلاه تهدف إلى تغيير النمط السائد للاستهلاك وتحفيض معدل استهلاك الفرد من الطاقة والماء وبالتالي تقليل كمية النفط والغاز المستخدم في تشغيل محطات القوى الكهربائية وتقطير المياه وما يترتب على ذلك من آثار إيجابية على الموازنة العامة للدولة .

وأخيراً لا يفوتي أن أتوجه بجزيل الشكر والتقدير للعاملين بالوزارة على ما يبذلونه من جهد في سبيل تقديم خدمات هذا المرفق للمواطنين والمقيمين بمستوى عالي من الجودة وبدون انقطاع .

المهندس / بخيت شبيب الرشيد

وزير النفط

وزير الكهرباء والماء

Introduction

I am pleased to present this new version of the Statistics Yearbook of 2017, which contains various data and information about the electricity and water facility in Kuwait regarding its development, also its presents in details the figures of introduction & consumption of electric power and water with the other related technical and administrative aspects.

Over the years, the Ministry has continued to develop the work by keeping up with the latest scientific, technical and administrative developments that ensure the smooth functioning of the public and the quality of services provided to the masses of consumers.

In this context, it should be noted that we are in the process of making a qualitative shift based on many axes, perhaps the most important:

- Transforming the ministry into a state-owned public establishment and the subsequent restructuring of its various sectors.
- To start using the smart meter system because of its advantages, most importantly the constant communication with the participants and monitoring the consumption process, which helps reduce the waste of unjustified electricity.
- Working with the recommendations of the Environmental Affairs Committee of the Municipal Council regarding the new building regulations which include certain specifications that contribute to reducing the demand for electricity.
- Application of the new Tariff Law for electricity and water services to the different consumption sectors except for the residential sector.

The four axes referred to above aim to change the prevailing pattern of consumption and reduce the per capita consumption of energy and water and thus reduce the amount of oil and gas used in the operation of power plants and distillation of water and the consequent positive effects on the state budget.

Finally, I would like to express my thanks and appreciation to the Ministry's employees for their efforts in providing the services of this facility to citizens and residents at a high level of quality without interruption.

**Eng .Bakhit Shabib Al-Rashidi
Minister of Oil
Minister of Electricity & Water**

Preface

In order to establish a documented database of data and information, the Ministry of Electricity and Water issues this annual statistical book by presenting the figures related to the production and consumption of electric power and water in the State of Kuwait.

The documentation and presentation of data and information in this yearbook is intended to contribute directly to the future of the electricity and water utility, especially the statistical work has become one of the most important planning tools at the moment.

This edition contains eight chapters starting with current and future projects through presenting production, consumption of water and number of consumers, ending with monthly detailed statistics during 2016 and the amount, cost of fuel consumed by (power and distillation) stations.

The follower of the figures in this book will be realize the effort exerted and the money spent to deliver water to all citizens and residents alike.

Eng. Eqbal Al-Tayyar
Director of technical control Dept.
Director of Statistics Dep. & Information Center.

مقدمة

من أجل إيجاد قاعدة موثقة من البيانات والمعلومات تقوم وزارة الكهرباء والماء بإصدار هذا الكتاب الإحصائي السنوي من خلال استعراض الأرقام ذات الصلة بانتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية والمياه بدولة الكويت .

إن توثيق البيانات والمعلومات وتقديمها في هذا الكتاب السنوي يهدف إلى المساهمة بشكل مباشر في رسم مستقبل مرفق الكهرباء والماء خاصةً وأن العمل الإحصائي أصبح واحداً من أهم أدوات التخطيط في الوقت الراهن .

يحتوي هذا الإصدار على ثمانية فصول تبدأ بالمشاريع الحالية والمستقبلية مروراً بإنتاج واستهلاك وتخزين المياه وتطور أعداد المستهلكين ، وصولاً إلى الإحصائيات الشهرية التفصيلية خلال عام ٢٠١٦ وانتهاءً بكمية وكفة الوقود المستهلك في محطات القوى الكهربائية وتقدير المياه .

إن المتبع للأرقام الواردة في هذا الكتاب سوف يدرك مدى الجهد الذي يبذل والمال الذي يُنفق في سبيل توصيل المياه لكافة المواطنين والمقيمين على السواء .

المهندسة / اقبال الطيار
مدير إدارة المراقبة الفنية
ومدير إدارة الإحصاء ومركز المعلومات بالتكليف

المحتويات

CONTENTS

Chapter 1
Projects

Chapter 2
Fresh Water

Chapter 3
Brackish Water

Chapter 4
Fresh & Brackish Water Storages

Chapter 5
Fresh & Brackish Water Networks

Chapter 6
Consumers

Chapter 7
Monthly Statistical Data - 2016

Chapter 8
Fuel

الفصل الأول
المشاريع

الفصل الثاني
المياه العذبة

الفصل الثالث
المياه قليلة الملوحة

الفصل الرابع
خزانات المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

الفصل الخامس
شبكة المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

الفصل السادس
المستهلكون

الفصل السابع
الإحصائيات الشهرية لسنة ٢٠١٦

الفصل الثامن
الوقود

الفهرس

INDEX

Chapter 1

Projects

1 - Water Distillation Projects

Chapter 2

Fresh Water

- 1- Water Desalination – Outlook .
- 2- Fresh Water - Historical Development.
- 3- Water Desalination Plants.
- 4- Development of Distillation Plants' Installed Capacity.
- 5- Future Estimates of Dist. Plants Installed Capacity.
- 6- Gross Production of Distilled Water as per Station.
- 7- Gross Production of Fresh Water - Ministry of Electricity & Water.
- 8- Quarterly Production & Consumption of Fresh Water.
- 9- Total Production of Fresh Water in Kuwait.
- 10- Total and daily Average Production of Fresh Water.
- 11- Total and daily Average Consumption of Fresh Water.
- 12- Maximum, Minimum and Daily Ave. Consumption of Fresh Water.
- 13- Maximum Daily of Gross Cons. of Fresh Water.
- 14- Daily Average of Maximum Monthly Gross Consumption of Fresh Water.
- 15- Minimum Daily of Gross Consumption of Fresh Water.
- 16- Per Capita Consumption of Fresh Water.

23

25

31

33

38

72

83

86

88

91

93

95

96

98

100

102

106

108

112

الفصل الأول

المشاريع

١- مشاريع وحدات تقطير المياه

الفصل الثاني

المياه العذبة

١- تقطير المياه - لجنة عامة.

٢- المياه العذبة - التطور التاريخي.

٣- محطات تقطير المياه.

٤- تطور القدرة المركبة لمحطات التقطير.

٥- التوقعات المستقبلية للسعة المركبة لوحدات تقطير المياه.

٦- إجمالي الإنتاج من المياه المقطرة حسب المحطة.

٧- إجمالي إنتاج الوزارة من المياه العذبة .

٨- إنتاج واستهلاك المياه العذبة حسب فصول السنة.

٩- جملة إنتاج المياه العذبة في الكويت.

١٠- إجمالي ومتوسط الإنتاج اليومي للمياه العذبة.

١١- إجمالي ومتوسط الاستهلاك اليومي للمياه العذبة.

١٢- معدل وأقصى وأدنى إجمالي استهلاك يومي للمياه العذبة.

١٣- أقصى إجمالي استهلاك يومي للمياه العذبة.

١٤- المعدل اليومي لأقصى إجمالي استهلاك شهري للمياه العذبة.

١٥- أدنى إجمالي استهلاك يومي للمياه العذبة.

١٦- استهلاك الفرد من المياه العذبة.

Chapter 3

Brackish Water

- 1- Production of Brackish Water by Ministry.
- 2- Total Production of Brackish Water in Kuwait.
- 3- Net Consumption of Brackish Water.
- 4 - Gross Composition of Brackish Water.
- 5- Quarterly Production & Consumption of Brackish Water.
- 6- Net & Daily Average Consumption of Brackish Water.
- 7- Maximum Daily Consumption of Brackish Water.
- 8- Per capita Consumption of Brackish Water.

Chapter 4

Fresh & Brackish Water Storages

- 1 - Development of Fresh Water Storage Capacity.
- 2 – Daily Max. & Min. Fresh Water Reservoirs Available Capacity.
- 3 - Development of Brackish Water Storage Capacity.
- 4 - Daily Max. & Min. Brackish Water Reservoirs Available Capacity.
- 5 – Fresh Water Elevated Towers.
- 6 –Fresh Water Ground Reservoirs Capacity.
- 7 – Table: Location & Capacity of U/G Fresh Water Storage Tanks
- 8 – Brackish Water Elevated Towers .

الفصل الثالث

المياه قليلة الملوحة

- ١- إنتاج الوزارة من المياه قليلة الملوحة .
- ٢- جملة إنتاج المياه قليلة الملوحة في الكويت .
- ٣- صافي إستهلاك المياه قليلة الملوحة .
- ٤- إجمالي إستهلاك المياه قليلة الملوحة .
- ٥- إنتاج واستهلاك المياه قليلة الملوحة حسب فصول السنة .
- ٦- صافي ومتوسط الإستهلاك اليومي للمياه قليلة الملوحة .
- ٧- أقصى صافي استهلاك يومي للمياه قليلة الملوحة .
- ٨- استهلاك الفرد من المياه قليلة الملوحة .

الفصل الرابع

خزانات المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

- ١ - تطور سعات التخزين للمياه العذبة .
- ٢- أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه العذبة .
- ٣- تطور سعات التخزين للمياه قليلة الملوحة .
- ٤- أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه قليلة الملوحة .
- ٥- الأبراج المرتفعة للمياه العذبة .
- ٦- سعة الخزانات الأرضية للمياه العذبة .
- ٧- كشف سعات الخزانات الأرضية للمياه العذبة موزعة على موقع التخزين .
- ٨- كشف الأبراج المرتفعة للمياه قليلة الملوحة .

- 9 – Brackish Water Ground Reservoirs Capacity.
- 10 – Table: Location & Capacity of U/G Brackish Water Storage Tanks .
- 11 – Fresh Water Pump Stations' Capacity.
- 12 – Brackish Water Pump Stations' Capacity.

Chapter 5

Fresh & Brackish Water Networks

- 1 - Development of Fresh Water Distribution Pipelines.
- 2 - Development of Brackish Water Distribution Pipelines.
- 3 - Length of Water Main Lines and Networks.
- 4 - New Connections and Installation of Water Lines.
- 5 - Fresh and Brackish Water Pipe Breakage.
- 6 – Total Damages of Water Connections During 2016.

Chapter 6

Consumers

- 1 - Development of Fresh Water Consumers.
- 2 - Development of Brackish Water Consumers.
- 3 - Sales Revenue of Fresh Water.
- 4 - Total Sales Revenue.

- 151 – سعة الخزانات الأرضية للمياه قليلة الملوحة .
- 152 – كشف ساعات الخزانات الأرضية للمياه قليلة الملوحة موزعة على موقع التخزين .
- 153 – سعة محطات ضخ المياه العذبة .
- 154 – سعة محطات ضخ المياه قليلة الملوحة .

الفصل الخامس

شبكة المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

- 159 – تطور أطوال الشبكات المائية للمياه العذبة .
- 161 – تطور أطوال الشبكات المائية للمياه قليلة الملوحة .
- 163 – أطوال خطوط المياه الرئيسية وشبكات المياه .
- 164 – الارتباطات والتتميدات الجديدة للمياه .
- 165 – عدد التلفيات والكسورات في أنابيب شبكات المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة .
- 166 – عدد التلفيات في ارتباطات المياه التي تم إصلاحها خلال العام ٢٠١٦ .

الفصل السادس

المستهلكون

- 167 – تطور عدد مستهلكي المياه العذبة .
- 171 – تطور عدد مستهلكي المياه قليلة الملوحة .
- 174 – إيراد مبيع المياه العذبة .
- 177 – جملة الإيرادات .
- 179 –

Chapter 7

Monthly Statistical Data - 2016

(Fresh Water)

- 1 – Breakdown of Gross & Net Dist. Water Production as per Station.
- 2 - Comparative Gross & Net Production of Distilled Water During 2016 & 2015.
- 3 - Gross and Net Production of Distilled Water.
- 4 - Production of Fresh Water.
- 5 - Consumption of Distilled Water in the Power Stations.
- 6 - Consumption of Fresh Water.
- 7 - Total water compensated boilers
- 8 - Water compensating boilers during the year 2016
- 9- Total consumption of seawater
10. Sea water consumed in distillates during the year 2016
- 11- Distillers' Running Hours & Production Dist. Water by Distillation Plants.
- 12- Distillation Plants' Availability Reports.

(Brackish Water)

- 1 – Gross & Net Production of Brackish Water During 2016.
- 2 – Consumption of Brackish Water During 2016.

Chapter 8

Fuel

- 1 – Consumption of Natural Gas by Power & Distillation Plants.
- 2 – Consumption of Liquid Fuel by Power & Distillation Plants.
- 3 – Consumption of Thermal Energy by Power & Distillation Plants.
- 4 – Consumption of Thermal Energy & Fuel Cost by Power & Distillation Plants.

الفصل السابع

الإحصائيات الشهرية لسنة ٢٠١٦

(المياه العذبة)

- ١- تجزئة إجمالي وصافي إنتاج المياه المقطرة حسب المحطة .
- ٢- إجمالي وصافي إنتاج المياه المقطرة خلال عام ٢٠١٦ بالمقارنة مع عام ٢٠١٥ .
- ٣- إجمالي وصافي إنتاج المياه المقطرة .
- ٤- إنتاج المياه العذبة .
- ٥- المياه المقطرة المستهلكة داخل محطات القوى .
- ٦- استهلاك المياه العذبة .
- ٧- إجمالي مياه تعويض الغلايات
- ٨- مياه تعويض الغلايات خلال سنة ٢٠١٦
- ٩- إجمالي استهلاك مياه البحر
- ١٠- مياه البحر المستهلكة في المطرات خلال سنة ٢٠١٦
- ١١- ساعات تشغيل المطرات وإنتاج المياه المقطرة في محطات تقطير المياه .
- ١٢- سجل ساعات توفر المطرات في محطات تقطير المياه .

(المياه قليلة الملوحة)

- ١- جملة وصافي إنتاج المياه قليلة الملوحة خلال عام ٢٠١٦ .
- ٢- استهلاك المياه قليلة الملوحة خلال عام ٢٠١٦ .

الفصل الثامن

الوقود

- ١- استهلاك الغاز الطبيعي بمحطات القوى الكهربائية وتقطير المياه .
- ٢- استهلاك الوقود السائل بمحطات القوى الكهربائية وتقطير المياه .
- ٣- استهلاك طاقة الوقود بمحطات القوى الكهربائية وتقطير المياه .
- ٤- استهلاك طاقة الوقود وتكلفة وقود تشغيل محطات القوى الكهربائية وتقطير المياه .

الفصل
Chapter

1

المشاريع PROJECTS



مشاريع وحدات تقطير المياه

الأعمال المنجزة خلال عام ٢٠١٥ / ٢٠١٦

والمشاريع المستقبلية

أولاً: مشاريع قيد الإنشاء.

مشروع إنشاء وحدة لتحلية مياه البحر بالتناضح العكسي بمحطة الدوحة (المرحلة الأولى)

يهدف هذا المشروع إلى تزويد وتركيب وحدة لتحلية مياه البحر تعمل بالتناضح العكسي (RO) بسعة إجمالية قدرها (٦٠) مليون جالون إمبراطوري في اليوم مع معدات زيادة قلوية المياه المنتجة وتم توقيع العقد في ٢٠١٦ / ٠٥ / ٣٠ وجارى حالياً القيام بالأعمال المدنية في الموقع ومن المتوقع أن تدخل في الخدمة نهاية ٢٠١٨.

ثانياً: مشاريع مستقبلية.

مشروع إنشاء وحدة لتحلية مياه البحر بالتناضح العكسي لمحطة الدوحة (المرحلة الثانية)

يهدف هذا المشروع إلى تزويد وتركيب وحدة لتحلية مياه البحر يعمل بالتناضح العكسي (RO) بسعة إجمالية قدرها (٦٠) مليون جالون إمبراطوري باليوم مع معدات زيادة قلوية المياه المنتجة ومن المتوقع أن يتم طرح المناقصة الخاصة بالمشروع في يونيو ٢٠١٨.





Water Distillation Projects Work Accomplished During 2015/2016 and Future Projects.

First: Project under implementation.

Construction of Doha Reverse Osmosis Desalination Plant (Stage-1):

The purpose of this project is to supply and erect Reverse Osmosis Desalination Plant (RO) having total capacity of (60) M1GPD with Recarbonation Plant, the contract was signed in 30/05/2016, and the unit is expected to be in service at the end of 2018.

Second: Future Project.

Construction of Doha Reverse Osmosis Desalination Plant (Stage-2):

The purpose of this project is to supply and erect Reverse Osmosis Desalination Plant (RO) having total capacity of (60) M1GPD with Recarbonation Plant.

The Tender is expected to be issued in June 2018.



Chapter 1 : Projects



محطة الزور الشمالية قبل الانتهاء من مرحلة البناء
North Az-Zour station before completion of the construction phase



مقطورة مياه بتقنية التبخير الوميضي المتعدد المراحل
Water distillation with multi - stage flash evaporation



مشاريع المنشآت المائية:

أولاً: مشاريع تم الانتهاء منها خلال عام ٢٠١٦ :

- إنشاء وإنجاز وصيانة مجمع توزيع مياه بمنطقة ميناء عبدالله WDCII.

ثانياً، المشاريع الجاري تنفيذها خلال عام ٢٠١٦ :

- إنشاء وإنجاز وصيانة محطة تعبئة المياه العذبة بمزارع تربة الإبل والأغنام بمنطقة الوفره مع الأعمال الملحقة.
- إنشاء وإنجاز وصيانة مجمع توزيع المياه العذبة بالزور WDCII.
- أعمال الخدمات الإستشارية على مشروع توزيع مياه الزور الشمالي.
- أعمال الخدمات الإستشارية على مشاريع المياه في منطقة الزور.
- إنشاء وإنجاز وصيانة محطة تعبئة المياه العذبة بمنطقة الصليبية والأعمال الملحقة.
- إنشاء وإنجاز وصيانة محطة تعبئة المياه العذبة بالعبدلي.
- إنشاء وإنجاز وصيانة خطوط مياه رئيسية لنقل المياه المنتجة من وحدات التناضح العكسي بالدوحة إلى مجمع توزيع المياه بالمطلاع العالي (E14).
- تحسينات وإضافات على شبكات المياه القائمة بجميع مناطق دولة الكويت.





Water Installation Projects:

First: Executed Projects During 2016:

- Construct, execute and maintenance work of water distribution complex at Abdullah port (WDCII).

Second: Works underway during 2016

- Construct, execute, maintenance and associated processes work of filling fresh water station in sheep and camel farms at Al-Wafra.
- Construct, execute and maintenance of fresh water complex distribution at Az-Zour (WDCII).
- Consulting services on Az-Zour North water distribution project
- Consulting services on water projects at Az-Zour area.
- Construct, execute, maintenance work on filling fresh water station at Sulybia area and its associated processes.
- Construct , execute and maintenance of filling fresh water station at Abdaly.
- Construct, execute and maintenance main water pipelines to transfer the produced water from (RO) AT Doha to Al-Motlaa water complex (E14).
- Improvements and extras on water network to all State of Kuwait areas.





المياه Water 2017

كتاب الإحصاء السنوي
Statistical Year Book



ادارة الإحصاء ومركز المعلومات
وزارة الكهرباء والماء
دولة الكويت

Statistics Dept. & Information Center
Ministry Of Electricity & Water
State of Kuwait



نظام معالجة المياه باستخدام التناضح العكسي
Reverse Osmosis Water Treatment System



منظر عام للمقطرات
General view of the distillers

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشِعَةً فَإِذَا
أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي
أَحْيَاهَا لَهُu الْمُحْيٰ الْمُوْقِنٌ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

الآية (٣٩) : سورة فصلت



حضره صاحب السمو أمير البلاد المفدى
الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح
أمير دولة الكويت

H.H. Sheikh Sabah Al-Ahmed Al-Jaber Al Sabah
The Prince of The State of Kuwait



سمو الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

ولي عهد دولة الكويت

H.H. Sheikh Nawaf Al-Ahmed Al-Jaber Al-Sabah

The Crown Prince of The State of Kuwait

الفصل
Chapter

2

المياه العذبة
FRESH
WATER



تقدير المياه (لحة عامة)

بسبب محدودية مصادر المياه العذبة الطبيعية كان على الكويت منذ نشأتها أن تبحث عن مصادر أخرى لتؤمن مياه الشرب لمواطنيها وكافة المقيمين فيها ، ففي السابق كان الاعتماد بشكل رئيس على تجمعات مياه الأمطار القرية من السطح وعلى تجميع مياه الأمطار لكن مع النمو السكاني لم يعد هذا المصدر القليل العطاء كافياً لتأمين حاجات السكان المتزايدة ، لذلك اتجه الكويتيون مع مطلع القرن الماضي للحصول على حاجتهم من المياه العذبة من مياه شط العرب التي كان يجري جلبها بواسطة المراكب الخشبية ، كما تم إنشاء شبكة بدائية للتخزين والتوزيع واستمر الوضع على ما هو عليه إلى أن بدأت الشروق النفطية حيث تم شحن أول ناقلة نفط في عام ١٩٤٦ ، وبذلك توافرت للكويت الأموال اللازمة للاستثمار بإيجاد مصادر صناعية حديثة تؤمن حاجات السكان من المياه العذبة ، ومنذ مطلع الخمسينيات اعتمد مخطط لبناء وحدة لتنقير مياه البحر وتعزيزها بشكل مستمر لتلبية الطلب عليها ، وكانت البداية باستخدام أسلوب الأنابيب المغمور هي الطريقة التقليدية لتبخير مياه البحر ثم تكثيف البخار وضخ الماء الناتج للخزانات ، لكن هذا الأسلوب كان باهظ التكاليف قليل الإنتاج لذلك عندما طورت إحدى الشركات الأجنبية أسلوباً جديداً لتحلية مياه البحر يعتمد على التبخير الومضي كانت الكويت أول من تبني هذا الأسلوب وأسند إلى تلك الشركة بناء أول مصنع يعمل بهذه الطريقة في المنطقة ، وبالفعل فقد تم قبل نهاية الخمسينيات بناء أول مصنع وهو عبارة عن ٤ وحدات سعة كل منها نصف مليون غالون إمبراطوري وقد ثبت نجاح هذا الأسلوب فأعطى إنتاجاً أفضل واحتصر كثيراً في نفقات التشغيل والصيانة وشغل حيزاً أقل.

وهكذا كانت الكويت الرائدة في توصيف وطلب وحدات أكبر إذ تم بناء مصنع بسعة الوحدة مليون غالون إمبراطوري يومياً في مطلع السبعينيات ثم ٢ مليون غالون في منتصفها ثم ٤ مليون غالون قبل نهايتها ، وأخيراً في مطلع السبعينيات إعتمد أسلوب التبخير الومضي متعدد المراحل حيث تم بناء وحدات بسعة ٥ ملايين غالون اتبعت بسعة ٦ مليون غالون إمبراطوري باليوم وقد وجد هندسياً وفنياً أن هذا الحجم هو الأمثل من حيث مدخلات البخار والطاقة والكيماويات ومخرجات المياه ، لذلك أصبح يشكل الأساس ، بل العمود الفقري لصناعة وتنقير المياه في الكويت، وبالنظر إلى أرقام السعة الإنتاجية المبنية لاحقاً والمتوسط اليومي للاستهلاك يتضح مدى الجهد الذي بذل والاستثمار الذي وفرته خزينة الدولة لبناء سعة إنتاجية تعتبر من كبرى المنشآت العاملة في هذا المجال في العالم.

وبسبب الاحتلال العراقي الغاشم فقد انخفضت السعة المركبة لمحطات التنقير من ٢٥٢ مليون غالون إمبراطوري إلى ٢١٦ مليون غالون إمبراطوري وبعد التصليحات لوحدات التنقير الثلاثة ١٠ ، ٢٥ ، ٣٥ في محطة الشويخ بسعة مركبة ٦٥ مليون غالون إمبراطوري للوحدة ، ومن ثم زيادة السعة المركبة لبعض المقطرات في محطتي الدوحة الغربية والزور الجنوبي على الحرارة العالية وإضافة وحدات جديدة في محطة الزور الجنوبي ومحطة الصبية ومحطة الشعبية الشمالية ، أصبح المجموع الكلي للسعات المركبة لوحدات التنقير في جميع المحطات ٦٢٤ مليون غالون إمبراطوري / يومياً مع نهاية عام ٢٠١٦.



مؤشرات إحصائية عن تطور السعة الإنتاجية للمياه المقطرة والاستهلاك للمياه العذبة

المتوسط اليومي لـإجمالي الاستهلاك (مليون غالون)	السعة الإنتاجية (مليون غالون)	السنة
39.1	62	1976
105.4	215	1986
184.3	234	1996
313.2	369.1	2006
430.8	624.3	2016

لم تغفل الوزارة خلال العقود الستة الماضية عن دراسة واستكشاف إمكانية الاستفادة من أساليب أخرى لتحلية المياه، وقد كان أحد الأغراض الرئيسية لمركز تنمية مصادر المياه دراسة الأساليب البديلة لتحلية المياه ومعرفة مدى صلاحيتها والتعرف على اقتصادياتها.

وبالطبع فإن التطور الكمي الهائل الذي ضاعف سعة الإنتاج خلال العقود الأربع الماضية (من ٦٢ إلى ٦٢٤,٣ مليون غالون إمبراطوري) ما كان ليأتي إلا لتلبية حاجات الطلب المتزايد على المياه العذبة، فتوفير هذه المياه إضافة إلى الكهرباء يشكل المحرك الرئيس للتنمية العمرانية والسكانية التي نراها الآن في الكويت.

وما تبع لأرقام الاستهلاك سيجد أن متوسط استهلاك الفرد قفز من ٩٢٥٢ في سنة ١٩٧٠ إلى ١٦٧٣٤ في سنة ١٩٨٠ وإلى ٢٩٥٨٣ في سنة ١٩٩٢ وإلى ٣٩٦٣١ في سنة ٢٠٠٠ إلى أن وصل أخيراً إلى ٣٥٧٤٤ غالون إمبراطوري سنة ٢٠١٦ وهذا المتوسط يعتبر من أعلى المعدلات المعروفة في العالم.





Water Distillation (Overview)

In view of the scant natural fresh water resources, Kuwait since founded has to look for other sources to secure potable water requirements. Kuwait, in the past relied mainly on rain water found near the surface in shallow wells. But due to the growth of population that scant source became no longer sufficient to cater for the growing demand. So at the turn of the last century, Kuwait turned to Shaat - Al-Arab for fresh water supply brought by dhows, and a primitive stage and distribution network was established. Matters remained the same until the influx of oil wealth when the first oil shipment was effected in 1946. Kuwait, thus had the funds necessary to invest in modern water production facilities that could cater for fresh water demand. In the early fifties, a plan was endorsed to establish sea water desalination plant. At the outset, the conventional method i.e. submerged tube technique was employed. That method proved very costly and inefficient. However, when a foreign company, introduced a new method of using flash type technique, Kuwait was the first to adopt it and that same company was awarded the construction of the first facility in the Gulf area. In fact, before the end of fifties, the first (4 x 12/ MIG) units were operational. That method was a success rendering better production less space and incurred substantial saving in operation and maintenance costs.

Thus Kuwait took the lead in up-grading the specifications and ordering bigger units. A (1 x 1 MIG) unit plant was erected in early sixties, then a (1 x 2 MIGD) before the end of the decade. Finally, in early seventies, the multi- stage flash type method was approved where upon 5 MIGD units were introduced followed by 6 MIGD units subsequently. However, from an engineering and economic point of view the size of 6 MIGD proved ideal in terms of steam consumption and chemicals and gave optimal production. Hence, it became the backbone of fresh water industry in Kuwait. A look at production capacity and mean daily consumption figures as mentioned below shows the degree of effort put in, which translates the funds allotted by the Government to build a production capacity deemed to be one of the world's largest installations of its kind.

Due to the Iraqi Occupation, the installed capacity of distillation plants decreased from 252 to 216 MIG. After repairing of 3 distillers (D1, D2 & D3) each capacity of 6.5 MIGD at Shuwaikh Station and increase capacity of some distillers at Doha West and Az-Zour South Stations as well as addition of new distillers at Az-Zour South Station, Sabiya Station and at Shuaiba North Station; the total installed capacity of all distillation plants has reached to 624.3 MIG/PD.



Production & Distribution Key Indicators Year

Year	Installed Capacity (MIG)	Daily Average of Gross Consumption (MIG)
1976	62	39.1
1986	215	105.4
1996	234	184.3
2006	369.1	313.2
2016	624.3	430.8

Over the past six decades, the Ministry has not neglected to study and explore other techniques for fresh water production. However, the main objective of Water Development Resources Center in Shuwaikh was to study and evaluated alternative methods in addition to their operational and economic feasibility.

This huge quantitative evolution which over the last four decades has raised production capacity (from 62 up to 624.3 MIG) would not be without fail have been achieved, but to satisfy the demand for fresh water, the mainstay of life. The provision of this water in addition to electricity are the two prime movers of construction and demographic growth seen now in Kuwait.

He who follows consumption figures will immediately notice that mean per capita consumption has risen from 9252 IG in 1970 then to 16734 IG in 1980 and 29583 in 1992 then to 39631 IG in 2000 and finally mean per capita consumption reached to 35744 IG in 2016. This per capita figure is considered as one of the highest known in the world.





محطة الشويف - التناضح العكسي
Shuwaikh Reverse Osmosis Plant



مرشحات الحجر الجيري لوحدة زيادة القلوية
Filters Limestone - System Recarbonation



المياه العذبة (التطور التاريخي)

إن التقدم الهائل الذي حققه الكويت في مجال توفير المياه لسد حاجتها منه يسير جنباً إلى جنب مع ما حققته في سبيل تلبية الطلب المتزايد على الكهرباء وهمأ أهم مظاهر النهضة التي أسهمت في توفرها الشروط النفطية والجهد المتواصل المستمر الذي يبذل لتعزيز رفاهية السكان ، وما الإنجازات التي تم تحقيقها إلا ترجمة للجهد والمال الذي وفرته الدولة لتطوير هذا المرفق الحيوي وتنميته.

اعتمدت الكويت في السابق لسد حاجتها من المياه على عدد قليل من الآبار، فقد كانت آبار المياه العذبة السطحية في عدة مناطق هي المصدر الرئيس لمياه الشرب بالإضافة إلى المياه التي كانت تجلب بواسطة المراكب الشراعية من شط العرب.

في عام ١٩٠٥ اكتشف أول بئر يحتوي على مخزون كبير نسبياً من المياه العذبة في منطقة حولي، وفي عام ١٩٢٥ أبحر أحد بحارة المراكب الشراعية إلى شط العرب حيث قام بإحضار المياه العذبة بمجموعة من البراميل أفرغها في خزان صغير بالقرب من الشويفخ ، وقد استمر استخدام وسيلة نقل المياه بالمراكب على هذا المنوال لفترة من الزمن تلتها استخدام صهاريج المياه بدلاً من البراميل بحيث تحولت المراكب الشراعية إلى ناقلات للمياه.

وفي عام ١٩٣٩ تأسست شركة لإدارة الأسطول المكون من المراكب الشراعية لنقل المياه من شط العرب وبنيت ثلاثة خزانات على شاطئ الخليج لتجميع وتخزين المياه التي تحملها المراكب بمعدل ٨٥٠ جالون يومياً ومع حلول عام ١٩٤٦ بداية ظهور النفط كانت تلك الشركة تمتلك ٤٥ مركباً شراعياً لنقل المياه بصورة مستمرة ، وبلغ معدل ما يصل إلى الكويت يومياً قرابة ٨٠،٠٠٠ جالون.

في عام ١٩٥١ قامت شركة نفط الكويت بإنشاء محطة صغيرة ل搣طير مياه البحر في ميناء الأحمدية بطاقة إنتاجية قدرها ٨٠،٠٠٠ جالون من المياه العذبة يومياً يتم نقل قسم منها إلى مدينة الكويت عبر خط أنابيب أنشئ لهذه الغاية.

لقد كانت مهمة توفير المياه العذبة الصالحة للشرب والكهرباء الالزامية للتوسيع العمراني من أولى المهام التي أعطتها الحكومة كل اهتمام ورعاية ، وبالفعل فقد تم الارتباط على أول محطة搣طير تعمل بطريقة الأنابيب المغمورة عام ١٩٥٣ وفي نفس العام تم تشغيل أول محطة搣طير في الشويفخ بسعة إنتاجية قدرها مليون جالون إمبراطوري يومياً، وقد استمر تعزيز وتوسيع وتطوير هذا المركز الإنتاجي للمياه العذبة حتى أصبح لدينا في الشويفخ (١٠) وحدات فلترية عاملة سعتها المركبة ٣٢ مليون جالون إمبراطوري يومياً ، وانخفضت السعة المركبة خلال عام ١٩٨٨ إلى ٢٨ مليون جالون إمبراطوري وتم وضع ثلاث وحدات فلترية (السعة المركبة ٤ مليون جالون إمبراطوري) خارج الخدمة الفعلية وذلك بسبب تدني كفاءتها أو انعدام الجدوى الاقتصادية لإصلاحها وإعادة تشغيلها.



و مع توسيع الطلب على المياه العذبة والكهرباء كان لابد من تطوير مراكز إنتاجية جديدة ، ففي عام ١٩٦٥ بدأت محطة الشعيبة الشمالية أول إنتاجها من المياه المقطرة وهي تتالف من سبع وحدات تقطير سعتها المركبة ١٤ مليون غالون إمبراطوري يوميا ، انخفضت السعة المركبة خلال عام ١٩٨٨ إلى ٩ مليون غالون إمبراطوري وتم وضع ثلاث وحدات تقطير (السعة المركبة ٥ مليون غالون إمبراطوري) خارج الخدمة الفعلية وذلك بسبب تدني كفاءتها أو انعدام الجدوى الاقتصادية لإصلاحها وإعادة تشغيلها ، وقد خرجت المحطة من الخدمة نتيجة للدمار الذي حدث لمعاداتها ومنشآتها أثناء الاحتلال العراقي الغاشم ، وت تكون حاليا من ٣ وحدات تقطير بسعة إجمالية ٤٥ مليون غالون امبراطوري يوميا ، حيث أدخلت هذه الوحدات إلى الخدمة الفعلية في الرابع الثاني من عام ٢٠١٢ .

وبدئ بتشغيل أول وحدة تقطير في محطة الشعيبة الجنوبية في عام ١٩٧١ بسعة مركبة قدرها خمسة ملايين غالون يومياً ، تتألف المحطة من ست وحدات تقطير تبلغ سعتها المركبة ٣٠ مليون غالون إمبراطوري وفي عام ١٩٧٨ بدئ بتشغيل (٣) وحدات تقطير في محطة الدوحة الشرقية وتتألف الآن من سبع وحدات تقطير سعتها المركبة ٤٢ مليون غالون إمبراطوري يومياً.

وفي عام ١٩٨٣ بدأ التشغيل (٣) وحدات تقطير في محطة الدوحة الغربية ويبلغ عدد وحداتها الآن (٦) وحدة تقطير مجموع سعتها المركبة ٤٠٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً على درجات حرارة عالية.

كما بدأ التشغيل ست وحدات تقطير في محطة الزور الجنوبية عام ١٩٨٨ ويبلغ عدد وحداتها الحالية (١٦) وحدة تقطير مجموع سعتها المركبة ٤٠٠ مليون جالون إمبراطوري يومياً على درجات الحرارة العالية.

وتم إضافة وحدة لتحلية مياه البحر تعمل بالتناضح العكسي بسعة ٣٠ مليون إمبراطوري في اليوم ليصبح إجمالي إنتاج المحطة ٤،١٤٠ في اليوم مع نهاية عام ٢٠١٦.

كما بدأ تشغيل أربع وحدات تقطير في محطة الصبية عام ٢٠٠٦ ومجموع سعتها المركبة ٥٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً وتم تشغيل أربع وحدات في عام ٢٠٠٧ بسعة مركبة قدرها ٥٠ مليون غالون امبراطوري يومياً وبذلك تبلغ السعة المركبة الإجمالية للمحطة ١٠٠ مليون غالون امبراطوري يومياً.



ونتيجة للشراكة بين الدولة والقطاع الخاص فقد بدأ التشغيل عشر وحدات تقطير في محطة الزور الشمالية في عام ٢٠١٦ وبسعة مركبة إجمالية قدرها ١٠٧ مليون غالون إمبراطوري يومياً (١٠٧,٠٠ مليون غالون إمبراطوري باليوم).

ويتضح مما تقدم أن السعة المركبة لمحطات التقطير العاملة تبلغ ٦٢٤ مليون غالون إمبراطوري يومياً بينما بلغ أقصى استهلاك سجل في عام ٢٠١٦ (٥٢٢,٧٦٩) مليون غالون إمبراطوري وارتفع إجمالي إنتاج المياه العذبة من ١٧٧٣ مليون غالون إمبراطوري في نهاية الخمسينيات إلى (١٥٨١٣,١٧٥) مليون غالون إمبراطوري في عام ٢٠١٦ كما ارتفع نصيب الفرد من المياه العذبة من (٤٦٠٤) غالون في السنة عام ١٩٥٩ إلى (٢٢٦٩٥) غالون في السنة عام ١٩٨٩ وإلى (٣٥٧٤٤) غالون في السنة عام ٢٠١٦.



منظر عام لوحدات التقطير بمحطة الشعيبة الشمالية

Top view of Distillers at Shuaiba North Station



Fresh Water (Historical Development)

The striking progress realized by Kuwait in the field of water runs in parallel with her success in coping with the ever increasing demand for electricity. Both utilities are the major aspects of progress and advancement prompted by oil wealth and the persistent concerted efforts to further peoples' amenity. However, the achievements realized are just a reflection of the effort and money invested by the state to sustain and promote this essential service.

Kuwait in the past relied on a scant number of wells to satisfy her needs for water. Those wells were the main source of fresh water supply and added to them was water transported by dhows from Shatt-Al-Arab.

In 1905, the first well which relatively had a large fresh water capacity, was discovered in Hawally Area. In 1925, a Seafarer placed several empty barrels in the hold of dhow and sailed to Shatt-Al-Arab. He returned to Kuwait with the barrels full of fresh water and emptied them into a small reservoir near Shuwaikh. Transport of water by dhows continued for some time, then water tanks supplanted the barrels and dhows were converted to water carriers.

In 1939, a Company was established to run such fleet of water carriers from Shatt-Al-Arab, while three reservoirs were constructed on the sea shore for the gathering and storage of water transported at a rate of 8500 gallons / day. By 1946, the beginning of oil era, that Company had 45 dhows for continuous transport of water at the rate of 80,000 gallons / day.

However in 1951, KOC erected a small (80000 G/D) sea water desalination plant at Mina Al-Ahmadi and piped part of the water to Kuwait town.

The provision of potable water and electricity necessary for construction expansion was one of the major tasks given much care and attention by the Government. In 1953, the first (1 MIGD) Distillation Plant in Shuwaikh was commissioned. It was later developed to comprise 10 (total installed capacity 32 MIGD) distillation units. During the year 1988, the Station's installed capacity was reduced to 28 MIG after putting out of service three distillation units (capacity 4 MIG) due to their low efficiency or uneconomic operation and maintenance.

During the vicious occupation in 1990, the Iraqis destroyed Shuwaikh Station completely. Now, after major renovation / rehabilitation works, 3 distillers (D1, D2 and D3) of 6.5 MIGPD capacity each totaling 19.5 MIGPD which are fed from 3 Boilers (12B, 12C and 12D) along with Recarbonation System are also available and in operation, also a unit with a capacity of 30 MW working with Reverse Osmosis (RO) process was added thus the total plant installed capacity reached to 49.5 MIGPD in 2016.



Due to the expansion of demand for fresh water and electricity, it was pressing and imperative to develop new production centers. So that in 1965, Shuaiba North D/Plant commenced production of fresh water - it consists of 7 (2 MIGD) units, with total installed capacity 14 MIGPD. During the year 1988, the Station's installed capacity was reduced to 9 MIG after putting three distillation units out of service (capacity 5 MIG) due to their low efficiency or uneconomic operation and maintenance. The Station was out of service due to the destruction of its equipment and buildings during the Iraqi occupation, and now it consists of 3 units with total capacity of 45 MIGD. Three Distillation units each with a capacity of 15 MIGPD and total capacity of 45 MIGPD were installed at Shuaiba North Station and they are in service since the second quarter of 2012.

As for Shuaiba South D/Plant, the first (5 MIGPD) unit was commissioned in 1971. It now consists of 6 units with a total installed capacity of 30 MIGD.

In 1978, three distillation units at Doha East D/Plant were commissioned. It is now consists of 7 units with a total capacity of 42 MIGD.

In 1983, three distillation units at Doha West D/Plant were commissioned. It is now consists of 16 units with a total capacity of 110.4 MIGD at high temperature operation.

Likewise, six distillation units at Az-Zour Plant were commissioned in 1988 - it now comprises 16 distillation units bringing up total output to 110.4 MIGD at high temperature operation, also a unit with a capacity of 30 MW working with Reverse Osmosis (RO) process was added thus the total plant installed capacity reached to 140.4 MIGPD in 2016.

In 2006, four distillation units each with a capacity of 12.5 MIGPD and total production capacity of 50 MIGPD were commissioned at Sabiya Station. Other four distillers with the same capacity were commissioned during 2007 to bringing up total production installed capacity to 100 MIGPD.

In 2016 10 distillation units each with capacity of 10.7 MIGPD and total 107 MIGPD were commissioned at Az-Zour North station as a partnership between private and public sectors.

It is rather obvious from the above mentioned data that the installed capacity of D/Plants in operation totals 624.3 MIGD while gross maximum consumption reached 522.769 MIG in 2016. In the mean time fresh water gross production rose from 1773 MIG / year in the late fifties to (158113.175) MIG in 2016 while per capita average consumption of fresh water rose from 4604 IG/year in 1959 to 22695 IG / year in 1989 and 35744 IG / year in 2016.



تحلية المياه بالطرق غير الحرارية التناضح العكسي - الديلزة الكهربائية

نظرًا للزيادة العالمية في عدد السكان والتطور التكنولوجي فإن تحلية المياه أصبحت تحظى بدور هام منذ عام ١٩٥٠ وخاصة في الأماكن التي تقل فيها الإمكانيات المتأحة من مصادر المياه العذبة الطبيعية والتي قد تتوافر فيها مصادر مختلفة للمياه المالحة لذا اتجه العلم الحديث إلى المياه المالحة لإنتاج المياه العذبة حيث أنها أكبر المصادر المائية في العالم ، ومع التوسع المتزايد في تحلية مياه البحر واتجاه كثير من الدول نحو هذا المصدر الكبير وتطور الأبحاث والدراسات في هذا المجال أصبحت تحلية المياه المالحة علمًا وصناعة لإنتاج الماء العذب بكميات كبيرة وتكلفة اقتصادية ، وقد كان لأزمة الطاقة التي حدثت في السبعينيات تأثيراً هاماً في البحث عن طرق بديلة لتحلية المياه تتميز بانخفاض متطلباتها من الطاقة وكانت أهم هذه الطرق طريقة التناضح العكسي (Reverse-Osmosis) والديلزة الكهربائية (Electrodialysis).

وقد بُرِزَت طريقة التناضح العكسي في السنوات الأخيرة كأسلوب عملٍ هامٍ في مضمار تحلية وتنقية المياه بعد أن أمضى العلماء عشرات السنين في محاولات جادة متواصلة لإيجاد أغشية متطرفة رخيصة التكاليف يمكن استخدامها لفترات طويلة ، وكلًا من طريقة التناضح العكسي والديلزة الكهربائية تعتمدان على استخدام الأغشية إلا أن الديلزة الكهربائية تستخدم الأقطاب الكهربائية لاستقطاب الأيونات وإماراتها من خلال تلك الأغشية بينما يستخدم التناضح العكسي الضغوط المسلطة على أسطح الأغشية للتغلب على الضغط الأسموزي الطبيعي وتستخدم كلتا الطريقتين بنجاح لتحلية المياه قليلة الملوحة والتي يصل محتواها من الأملاح حتى ١٠٠٠ جزء في المليون وقد أمكن تطوير أغشية التناضح العكسي لتحلية مياه البحر عالية الملوحة.

ونظرًا لأهمية التحلية باستخدام الطرق غير الحرارية وسعياً لكسب الخبرة العملية والتشغيلية ومسايرة التطور والتقدم العلمي في هذا المجال فقد استحدثت بالوزارة إدارة محطات التحلية المساعدة ، ومن مهام واحتياجات هذه الإدارة: متابعة التطور العلمي والتكنولوجي لتحلية المياه بالطرق المساعدة . وضع المواصفات الفنية لإنشاء محطات تحلية تعمل بهذه الأنظمة - تشغيل وصيانة محطات التحلية المساعدة - التدريب النظري والميداني للكوادر الوطنية في هذا المجال - القيام بالتجارب الالازمة على أغشية التناضح العكسي ومواد التصنيع والمعالجات الكيماوية والحصول على البيانات الواقعية عن التكلفة واعتمادية التشغيل للاستفادة منها في إعداد المواصفات الفنية وتقديم الأوراق العلمية في مؤتمرات التحلية العالمية.

ومن أهم المشاريع التي قامت بها وزارة الكهرباء والماء في مجال تحلية المياه بالتناضح العكسي ما يلي:

أولاً: مشروع محطة الدوحة التجريبية لتحلية مياه البحر :

في عام ١٩٧٩ تم توقيع اتفاقية تعاون مشترك بين دولة الكويت (مثلثة بوزارة الكهرباء والماء ومعهد الكويت للأبحاث العلمية) وجمهورية ألمانيا الاتحادية وقد قام الجانبان الكويتي والألماني بموجب هذه الاتفاقية ببناء محطة غطية تعمل بنظام التناضح العكسي في الدوحة سعة ٣٠٠٠ متر مكعب في اليوم تضم ثلاثة أنظمة مختلفة من حيث التصميم وطراز الأغشية والمعالجات الكيماوية وقد استمر الجانب الألماني بالمشاركة حتى نهاية عام ١٩٨٧ استكمل بعدها الجانب



الكويتي البرنامج البحثي والذي كان من أهم نتائجه تأكيد اعتماده هذه التقنية في تحلية مياه البحر تحت الظروف البيئية السائدة بدولة الكويت كما تم تدريب كوادر وطنية عديدة للعمل في هذا المجال وقد كان من المخطط استكمال التجارب والاختبارات ولكن حال الغزو العراقي دون ذلك حيث قام بفك المخططة وجميع مكوناتها ونقلها إلى العراق وتخريب ما بقي من معداتها ، وقد قامت الوزارة بالتنسيق مع معهد الكويت للأبحاث العلمية بإصلاح مبنى المخططة وتركيب وحدتي تناسخ عكسي سعة كل منها ٣٠٠ متر مكعب في اليوم تعملان بأنظمة مختلفة من حيث التصميم وطراز الأغشية والمعالجات الكيميائية لاستكمال التجارب البحثية في مجال تحلية مياه البحر بطريقة التناسخ العكسي.

ثانياً: مشروع تحلية المياه قليلة الملوحة:

نظرًا لوجود المياه الجوفية قليلة الملوحة كمصدر طبيعي بالكويت والتي وصل إنتاجها قبل الغزو العراقي إلى ١٢٠ مليون غالون إمبراطوري في اليوم فقد رأت الوزارة الاعتماد على هذا المصدر لتحويل جزء منه بواسطة التناسخ العكسي إلى مياه صالحة للشرب في الحالات الطارئة وبناءً على ذلك فقد تم في عام ١٩٨٧ تنفيذ المرحلة الأولى من هذه الخطة بتركيب وتشغيل ١٣ وحدة تناسخ عكسي السعة الإنتاجية لكل منها ٢٥٠ ألف غالون إمبراطوري / اليوم موزعة على الواقع الهامة ، واستكمالاً لخطة الطوارئ فقد تم تركيب وتشغيل ٢٠ وحدة تناسخ عكسي أخرى مماثلة لتحلية المياه قليلة الملوحة في موقع مختلف وذلك خلال عام ١٩٩٣ لتصبح الطاقة الإنتاجية لتحلية المياه قليلة الملوحة بالتناسخ العكسي بدولة الكويت ٨,٢٥ مليون غالون إمبراطوري في اليوم.

هذا وقد قامت دولة الكويت بعد حرب العراق (٢٠٠٣) بإهداء الشعب العراقي ثمانى وحدات من هذا النوع طاقتها الإنتاجية (٢) مليون غالون إمبراطوري في اليوم لمساعدتهم أثناء فترة إعادة الإعمار لتصبح الطاقة الإنتاجية للوحدات العاملة بالكويت من هذا النوع حالياً (٦,٢٥) مليون غالون إمبراطوري في اليوم.

ثالثاً: إنشاء وحدتين لتحلية الماء الجوفية عالية الملوحة تعمل بطريقة التناسخ العكسي بموقعي الجابرية والعمارة.

لقد أعدت الوزارة خطة بديلة تتضمن تأمين عمل محطات تعبئة التناكر في الحالات الطارئة عند وجود أي عطل في شبكة المياه المغذية وذلك في البدء في إنشاء محطات لتحلية المياه الجوفية عالية الملوحة بالتناسخ العكسي بموقع محطات تعبئة التناكر وحفر آبار خاصة بها لاستمرارية تغذية الوحدات بـالمياه قليلة الملوحة وقد بدأت الوزارة حالياً بتنفيذ هذه الخطة بإنشاء وحدتين تعملان بالتناسخ العكسي في موقعي تعبئة التناكر بالجابرية والعمارة، والإستمرار في استكمال إنشاء محطات التناسخ العكسي بجميع مواقع محطات تعبئة التناكر بالكويت.

تم تركيب وحدتين بموقعي محطتي تعبئة التناكر بالجابرية والعمارة لتحلية المياه الجوفية عالية الملوحة بطريقة التناسخ العكسي ، حيث تم تصميماً لها لتكون السعة الإنتاجية لكل منها ٣ متر مكعب في اليوم وتصل درجة ملوحة مياه التغذية إلى ٢٠,٠٠٠ ملجرام / لتر التي توضح من بين منفصلين في كل موقع . وقد تمت أعمال هذا المشروع بالتعاون بين وزارة الكهرباء والماء ومعهد الكويت للأبحاث العلمية .

أما بالنسبة لمشاريع التحلية بطريقة الديلزة الكهربائية والمتميزة بتحلية المياه قليلة الملوحة فقد قامت وزارة الكهرباء والماء في السابق بوضع المواصفات الفنية والإشراف على تركيب وتشغيل وحدة تحلية تعمل بهذه الطريقة سعة ٢٠ ألف



جالون إمبراطوري في اليوم لتوفير مياه الشرب اللازمة لعسكر الجيش بمنطقة الشقaya وقد استمرت الوحدة تعمل بصورة مرضية لمدة تزيد عن ٢٠ عاماً ومتزامناً مع التطور في هذا المجال فقد تم استبدالها في عام ١٩٨٥ بوحدة متطرفة سعة ٦٠ ألف جالون إمبراطوري. في اليوم وكانت تعمل بكفاءة عالية حتى عام ١٩٩٠ حيث قام الاحتلال العراقي الغاشم بنهب وتدمير مكونات الوحدة وملحقاتها.

رابعاً: انشاء وحدات تناسخ عكسي متنقلة لتحلية المياه قليلة الملوحة في مناطق متفرقة بدولة الكويت:

وذلك عن طريق انشاء ٣٠ وحدة تناسخ عكسي متنقلة لتحلية المياه قليلة الملوحة، بسعة انتاجية لكل منها ١٠٠٠٠ جالون امبراطوري يومياً (٤٥٥ متر مكعب يومياً)، وتصل درجة ملوحة مياه التغذية إلى ($1000 \pm 10\%$) ملجرام / لتر.

سوف يتم توزيع هذه الوحدات على ٢٥ موقع مختلف في دولة الكويت، كما أن هذه الموقع ستحتوي محطات كهرباء فرعية ومصبات تناكر مياه وأبراج مياه.

خامساً: تركيب المعدات الخاصة بمضخات التناكر في وحدة المسيلة للتناسخ العكسي:

حيث ترغب الإداره بتركيب المعدات الخاصة بمضخات التناكر في وحدة المسيلة لتحلية المياه بطريقة التناسخ العكسي ومن ثم تعبئه هذه المياه المتغيرة بتناكر المياه ليتم استخدامها في الحالات الطارئة.

التطور العالمي في استخدام طريقة التناسخ العكسي:

في عام ١٩٥٣ أجرى بيان عملي للمبادئ الأساسية لعملية التناسخ العكسي لإزالة الأملاح عن طريق ضغط محاليل مالحة تجاه غشاء شبه منفذ ونتيجة لمواصلة العمل في أواخر الخمسينيات تحسن تدفق المياه عبر الأغشية وثباتها كي تكون قابلة للإستخدام التجاري .

وفي خلال السبعينيات ركز الباحثون جهودهم على استحداث جهاز وطريقة هندسية لرمز الأغشية بكفاءة وتمثلت الأشكال التي لقيت نجاحاً جيداً حتى وقتنا الحالي في الأغشية الملفوفة حلزونياً (Spiral Wound) والأغشية التي تأخذ شكل الخيط الدقيق المجوف (Hollow Fine Fibers) وبحلول عام ١٩٧٥ أصبحت طريقة التناسخ العكسي عملية مقبولة ويمكن الاعتماد عليها في إزالة الملوحة كما تم تركيب وحدات لتحلية مياه الآبار قليلة الملوحة تصل سعتها إلى مليون جالون في اليوم، ومع نهاية السبعينيات كانت تابع منشآت تبلغ طاقتها ١٠ مليون جالون في اليوم.

وخلال أواسط السبعينيات بدأت عدة شركات في إنتاج كميات صغيرة من أغشية التناسخ العكسي القادره على إزالة ملوحة مياه البحر ، وفي الثمانينيات بيعت وحدات تناسخ عكسي لتحلية مياه البحر زادت سعتها عن ١٤ مليون جالون في اليوم ، وبحلول عام ١٩٨٥ أصبحت طريقة التناسخ العكسي معتمدة في تحلية المياه عالية الملوحة والتي تصل مجموع الأملاح فيها إلى أكثر من ٤٥٠٠ جزء في المليون.

مزایا التناسخ العكسي:

- حدثت تطورات في تقنية التناسخ العكسي ساعدت على تخفيض تكلفة التشغيل منها تطوير نوعية الأغشية التي يمكن تشغيلها بكفاءة عند ضغوط منخفضة وعملية استخدام وسائل استرجاع الطاقة (Energy Recovery) لقليل الطاقة المستهلكة.



- تنشأ إحدى مزايا طريقة التناضخ العكسي من تكنولوجيتها اللامركزية المعيارية ويمكن لشبكات التناضخ العكسي اللامركزية الصغيرة أن تتجنب بعض التكاليف الضخمة اللازمة لإمدادات المياه والطاقة ويعني إنشاء شبكات التناضخ العكسي المعيارية أنه من الممكن تركيب وحدة صغيرة في منطقة نائية وزيادة طاقتها الإنتاجية بسهولة على نحو ما يليه الطلب على المياه بموقع الوحدة ويتيح هذا تركيب وحدات صغيرة في أماكن المتجمعات والمناطق النائية والمواقع ذات الطبيعة الخاصة كالمعسكرات وبالقرب من خزانات المياه أو آبار المياه قليلة الملوحة وهو ما يؤدي إلى انخفاض تكلفة الإنتاج وحسن فاعليته ، ومنطلقاً من هذه الميزة فقد قامت الكويت بتركيب ٣٣ وحدة لتحلية المياه قليلة الملوحة بموقع خزانات المياه والمستشفيات ومعسكرات الجيشقدرة كل منها الإنتاجية ٢٥٠ ألف غالون إمبراطوري/ اليوم كما أنه بالإمكان زيادة القدرة الإنتاجية حسب احتياج كل موقع من المياه مستقبلاً أو زيادة عدد الوحدات بموقع آخر بالكويت وحسب ما تملية الظروف.
- يتطلب نظام التناضخ العكسي طاقة كهربائية فقط لتشغيله دون الحاجة إلى بخار، ولذلك فإن طريقة التناضخ العكسي تتبع اختيارات أكثر لأماكن إنشائها ، كما أن وحدات التحلية بالتناضخ العكسي يمكن أن تعمل وتنتج المياه بعد فترة زمنية قصيرة لذلك يمكن أن تعمل وحدات التناضخ العكسي وقت الحاجة بينما يتم إيقافها في ساعات الاستهلاك القصوى للطاقة.
- تمتاز طريقة التناضخ العكسي بجانب قدرتها على التخلص من الأملأح أيضاً فاعليتها في تنقية المياه من التلوث النووي والبيولوجي والكيماوي وهناك الكثير من الدول وعلى الأخضر في الجيش البريطاني والأمريكي اعتمدت على هذا النظام في التحلية لما له من مميزات في تطهير المياه من العناصر الضارة وخاصة في الحالات الطارئة.
- فيما يتعلق بوحدات التناضخ العكسي فإنه يمكن استخدام آبار ساحلية لتوفير مياه التغذية من مياه البحر، ويوجد عدد من المزايا لاستخدام الآبار الشاطئية فإذا شيدت على نحو ملائم فإنه بالإمكان الحصول على نوعية من المياه تقل فيها المواد مثل الأحياء المائية والبكتيريا والزيوت والنفايات والرمال التي يمكن أن تؤثر على فاعلية محطات التحلية بوجه عام حيث تؤدي الطبقات التي تمر عبرها المياه المتدفقة من البحر إلى البئر إلى ترشيح المياه وتقليل الحاجة إلى المعالجات الأولية المكلفة.

كذلك هناك مميزات أخرى عديدة للتناضخ العكسي ومن هذه المميزات ما يلي :

- انخفاض المدة الالزمة لإنجاز المشاريع.
- سهولة تصنيع وتحميم معظم مكونات النظام.
- سهولة التشغيل والصيانة.
- قلة تكلفة معظم مكونات النظام لكونها بلاستيكية الصنع.
- انخفاض معدل حدوث التآكل مقارنة بالنظم الأخرى.



Water Desalination by Non-Thermal Methods Reverse Osmosis Electrodialysis

Due to the growth of population and the technological development, water desalination had an important role since 1950 especially in the places where the scant source of natural fresh water became no longer sufficient to cater for the growing demand, and at the same time there are different resources of saline water. So the advance science used saline water in order to produce fresh water, sea water is the largest source of water in the world. As a result of the increasing use of sea water in obtaining fresh water by desalination, and so that many countries use this way, and that the development of researches and studies concerning this field, saline water desalination has become a science and an industry to produce large amount of fresh water economically. The energy crisis which occurred in the seventies had a very important effect in searching for alternative ways for water desalination of condition that it does not require too much energy. The most important of alternative process used were “Reverse Osmosis and Electrodialysis”.

After years of continuous attempts, the scientists spent, to find cheap developed membranes which can be used for long periods, in the past ten years, the Reverse Osmosis method has proved to be an important and practical one for water desalination and purification. Both Reverse Osmosis and Electrodialysis depend on using membranes. The Electrodialysis method uses the electrical poles in polarization of ion and let it pass through those membranes, while the Reverse Osmosis method uses the pressures applied on surface of the membranes in order to overcome the natural osmotic pressure. Both methods are being used successfully to desalinate brackish water which contains up to 10000 part per-million of salt. Also the Reverse Osmosis membranes were improved so as to desalinate the high saline sea water.

Due to the importance of desalination application and to gain the practical and operational experience and in conformity with the scientific progress in this field, a department for auxiliary desalination plants has been formed in the Ministry so as to follow up the scientific and technological development of water desalination applying auxiliary methods - putting the technical specifications to erect a desalination applying those systems - operation and maintenance of auxiliary desalination plants - practical and theoretical training for the Kuwaiti youth in this field - carrying out the required experiments on Reverse Osmosis membranes and materials of construction and chemical treatments and getting the factual information about the actual cost and reliability of operation so as to help in preparing the technical specifications and submitting the Technical Papers in the International Desalination Conferences.



Here are the most important projects the Ministry of Electricity & Water has constructed in the field of water desalination applying the Reverse Osmosis Method:

First: Doha Experimental Sea Water Reverse Osmosis Project:

In 1979, an agreement of cooperation has been signed between the State of Kuwait represented by the Ministry of Electricity & Water and Kuwait Institute for Scientific Research (KISR) and the Federal Republic of Germany. According to the agreement, both parties (Kuwaiti & German) constructed experimental plan at Doha with a capacity of 3000 M3 / day using Reverse Osmosis method. This plant contains three systems which differ in design, membranes configurations and the chemical treatments. The German Party continued participation till the end of 1987, the Kuwaiti Party continued the research programme. The most important results of that programme was the reliability of this technique in sea water desalination under the prevailing local conditions of Kuwait. Also, so many Kuwaiti youths have been trained to work in this field, it was planned to complete the experiments and tests which stopped invasion because of the Iraqi, the plant was completely destroyed and its components were taken to Iraq. Ministry of Electricity & Water in cooperation with Kuwait Institute for Scientific Research have completed the rehabilitation / repair of the building and two new single stage sea water Reverse Osmosis units of capacity 300 M3 /day each of different configuration have been installed and commissioned to continue the research desalination by Reverse Osmosis.

Second: The Project of Brackish Water Desalination:

In Kuwait, the underground brackish water is a natural resource for water. Before the Iraqi invasion, its production reached 120 MIGPD. So, the Ministry has decided to rely on this resource to transform part of it into potable water, to be used in emergency cases by applying Reverse Osmosis method. In 1987, the first stage of this plants has been carried out; 13 Reverse Osmosis units were installed and put in operation. The capacity of each unit is 250000 IGPD. These units are located in the important places. Twenty more similar units are installed and operated in the sites of water reservoirs and pumping stations in different places. It was expected in full operation in 1993. By this in Kuwait, the production of fresh water by desalinating brackish water using Reverse Osmosis method becomes (8 ¼) MIGPD.

The State of Kuwait, after the Iraq's war (2003), presented to Iraqi people, 8 units of this type and of capacity 250,000 IGPD, each. Total capacity of these units is 2 Million Imperial Gallons per Day (MIGPD) of drinking water to help them during the rehabilitation period. Hence, the fresh water production by brackish water desalination using Reverse Osmosis, at present is 6.25 MIGPD.

Third: Erection of High Brackish Water Reverse Osmosis Units at Jabriya and Omariya:

Ministry plans to ensure that emergency fresh water network break down installation of reverse osmosis units to desalination high salinity brackish water at the sites of water filling stations,



by digging independent brackish wells to feed these RO units at Water Filling stations at Jabriya and Omariya and plans to continue to install RO units for all the water filling stations sites.

Two new Reverse Osmosis Units, each of capacity 500 m³/day, are being installed at Water Filling Station at Jabriya and Omariya sites to desalination high salinity brackish water. These units are designed to produce fresh water of TDS 500 MG/L from a feed brackish water of salinity around 20,000 mg/L. The feed water for these units shall be drawn from two independent wells at these sites. Ministry, actively participate in the execution of this project in co-operation with Kuwait institute for Scientific Research.

As for the brackish water desalination project using Electrolysis method, the Ministry of Electricity & Water has put the technical specification and supervise the erection and operation for a desalination unit with a capacity of 20,000 IGPD using the Electrodialysis method so as to cater for fresh water demand for the army camps in "Shigaya". This unit worked satisfactorily for more than 20 years. However, in conformity with the prevailing progress in this field, in 1985, there was an improved unit with a capacity of 60,000 IGPD. It worked in an excellent way till 1990, which was destroyed by Iraqis during the occupation of Kuwait.

Forth: Erection of mobile Brackish Water Reverse Osmosis units at various sites in Kuwait:

These thirty (30) trailer mounted/mobil brackish water reverse osmosis units, with an installed capacity of 100000 imperial gallons per day (455 m³/day) of product water from a subsurface feed water having approximately (10000 ± 10%) parts per million total dissolved solids.

These units shall be erected at different (25) sites in Kuwait. These sites include main electrical sub-stations, water filling stations and elevated water towers.

Fifth: Installed of equipment required for water filling station in Massila unit:

Based on the administration's desire, special equipment will be installed for water filling station in Massila Reverse Osmosis desalination plant to be used for emergency situations.

The International Development in using Reverse Osmosis Method:

In 1953, tests were carried out for the viability of Reverse Osmosis (RO) process to remove the salt by pumping saline solution through semi-permeable membrane. After continuous work at the end of Fifties, flow of water through membrane improved and thus RO proved its viability in commercial uses.

During sixties, researchers concentrated their work to find new technology for suitable Membrane Configuration. The successful configuration till now, were found to be Spiral Wound (SW) and Hollow Fine Fiber (HFF) configurations. In 1975, RO became a reliable process and can be relied upon to remove salt from brackish (saline) waters. Some brackish water plants of capacity 1 Million Imp. Gallons per Day (MIGPD) were installed and in the end of 1970s brackish water RO plants of capacity 10 MIGPD were sold.



In the mid seventies, some companies started to manufacture membranes to remove salt from seawater. During eighties, plants of capacity 14 MIGPD, were sold to desalinate seawater. In 1985, desalination by RO became an approved process to desalinate high salinity seawater of more than 45,000 mg/L total dissolved solids.

The Advantages of the Reverse Osmosis Method:

- Development carried out in RO process helped to reduce the operational cost, from this development new types of membranes were produced which can be operated at lower pressures. Also process development led to using Energy Recovery devices which reduced the energy required.
- RO plants of small capacities can be located at different sites and need not be at central locations. This advantage can reduce the high capital cost of distributing water & power. That is to say, different small size RO units can be erected at isolated locations and, increase their capacities as per the requirement from time to time. This gives the flexibility to erect small capacity plants at locations such as resorts, isolated areas and strategically important areas like army camps, water reservoir sites and brackish water well-heads. This leads to reduction in water cost and improvement in efficiency. In accordance with this advantage, Kuwait erected 33 Brackish Water RO units at hospitals, water reservoir sites, and army camps. Each of these units are of capacity 250,000 IGPD with a facility to increase in future, if the demand increases.
- RO process needs only electrical energy for its operation and does not need steam. Because of this, RO units give more independent in site selection. RO plant can produce water within short time. RO units can be operated at maximum water demand and can be shut down at peak power demand.
- RO process besides its capability to remove salts is also effective in treating water from chemical, biological and atomic pollutants. Accordingly, many countries especially US army & British army depend on this desalination process, for this inherent advantage to disinfect feed water from toxic contaminants especially during emergency.
- For, RO process there is a unique advantage of using beach-well intake to draw feed seawater from sea. The beach-well, if properly designed & constructed can produce feed sea water of high quality & less contamination by bacteria, marine life, oil, sand, & other wastes which can affect the reliability of desalination plants in general. This filtration of seawater through the layers of beach sand may eliminate the need for pre-treatment.

Some another advantages of RO:

- Less construction period for the RO project.
- Easy manufacturing and aggregation of RO components.
- Easy running and maintenance of RO components.
- Most of the materials used in RO are of non-metallic & less cost.
- Less corrosion.



غرفة مضخات وحدة التناضح العكسي بمحطة الشويفخ
RO System Pump Room At Shuwaikh Station



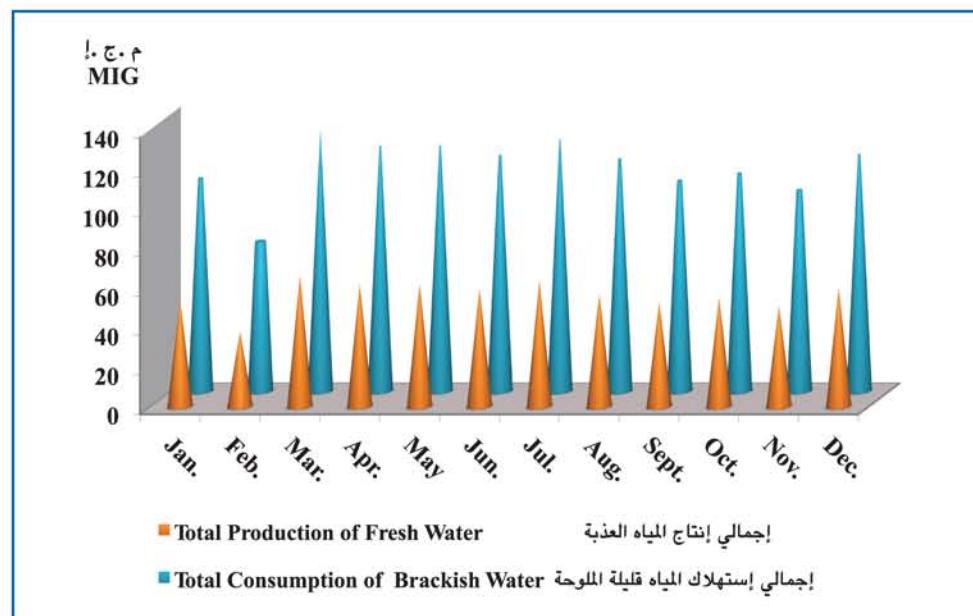
وحدات الأغشية فائقة الترشيح بمحطة الشويفخ
UF System – Membrane Trains at Shuwaikh Station



إنتاج المياه العذبة (مليون جالون إمبراطوري) بطريقة التناضح العكسي خلال عام ٢٠١٦

Production of Fresh Water (In Million Imp. Gallons)
By Reverse Osmosis Method During 2016

Months	إجمالي استهلاك المياه قليلة الملوحة Total Consumption of Brackish Water	إجمالي إنتاج المياه العذبة Total Production of Fresh Water	الشهور
January	107.879	53.94	يناير
February	75.959	37.98	فبراير
March	132.366	66.181	مارس
April	124.002	61.998	ابريل
May	124.256	62.167	مايو
June	119.383	59.692	يونيو
July	127.564	63.784	يوليو
August	117.602	57.122	اغسطس
September	106.573	52.971	سبتمبر
October	110.386	55.195	اكتوبر
November	101.878	50.939	نوفمبر
December	119.727	59.867	ديسمبر
Total	1367.575	681.836	المجموع





إدارة الأعمال الكيماوية

(التحكم بنوعية المياه العذبة ومراقبتها)

لإنتاج المياه العذبة الصالحة للاستخدام الآدمي والمطابقة لمواصفات منظمة الصحة العالمية يتم خلط المياه المقطورة المنتجة من محطات التقطير في كل من الشويخ والدوحة (الشرقية والغربية) والشعيبة (الشمالية والجنوبية) والزور (الجنوبية والشمالية) والصبية بحسب معينة من المياه الجوفية المستخرجة من آبار المياه قليلة الملوحة في كل من الصليبية والشقايا والوفرة وأم قدير والأطراف وذلك إما في محطات الخلط والمزج أو خطوط الخلط والمزج الرئيسية التابعة لإدارة الأعمال الكيماوية والموزعة في مجمعات توزيع المياه في الشويخ والدوحة والشعيبة وميناء عبد الله والزور والصبية، أما المياه المنتجة بطريقة التناضح العكسي (R.O.) وهي مياه عذبة تنتج حالياً فقط من محطتي تقطير الشويخ والزور الجنوبية فإنه سيتم إنتاج مياه مماثلة لها مستقبلاً في محطات الشعيبة الشمالية والدوحة (تحت التصميم حالياً)، ويتم تعقيم المياه العذبة المنتجة بإضافة محلول الكلورين أو غاز ثاني أكسيد الكلورين لقتل البكتيريا والكائنات الحية الدقيقة الضارة إن وجدت في المياه ومن ثم بإضافة محلول الصودا الكاوية لتعديل الرقم الهيدروجيني للمياه حتى تصبح ضمن الحدود المسموح بها في مواصفات منظمة الصحة العالمية.

من ناحية أخرى، فإن تركيز الكلورين الحر المتبقى في المياه العذبة المخزنة لفترات متفاوتة قد ينخفض عن أدنى مستوى مسموح به ضمن هذه المواصفات مما يعني ضرورة المحافظة على هذه المياه سليمة وخالية من أي ملوثات، وعليه فإنه يتم تعديل هذا التركيز وحقن المزيد من محلول الكلورين في المياه المخزنة قبل ضخها للمستهلكين، ولهذا الغرض فقد تم إنشاء عدد من محطات حقن الكلورين المساعدة متشرفة في موقع خزانات المياه الرئيسية في كل من المطلاع وغربي الفنيطيس وصبعان والوفرة والوفرة والروضتين وجزيرة فيلكا حيث تقوم هذه المحطات بتعديل تركيز الكلورين في المياه العذبة الموجودة في هذه المواقع إلى الحدود المسموح بها، علمًا بأن جميع العمليات التشغيلية التي تتم أعلى تخضع لرقابة شديدة من قبل العاملين بإدارة الأعمال الكيماوية ضمن الواقع المذكور، كما يتم جمع وفحص عينات من المياه العذبة التي تضخ إلى الشبكة في رحلتها الطويلة وحتى وصولها إلى المستهلكين، وذلك من نقاط مختلفة على الشبكة مجهزة خصيصاً لجمع العينات وهذه النقاط قد تكون مدارس أو مساجد أو مراكز صاحبة أو محطات تعبئة تناكر أو أبراج مياه... الخ، وذلك في سبيل الوصول إلى نوعية جيدة من المياه العذبة، حيث يتم فحص هذه العينات كيميائياً وبكتريولوجياً في المختبرات التابعة للإدارة.

وقد زودت هذه المختبرات في الآونة الأخيرة بأحدث الأجهزة العلمية التي يمكن بواسطتها إجراء الفحص الكيميائي الشامل لكل العناصر والمركبات الثقيلة الملوثة للمياه ودعمت بكلادر فني وطني للعمل على هذه الأجهزة ولمواجهة النمو المتزايد في شبكات المياه في المناطق السكنية المستحدثة وفي عدد العينات التي يتم جمعها بعد إنشاء المزيد من شبكات المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة في تلك المناطق فقد تم رفع القدرة الاستيعابية لأعمال مختبرات الإدارية، والتقرير المبين أدناه يوضح ذلك:



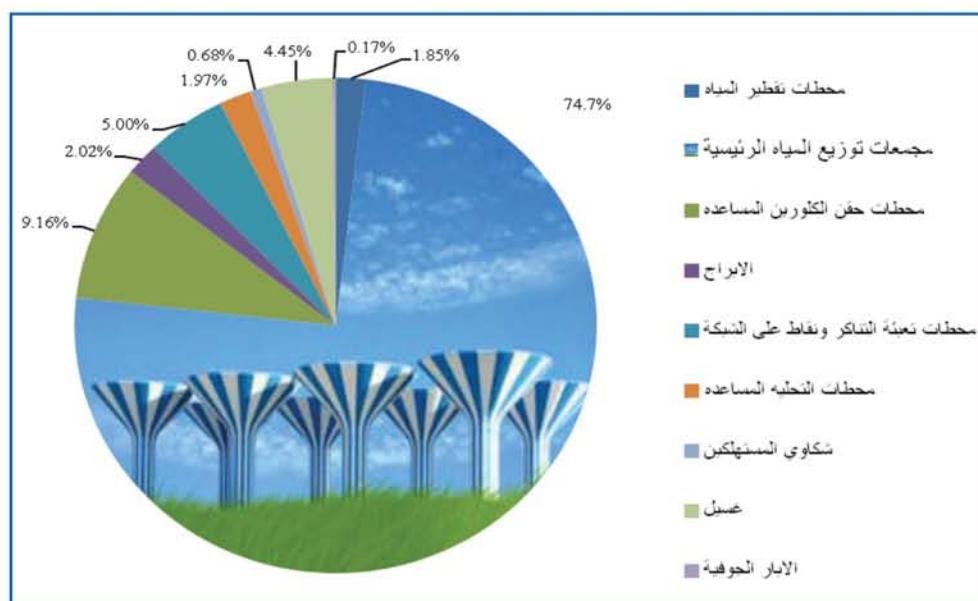
تقرير موجز عن أعمال مختبرات إدارة الأعمال الكيماوية لعام ٢٠١٦

Laboratories Summary Report of Chemical Works Dept. For the year 2016

اماكن جمع العينات	إجمالي عدد العينات	عدد التحاليل الكيماوية	عدد التحاليل البكتريولوجية
محطات تقطير المياه	657	9198	15
مجمعات توزيع المياه الرئيسية	26486	423776	1591
محطات حقن الكلورين المساعدة	3138	50208	1014
الابراج	723	11568	118
محطات تعبئة الناشر ونقاط على الشبكة	1768	24752	354
محطات التحلية المساعدة	700	9800	399
شكاوي المستهلكين	85	1445	-
	156	1652	81
عينات تعقيم وغسيل (الخطوط والابراج والخزانات)	982	4910	-
	593	2372	-
الابار الجوفية	60	960	-
الاجمالي	35348	540641	3572

عينات المياه التي تم تحليلها خلال عام ٢٠١٦

Water Samples Analysis During 2016





وفي سبيل تحسين نوعية المياه العذبة المنتجة وزيادة الرقابة عليها خاصة مع التوسع العمراني المطرد في المناطق الجنوبيّة الجديدة من البلاد في مدينة صباح الأحمد والخيران والوفرة ، ولواكبة التطورات التكنولوجية في هذا المجال فقد بدأ منذ بداية عام ٢٠١٥ بتشغيل أول وحدة تعقيم في دولة الكويت تستخدم غاز ثاني أكسيد الكلورين في مجمع توزيع المياه بالزور الجنوبي لحقن المياه العذبة بها ، وعلى مدار عام كامل تم رصد نوعية المياه العذبة المنتجة من المجمع المذكور ومن موقع الخزانات الإستراتيجية التي تتغذى بالمياه العذبة بإستخدام هذه الطريقة في كلاً من مجمع توزيع المياه ببناء عبدالله ومجمع توزيع المياه بغربي الفnitipis وخزان الوفرة.

كما أن الإدارة تقوم بالإشراف على:

عمليات الغسيل والتعقيم للشبكات الجديدة بمشاريع منطقة صباح الأحمد السكنية ، ش/ جمال عبد الناصر، طريق الهراء ومدينة الكويت ، منطقة أبو فطيره ، مدينة جابر الأحمد ، والخزانات الخرسانية الجديدة بموقع المطاعع العالي ، وأم قدير وغيرها ، والتي يقوم المقاولون بتنفيذها للتأكد من نظافة هذه الشبكات من أي مادة عالقة ومن أي ملوثات تدخل لهذه الشبكات أثناء عملية التنفيذ ، ولا يتم ادخال هذه الشبكات في الخدمة إلا بعد صدور شهادة صلاحية .

هذا بالإضافة إلى الوضع المميز للإدارة كجهة تدريب ، حيث يتم تدريب موظفي الإدارة وكذلك أعداد كبيرة من طلاب كليات الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب من مختلف التخصصات في المحطات والمخبرات التابعة للإدارة ، وهذه التخصصات تشمل الكيمياء التطبيقية والهندسة الكيميائية بالإضافة إلى تخصص معالجة المياه من معهد تدريب الكهرباء والماء حيث يتم تدريب الطلاب على طرق الفحص المختلفة المتبعة لمراقبة نوعية المياه العذبة المنتجة ومدى مطابقتها لمواصفات منظمة الصحة العالمية بالإضافة إلى كيفية تشغيل وصيانة محطات الخلط والمزج والمحطات الكيماوية وأساليب الأمان والسلامة المتبعة في تلك المحطات.





Chemical Works Department (Drinking Water Quality Control)

In order to produce fresh water for human use and according to water health organization guidelines, distilled water produce from the disalination Plants in Shuwaikh and Doha (east and west), Shuaiba (North and South), Az-Zour (North and South) and Sabiya is being mixed with Specific Ratio of underground water taken out from the brackish water wells in Sulaibiya, Shigaya, Al-Wafra, Um-Qudair and Al-Atraaf. This operation takes place either in the blending plants or blending lines related to the Chemical Work Administration distributed in Shuwaikh, Doha, Az-Zour and Sabiya. Also fresh water produced by (R.O) units from Shuwaikh and south Az - zour power station's at present and from Az-zour, Shuaiba and Doha power station in future (Already under design stage), the disinfection of the produced fresh water is being done by injecting the chlorine solution or chlorine dioxide gas in order to kill the bacteria and the harmful organisms in the water, then adding the caustic soda solution to maintain the pH value of the water within the required limits according to the guidelines of the World Health Organization(W.H.O).

On the other hand, the concentration of the residual chlorine in the reservoirs of fresh water which is stored for a certain period of time may decrease to less than the required limit. This low limits require to re inject more chlorine solution in the stored water before pumping it to the consumers.

For this purpose seven plants are installed and distributed in different sites of the main water reservoirs to inject more chlorine in Mutla, West Funaitees, Subhan, Al-Wafra, Rawdhatain chlorine in fresh water in these sites to the required limits, and it is worth mentioning that all the operational conditions mentioned above are subject to hard supervision by the Chemical Works Administration with in the above mentioned sites. Water Samples from these sites and from different points especially installed for this purpose like schools, mosques, area centers, filling stations, water towers etc. are collected & analyzed in order to achieve a good quality of fresh water similar to guidelines in WHO.

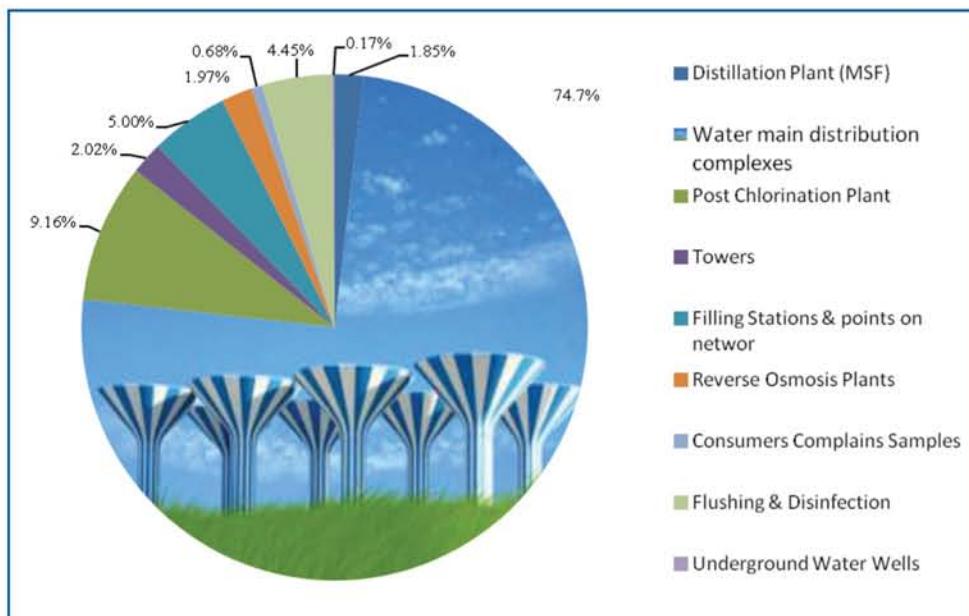
These laboratories have been equipped recently with advanced lab instruments to carry out tests for a lot of elements and heavy metals which pollute the drinking.



Laboratories Summary Report of Chemical Works Dept. for the Year 2016

Samples locations	No. of sample	Chemical Analysis	Bacteriological Analysis
Distillation Plants	657	9198	15
Main water distribution complexes	26486	423776	1591
Post Chlorination Plant	3138	50208	1014
Towers	723	11568	118
Filling Stations & points on network	1768	24752	354
Reverse Osmosis Plants	700	9800	399
Consumers Complains Samples	Leakage	1445	-
	Quality	1652	81
Disinfections & Flushing (Lines-Towers-Res)	Flushing	4910	-
	Disinfection	2372	-
Underground Water Wells	60	960	-
Total	35348	540641	3572

Water Samples Analysis During 2016





Water system supported with recently recruited national technical staff to work on these instruments.

In order to improve fresh water produced quality and increase oversight, especially with the Urban steady expansion in the new southern regions of the country in Sabah Al-Ahmad City, AL – khiran and wafra to keep pace with technological developments in this field, it has to start from the beginning of 2015 to run the first and sterilization unit in Kuwait used dioxide chlorine in water distribution system and over the whole year has been monitoring fresh water produced quality of the said compound and strategic reservoirs that feed fresh water using this method positions in both the water distribution complex Mina Abdullah and complex water distribution in western Funaitees reservoirs and wafra.

In addition to that the Chemical Works department is currently supervising:

The newly constructed water networks , flushing and disinfection processes in Sabah Al-Ahmed Gamal Abd Elnaser Str and Elgahra Str and Kuwait City Projects, Abu –Ftira , Gaber Al-Ahmed , and Concrete Reservoirs at Doha , Um Qudair, ...etc. which contractors carry out in order to be sure that there are no suspended matters goes in these networks during construction phase. On the other hand, these networks will not put in service unless the Admin. Issue a certificate proving that the quality of the fresh water in these networks are suitable for human use.

In addition to that the Administration arranges the training courses for the students from “Public Authority for Applied Education & Training Colleges”, the last course is directed to Water & Electricity Institute students. The training includes different types of tests to control the quality of produced drinking water and to check if it is complying with W.H.O standards. And how to operate and maintain the “Blending Plants”, Chemical Plants and safety precautions applied at these stations.





مركز تنمية مصادر المياه

نتيجة لتزايد الاحتياجات الناتجة عن القفزات الحضارية التي حققتها الكويت فقد تم إنشاء مركز تنمية مصادر المياه في ٢٩ يونيو ١٩٦٨ وفق أحدث النظم العلمية للقيام بأعمال البحث والتطوير في مجال المياه ، ومحاولة إيجاد الحلول وعمل البحوث والدراسات للتغلب على أية عقبات قد تحد من استخدام المياه في الكويت . وفي عام ١٩٧٧ ألحق المركز ضمن ميزانية وزارة الكهرباء والماء .

والهدف من إنشاء المركز هو القيام بأعمال البحث والتطوير في مجالات المياه ، وتغطي نشاطاته الأعمال الهندسية والتكنولوجية والبيئية والاقتصادية لعمليات التحلية وتحليل المياه ومراقبة نوعيتها كيميائياً وبكتريولوجياً ، كما يعمل على اختبار وتقدير طرق وعمليات ومواد التشغيل المتعلقة بالمياه ، ويصدر التقارير الدورية وشهادات الصلاحية وفق أحدث المواصفات حتى يمكن استخدام وتطبيق هذه المواد بأمان تام في أعمال المياه المختلفة .

كما يقوم المركز بالمشاركة في العديد من اللجان الفنية وفي دراسة المشروعات الجديدة المقترحة بأعمال المياه والمتصلة بحماية البيئة المقدمة من الهيئات الحكومية وغير الحكومية ، هذا بالإضافة إلى اشتراك المركز في العديد من المحافل والمؤتمرات العلمية المحلية والدولية من خلال تقديم العديد من الأوراق العلمية المتخصصة ، ونقل المعرفة والخبرات العلمية في مجال تنمية مصادر المياه وتطويعها لتنمية هذه المصادر في الكويت .

كما يلعب المركز دورا هاما في تدريب الكوادر المحلية من طلبة الكليات المختلفة في إطار إعداد كفاءات محلية مدربة في مجالات المياه المتعددة .

بالإضافة إلى الدور التوعوي الذي يقوم به المركز لطلبة وطالبات المدارس من خلال استقبال وفود مدارس وزارة التربية لإطلاعهم على مراحل إنتاج المياه ومتابعة نوعيتها من خلال التحاليل المختبرية والتأكد على مفاهيم ترشيد إستهلاك المياه .

كما يشارك المركز في الاحتفال بيوم المياه العالمي وأسبوع المياه الخليجي .

ويكون المركز من عدة أقسام وهي كالتالي:

- **قسم البحث والتطوير:**

يقوم قسم البحث والتطوير بالعديد من المهام المتعلقة بالمياه ، حيث يصدر مجموعة من الدراسات البحثية التي تخص المياه وجودتها ، وكذلك دراسة النواحي البيئية والاقتصادية للمشاريع المقترحة، للوقوف على المشاكل وإيجاد الحلول المناسبة لها، كما يقوم بإجراء معاينات دورية لمحطات التحلية وإبداء التوصيات المختلفة للصيانة.



• **قسم التحاليل الكيميائية:**

ويهتم بمراقبة نوعية المياه كيميائياً من المصدر وحتى المستهلك مروراً بمراحل تصنيع المياه وذلك من خلال جمع وتحليل العينات وتقييمها من قبل جهاز فني مؤهل وباستخدام أحدث الأجهزة التحليلية لضمان عدم تأثير المياه بماء المنشآت والشبكات المائية المتصلة بها وعدم تأثيرها على الصحة العامة عن طريق مطابقتها بمعايير الجودة لمياه الشرب الخاصة بمنظمة الصحة العالمية.

• **قسم التحاليل البكتريولوجية:**

ويهدف إلى مراقبة جودة مياه الشرب في شبكة الوزارة وحتى وصولها للمستهلك من خلال فريق مدرب وأجهزة دقيقة للتأكد من خلوها من أي تلوث بكتيري ومتقىتها بكتريولوجيا بالمواصفات العالمية ويشمل ذلك مناطق الكويت من خلال جمع العينات من أجزاء الشبكة.

• **المكتبة العلمية:**

يضم المركز مكتبة علمية متخصصة تحوي العديد من الكتب والمراجع العلمية القيمة ، الدوريات ، المواصفات العالمية والمحلية ، الموسوعات ، التقارير ، ودراسات متنوعة.





Water Resources Development Center

Due to the rapid development in Kuwait, the Water Resources Development Center was established on the 29th June 1968 as a specialized Center for research, development and conservation of water resources. Also to study problems which could occur in Kuwait's water system.

In 1977 the Center became part of the Ministry of Electricity & Water budget.

The main purpose behind establishing this Center is to research and development in water resources and works.

The Center also carries out technical, environmental and economical studies and, also observing chemical and bacterial quality of water resources such as sea water desalination, fresh water production according to the latest specifications available. Another function of the Center is to issue assurance certificates for various materials in contact with drinking water to be safely used in the water field in Kuwait.

The Center undertakes several tasks, such as participating in technical specifications committees and different water projects, either by evaluating them through its qualified engineers and technicians or proposing specialized answers and solutions for any problem.

The Center also plays an important role in training local college students to establish a strong local qualified base in water industry.

As well as, the Center guide the students from various school regarding different stages of drinking water production process and how it maintain the high quality of drinking water through laboratory analysis. The Center also aware that they understand well how to conserve water.

The Center celebrated the International Water Day and the Arabian Gulf Water Week.

The Center includes the following departments:

- **Reaserch & Development:**

The department's engineers issue a number of specialized studies and undertake various analyses and tests for water and materials used in water works. They also undertake regular desalination plant inspection and economic studies for the water industry through its different sections.



- **Chemical Laboratory:**

Monitors chemical water quality from source to consumer and analyses materials used for water works to ensure their safety. This is done through sample collection, analysis and evaluation of results to ensure that the water supply conforms to WHO guideline values for drinking water.

- **Bacteriological Laboratory:**

Assess the bacteriological quality of potable water in the distribution system of Kuwait and ensures that harmful bacteria and other pollutants are absent. This is done by sample collection, analysis and evaluation of results to ensure that the water supply conforms to the WHO guideline values for drinking water.

- **Technical Library:**

The Center is equipped with a high standard specialized library containing large number of books, journals, specifications, encyclopedias, reports and miscellaneous studies. The center also has an exquisite auditorium used for seminars, conferences and training.

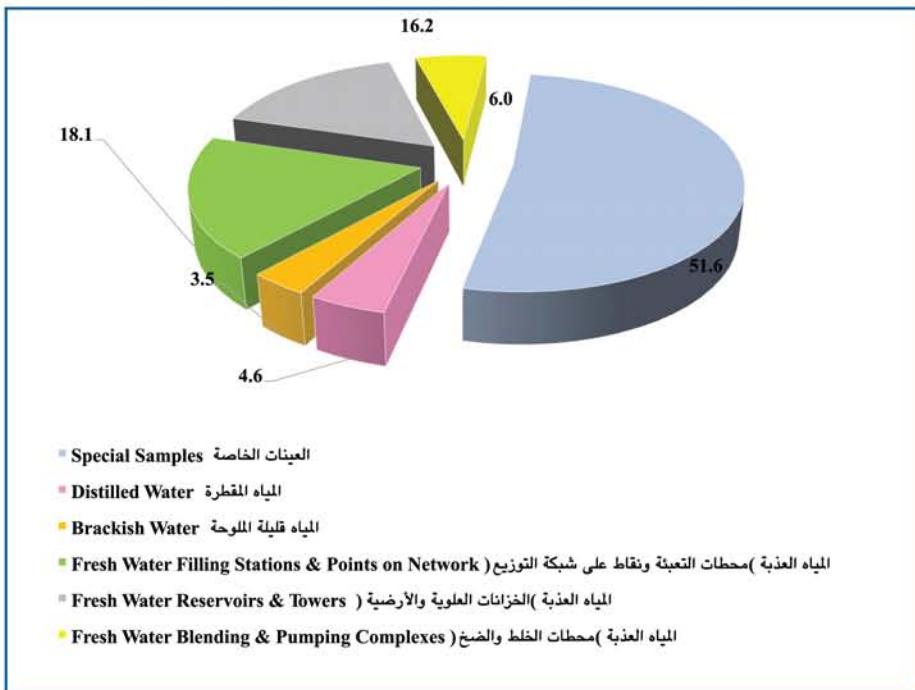




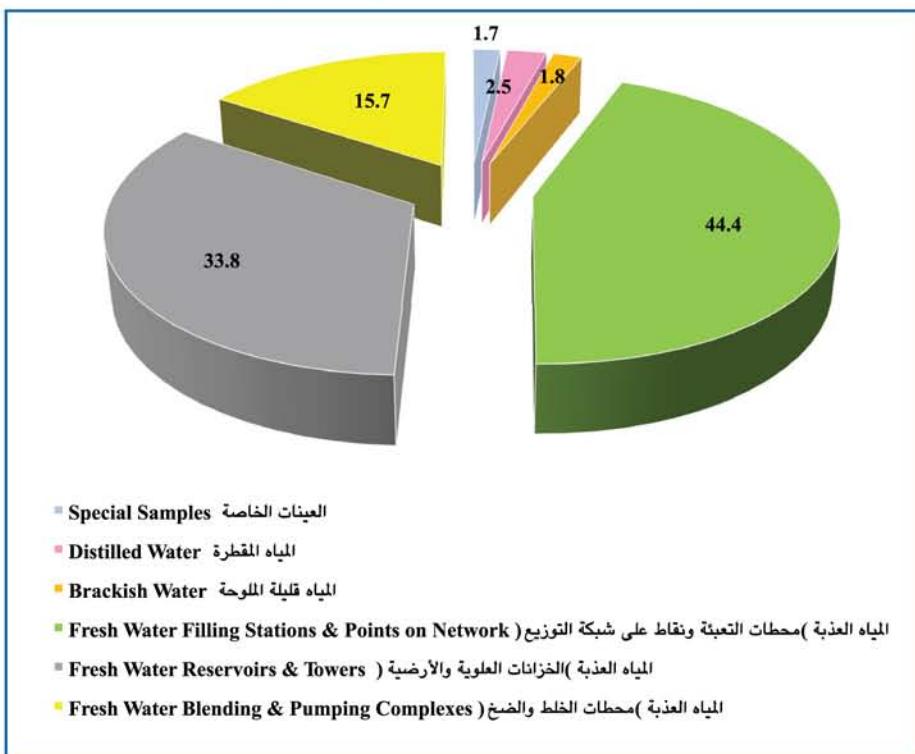
Chapter 2 : Fresh Water

موجز بـأعمال مركز تنمية مصادر المياه لعام ٢٠١٦ Summary of the WRDC works' for the year 2016

عينات المياه التي تم تحليلها في المختبر الكيميائي خلال عام ٢٠١٦
Water Samples Analysis In Chemical Lab During 2016

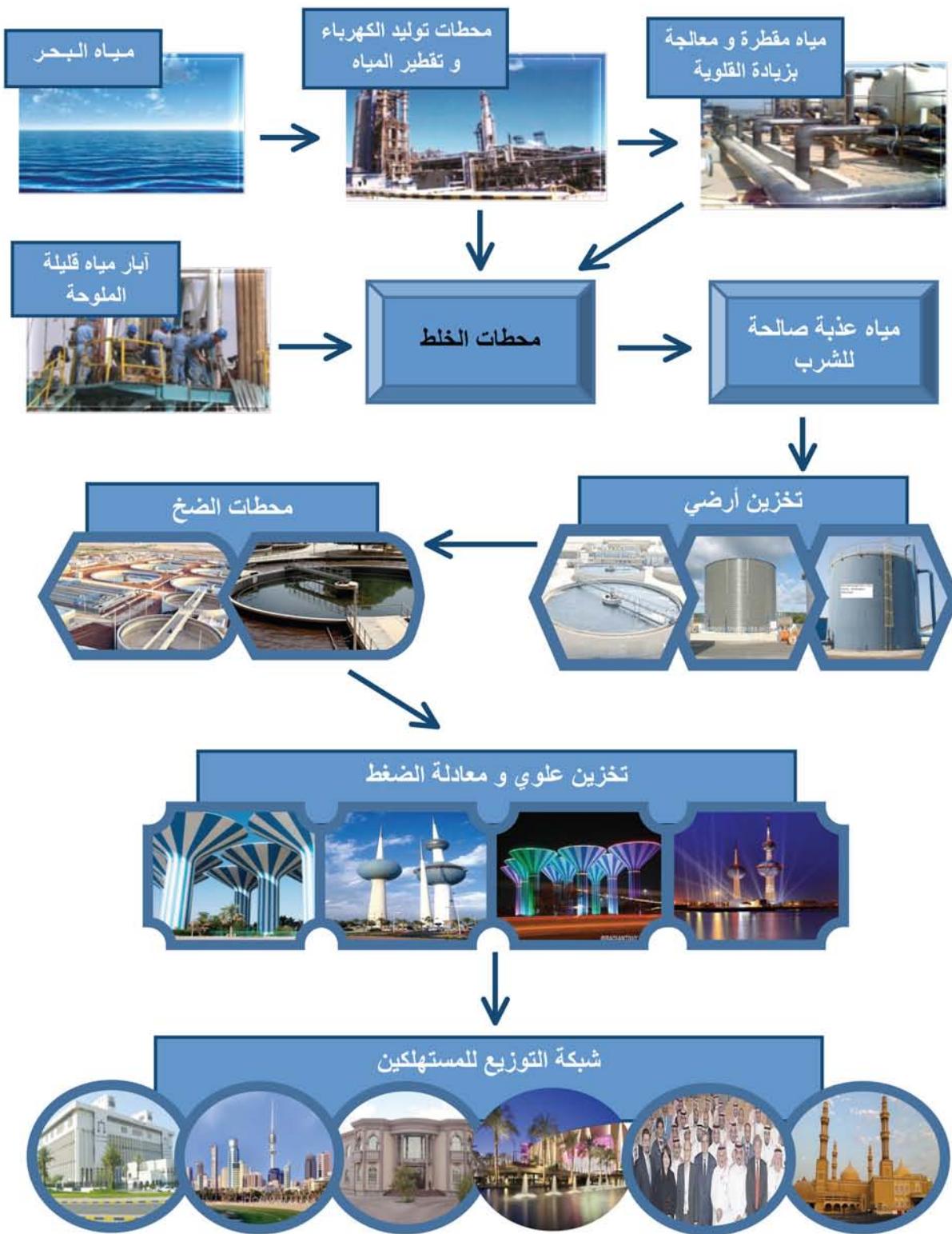


عينات المياه التي تم تحليلها في المختبر البكتريولوجي خلال عام ٢٠١٦
Water Samples Analysis In Bacterial Lab During 2016





مراحل تصنيع المياه في دولة الكويت





إنتاج المياه الجوفية العذبة وقليلة الملوحة

يحتل قطاع المياه بالوزارة مكانة حيوية وأساسية لما يقوم به من دور رئيس في توفير المياه الازمة لاستمرار الحياة ، وتقوم إدارة إنتاج المياه الجوفية بتشغيل وصيانة آبار المياه الجوفية وتوابعها.

وتختص إدارة إنتاج المياه الجوفية بأعمال تشغيل وصيانة وإصلاح آبار حقول إنتاج المياه الجوفية العذبة وقليلة الملوحة بما في ذلك تنفيذ برامج الصيانة الطارئة والروتينية لشبكات تجميع المياه وخطوط النقل الرئيسية من الحقول إلى خزانات التجميع بالإضافة إلى عمليات تشغيل محطة ضخ مياه الروضتين وكذلك متابعة أعمال صيانة الخزانات وأعمال الصيانة الكهربائية لبواقي الحركة الخاصة بالمضخات المغمورة والتمديدات الكهربائية الخاصة بالآبار ، كما تشمل إختصاصات الإدارة أعمال رفع وإنزال المضخات الغاطسة وإجراء حسابات الإنتاج للأبار وكميات السحب من خزانات الحقول وعمليات قياس مناسب المياه في الآبار الإنتاجية وتجهيز وتشغيل وصيانة الآبار الخاصة بسقاية الباية بالإضافة إلى آبار أخرى مخصصة لخدمة جهات مختلفة في الدولة ، كما تشمل مهام إدارة إنتاج المياه الجوفية أعمال مراقبة وتشغيل وصيانة آبار مراقبة وتخفيض مناسب المياه الجوفية في المناطق السكنية ومحطات التحويل الكهربائية وغيرها من المناطق الأخرى.

وتعمل الإدارة أيضاً على فتح وتمهيد وتسوية الطرق وإزالة الرمال داخل حقول الإنتاج وعلى موقع الخزانات والآبار ومسارات الطرق إلى الحقول وداخلها ، ويتبع الإدارة ورشة لأعمال الصيانة الخفيفة ولتجهيز المضخات المغمورة واختبارها قبل إنزالها في الآبار ولتصنيع بعض القطع التي تحتاجها الإدارة بصفة طارئة وفورية ، كما يقوم الجهاز الفني في الإدارة بتجهيز المواصفات الفنية وطرح المناقصات الازمة لتوريد المضخات وغيرها من المواد والأجهزة الازمة لأعمال الإدارة ، وتنسق إدارة إنتاج المياه الجوفية مع الشبكات الكهربائية لتوفير التيار الكهربائي لتشغيل الآبار كما تعمل الإدارة على متابعة أعمال صيانة المضخات الغاطسة وغيرها من أعمال الصيانة مع دائرة المشاغل الرئيسية.





Underground Fresh and Brackish Water Production

Water sector plays a vital and essential role in the Ministry. It provides the quantities of water needed for the continuation of life. The department operates the underground water wells and makes the maintenance service required.

The Underground Water Production Department is specialized in the operating, maintenance and overhaul the Fresh and Brackish Water Wells of the Production Fields, including the execution of emergency maintenance programs and routine maintenance for the gathering network and the main line carries from the fields to the storage reservoirs in addition to operate and commissioning of Rawdatain Water Pumping Station. Also, following the maintenance works on the reservoirs, the maintenance works on the Starter Panels which controls and runs the Submersible Pumps and the maintenance of the electrical connections of the wells. Further the specialty of the department includes the operations of pulling and installing the submersible pumps, produce calculations for the production of the wells and consumption quantities from the fields reservoirs. The measurements of water level in production wells, and preparing, operating and maintaining the wells appointed for desert Livestock water supplying. In addition to other wells which are employed to supply various sectors in the country. Also the duties of Ground Water Production Department covers the works of observing, operating and maintaining the ground water dewatering wells located in the residential, main electrical sub-stations and other areas.

The Department duties also includes the opening, inflating and removing of sand deposits inside the production fields, route roads to those fields, the reservoirs, and wells locations. And follows the department workshop for the operations of light work execution and to prepare the submersible pumps and to perform tests prior to installing the pumps in the wells. Also to manufacture some urgent and immediate pieces needed by the department. Further the technical specifications and conditions in addition to produce tenders necessary for the delivering of submersible pumps and other materials necessary for the duties of the department. Moreover, the Ground Water Department organizes with the Electrical Networking in order to supply the wells with electricity required for operation and also the department follow-up with the maintenance works for the Submersible Pumps along with the Main Workshop.



مشاريع المياه الجوفية

المشاريع الجاري تنفيذها:

- مشاريع خفض مناسبات المياه الجوفية في محطات التحويل الكهربائية التابعة للوزارة بنظامها الرأسي والأفقي في مناطق مختلفة بدولة الكويت.
- مشاريع خفض مناسبات المياه الجوفية في بعض المناطق السكنية بهدف الحفاظ على المباني والمنشآت والبنية التحتية ومنها منطقة العديلية، الخالدية، الشامية، كيفان، منطقة الصباح الصناعية، منطقة الرابية وهناك العديد من المناطق يمكن تنفيذ مثل هذه المشاريع بها.
- مشاريع إعادة تطوير آبار المياه الجوفية في مختلف حقول المياه الجوفية التابعة للوزارة ومنها حقل الأطراف وحقول الشقابا ، ويجري الإعداد لتطوير حقول أخرى خلال الفترة القادمة بهدف رفع طاقتها الإنتاجية الحالية.
- مشاريع حفر آبار مياه جوفية عميقه لصالح جهات حكومية أخرى مثل وزارة الدفاع والهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية ووزارة الداخلية.
- إعداد نموذج حسابي للمياه الجوفية في مكمني الروضتين وأم العيش.
- دراسة تجريبية لخفض مناسبات المياه الجوفية المرتفعة وإعادة استخدامها في منطقتي جابر الأحمد والقيروان مع تركيب وحدات تناسق عكسي (RO).
- مشروع حفر ١٨ بئرا للمراقبة في منطقتي الروضتين وأم العيش ضمن مشروع المعالجة البيئية للمياه الجوفية والتابع للأمم المتحدة ضمن المطالبة رقم (٥٠٠٠٢٥٦).
- الإستمرار في تنفيذ مشاريع خاصة بحفر آبار مياه ضحلة في موقع محطات التحويل الكهربائية المختلفة التابعة للوزارة بهدف خفض مناسبات المياه الجوفية.
- إنشاء قاعدة بيانات هيدرولوجية وجيوولوجية وهيدروكيميائية بالإضافة إلى السجلات الجيوفизيائية والسجلات الدورية لمناسبات المياه الجوفية ونوعيتها.
- مشاريع خفض مناسبات المياه الجوفية بتقنية الصرف الأفقي منها لظهور غاز كبريتيد الهيدروجين في الطبقات السفلية.



Underground Water Projects

Current Projects:

- The projects of reducing ground water levels in the electrical transmission stations through vertical and horizontal systems all over different areas of Kuwait.
- The projects of reducing ground water levels in some residential areas in order to preserve its buildings and infrastructures such as Adailiya , Kaldiya , Shamiya , Kifan , Al-Sabah Medical Area and Al-Rabia .These projects can be performed in many other areas.
- The projects of redevelopment Fields for production of brackish water for the Ministry such as Atraf and Al-Shegaya. Preparing are underway for developing new fields to raise the production capacity in the coming periods.
- The projects of drilling deep underground wells for the benefit of public authorities such as the Ministry of Defence , Public Authority for Agriculture Affairs and Fish Resources ,and the ministry of interior.
- Preparing a mathematical model for underground water in the locations of Al-Rawdatain and Om-Alaish.
- Experimental drainage project to reduce underground water levels and reusing them in Jaber AlAhmed and Al Quirawan areas beside installing of Reverse Osmosis (RO) units.
- The project of drilling 18 monitoring wells in Al-Rawditain and Om-Alaish of environmental remediation of aquifers of the united nation within claim no. (5000256).
- Continuing the projects of drilling shallow underground water wells for the ministry in electrical transmission stations for reducing ground water levels.
- Establish a hydrological, geological and hydro chemical database in addition to geophysical and periodical records for the ground water levels and its quality.
- The project of reducing water levels through horizontal drain wells to prevent the hydrogen sulphide gas in some areas.



فيما يلي جدول يبين حقول المياه الجوفية العذبة وقليلة الملوحة:

Hereunder is a table showing ground Fresh & Brackish Water Fields:

١. حقل الروضتين لإنتاج المياه الجوفية العذبة في الكويت

1. Rawdatain Field for Fresh Underground Water Production in Kuwait

نسبة الملوحة جزء / المليون Salinity Rate/Million	طاقة الحقل الإنتاجية / مليون غالون إمبراطوري في اليوم Fields' Productive Capacity (MIG/D)	عدد الآبار No. of Wells	الحقل Field
600 - 1000	1 - 2	14	حقل الروضتين Rawdatain Field



٢. حقول المياه الجوفية قليلة الملوحة في الكويت

2. Underground Brackish Water Fields of Kuwait

نسبة الملوحة جزء / المليون Salinity Rate Part / Million	طاقة الحقل الانتحاجية مليون جالون / اليوم Field's Productive Capacity MG/PD	عدد الآبار No. of Wells	الحقل Field	
3250	7	13	حقول الشقابا Shagaya Fields (A) (ا)	حقول منتجة : Productive Fields:
3000	8	16	(B) (ب)	
2800	18	32	(C) (ج)	
2800	12	24	(D) (د)	
4200	15	30	(E) (ه)	
Approx.		Approx.		
4000-5000	15	105	حقل الصليبة Sulaibya Field	
3700-4100	40	67	حقل أم قدير Um-Qudair Field	
4500-5500	5	2	حقل الوفرة Wafra Field	
4000-4500	30	83	حقل الأطراف Al-Atraff Field	
3500-4000	10	19	حقل (ف) شمال غرب أم قدير Field North West of Um-Qudair	حقول مستقبلية : Futuristic Fields:
4000-4500	15	32	حقل كبد (شمال شرق أم قدير)	
4500-5500	25	85	حقل شمال غرب الشقابا Field North West of Shagaya	

لقد وضعت الوزارة خطة في مجال تطوير مرافق المياه تهدف إلى رفع السعة الإنتاجية بما يتلاءم مع كافة الاحتياجات المستقبلية.

The Ministry has drawn up a plan to develop and promote water facilities with a view to step up production capacity compatible with future needs.



محطات تقطير المياه (خلال عام ٢٠١٦)

- تتبع وحدات التقطير في محطات القوى الكهربائية وتقطير المياه طريقة التبخير الومضي متعدد المراحل وت تكون كل محطة تقطير من عدد من المراحل تتراوح ما بين ٢٤ - ٢٦ مرحلة فيما عدا محطة الزور الشمالية التي تتبع وحداتها طريقة التقطير بالمبخر متعدد التأثير .

- سعة الوحدات تتراوح بين (٥ - ١٥) مليون غالون إمبراطوري يومياً لكل وحدة وحسب كل محطة ، أما السعة الكلية لوحدات التقطير في محطات القوى الكهربائية وتقطير المياه فهي (٦٢٤ , ٣) مليون غالون إمبراطوري يومياً .

Distillation Plants (During 2016)

The distillation units in the Power Stations and Water Distillation use the multi stage flash evaporation method (MSF) except Az-Zour North station uses multi effect distillation method (MED) . Each distillation unit consists of number of stages ranging between 24 - 26 stages and the capacity of the units is between (5 – 15) MIG/Day for each unit according to each station. However, the total capacity of the distillation units in the Power and Water Distillation Stations is 624.3 MIG per day.



مقطورة مياه بتقنية التبخير الومضي المتعدد المراحل
Multi Stage Flash evaporation method distiller



فيما يلي نبذة عن الوضع الحالي في محطات تقطير المياه :

Hereunder is a brief summary of the present situation
in various Water Distillation Plants:

١ - * محطة الشويخ

القدرة المركبة الحالية ٤٩ ,٥ مليون جالون يومياً

1 - * Shuwaikh Dist. Plants :

Current Available Capacity 49.5 MIGPD

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وسعتاً الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
D-3	14.1.82	1 Unit x 6.5 MIGPD**	6.5 MIG
D-1	19.4.82	1 Unit x 6.5 MIGPD	6.5 MIG
D-2	29.4.82	1 Unit x 6.5 MIGPD	6.5 MIG
RO	4.7.2011	Reverse Osmosis Plant	30 MIG

** Million Imperial Gallons Per Day . ** مليون جالون إمبراطوري باليوم .

يتكون نظام التقطير في هذه المحطة من ثلاثة وحدات (D1، D2، D3) بقدرة ٦ مليون جالون إمبراطوري يومياً للمقطرة الواحدة، وبإجمالي ١٨ مليون جالون إمبراطوري يومياً والتي تتغذى فقط من الغلايات الثلاثة (12B و 12C و 12D) ويتوفر في هذه المحطة نظام معالجة احمرار المياه، ولقد تم زيادة السعة الانتاجية للمقطرات بحيث أصبحت قدرة المقطرة ٥ ،٥ مليون جالون إمبراطوري يومياً ليصبح الإجمالي ١٩ ,٥ مليون جالون إمبراطوري باليوم .

وقد تم إضافة وحدة لتحلية مياه البحر في محطة الشويخ بتاريخ ٤ / ٧ / ٢٠١١ تعمل بالتناضح العكسي ، وبسعة إجمالية قدرها ٣٠ مليون جالون إمبراطوري في اليوم .

Three distillers (D1, D2& D3) of 6 MIGPD capacity each, totaling 18 MIGPD. The Production capacity was increased to 6.5 (MIGPD) totaling 19.5 MIGPD which are fed only from three Boilers (12B, 12C & 12D) with Recarboration System also available and in operation. New Sea Water Desalination (Reverse Osmosis) Plant at Shuwaikh Station commissioned on 4/7/2011 having capacity of 30 MIGPD.

* وضع المحطة الحالي :

جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه .

* Present Status:

All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.



مشروع إنشاء وحدة لتحلية تقطير مياه البحر بالتناضح العكسي بمحطة الشويفخ
Shuwaikh Reverse Osmosis Desalination Plant



Control Room

غرفة المراقبة التحكم



Service Water Cooling System

نظام مياه التبريد



٢ - * محطة الشعيبة الشمالية

القدرة المركبة ٤٥ مليون غالون يومياً

2 - * Shuaiba North Dist. Plants

Installed Capacity 45 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وسعت الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
D 1	28.8.2011	1Unit x 15 MIGPD	15 MIG
D 2	16.11.2011	1 Unit x 15 MIGPD	15 MIG
D 3	11.10.2011	1 Unit x 15 MIGPD	15 MIG

تم استلام وحدات تقطير المياه وقد أدخلت إلى الخدمة خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٢ .

- The units have been taking over from the contractor and it is in service by the second quarter of 2012.

* وضع المحطة الحالي:

- جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه.

*Present Status:

- All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.

٣ - * محطة الشعيبة الجنوبية

القدرة المركبة ٣٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً

3 - * Shuaiba South Dist. Plants

Installed Capacity 30 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وسعت الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
A-1	1.11.71	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG
A-2	1.1.72	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG
A-3	14.2.72	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG
A-4	29.3.72	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG
A-5	26.6.75	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG
A-6	15.5.75	1 Unit x 5 MIGPD	5 MIG



تتكون المحطة من (٦) وحدات تقطير سعة كل منها (٥) مليون غالون إمبراطوري يومياً وبسعة إجمالية ٣٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً.

It consists of 6 distillers x 5 MIGPD with a total installed water production capacity of 30 MIG-PD.

* وضع المحطة الحالي:

- جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه.

* Present Status:

- All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.

٤ - * محطة الدوحة الشرقية

القدرة المركبة ٤٢ مليون غالون يومياً

4 - * Doha East Dist. Plants

Installed Capacity 42 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وساعات الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
A-1	14.6.78	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-2	17.7.78	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-3	17.9.78	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-4	13.2.79	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-5	12.4.79	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-6	7.6.79	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
A-7	13.8.79	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG

تتكون المحطة من (٧) وحدات تقطير سعة كل منها (٦) مليون غالون إمبراطوري يومياً وبسعة إجمالية ٤٢ مليون غالون إمبراطوري يومياً.

It consists of 7 distillers x 6 MIGPD with a total installed water production capacity of 42 MIG-PD.

* وضع المحطة الحالي:

- جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه.

* Present Status:

- All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.



٥ - * محطة الدوحة الغربية

القدرة المركبة ٤١٠ مليون جالون يومياً

5 - * Doha West Dist. Plants

Installed Capacity 110.4 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وسعت الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
D1 A	27.10.83	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D1 B	15.11.83	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D4 B	17.11.83	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D4 A	25.3.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D3 B	21.5.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D2 A	26.6.84	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D3 A	30.6.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D6 B	23.7.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D6 A	10.8.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D5 B	31.8.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D2 B	28.9.84	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D5 A	19.10.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D8 B	15.12.84	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D8 A	18.1.85	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D7 B	2.2.85	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D7 A	25.3.85	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG

تتكون المحطة من (١٦) وحدة تقطير سعة كل منها (٦) مليون جالون إمبراطوري يومياً وبسعة إجمالية ٩٦ مليون جالون إمبراطوري يومياً. (المراحل الأولى ٤ مقطرات، والمراحل الثانية ١٢ مقطرة).

It consists of 16 distillers x 6 MIGPD with a total installed water production capacity of 96 MIGPD.

* وضع المحطة الحالي:

- وحدات المرحلة الأولى: جميع وحدات هذه المرحلة متوفرة بسعة إجمالية (٢٤) مليون جالون إمبراطوري (٤ وحدات x ٦ مليون جالون).
- وحدات المرحلة الثانية: جميع وحدات هذه المرحلة متوفرة حيث تم إعداد (١٢) وحدة للتشغيل على الحرارة العالية بسعة (٢٧) مليون جالون إمبراطوري وبإجمالي (٤٨٦) مليون جالون إمبراطوري للمحطة.

* Present Status:

- **Stage I:** All 4 distillers are available with 6 MIGPD capacity each totaling 24 MIGPD.
- **Stage II:** All 12 distillers are available at High Temperature Operation (HTO) with 7.2 MIGPD.

The total installed water production capacity for stage I and stage II is 86.4 MIGPD.



٦ - * محطة الزور الجنوبية

القدرة المركبة ٤ ، ١٤٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً

6 - * Az-Zour South Dist. Plants

Installed Capacity 140.4 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وساعات الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
D4	4.2.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D3	30.3.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D2	8.5.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D1	8.8.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D8	1.10.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D7	18.11.88	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D6	10.1.89	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D5	18.4.89	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D12	23.2.98	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D11	25.5.98	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D10	15.7.98	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D9	12.8.98	1 Unit x 7.2 MIGPD	7.2 MIG
D16	10.8.2001	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D15	25.9.2001	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D14	15.11.2001	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
D13	23.12.2001	1 Unit x 6 MIGPD	6 MIG
RO	05.4.2014	Reverse Osmosis Plant	30 MIG

تتكون المحطة من (١٦) وحدة تقطير بسعة إجمالية ٤ ، ١١٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً (المرحلة الأولى تتكون من عدد ٨ مقطرات ، والمرحلة الثانية تتكون من عدد ٤ مقطرات والمراحل الثالثة تتكون من عدد ٤ مقطرات).

It consists of 16 distillers with a total installed water production capacity of 110.4 MIGPD. (8 distillers were in the stage I and 4 in the stage II and the remaining 4 in the stage III.

تم إضافة وحدة لتحلية مياه البحر في محطة الزور الجنوبية بتاريخ ٤/٥/٢٠١٤ تعمل بالتناضح العكسي، وبسعة إجمالية قدرها ٣٠ مليون غالون امبراطوري في اليوم.

New Sea Water Desalination (Reverse Osmosis) Plant at Az-Zour South Station commissioned on 5/4/2014 having capacity of 30 MIGPD.



* وضع المحطة الحالي:

- وحدات المرحلة الأولى: جميع الوحدات الثمانية تعمل على درجات الحرارة العالية بسعة (٢,٧) مليون غالون إمبراطوري.
- وحدات المرحلة الثانية: تم إضافة عدد (٤) وحدات بسعة (٦) مليون غالون إمبراطوري يومياً لكل وحدة زيدت سعة كل منها إلى (٢,٧) بتشغيلها على الحرارة العالية وجميع الوحدات جاهزة للعمل حسب متطلبات الاستهلاك العام من المياه.
- وحدات المرحلة الثالثة: تم إضافة عدد (٤) وحدات (١٣٥، ١٤٠، ١٥٥، ١٦٠) بسعة قدرها حالياً (٦) مليون غالون إمبراطوري يومياً للوحدة بإجمالي (٢٤) مليون غالون إمبراطوري ، وبالتالي يصبح مجموع ساعات جميع وحدات التقطير بالمحطة ٤٠١ مليون غالون إمبراطوري يومياً بعد إضافة وحدة التناضح العكسي.

*Present Status:

- Stage I: All 8 distillers are available for High Temperature (HTO) with 7.2 MIGPD capacity each totaling 57.6 MIGPD.
- Stage II: 4 new distillers each with a capacity of 6 MIGPD were added. The capacity of each unit can be raised to 7.2 MIGPD at high temperature operation.
- Stage III: 4 new distillers (D13, D14, D15 and D16) each with a capacity of 6 MIGPD (total capacity 24 MIGPD) were added. The total installed water production capacity is 140.4 MIGPD after adding (RO) plant.

* محطة الصبيبة

القدرة المركبة ١٠٠ مليون غالون يومياً

7 - * Sabiya Dist. Plants

Installed Capacity 100 MIG / Day

المحطة Station	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	أعداد وساعات الوحدات Number & Size of Units	مجموع القدرة Total Capacity
D 5	11.8.2006	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 6	1.10.2006	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 7	29.10.2006	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 8	30.11.2006	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 4	22.5.2007	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 3	5.7.2007	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 2	7.9.2007	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG
D 1	25.10.2007	1 Unit x 12.5 MIGPD	12.5 MIG

تتكون المحطة من (٨) وحدات تقطير سعة كل منها (٥,١٢) مليون غالون إمبراطوري يومياً وبسعة إجمالية ١٠٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً . (المرحلة الأولى تتكون من عدد ٤ مقطرات، والمرحلة الثانية تتكون من عدد ٤ مقطرات).

It consists of 8 distillers with a total installed water production capacity of 100 MIGPD. (Stage I Consists of 4 distillers while stage II consists of other 4 distillers.



* وضع المحطة الحالي:

- جميع الوحدات الثمانية تعمل على درجات الحرارة العالية بسعة (٥, ١٢) مليون غالون إمبراطوري وبسعة إجمالية ١٠٠ مليون غالون إمبراطوري يومياً.
- جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه.

*Present Status:

- All 8 distillers are available for High Temperature (HTO) with 12.5 MIGPD capacity each totaling 100 MIGPD.
- All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.

٨ - * محطة الزور الشمالية

القدرة المركبة ١٠٧ مليون غالون إمبراطوري يومياً

8 - * Az-Zour North Dist. Plants

Installed Capacity 107 MIG / Day

مجموع القدرة Total Capacity	أعداد وسعت الوحدات Number & Size of Units	تاريخ التشغيل Date of Commissioning	المحطة Station
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 21
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 22
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	29.9.2016	MED 23
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 24
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	29.9.2016	MED 25
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	29.9.2016	MED 54
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 32
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	29.9.2016	MED 33
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 34
10.7 MIG	1 Unit x 10.7 MIGPD	27.9.2016	MED 35

تتكون المحطة من (١٠) وحدات تقطير سعة كل منها (٧, ١٠) مليون غالون إمبراطوري يومياً وبسعة إجمالية ١٠٧ مليون غالون إمبراطوري يومياً.

It consists of 10 distillers with a total installed water production capacity of 107 MIGPD.

* وضع المحطة الحالي:

- جميع الوحدات العشر تعمل على درجات الحرارة العالية بسعة (٧, ١٠) مليون غالون إمبراطوري وبسعة إجمالية ١٠٧ مليون غالون إمبراطوري يومياً.
- جميع وحدات التقطير متوفرة وجاهزة للخدمة حسب متطلبات مركز تحكم المياه.

*Present Status:

- All 10 distillers are available at High Temperature (HTO) with 10.7 MIGPD capacity each totaling 107 MIGPD.
- All the distillers are available and in operation as per request by the Water Control Center.



مشروع استهلاك المياه في المنازل والوحدات السكنية بدولة الكويت الجهة المستفيدة: وزارة الكهرباء والماء

الهدف من المشروع:

يهدف المشروع الى التقليل من الارتفاع المتزايد في استهلاك المياه العذبة بدولة الكويت لاسيما في المنازل والوحدات السكنية حيث يتجاوز الاستهلاك اليومي للمياه في بعض حالات الطاقة الانتاجية لمحطات تحلية مياه البحر والتي تشكل المصدر الرئيسي للمياه العذبة، تم خلال هذا المشروع استخدام عدادات ذكية ذات ذاكرة داخلية تعمل بالموجات فوق الصوتية لحساب معدلات استهلاك المياه بغية التحكم بها عبر مجموعة من الحلول التقنية، والإدارية مع توظيف أدوات اقتصادية واجتماعية تهدف الى ترشيد استهلاك المياه والاستفادة القصوى منها في المنازل.

مخرجات المشروع:

يمثل قطاع المنازل أهم قطاعات استهلاك المياه في دولة الكويت، وبالتالي فإن التحكم في معدلات استهلاك هذا القطاع يعد مدخلاً مهماً للتقليل من استهلاك المياه في دولة تتسم بشح الموارد المائية، ولقد اسفرت هذه التجربة العملية والتي قام بها معهد الكويت للابحاث العلمية بالتعاون مع وزارة الكهرباء والماء عن استهلاك الفرد اليومي للمياه في الكويت ٢٤٦ لترًا مضافاً إليه ٢٧ لترًا (معدل الانحراف المعياري) وهو ما طابق المعدل المحسوب من قبل إدارة الإحصاء ومركز المعلومات (٢٧٥ لتر يومياً) عندما تم احتساب معدل استهلاك الفرد في القطاع السكني فقط، كذلك تم في التجربة احتساب الاستهلاك في كل جزء في المنزل بغية معرفة أي نشاط أكثرها استهلاكاً للمياه العذبة.



Project of Water Consumption in Homes and residential units in Kuwait

Beneficiary: Ministry of Electricity and Water

The aim of the Project:

The project aims to reduce the increase in the consumption of fresh water in Kuwait, especially in homes and residential units, where the daily consumption of water exceeds in some cases the capacity of desalination plants, which are the main source of fresh water. To calculate water consumption rates in order to control them through a range of technical and administrative solutions by applying economic and social tools aimed at rationalizing water consumption and maximizing the use of water in homes.

Project Outputs:

The household sector represents the most important sectors of water consumption in the State of Kuwait, so controlling the consumption of this sector is important input to reduce water consumption in a country characterized by poor water resources. This practical experiment resulted in the consumption of water per capita in Kuwait 247 litres (plus 27 litres as standard deviation), when the per capita consumption rate was calculated by statistical department in the residential sector only resulted (276 litres per day) which matches the number of the practical experiment done by KISR. In addition, consumption of water was calculated in each micro component of the house to determine which activity was the most water consuming.



**تطور القدرة المركبة لمحطات التقطر (مليون جالون امبراطوري في اليوم)
خلال الفترة من ١٩٥٨ - ٢٠١٦**

**Development of Distillation Plants' Installed Capacity
(MIGPD) During 1958 - 2016**

المجموع الكلى Total	محطة الزور الجنوبيه Az-Zour South Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الشعيبة الجنوبيه Shuaiba South Station	محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station	محطة الشويخ Shuaikh Station	الفترة Period
4	-	-	-	-	-	4	1958
4	-	-	-	-	-	4	1959
6	-	-	-	-	-	6	1960
6	-	-	-	-	-	6	1961
6	-	-	-	-	-	6	1962
6	-	-	-	-	-	6	1963
6	-	-	-	-	-	6	1964
9	-	-	-	-	1	8	1965
11	-	-	-	-	3	8	1966
9	-	-	-	-	3	6	1967
23	-	-	-	-	9	14	1968
23	-	-	-	-	9	14	1969
27	-	-	-	-	9	18	1970
37	-	-	-	5	14	18	1971
52	-	-	-	20	14	18	1972
52	-	-	-	20	14	18	1973
52	-	-	-	20	14	18	1974
52	-	-	-	20	14	18	1975
62	-	-	-	30	14	18	1976
62	-	-	-	30	14	18	1977
78	-	-	18	30	14	16	1978
102	-	-	42	30	14	16	1979
100	-	-	42	30	14	14	1980
100	-	-	42	30	14	14	1981
118	-	-	42	30	14	32	1982
136	-	18	42	30	14	32	1983
197	-	78	43	30	14	32	1984
215	-	96	43	30	14	32	1985
215	-	96	43	30	14	32	1986
221	6	96	43	30	14	32	1987

Contd. ...

يتع...
...بع



**تطور القدرة المركبة لمحطات التقطر (مليون جالون امبراطوري في اليوم)
خلال الفترة من ١٩٥٨ - ٢٠١٦**

**Contd./Development of Distillation Plants' Installed Capacity
(MIGPD) During 1958 - 2016**

المجموع الكلى Total	محطة الزور الشمالية Az-Zour North Station	محطة الصبيحة Sabiya Station	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station	محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station	محطة الشويفه Shuwaikh Station	الفترة Period
254	-	-	48	96	43	30	9	28	1988
254	-	-	48	96	43	30	9	28	1989
252	-	-	48	96	43	30	9	26	1990
216	-	-	48	96	42	30	-	-	1991
216	-	-	48	96	42	30	-	-	1992
216	-	-	48	96	42	30	-	-	1993
234	-	-	48	96	42	30	-	18	1994
234	-	-	48	96	42	30	-	18	1995
234	-	-	48	96	42	30	-	18	1996
234	-	-	48	96	42	30	-	18	1997
282	-	-	81.6	110.4	42	30	-	18	1998
283.2	-	-	82.8	110.4	42	30	-	18	1999
286.8	-	-	86.4	110.4	42	30	-	18	2000
315.6	-	-	115.2	110.4	42	30	-	18	2001
315.6	-	-	115.2	110.4	42	30	-	18	2002
313.5	-	-	115.2	110.4	42	26.4	-	19.5	2003
313.5	-	-	115.2	110.4	42	26.4	-	19.5	2004
317.1	-	-	115.2	110.4	42	30	-	19.5	2005
369.1	-	50	115.2	110.4	42	32	-	19.5	2006
419.1	-	100	115.2	110.4	42	32	-	19.5	2007
423.1	-	100	115.2	110.4	42	36	-	19.5	2008
423.1	-	100	115.2	110.4	42	36	-	19.5	2009
423.1	-	100	115.2	110.4	42	36	-	19.5	2010
498.1	-	100	115.2	110.4	42	36	45	30*+19.5	2011
498.1	-	100	115.2	110.4	42	36	45	30*+19.5	2012
498.1	-	100	115.2	110.4	42	36	45	30*+19.5	2013
528.1	-	100	30*+115.2	110.4	42	36	45	30*+19.5	2014
528.1	-	100	30*+115.2	110.4	42	36	45	30*+19.5	2015
624.3	107	100	30*+110.4	110.4	42	30	45	30*+19.5	2016

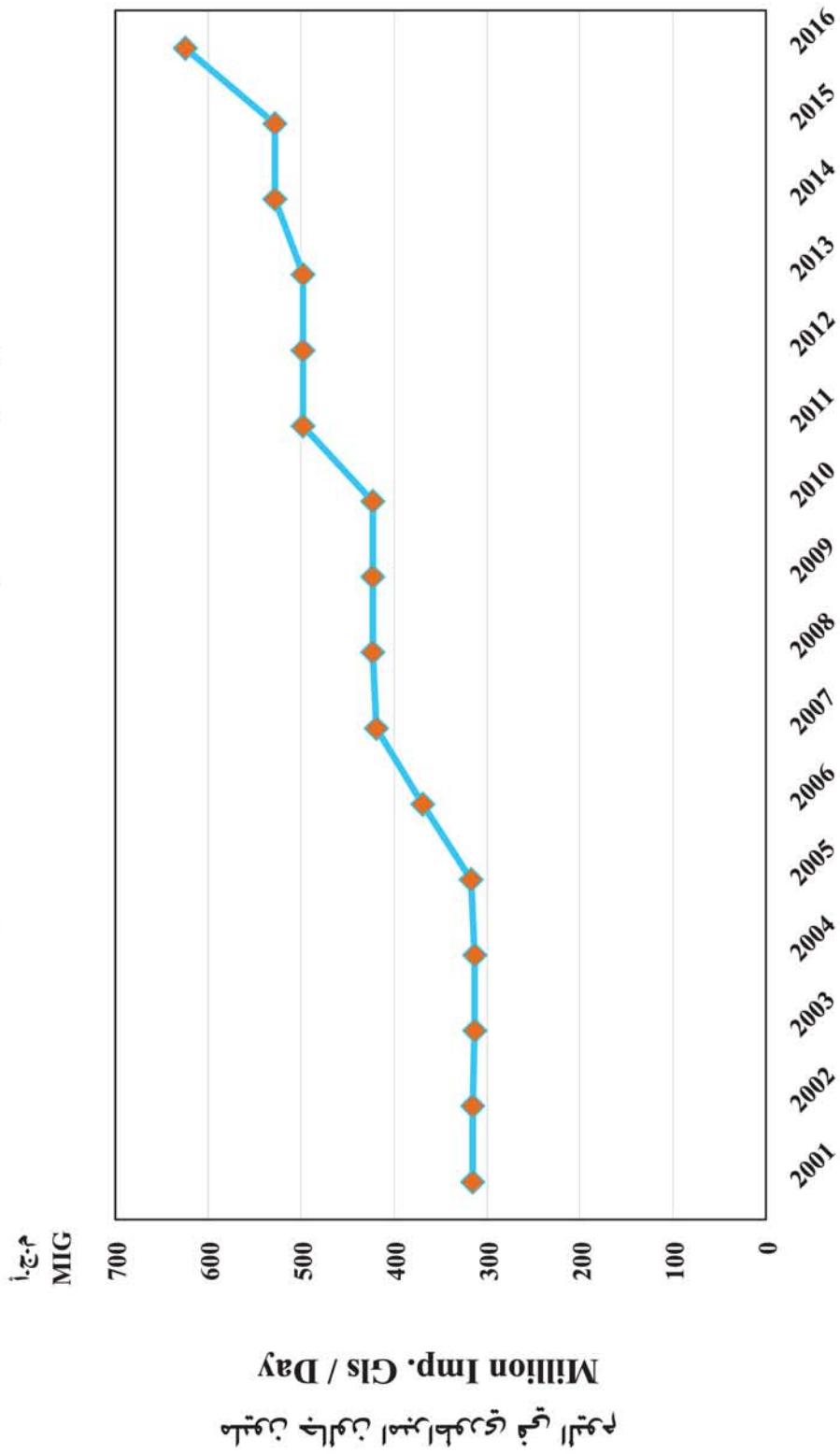
. Reverse Osmosis Plant*

* وحدة لتنقية مياه البحر تعمل بالتناظر العكسي .

Chapter 2 : Fresh Water

تطور القدرة المركبة لمحطات التقطير

Development of Distillation Plants, Installed Capacity





**التوقعات المستقبلية للسعة المركبة لوحدات تقطير المياه
(مليون جالون امبراطوري في اليوم) خلال الفترة من ٢٠١٧ - ٢٠٢١**

**Future Estimates of Distillation Plants' Installed Capacity
(Million Imp.Glns/Day) During 2017 - 2021**

Station \ Year	2017	2018	2019	2020	2021	السنة \ المحطة
Shuwaikh	49.5	49.5	49.5	49.5	49.1	الشويخ
* Shuaiba	36	36	36	36	0	* الشعيبة
Doha East	42	42	42	42	42	الدوحة الشرقية
* Doha West	110.4	110.4	110.4	110.4	86.4	* الدوحة الغربية
Az-Zour South	145.2	145.2	145.2	145.2	145.2	الزور الجنوبية
Sabiya	100	100	100	100	100	الصبية
Shuaiba North (G/T) Project	45	45	45	45	45	مشروع التوربينات الغازية لمحطة الشعيبة الشمالية
*Doha (stage I)	—	60	60	60	60	* محطة الدوحة (المرحلة الأولى)
*Doha (stage II)	—	60	60	60	60	* محطة الدوحة (المرحلة الثانية)
Total Installed Capacity	528.1	648.1	648.1	648.1	623.7	مجموع السعة المركبة المتوفرة

* It is expected to add sea water desalination RO plant at Doha station (stagr-I) having apacity of 60 MIGPD at the end of year 2018.

* من المتوقع دخول وحدة لتحلية مياه البحر تعمل بالتناضح العكسي في محطة الدوحة (المرحلة الأولى) بسعة إجمالية قدرها ٦٠ مليون جالون امبراطوري في اليوم في نهاية عام ٢٠١٨.

* It is expected to add sea water desalination RO plant at Doha station (stagr-II) having capacity of 60 MIGPD at the end of year 2021.

* من المتوقع دخول وحدة لتحلية مياه البحر تعمل بالتناضح العكسي في محطة الدوحة (المرحلة الثانية) بسعة إجمالية قدرها ٦٠ مليون جالون امبراطوري في اليوم في نهاية عام ٢٠٢١.

* Shuaiba South Power Station is expected to be out of service during year 2021.

* من المتوقع خروج محطة الشعيبة الجنوبية من الخدمة في عام ٢٠٢١.

* Doha West Power Station (Stage-I) units with capacity of 24 MIGPD, are expected to be out of service during year 2021.

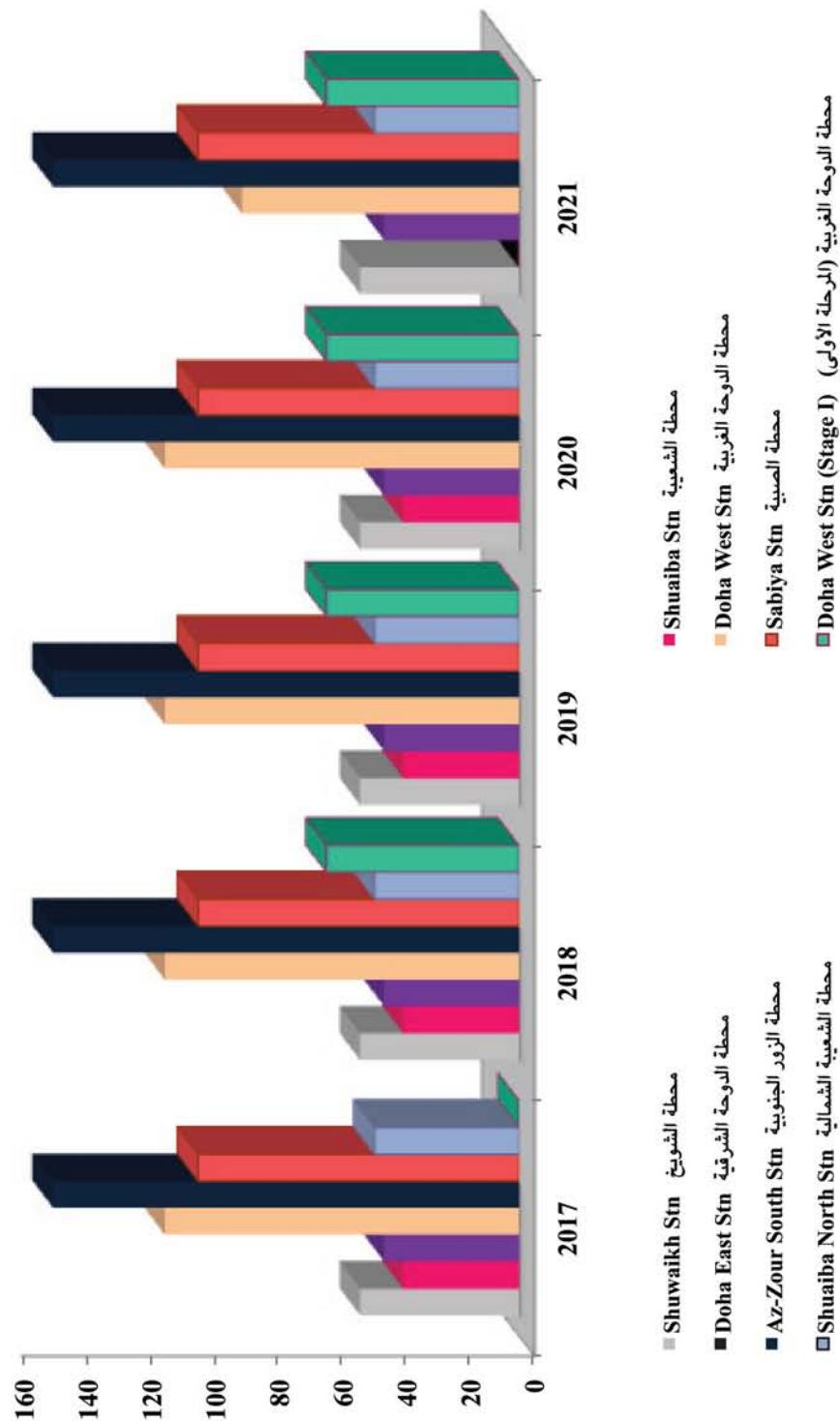
* من المتوقع خروج وحدات تقطير المرحلة الأولى من محطة الدوحة الغربية من الخدمة بسعة إجمالية قدرها (٢٤) مليون جالون إمبراطوري في اليوم في عام ٢٠٢١.

Chapter 2 : Fresh Water

التوقعات المستقبلية لسعة المركبة لوحدات تقطير المياه خلال الفترة من ٢٠١٧ - ٢٠٢١

Future Estimates of Distillation Plants, Installed Capacity During 2017 - 2021

مليون جالون
أمير طوي
Mill.Imp.Glns





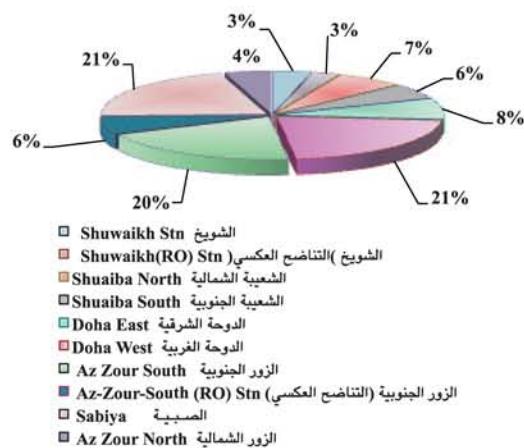
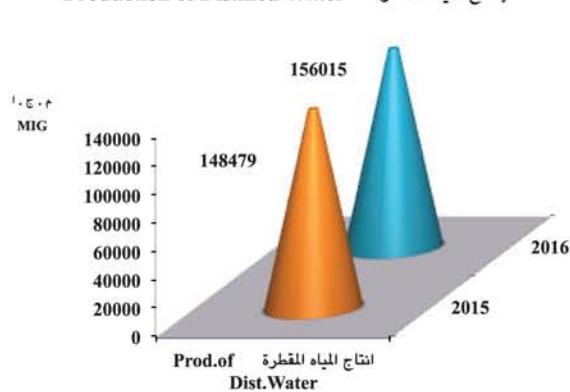
إجمالي الانتاج من المياه المقطرة (م.ج.ا) خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Gross Production of Distilled Water (MIG) During 1997 - 2016

المجموع الكلى Total	محطة الزور الشمالية Az-Zour North Station	محطة الصبيبة Sabiya Station	محطة الزور الجنوبية (النناضج العكسي) Az-Zour South Station (RO)	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station	محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station	محطة الشويخ النناضج العكسي) RO	محطة الشويخ Shuwaikh Station	الفترة Period	
68508	-	-	-	18035	27599	11125	7467	-	-	4282	1997
73216	-	-	-	19961	29271	13434	7788	-	-	2762	1998
78797	-	-	-	25124	30708	12506	7465	-	-	2994	1999
82455	-	-	-	27049	31349	12736	7680	-	-	3641	2000
84815	-	-	-	29228	31692	12693	7479	-	-	3723	2001
90668	-	-	-	35215	31938	12986	7946	-	-	2583	2002
94785	-	-	-	36901	33366	13725	7987	-	-	2806	2003
97469	-	-	-	36941	34004	14168	8075	-	-	4281	2004
103237	-	-	-	39197	36205	14250	7950	-	-	5635	2005
105521	-	2177	-	39322	37701	13652	6775	-	-	5894	2006
111659	-	15167	-	36159	35531	12535	6857	-	-	5410	2007
120638	-	24796	-	35182	34905	11395	9090	-	-	5270	2008
125071	-	25613	-	36244	35926	11756	10091	-	-	5441	2009
130270	-	29616	-	37608	35407	13105	8681	-	-	5853	2010
135960	-	30872	-	37376	36815	12719	10210	-	-	7968	2011
138755	-	28825	-	36103	35698	12776	9831	3008	-	12514	2012
139662.113	-	31010	-	32534	34045	12113	9842	7522	7794	4802	2013
143196.353	-	30605	6790	33351	34917	11840	8966	4900	7095	4732	2014
148479.219	-	31683	9096	30411	33033	13039	8204	9728	7971	5315	2015
156015.323	7094.82	32736	10054	31047	33677	12115	8907	10297	4140	5947	2016

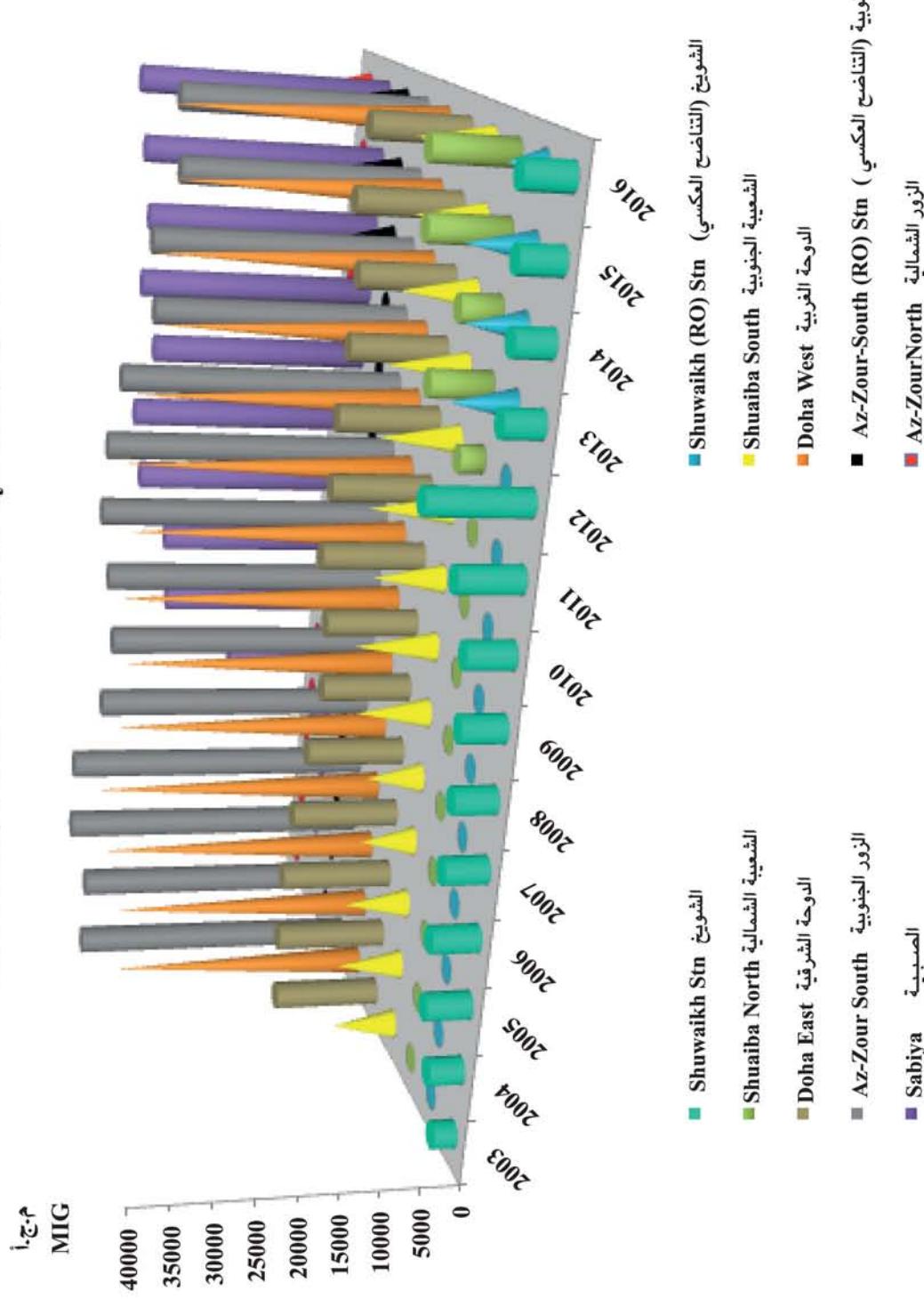
الفصل الثاني: المياه العذبة

إنتاج المياه المقطرة



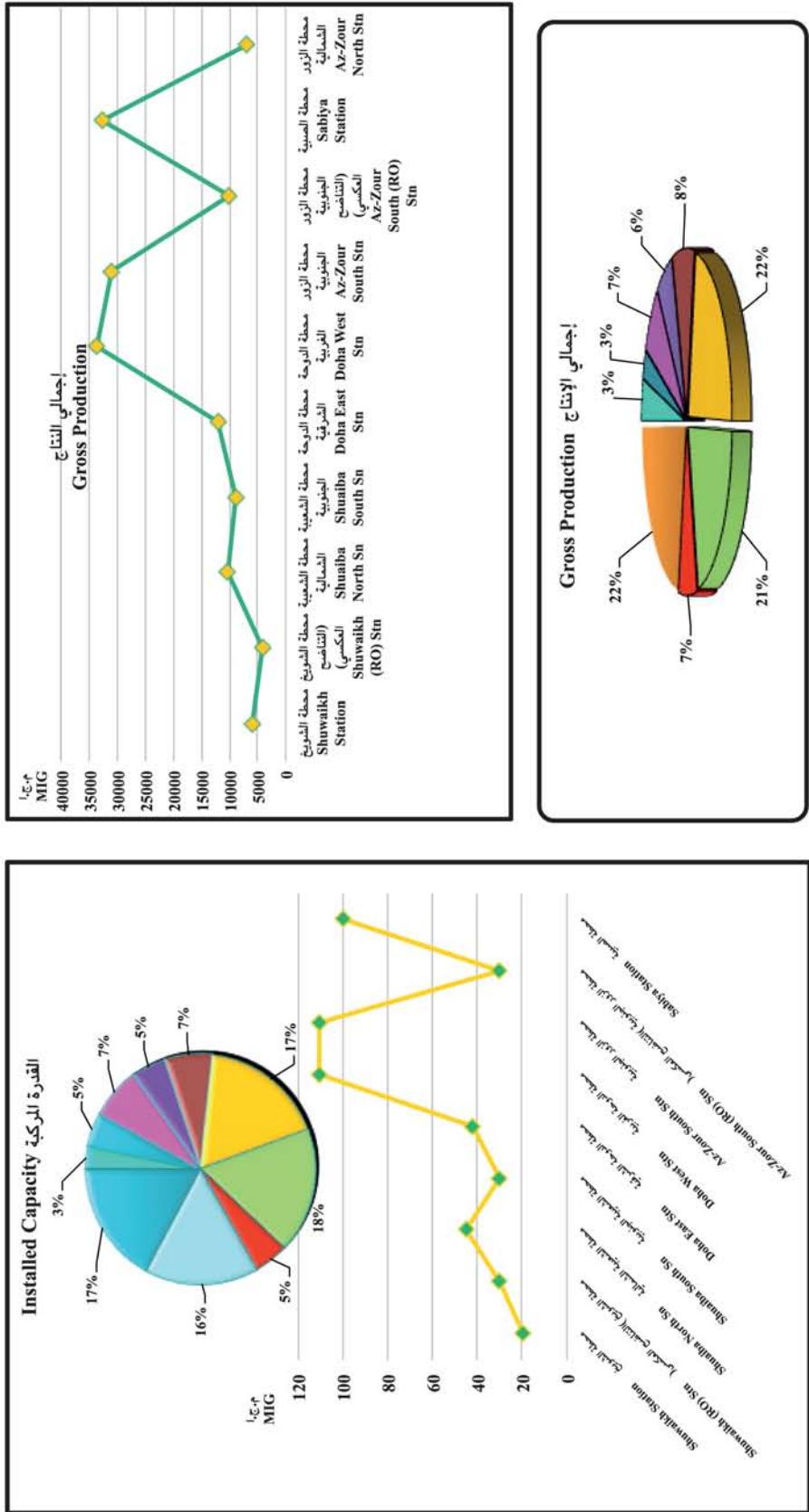
إجمالي إنتاج محطات تحلية المياه المقطرة

Gross Production of Distilled Water by Desalination Plants



القدرة المركبة لمحطات التقطير وجمالي الإنتاج من المياه المقطرة عام ٢٠١٦

Installed Capacity & Gross Production of Distilled Water By Desalination Plants During 2016





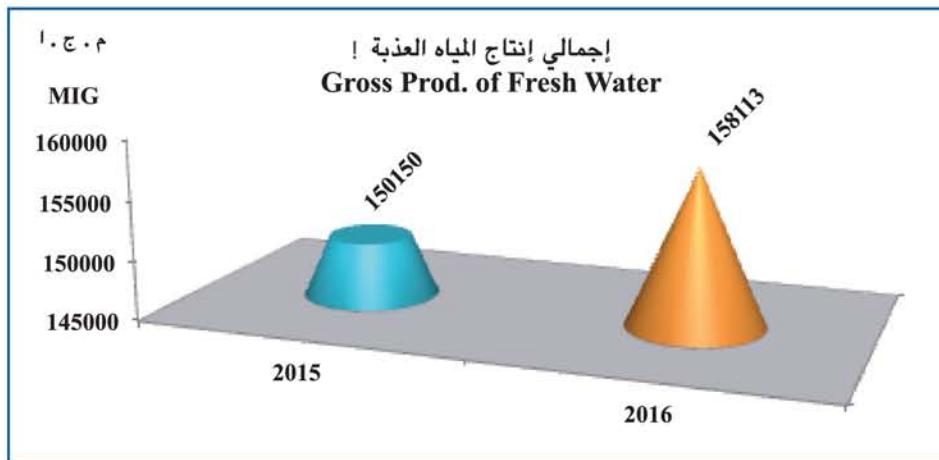
إجمالي إنتاج المحمطات من المياه العذبة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Gross Production of Fresh Water by Plants During 1997 - 2016

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	* الإنتاج (مليون جالون امبراطوري) * Production (Million Imp. Glns.)	السنة Year
	73306	1997
6.9	78367	1998
7.5	84214	1999
5.1	88475	2000
3.5	91535	2001
6.7	97640	2002
4.5	102057	2003
2.6	104675	2004
6.5	111502	2005
2.8	114600	2006
4.5	119774	2007
6.9	128061	2008
2.9	131729	2009
1.8	134128	2010
3.0	138094	2011
1.7	140423	2012
0.8	141515	2013
2.4	144897	2014
3.6	150150	2015
5.3	158113	2016

* Represents Net Distillate Water plus Brackish Water for blending,
Water Produced by Reverse Osmosis Units & Distilled Water
Consumed by Stations & Shuaiba Industries.

* يمثل إنتاج المياه المقطرة وانتاج وحدات التناضح العكسي والمياه قليلة
الملوحة المضافة والمياه المقطرة المستهلكة داخل المحمطات وفي مصانع
الشعيبيه.

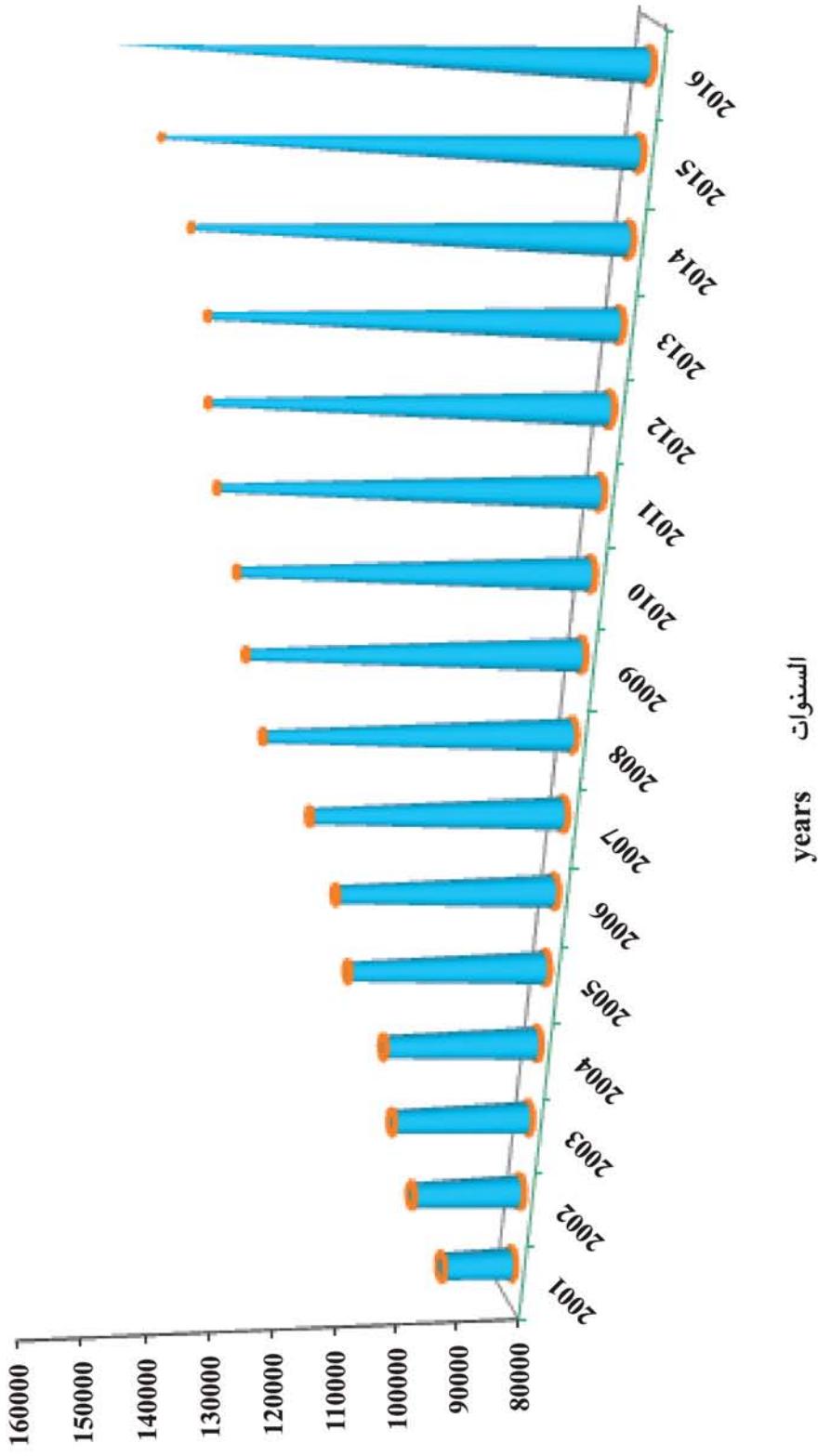




إجمالي إنتاج المحطات من المياه العذبة

Gross Production of Fresh Water By Plants

مليون جالون اميرطوري
Million Imp. Gls.





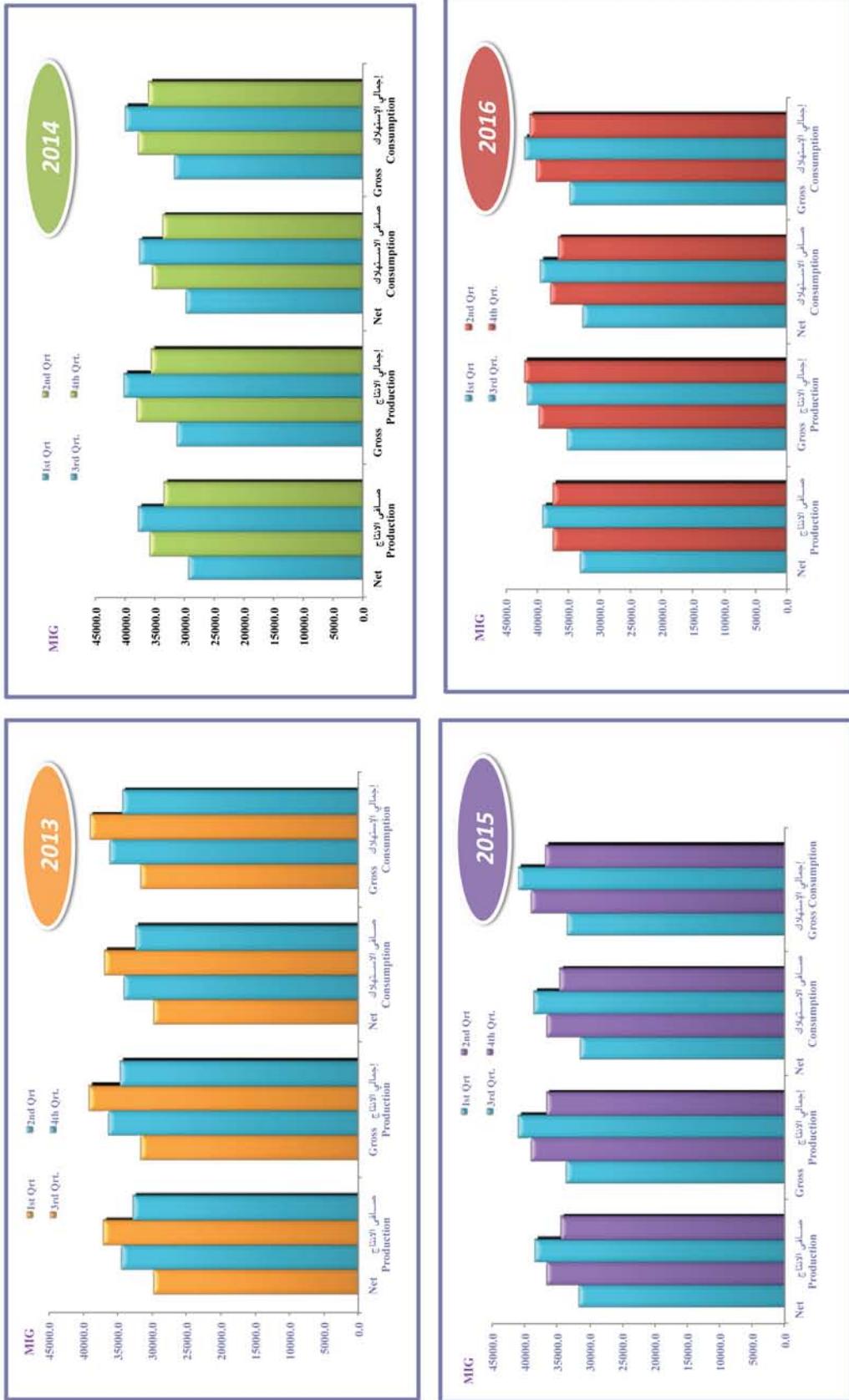
**انتاج واستهلاك المياه العذبة حسب فصول السنة خلال الفترة من ٢٠٠٨ - ٢٠١٦
(مليون جالون امبراطوري)**

**Quarterly Production & Consumption of Fresh Water During 2008- 2016
(Million Imp. Glns.)**

المجموع Total	الربع الرابع 4th Qrt.	الربع الثالث 3rd Qrt.	الربع الثاني 2nd Qrt.	الربع الاول 1st Qrt.	الربع Quarter Year	السنة Year
Gross Production of Fresh Water						
128061.1	31415.7	35184.0	34029.9	27431.5	2008	اجمالي انتاج المياه العذبة
131729.3	32655.7	36698.9	33782.4	28592.3	2009	
134128.3	33335.7	36659.8	34385.8	29747.0	2010	
138094.2	33561.5	38674.2	36030.3	29828.2	2011	
140422.8	33247.0	39520.9	36464.3	31190.6	2012	
141514.7	34569.8	39078.0	36311.1	31555.9	2013	
144896.7	35538.6	40096.9	38049.0	31212.1	2014	
150150.3	36593.6	40934.6	39024.0	33598.1	2015	
158113.2	41939.5	41475.1	39677.0	35021.5	2016	
Gross Consumption of Fresh Water						
128187.9	31502.5	35218.1	33439.4	28027.9	2008	اجمالي استهلاك المياه العذبة
131586.4	32612.4	36256.9	33663.9	29053.2	2009	
134153.1	33351.1	36349.9	34277.8	30174.3	2010	
137862.9	33707.1	38417.1	35360.7	30378	2011	
139887.4	33598.2	38603.1	36266.1	31420	2012	
140738.9	34280.4	38982.2	35989.5	31486.859	2013	
145221.1	35913.8	40005.3	37654.0	31648.0	2014	
150124.1	36735.4	41006.6	38995.8	33386.4	2015	
157669.8	41094.3	41917.5	39992.5	34665.5	2016	
Net Production of Fresh Water						
119878.3	29360.1	32939.7	31963.5	25615	2008	صافي انتاج المياه العذبة
123046.5	30527.1	34233.4	31636.4	26649.6	2009	
125279.0	31136.7	34281.8	32191.9	27668.6	2010	
128257.3	31180.0	35606.0	33719.5	27751.8	2011	
130423.4	31031.6	36917.2	33801.6	28673.0	2012	
133790.1	32687.2	37006.5	34335.4	29760.9	2013	
136126.2	33338.7	37685.9	35838.7	29262.9	2014	
140870.9	34349.9	38420.5	36592.0	31508.5	2015	
146804.4	37447.5	38946.8	37455.9	32954.3	2016	
Net Consumption of Fresh Water						
120005.1	29447	32973.8	31372.9	26211.4	2008	صافي استهلاك المياه العذبة
122903.5	30483.8	33791.4	31517.8	27110.5	2009	
125303.8	31152.1	33971.9	32084.0	28095.8	2010	
128026.0	31325.5	35348.9	33050.0	28301.6	2011	
129887.9	31382.7	35999.4	33603.4	28902.4	2012	
133014.3	32397.845	36910.764	34013.8	29691.9	2013	
136450.6	33713.81	37594.352	35443.7	29698.8	2014	
140844.7	34491.6	38492.562	36563.8	31296.7	2015	
146361.1	36602.3	39389.2	37771.4	32598.3	2016	

إنتاج واستهلاك المياه العذبة حسب فصول السنة خلال الفترة ٢٠١٣ - ٢٠١٦

Quarterly Production & Consumption of Fresh Water During 2013 - 2016



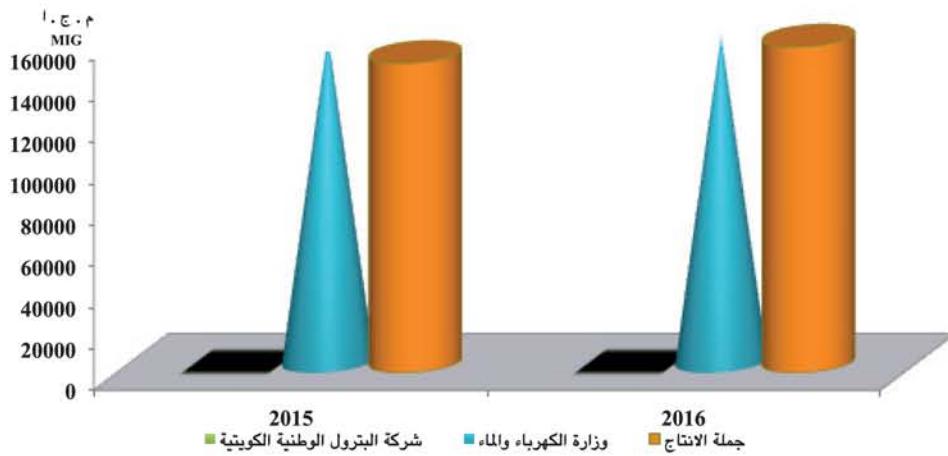


**جملة إنتاج المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) في الكويت
خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

**Total Production of Fresh Water (MIG) In Kuwait
During 1997 - 2016**

السنة Year	وزارة الكهرباء والماء Minisrtry of Electricity & Water	شركة البترول الوطنية الكويتية Kuwait National Petroleum Company	جملة الانتاج Total Production	النسبة المئوية للزيادة السنوية Percentage of Annual Increase/ Decrease
1997	73306	1024	74330	
1998	78367	1035	79402	6.8
1999	84214	1001	85215	7.3
2000	88475	957	89432	4.9
2001	91535	1151	92686	3.6
2002	97640	1036	98676	6.5
2003	102057	1065	103122	4.5
2004	104675	1033	105708	2.5
2005	111502	879	112381	6.3
2006	114600	914	115514	2.8
2007	119774	921	120695	4.5
2008	128061	720	128781	6.7
2009	131729	510	132239	2.7
2010	134128	365	134493	1.7
2011	138094	366	138460	2.9
2012	140423	329.7	140752.7	1.7
2013	141515	236	141750	0.7
2014	144897	138	145035	2.3
2015	150150	2	150152	3.5
2016	158113	0	158113	5.3

جملة إنتاج المياه العذبة Total Production of Fresh Water



إجمالي ومتوسط الاتساع اليومي من المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) خلال الفترة من ٢٠١٢ - ٢٠١٦

Gross and Daily Average Production of Fresh Water (Million Imp. Glns) During 2012-2016

الأشهر Months	2012			2013			2014			2015			2016		
	إجمالي الاتساع Gross Production	المتوسط اليومي Daily Average													
January	10343.1	333.6	10640.9	343.3	10263.3	331.1	11452.7	369.4	11576.8	369.4	11111.1	355.4	11111.1	373.4	
February	9568.1	329.9	9719.0	347.1	9862.9	352.2	9950.5	355.4	10000.0	355.4	10000.0	355.4	10000.0	383.1	
March	11279.5	363.9	11195.9	361.2	11085.9	357.6	12195.0	393.4	12333.7	393.4	12333.7	393.4	12333.7	397.9	
April	11099.2	370.0	11115.5	370.5	11876.9	395.9	12296.5	409.9	12220.5	409.9	12220.5	409.9	12220.5	407.4	
May	12810.2	413.2	12547.3	404.8	13253.2	427.5	12997.4	419.3	13455.1	419.3	13455.1	419.3	13455.1	434.0	
June	12554.9	418.5	12648.2	421.6	12918.9	430.6	13730.1	457.7	14001.4	457.7	14001.4	457.7	14001.4	466.7	
July	13911.1	448.7	13282.9	428.5	13677.9	441.2	13908.6	448.7	14179.6	448.7	14179.6	448.7	14179.6	457.4	
August	13092.6	422.3	13107.6	422.8	13391.3	432.0	14012.4	452.0	13891.7	452.0	13891.7	452.0	13891.7	448.1	
September	12517.2	417.2	12687.4	422.9	13027.7	434.3	13013.5	433.8	13403.8	433.8	13403.8	433.8	13403.8	446.8	
October	11578.2	373.5	12063.4	389.1	12615.9	407.0	13215.1	426.3	15810.8	426.3	15810.8	426.3	15810.8	510.0	
November	10993.4	366.4	11310.0	377.0	11737.9	391.3	11760.3	392.0	13738.5	392.0	13738.5	392.0	13738.5	457.9	
December	10675.5	344.4	11196.4	361.2	11184.9	360.8	11618.2	374.8	12390.2	374.8	12390.2	374.8	12390.2	399.7	
Total Prod.	140422.8		141514.7		144896.7		150150.3		158113.2		158113.2		158113.2		
حملة الاتساع المتوسط اليومي في السنة Daily Ave. Per year	383.7		387.7		397.0		411.4		432.0		432.0		432.0		

Chapter 2 : Fresh Water

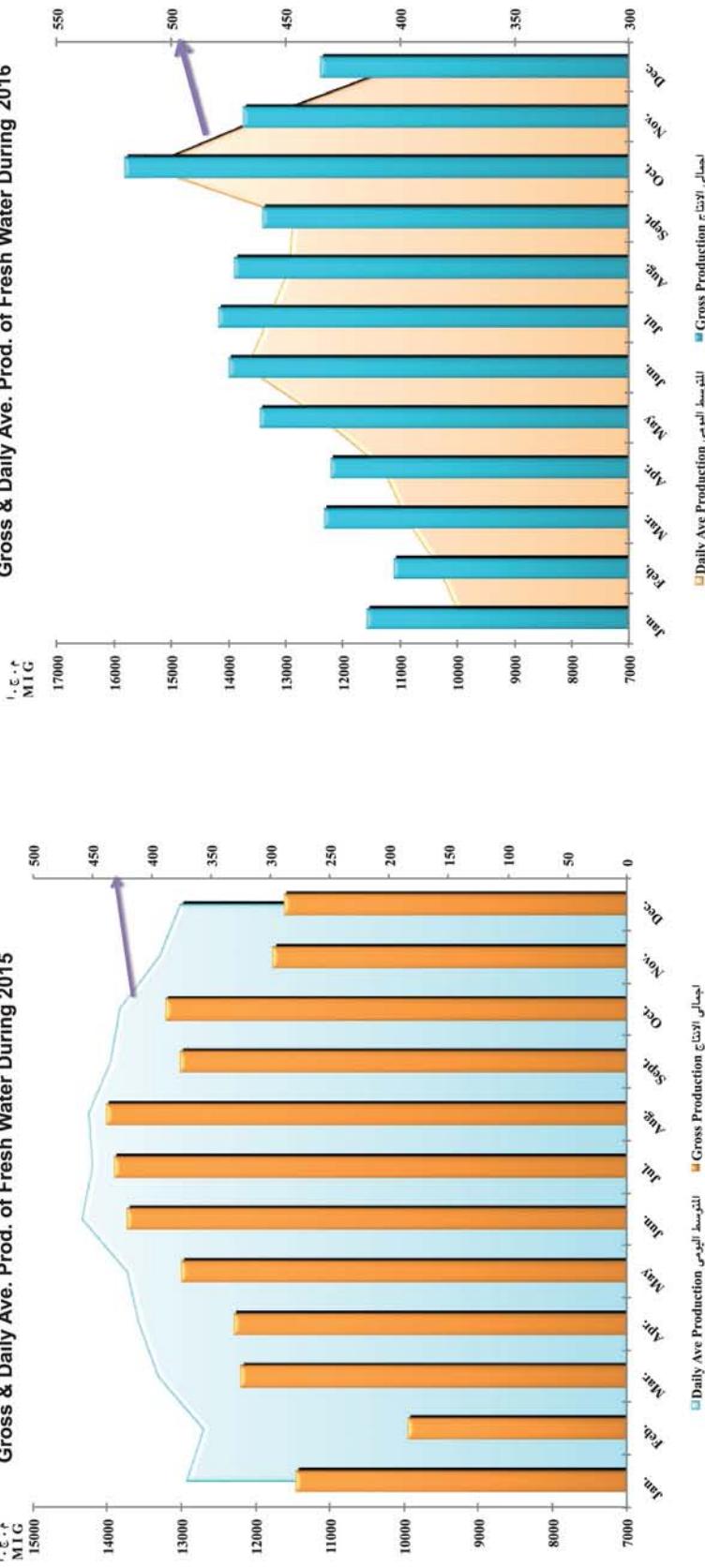
WATER
2017

إجمالي ومتوسط الانتاج اليومي من المياه العذبة خلال ٢٠١٥ - ٢٠١٦

Gross and Daily Ave. Production of Fresh Water During 2015 - 2016

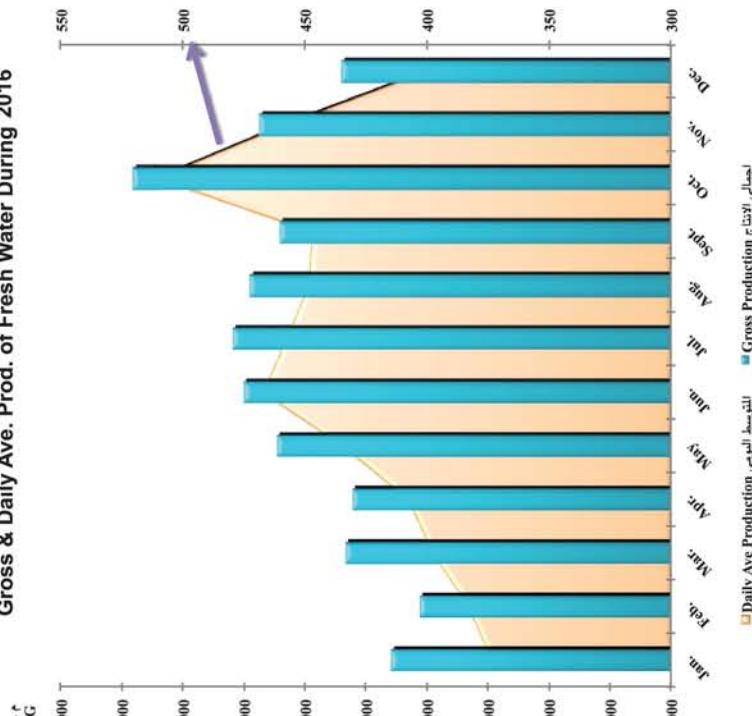
إجمالي ومتوسط الانتاج اليومي من المياه العذبة خلال عام ٢٠١٥

Gross & Daily Ave. Prod. of Fresh Water During 2015



إجمالي ومتوسط الانتاج اليومي من المياه العذبة خلال عام ٢٠١٦

Gross & Daily Ave. Prod. of Fresh Water During 2016





**إجمالي ومتوسط الاستهلاك اليومي من المياه العذبة (مليون غالون امبراطوري)
خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

**Total and Daily Ave. of Gross Consumption of Fresh Water
(Million Imp. Glns) During 1997 - 2016**

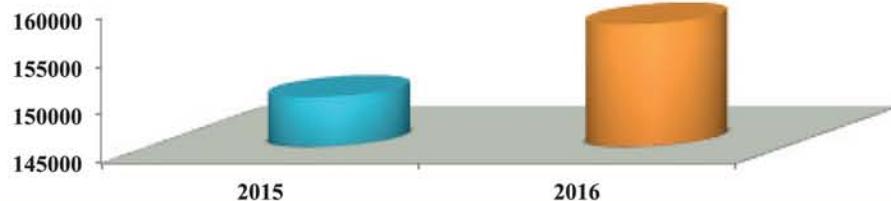
النسبة المئوية للزيادة لجملة الاستهلاك Percentage of Annual Increase or Decrease of Total Consumption	المتوسط اليومي للاستهلاك Daily Average Consumption	إجمالي الاستهلاك * *Gross Consumption	السنة Year
	200.8	73284	1997
7.1	215.1	78496	1998
7.1	230.3	84070	1999
5.2	241.7	88452	2000
3.4	250.7	91492	2001
6.9	267.9	97801	2002
4.2	279.1	101871	2003
2.8	286.1	104680	2004
6.5	305.5	111507	2005
2.5	313.2	114305	2006
4.8	328.1	119765	2007
7.0	350.2	128188	2008
2.7	360.5	131586	2009
2.0	367.5	134153	2010
2.8	377.7	137863	2011
1.5	382.2	139887	2012
0.6	385.6	140739	2013
3.2	397.9	145221	2014
3.4	411.3	150124	2015
5.0	430.8	157670	2016

* Includes Consumption by Stations and Shuaiba Industries.

* يشمل المياه المقطرة المستهلكة داخل المحطات ومصانع الشعيبة.

**إجمالي استهلاك المياه العذبة
Gross Consumption of Fresh Water**

مليون غالون امبراطوري
Million Imp. Glns.



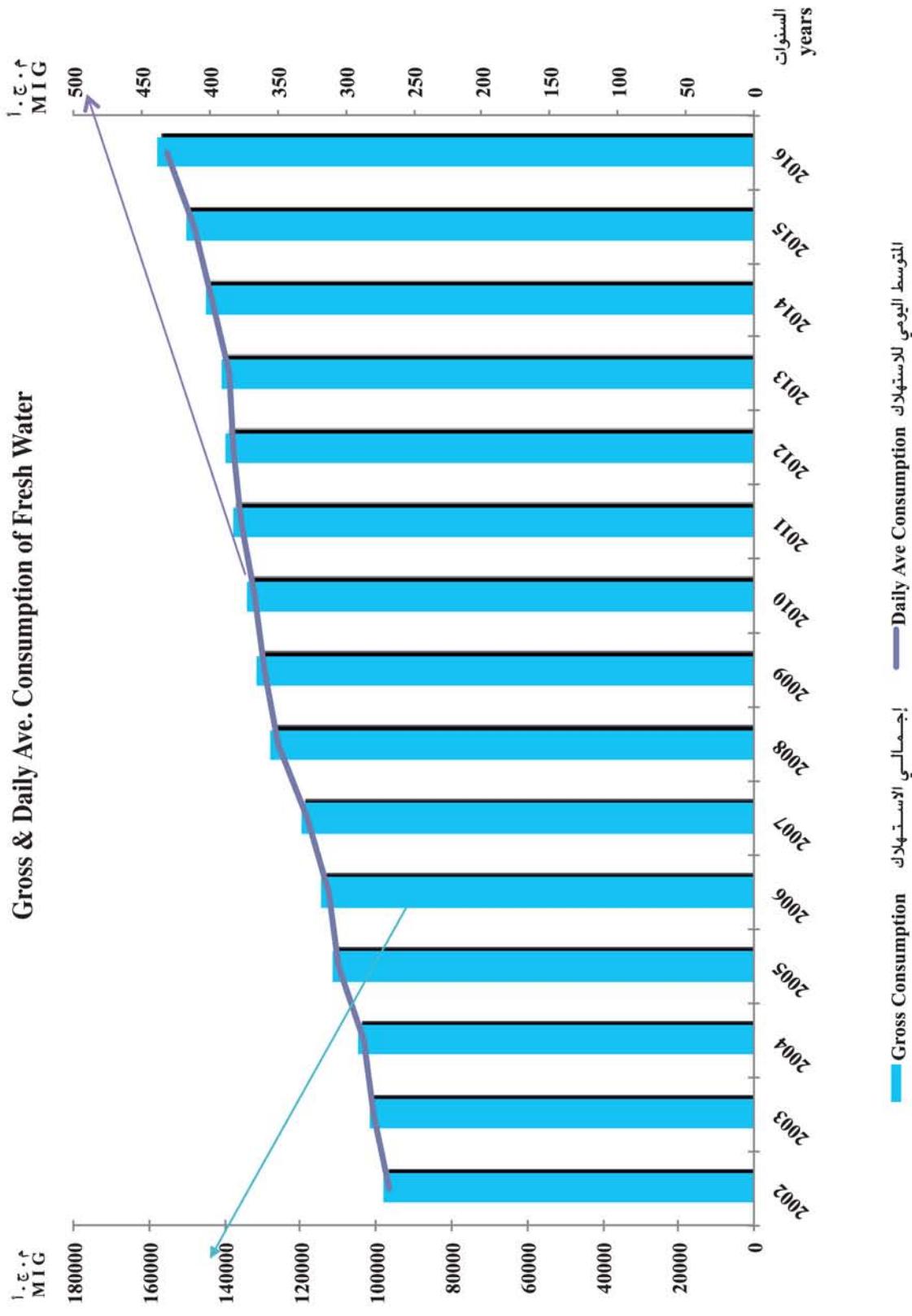
Chapter 2 : Fresh Water

WATER
2017



اجمالي ومتوسط الاستهلاك اليومي من المياه العذبة

Gross & Daily Ave. Consumption of Fresh Water



معدل وأقصى وأدنى اجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) خلال الفترة من ٢٠١٦ - ٢٠١٢

Maximum, Minimum & Daily Average Consumption of Fresh Water (MIG) During 2012 - 2016

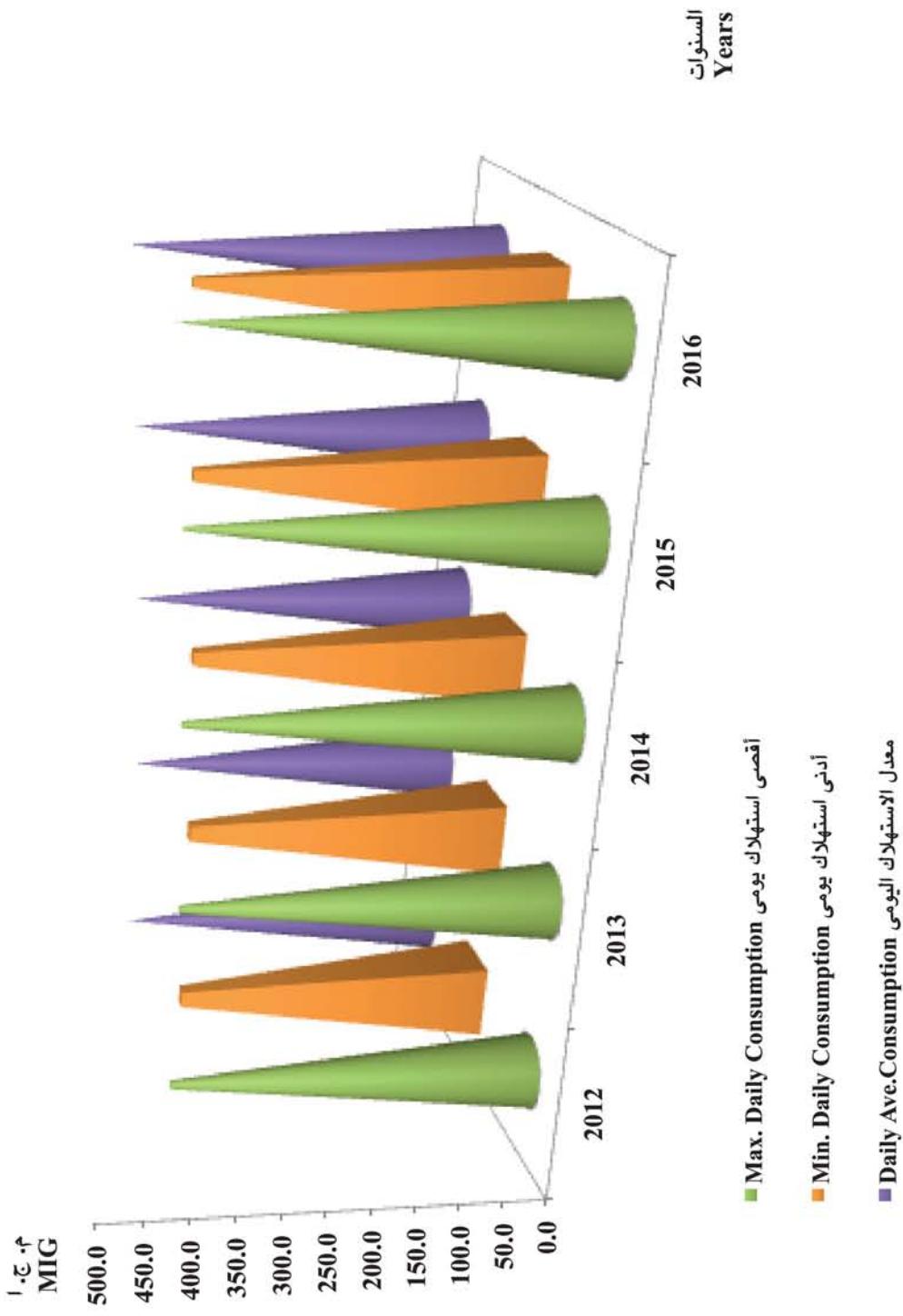
الشهر Months	2012			2013			2014			2015			2016		
	أقصى استهلاك يومي	معدل استهلاك اليومي	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك اليومي	معدل استهلاك اليومي	أدنى استهلاك اليومي	أقصى استهلاك اليومي	معدل استهلاك اليومي	أدنى استهلاك اليومي	أقصى استهلاك اليومي	معدل استهلاك اليومي	أدنى استهلاك اليومي	أقصى استهلاك اليومي	معدل استهلاك اليومي	
يناير January	364.3	318.8	341.1	365.8	310.0	340.8	372.1	310.1	338.6	384.2	343.4	361.4	385.6	346.7	367.6
فبراير February	355.188	319.599	339.5	365.7	316.9	343.1	378.4	318.9	345.2	395.4	344.0	366.9	401.6	356.6	381.0
مارس March	379.1	332.4	354.8	386.3	349.3	365.1	408.7	323.5	370.5	396.6	364.6	384.2	411.6	373.4	394.2
أبريل April	388.7	351.4	373.1	401.1	357.1	381.4	425.4	350.9	390.5	425.0	388.7	407.9	436.8	375.4	414.4
مايو May	422.8	371.8	405.0	426.0	359.6	388.0	437.7	390.9	420.0	457.2	386.8	422.2	466.0	413.7	444.1
يونيو June	450.6	399.602	417.329	434.5	383.9	417.4	442.7	409.5	430.6	474.5	430.2	455.6	474.0	442.9	459.9
يوليو July	442.5	403.8	419.8	451.7	400.6	426.1	448.4	422.4	437.6	473.0	427.2	453.1	471.6	427.2	456.2
أغسطس August	451.0	384.7	423.6	443.2	402.3	423.1	445.2	410.5	430.2	461.5	420.2	442.3	477.7	430.5	452.3
سبتمبر September	437.1	392.9	415.2	437.8	402.8	422.0	450.4	422.7	436.8	466.5	409.2	441.6	515.4	431.1	458.4
أكتوبر October	417.2	346.7	387.8	422.0	374.2	396.7	444.0	391.4	413.2	485.1	390.4	432.7	522.8	426.5	489.0
نوفمبر November	399.5	325.1	364.7	413.3	339.1	365.7	423.3	351.2	391.0	408.5	373.8	392.1	497.7	406.2	451.9
ديسمبر December	366.4	323.0	343.0	377.1	326.5	355.1	388.1	351.7	366.9	392.6	344.1	372.9	428.2	372.6	399.3
المعدل السنوي Yearly Ave.	406.2	355.8	382.1	410.4	360.2	385.4	422.0	371.1	397.6	435.0	385.2	411.1	457.4	400.2	430.7

Chapter 2 : Fresh Water

WATER
2017

أقصى وأدنى ومعدل إجمالي الاستهلاك اليومي من المياه العذبة خلال الفترة من ٢٠١٦ - ٢٠١٢

Maximum, Minimum & Daily Ave. of Gross Consumption of Fresh Water During 2012 - 2016



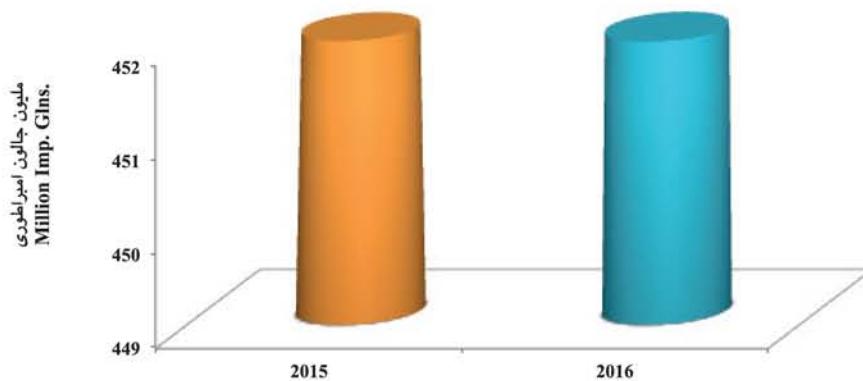


أقصى إجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Maximum Daily of Gross Consumption of Fresh Water During 1997 - 2016

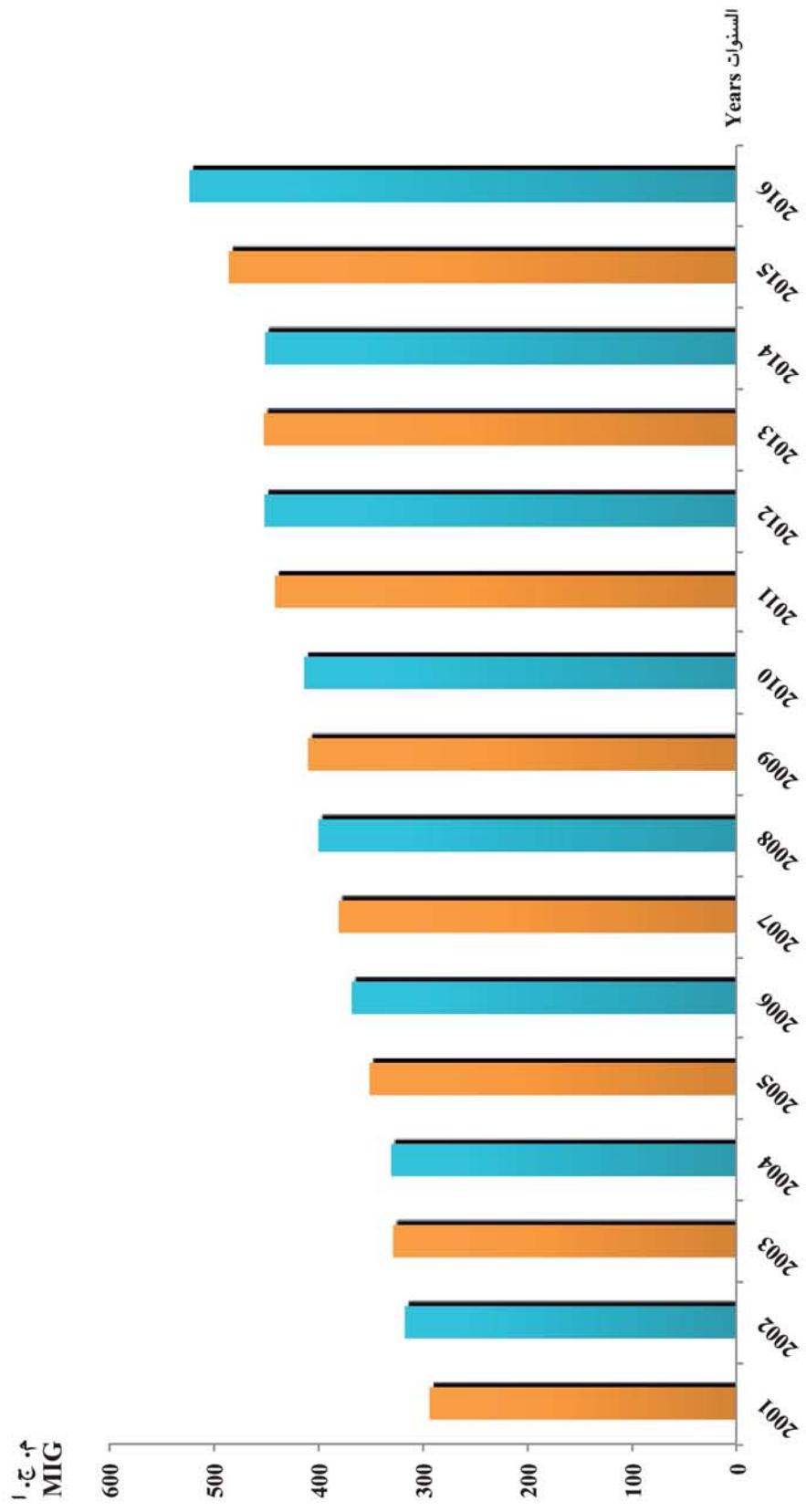
النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	أقصى إجمالي استهلاك يومي (م. ج. أ) Maximum Daily of Gross Consumption (M.I.G)	الفترة Period
	243.9	1997
5.0	256.2	1998
4.9	268.7	1999
3.6	278.5	2000
5.3	293.2	2001
8.1	316.8	2002
3.5	328	2003
0.6	329.9	2004
6.3	350.6	2005
4.9	367.7	2006
3.4	380.2	2007
5.1	399.5	2008
2.5	409.4	2009
0.9	413.0	2010
6.8	440.9	2011
2.3	451.0	2012
0.2	451.7	2013
-0.3	450.4	2014
7.7	485.1	2015
7.8	522.8	2016

أقصى إجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة
Maximum Daily Gross Consumption of Fresh Water



أقصى استهلاك يومي من المياه العذبة

Maximum Daily Consumption of Fresh Water





أقصى إجمالي وصافي استهلاك للمياه العذبة بـ٣٨٠ مليون غالون امبراطوري (أكتوبر ٢٠١٦)

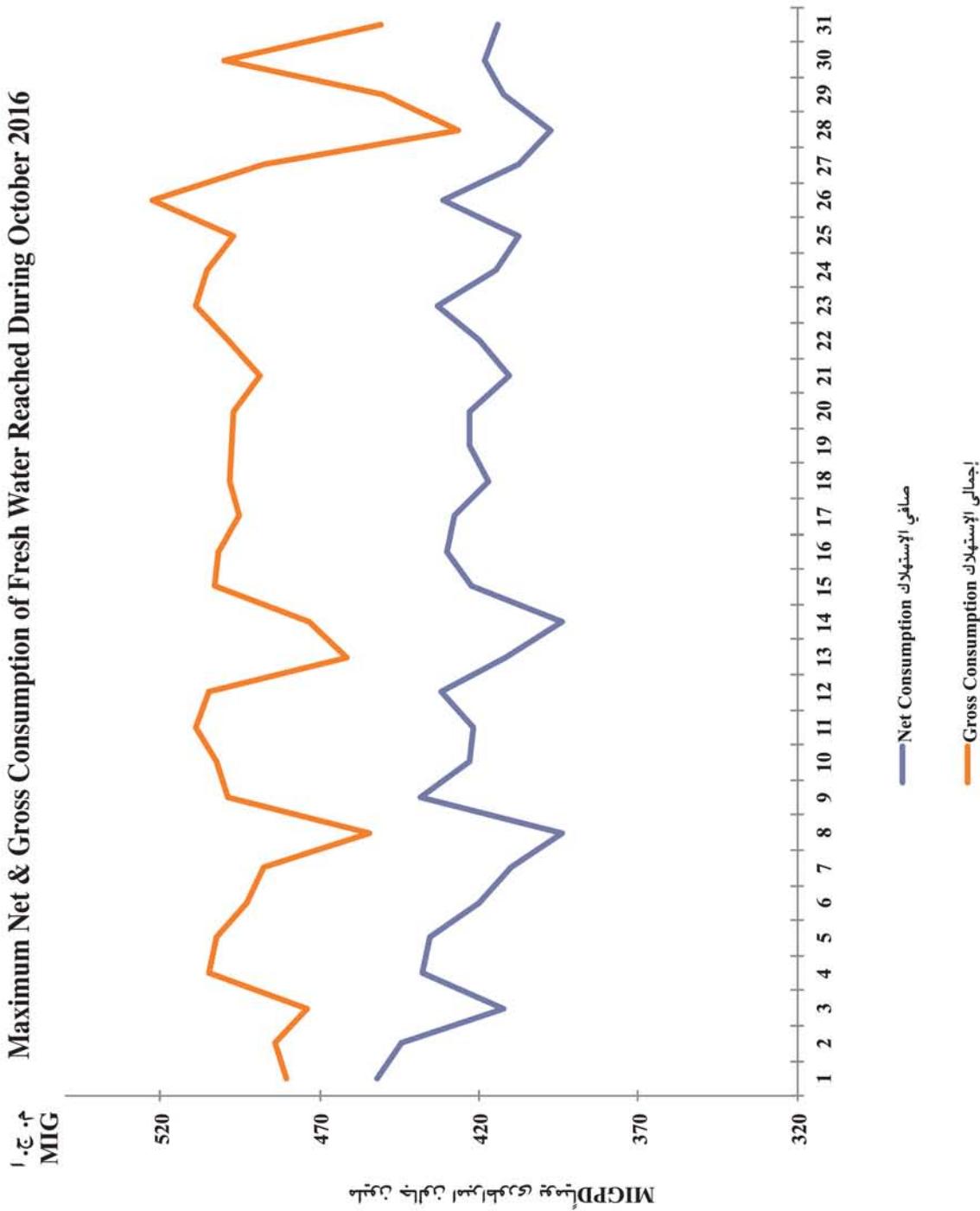
Maximum Net and Gross Consumption of Fresh Water (MIG) Reached During October 2016

التاريخ Date	صافي استهلاك المياه العذبة Net Consumption of Fresh Water	استهلاك المياه العذبة (يشمل مياه مقطورة لاستهلاك منطقة الشعيبة الصناعية) Includes Cosump. of Dist. Water by Shuaiba Indus- tries	اجمالي استهلاك المياه العذبة (يشمل المياه المقطرة لاستهلاك منطقة الشعيبة الصناعية والمياه المقطرة المستهلكة داخل المحطات) Gross Consump.Includes Dist.Water Consumed by Stations & Shuaiba Industries
1	451.722	466.822	480.353
2	444.534	459.784	484.036
3	412.446	427.786	474.058
4	437.601	452.851	505.053
5	435.370	450.620	502.244
6	420.098	435.398	492.860
7	409.886	424.986	487.806
8	393.934	408.734	454.291
9	438.505	453.905	498.866
10	423.243	438.793	502.683
11	421.737	436.837	508.643
12	431.802	446.952	504.697
13	411.841	426.991	461.481
14	393.746	408.596	473.228
15	422.109	437.109	502.922
16	430.348	445.848	501.846
17	427.676	442.976	495.087
18	416.801	432.051	498.370
19	422.748	437.948	497.802
20	423.099	438.349	497.048
21	410.618	425.768	488.498
22	419.828	434.928	499.066
23	433.126	448.376	508.866
24	414.882	430.182	505.402
25	407.322	422.522	497.107
26	431.039	446.139	522.769
27	407.632	422.632	487.488
28	397.418	412.668	426.532
29	412.503	427.753	450.316
30	418.338	433.638	499.792
31	414.168	429.418	450.997
المجموع	13036.120	13507.360	15160.207
أقصى استهلاك يومي Max. Daily Cons.	451.722	466.822	522.769
أدنى استهلاك يومي Min. Daily Cons.	393.746	408.596	426.532
المتوسط اليومي Daily Ave. Cons.	420.520	435.721	489.039

Chapter 2 : Fresh Water

أقصى إجمالي وصافي استهلاك للمياه العذبة (أكتوبر ٢٠١٦)

Maximum Net & Gross Consumption of Fresh Water Reached During October 2016





المعدل اليومي لأقصى إجمالي استهلاك شهري من المياه العذبة

(مليون جالون امبراطوري) خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

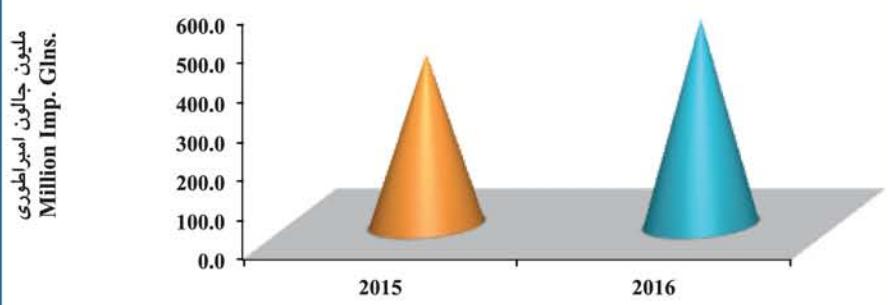
**Daily Average of Max. Monthly Gross Consumption
of Fresh Water (MIG) During 1997 - 2016**

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase/ Decrease	* المعدل اليومي لأقصى إجمالي استهلاك شهري * Daily Average of Maximum Monthly Gross Consumption	السنة Year
	235.2	1997
4.5	245.9	1998
6.6	262.1	1999
1.7	266.6	2000
6.1	282.9	2001
8.5	307.0	2002
1.9	312.9	2003
2.0	319.2	2004
6.4	339.6	2005
1.6	345.2	2006
4.4	360.5	2007
6.1	382.5	2008
3.7	396.8	2009
-0.7	394.2	2010
6.7	420.5	2011
0.7	423.6	2012
0.6	426.1	2013
2.7	437.6	2014
-1.1	432.7	2015
20.8	522.8	2016

*Derived from the maximum monthly consumption divided by number of days in the month .

* ناتج عن قسمة أقصى استهلاك على عدد أيام الشهر.

المعدل اليومي لأقصى إجمالي استهلاك شهري من المياه العذبة
Daily Ave.of Max.Monthly Gross Cons. of Fresh Water

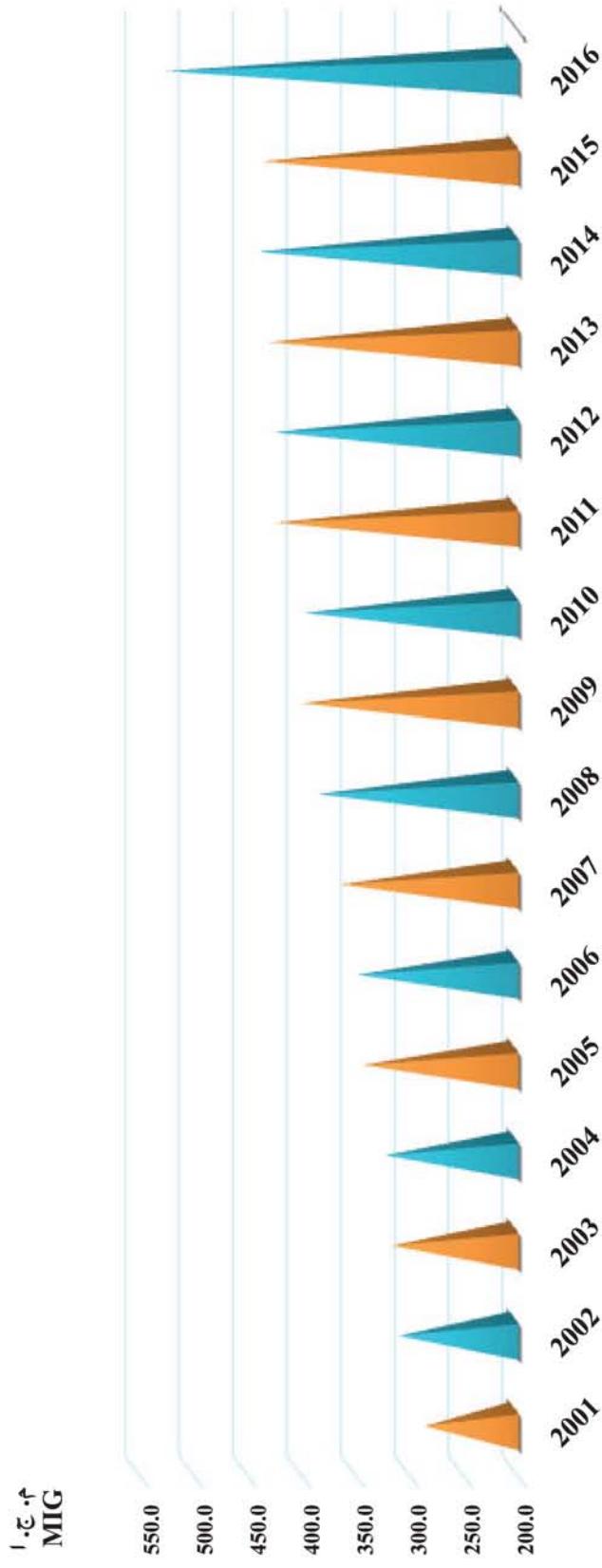


Chapter 2 : Fresh Water

WATER
2017

المعدل اليومي لأقصى استهلاك شهري من المياه العذبة

Daily Average of Max. Monthly Gross Consumption of Fresh Water



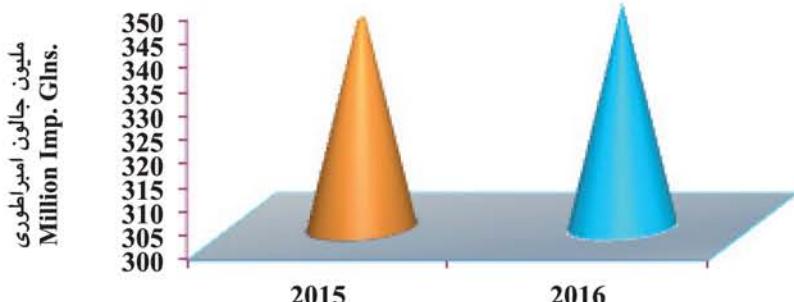


**أدنى إجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري)
خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

**Minimum Daily of Gross Consumption of Fresh Water (MIG)
During 1997 - 2016**

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase/Decrease	أدنى إجمالي استهلاك يومي Minimum Daily of Gross Consumption	السنة Year
	146	1997
6.9	156.1	1998
6.0	165.4	1999
11.9	185.0	2000
-3.7	178.2	2001
12.9	201.2	2002
2.7	206.7	2003
9.0	225.2	2004
-7.0	209.4	2005
16.6	244.2	2006
7.2	261.9	2007
3.1	270.1	2008
3.5	279.5	2009
4.1	291.0	2010
5.2	306.0	2011
4.2	318.8	2012
-2.8	310.0	2013
0.1	310.1	2014
10.74	343.4	2015
1.0	346.7	2016

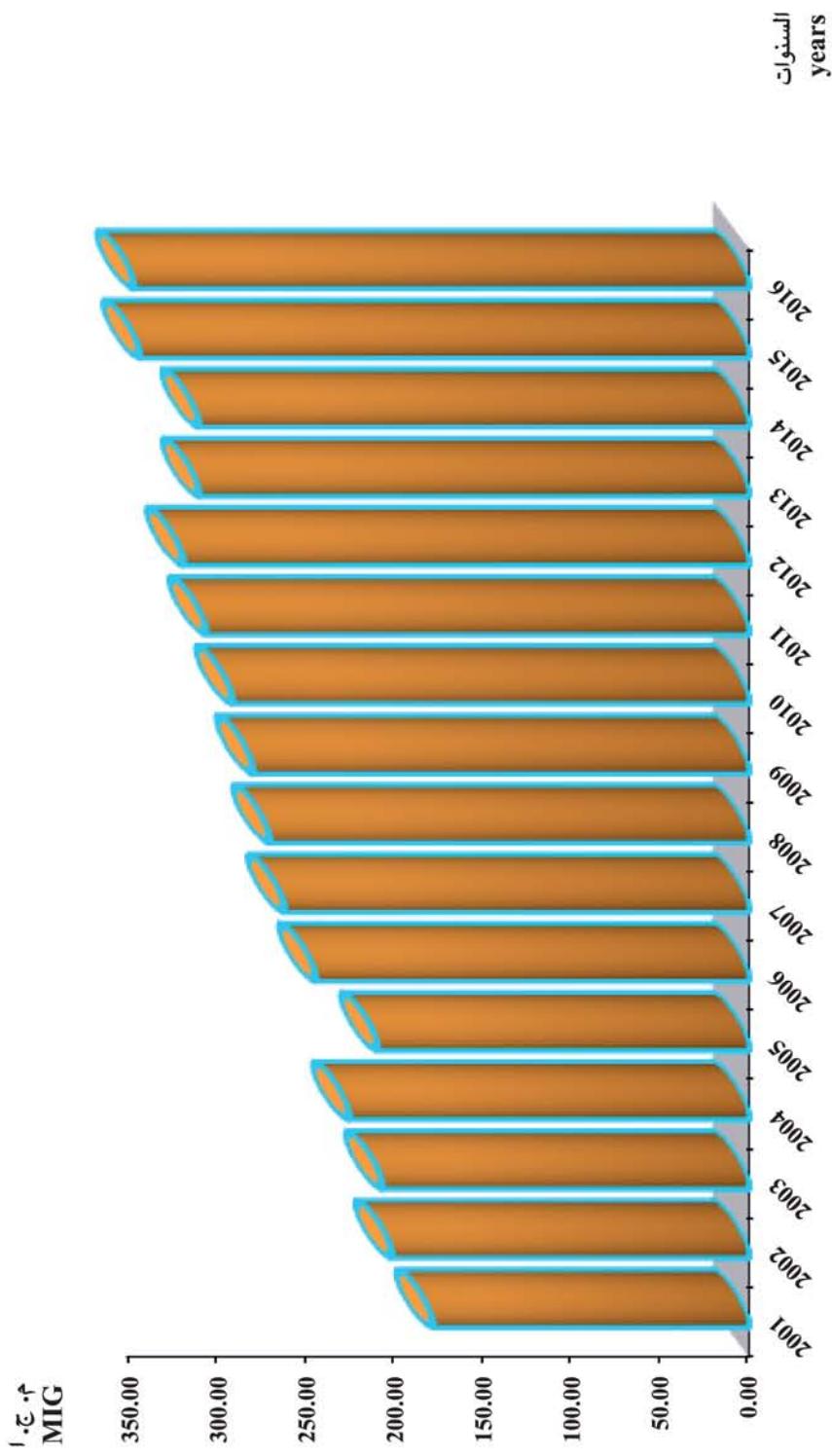
**أدنى إجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة
Minimum Daily Gross Consumption of Fresh Water**



Chapter 2 : Fresh Water

أدنى إجمالي استهلاك يومي من المياه العذبة

Minimum Daily of Gross Consumption of Fresh Water





نصيب الفرد من إجمالي استهلاك المياه العذبة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

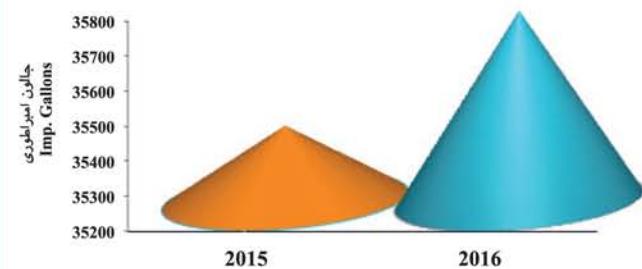
Per Capita Consumption of Fresh Water During 1997 - 2016

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase/ Decrease	استهلاك الفرد Per Capita Consumption		جملة الاستهلاك (مليون غالون) (امبيراطوري) Total Consumption (In MIG)	السكان * Population	السنة Year
	جالون في اليوم In Imp. Gl. Per Day	جالون في السنة In Imp. Gl. Per Year			
	109.3	39884	73284	1837450	1997
-4.8	104.1	37981	78496	2066759	1998
3.0	107.3	39139	84070	2148032	1999
1.3	108.3	39631	88452	2231908	2000
0.0	108.6	39623	91492	2309102	2001
2.0	110.7	40414	97801	2419928	2002
-1.0	109.6	40002	101871	2546684	2003
-5.0	103.9	38015	104680	2753656	2004
-1.9	102.2	37279	111507	2991189	2005
-3.7	98.4	35912	114305	3182960	2006
-1.9	96.6	35229	119765	3399637	2007
5.7	101.8	37245	128188	3441813	2008
1.4	103.5	37759	131586	3484881	2009
-0.8	102.6	37451	134153	3582054	2010
-0.4	102.1	37288	137863	3697292	2011
-1.9	100.0	36584	139887	3823728	2012
-2.9	97.4	35537	140739	3960364	2013
-0.1	97.2	35489	145221	4091993	2014
-0.2	97.0	35415	150124	4239006	2015
0.9	97.7	35744	157670	4411124	2016

* this figure is taken from the official website of the Public Authority for Civil Information.

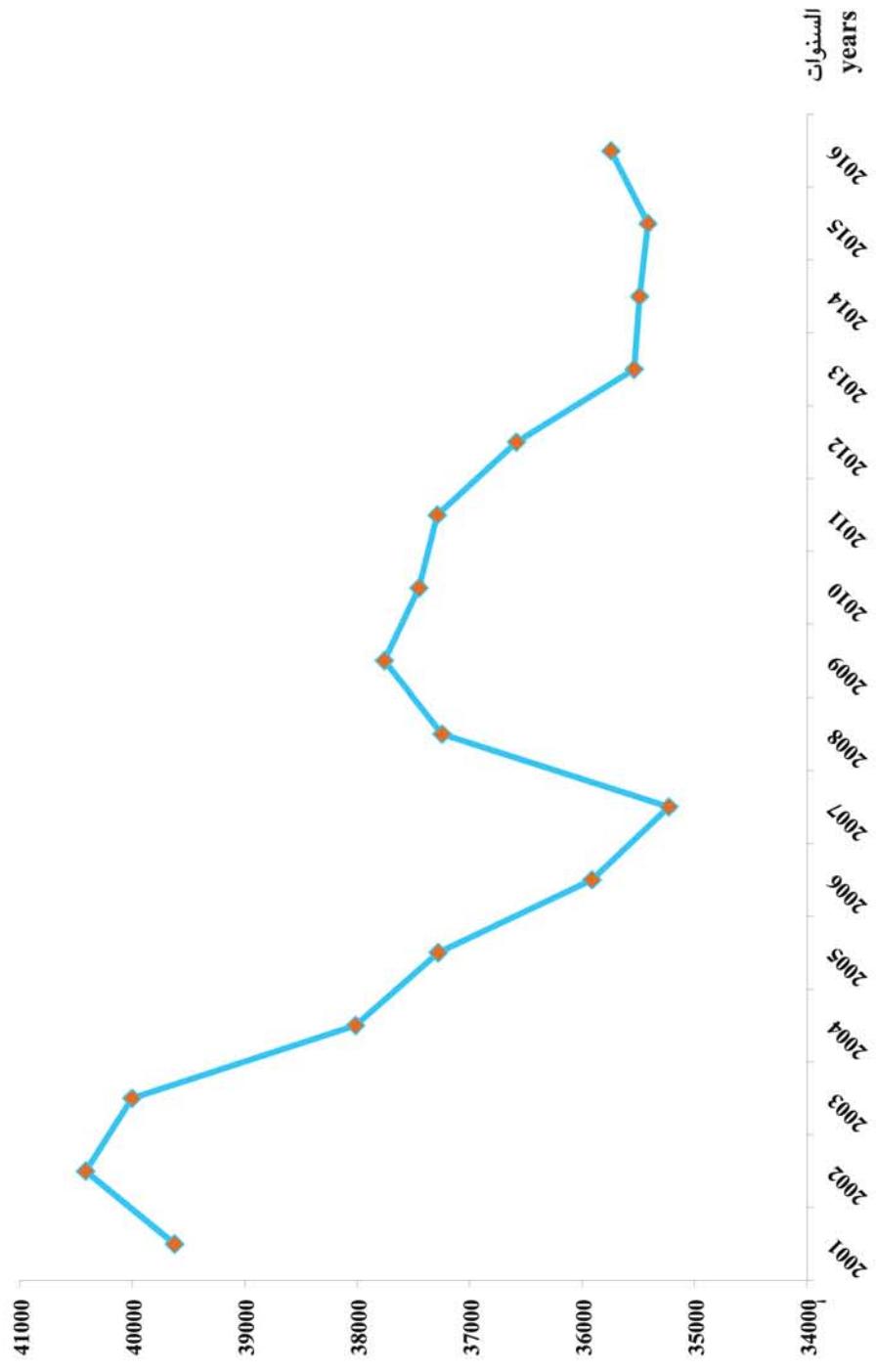
أخذ هذا الرقم من الموقع الرسمي للهيئة العامة للمعلومات المدنية على الانترنت .

إستهلاك الفرد من المياه العذبة
Per Capita Consumption of Fresh Water



Chapter 2 : Fresh Water

نصيب الفرد من المياه العذبة
Per Capita Consumption of Fresh Water



استهلاك الفرد من المياه العذبة (القطاع السكني) خلال الفترة من ٢٠٠٠ - ٢٠١٦

Per Capita Consumption (in Residential Sector) of Fresh Water During 2000 - 2016

النسبة المئوية لزيادة أو النقصان of Increase / Decrease	استهلاك الفرد Per Capita Consumption	اجمالي استهلاك القطاع السكني (مليون جالون اميراطوري) Total Consumption In Residential Sector (MIG)		السكان Population	السنة Year
		متر مكعب في الساعة Cubic Meter Per Day	لتر في اليوم In Litre Per Day		
0.4	350.2	77.0	28192	62921	2231908
0.4	351.1	77.2	28186	65084	2309102
0.4	359.0	79.0	28821	69746	2419928
0.4	356.1	78.3	28595	72821	2546684
0.3	338.9	74.5	27281	75124	2753656
0.3	330.7	72.8	26554	79429	2991189
0.3	314.4	69.2	25246	80356	3182960
0.3	313.9	69.1	25206	85693	3399637
0.3	334.0	73.5	26891	92554	3441813
0.3	338.6	74.5	27187	94745	3484881
0.3	333.2	73.3	26755	95838	3582054
0.3	325.4	71.6	26128	96601	3697292
0.3	324.7	71.4	26144	99966	3823728
0.3	315.9	69.5	25361	100439	3960364
0.3	282.3	62.1	22668	92756	4091993
0.3	274.0	60.3	21998	93250	4239006
0.65	0.3	275.8	60.7	22202	97937
					4411124
					2016

* أخذ هذا الرقم من الموقع الرسمي للمياه العذبة للمعلومات المدنية على الانترنت.

Chapter 2 : Fresh Water

WATER
2017



استهلاك الفرد (القطاع السكني) من المياه العذبة

Per Capita Consumption (in Residential Sector) of Fresh Water

جalon اميراطوري
Imp. Gallons

31000

29000

27000

25000

23000

21000

19000

2016
2015
2014
2013
2012
2011
2010
2009
2008
2007
2006
2005
2004
2003
2002
2001
2000

الفصل
Chapter
3

المياه قليلة
الملوحة

**BRACKISH
WATER**



المياه الجوفية قليلة الملوحة

يغطي مساحة دولة الكويت نظام هيدرولوجي إقليمي يتكون من مكمنين مائيين جوفيين المكمن العلوي هو مكمن تكوينات مجموعة الكويت وهو عبارة عن طبقات رسوبية مشبعة بالمياه تتكون من صخور فتاتية والمكمن السفلي هو مكمن تكوين الدمام ويكون من طبقات رسوبية من صخور جيرية متمسكة والمياه الجوفية به تتحرك خلاله بصفة مستمرة عبر إتجاه الميل الموجود به.

وتعتبر المياه الجوفية في الكويت متفاوتة النوعية من مياه قليلة الملوحة إلى عالية الملوحة باستثناء منخفضات محدودة المساحة التي توجد بها مياه عذبة وتتراوح ملوحة المياه بين ٤٠٠٠ PPM إلى ٩٠٠٠ PPM في مكمن الكويت، أما ملوحة المياه في الجزء الجنوبي والجنوب الغربي من مكمن الدمام فتتراوح ما بين ٣٠٠٠ PPM إلى ٦٠٠٠ PPM.

وقد بدأت أعمال الحفر وإنشاء حقول الآبار قليلة الملوحة في دولة الكويت منذ سنة ١٩٥٠ ممثلة بوزارة الكهرباء والماء قسم المياه والغاز الذي تم تغييره إلى «إدارة إنتاج المياه الجوفية» في عام ١٩٧٠، ويتم استخدام المياه المنتجة من هذه الحقول في عمليات الخلط الالزمة لإنتاج المياه العذبة وكذلك أعمال الري والزراعة.

توجد هذه المياه في طبقة مجموعة الكويت وفي طبقة الدمام الجيرية التي تتدنى في شرق شبه الجزيرة العربية منحدرة انحداراً طفيفاً نحو الخليج العربي، وتوجد عدة حقول لآبار إنتاج المياه الجوفية وهي حقل الصليبية وحقول الشقایا ، وحقول أم قدير الذي تم تشغيله في شهر أكتوبر من عام ١٩٨٦م وحقول الوفرة وحقول الاطراف وحقول العبدلي الذي يتم استغلاله من قبل شركة نفط الكويت ، كما توجد آبار مياه قليلة الملوحة في المناطق الزراعية في الوفرة والعبدلي.

لقد قامت الوزارة بإيصال المياه قليلة الملوحة إلى المستهلكين عن طريق شبكة توزيع موازية لشبكة توزيع مياه الشرب بالإضافة إلى ما يتم توزيعه عن طريق محطات توزيع المياه حيث تستعمل في مجالات مختلفة كالخلط مع المياه المقطرة والري والزراعة التجميلية وغيرها من الاستعمالات المنزلية وكذلك لسقاية الماشية وأعمال الإنشاءات.

هذا وقد وصلت الطاقة الإنتاجية المركبة الحالية لآبار المياه الجوفية إلى حوالي ١٤٥,٠ مليون غالون إمبراطوري في اليوم في الوقت الذي بلغ فيه أقصى إجمالي استهلاك يومي خلال صيف عام ٢٠١٦ حوالي (٦٢٢) مليون غالون إمبراطوري.



هذا ويتم توفير هذه المياه حالياً بحوالي ٧٨٦٥٥ مستهلكاً بأسعار ميسرة ، وهناك برامج أخرى من المزمع تنفيذها لرفع الطاقة الإنتاجية عن طريق استحداث حقول جديدة لاستثمار المياه الجوفية قليلة الملوحة في المناطق الواقعة شمال غرب حقول الشقایا وشمال غرب وشمال شرق حقل أم قديم بالإضافة إلى تطوير حقل الصليبية (حقل الأطراف).

- تم تشغيل جزء من آبار حقل الأطراف (عدد ١٦ بئراً) لإنتاج ٦٣٠٠٠٠ جالون إمبراطوري يومياً وذلك لتوفير المياه قليلة الملوحة اللازمة لأعمال الخلط في محطة الصبيبة.

- تم استكمال تشغيل باقي آبار الحقل وعدها ٦٧ بئراً بعد أن تم مؤخراً الانتهاء من أعمال إنشاء وإنجاز غرف الآبار والأسوار الحديدية وتمديد شبكة خطوط أنابيب تجميع مياه الآبار وتزويد موقع الآبار بالتيار الكهربائي حيث تم تشغيل هذه الآبار خلال عام ٢٠١٠ لإنتاج ٢٣,٧ مليون جالون إمبراطوري إضافية يومياً ، ليصبح إجمالي عدد آبار الحقل ٨٣ بئراً وتبلغ الطاقة الإنتاجية الاسمية ٣٠ مليون جالون إمبراطوري يومياً.

- كما يتم الاعداد حالياً لتطوير حقل الوفرة لإنتاج ٤,١٤ مليون جالون إمبراطوري يومياً وذلك لتوفير المياه قليلة الملوحة اللازمة لأعمال الخلط مع المياه المقطرة التي سيتم إنتاجها من محطة الزور الشمالية الجديدة.

- وفي مجال التخزين فقد قامت الوزارة بإنشاء ١٥ برجاً مخروطي الشكل يتسع كل منها إلى ٦٦٠٠٠ جالون إمبراطوري (٣٠٠٠ متر مكعب) موزعة على مختلف مناطق الكويت ، وذلك بهدف تأمين ضغط ثابت في شبكات التوزيع ومواجهة الاستهلاك أثناء فترات الاستهلاك القصوى وبذلك يكون مجموع سعة الأبراج للمياه قليلة الملوحة المتوفرة حالياً ٩١٥ مليون جالون إمبراطوري.

- أما بالنسبة للتخزين الأرضي فسعة الخزانات الواقعة في حقول الإنتاج تبلغ ٨,٥٣٧ مليون جالون.





Brackish Underground Water

State of Kuwait are covered by a regional hydraulic system consists of two aquifers, the upper one called Kuwait group which composed of layers of sediments and clastic rocks saturated with water. The lower aquifers called Dammam Formation; this formation contains layers of consolidated limestone, ground water moves continuously with the slope direction. Ground water, in Kuwait varies between brackish, saline except fresh water, which existed within depressions in limited areas.

Total dissolved salts (TDS) in Kuwait group aquifer about 4000 per million (ppm) to 9000 ppm, on the other hand, Dammam Formation aquifer start from 3000 ppm to 6000 ppm in the southern and west of Kuwait.

Drilling jobs and ground water field's construction began in 1950 by the Ministry of Electricity and Water, it was gas and water division, which is in 1970 shifted to Underground Water department, ground water which produced from the fields will be used in blending processes for fresh water production, irrigation and agricultural purposes.

Brackish Water exists in Kuwait Group Aquifer and Damam Line - aquifer stretching East of Arabian peninsula and slightly sloping towards the Arabian Gulf. The main locations of brackish water wells are the Sulaibiya Field, Shagaya Fields, Um-Qudair Field which was commissioned in October 1986 and Al-Wafra, Al-Atraaf and Al-Abdaliya Field currently utilized by KOC in addition to wells in agricultural areas of Al-Wafra and Al-Abdali.

To make use of brackish water, the Ministry conveys it to consumers through a separate pipe network parallel to the fresh water distribution one in addition to that secured from water distribution stations. This water is used for blending with distilled water, irrigation and landscaping plus house-hold purposes, livestock watering and construction works.

The present total output installed capacity of ground water wells is around 145 MIGPD meanwhile, maximum daily consumption in summer of 2016 hit 71.622 MIG.

This water, at present available to 78655 consumers at a very reasonable price, while other related programmes are proposed to step up production capacity through new fields in different areas, north west, north east, Um-Qudair field and development of (Al Atraaf) Sulaibiya field.



- Part of the Atraaf Water Well field (16 Wells) is producing daily 6300000 Imp.Gallons and this water is being used for distribution and blending purposes in Sabiya Station.
- The remaining 67 wells from the well field after finishing works on Starter rooms, protection iron bars in addition to upgrade the gathering pipe lines and connecting with the electrical supply for the operation of these wells have been completed during the year 2010 in order to produce additional 23.7 Million Imp. Gallons per day of brackish water, thus bringing the total number of wells to 83 and the nominal production capacity to 30 million imperial gallons per day.
- Presently work is going on to develop Al-Wafra field in order to produce 14.4 Million Imp. Gallons per day of brackish water which is necessary for blending with distilled water that is expected to be produced from the new Az-Zour North Station.
- In the field of water storage 15 (661,000 IG) cone shaped tower reservoirs were constructed in different areas by the Ministry with a view to maintain water pressure in distribution networks and to meet the maximum demand. Thus, the present total capacity of brackish water tower reservoirs is 9.915 MIG.
- As for ground storage, the total capacity is 537.8 MIG.



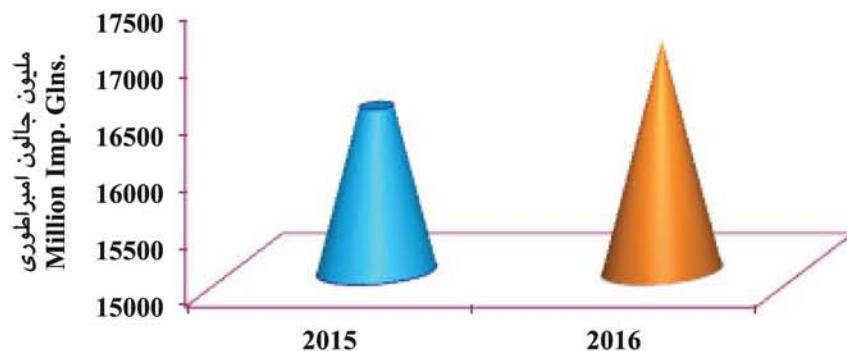


**انتاج وزارة الكهرباء والماء من المياه قليلة الملوحة
(مليون جالون امبراطوري) خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

**Production of Brackish Water (MIG) by Ministry
of Electricity & Water During 1997 - 2016**

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	الانتاج Production	السنة Year
	23978	1997
8.7	26076	1998
0.2	26121	1999
8.0	28204	2000
6.7	30098	2001
2.1	30743	2002
4.1	32011	2003
3.6	33160	2004
2.3	33912	2005
-0.1	33865	2006
-4.6	32315	2007
-9.4	29284	2008
-3.2	28334	2009
-20.1	22628	2010
-4.4	21622	2011
-1.8	21231	2012
-10.7	18964	2013
-5.1	17996	2014
-8.7	16438	2015
3.5	17008	2016

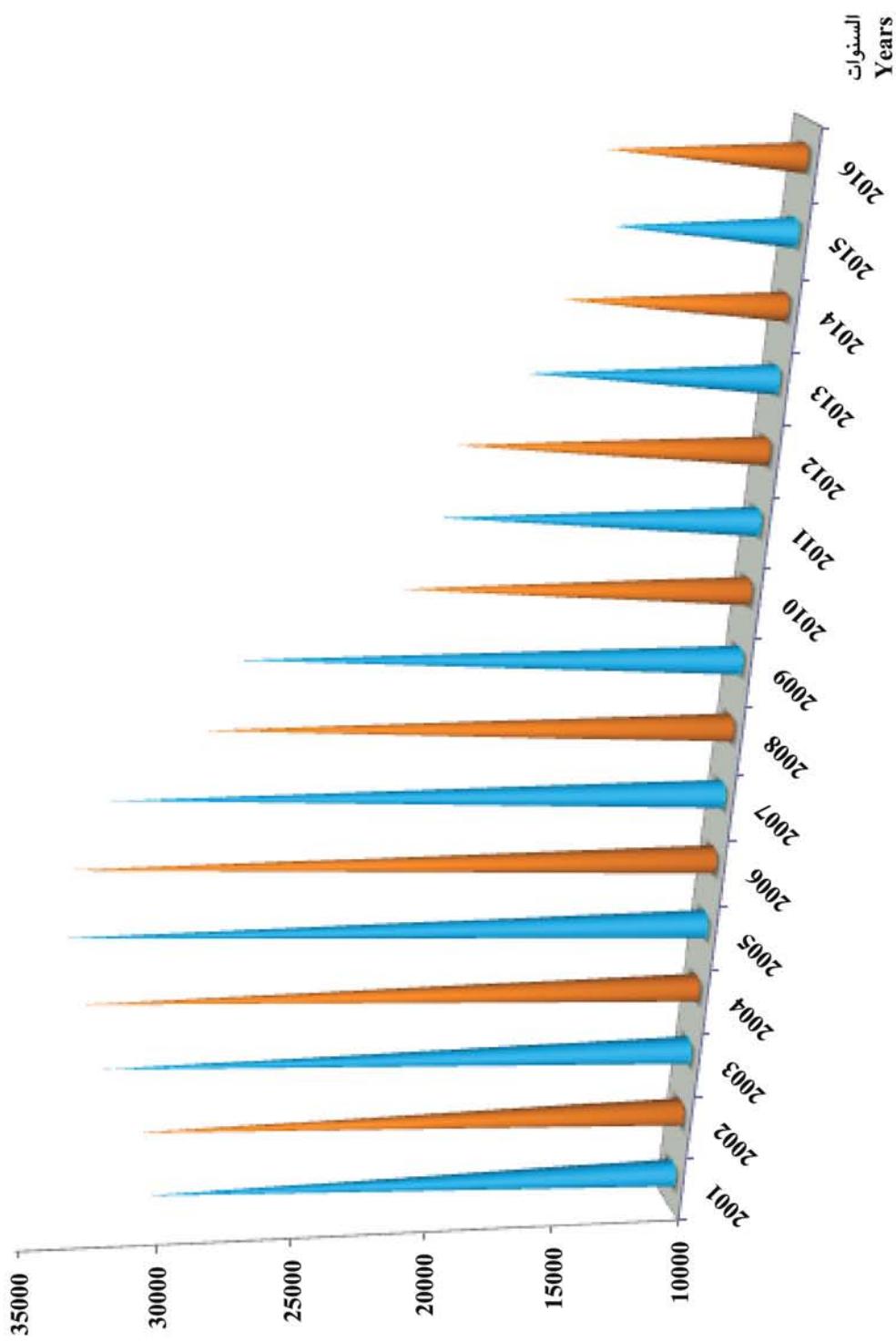
**انتاج المياه قليلة الملوحة
Production of Brackish Water**



إنتاج وزارة الكهرباء والماء من المياه قليلة الملوحة

Production of Brackish Water by MEW

مليون جالون امير طوري
Million Imp. Gl.

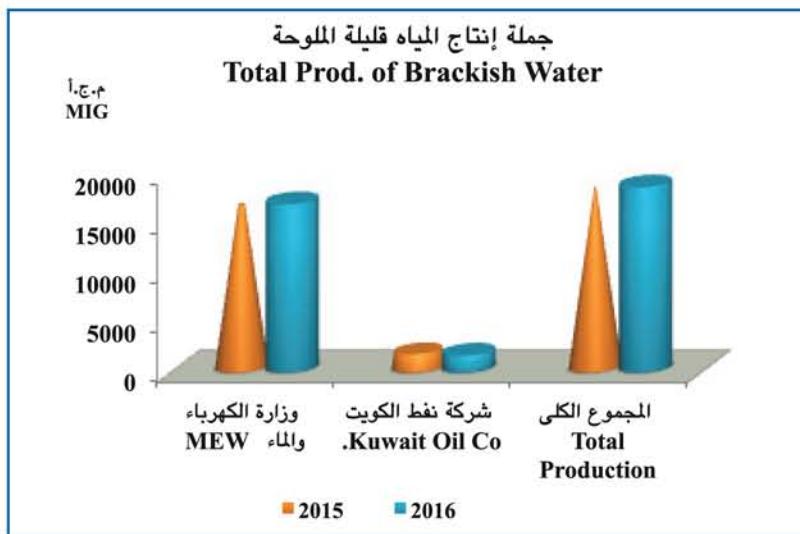




**جملة إنتاج المياه قليلة الملوحة (مليون جالون امبراطوري)
في الكويت خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

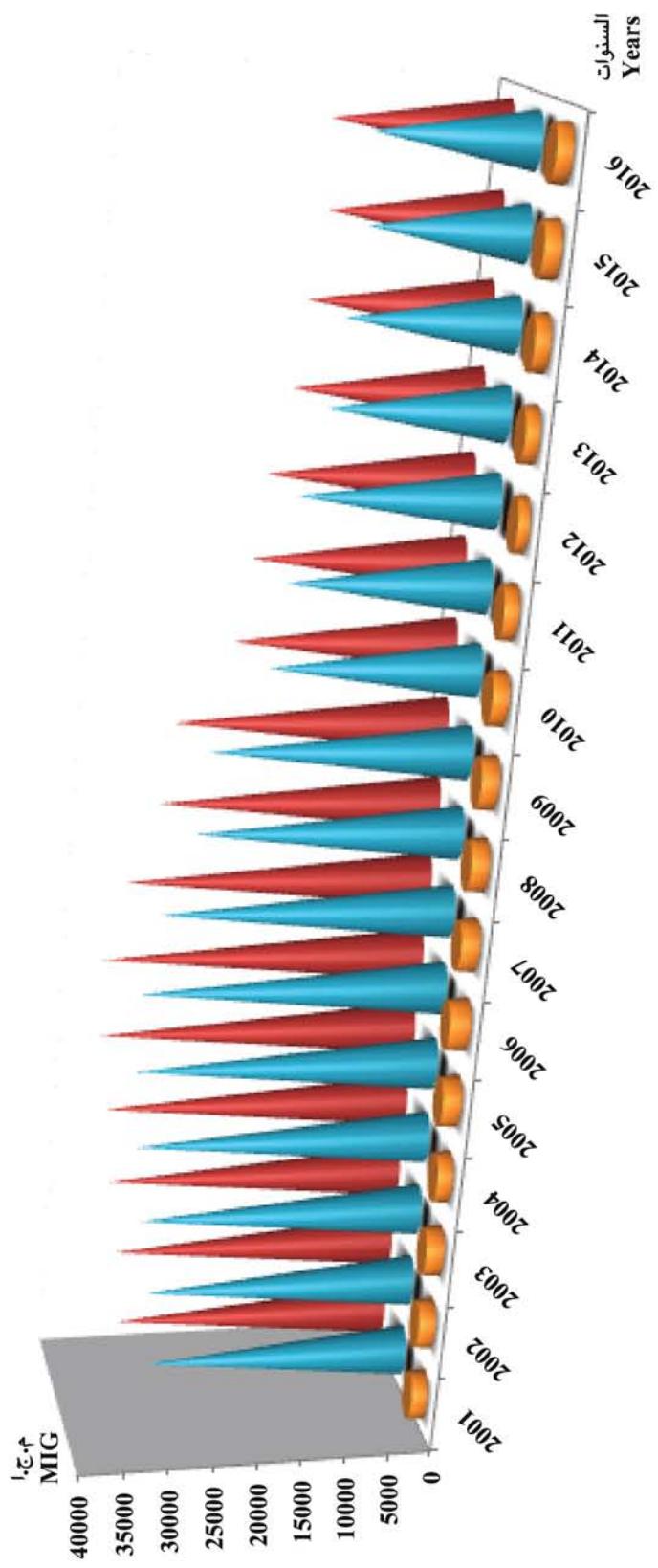
**Total Production of Brackish Water (MIG)
In Kuwait During 1997 - 2016**

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو التضيّع Percentage of Annual Increase / Decrease	المجموع الكلى Total Production	شركة نفط الكويت Kuwait Oil Company	وزارة الكهرباء والماء Ministry of Electricity & Water	السنة Year
	25817	1839	23978	1997
8.1	27918	1842	26076	1998
-0.9	27669	1548	26121	1999
10.2	30487	2283	28204	2000
4.9	31980	1882	30098	2001
2.3	32721	1978	30743	2002
4.1	34077	2066	32011	2003
2.6	34951	1791	33160	2004
3.1	36046	2134	33912	2005
0.5	36214	2349	33865	2006
-5.0	34403	2088	32315	2007
-9.0	31297	2013	29284	2008
-3.2	30280	1946	28334	2009
-19.3	24433	1805	22628	2010
-4.9	23239	1617	21622	2011
-3.4	22457	1226	21231	2012
-8.8	20492	1528	18964	2013
-4.1	19659	1663	17996	2014
-7.1	18264	1826	16438	2015
2.6	18733	1725	17008	2016



المجموع الكلى لانتاج مياه البحر

وزارة الكهرباء والماء - MEW - شركه نفط الكويت - KOC



انتاج وزارة الكهرباء والماء وشركة نفط الكويت من المياة قليلة الملوحة
Total Production of Brackish Water by MEW & KOC



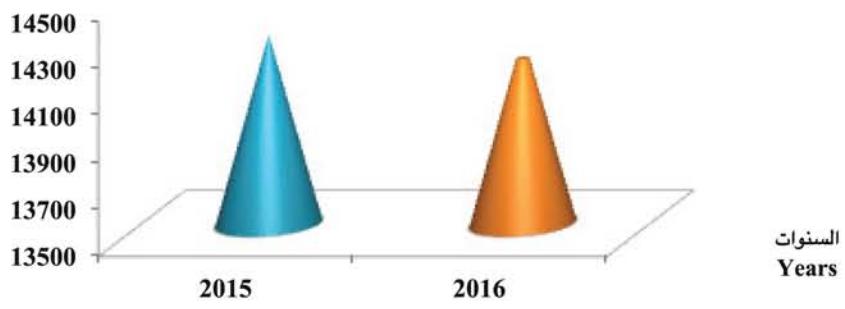
صافي استهلاك المياه قليلة الملوحة (مليون جالون امبراطوري) للتوزيع خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Net Brackish Water Consumption (MIG) Distribution During 1997- 2016

السنة Year	صافي الاستهلاك Net Consumption	المعدل اليومي للاستهلاك Daily Average Consumption	النسبة المئوية للزيادة أو النقصان لصافي الاستهلاك Percentage of Annual Increase / Decrease of Net Consumption
1997	19190	52.6	
1998	20908	57.3	9.0
1999	20669	56.6	-1.1
2000	22245	60.8	7.6
2001	23329	63.9	4.9
2002	23703	64.9	1.6
2003	24536	67.2	3.5
2004	25802	70.5	5.2
2005	25520	69.9	-1.1
2006	24532	67.2	-3.9
2007	23881	65.4	-2.7
2008	21680	59.2	-9.2
2009	21446	58.8	-1.1
2010	18456	50.6	-13.9
2011	19265	52.8	4.4
2012	19046	52.0	-1.1
2013	16705	45.8	-12.3
2014	15797	43.3	-5.4
2015	14302	39.2	-9.5
2016	14203	38.8	-0.7

صافي إستهلاك المياه قليلة الملوحة
Net Consumption of Brackish Water

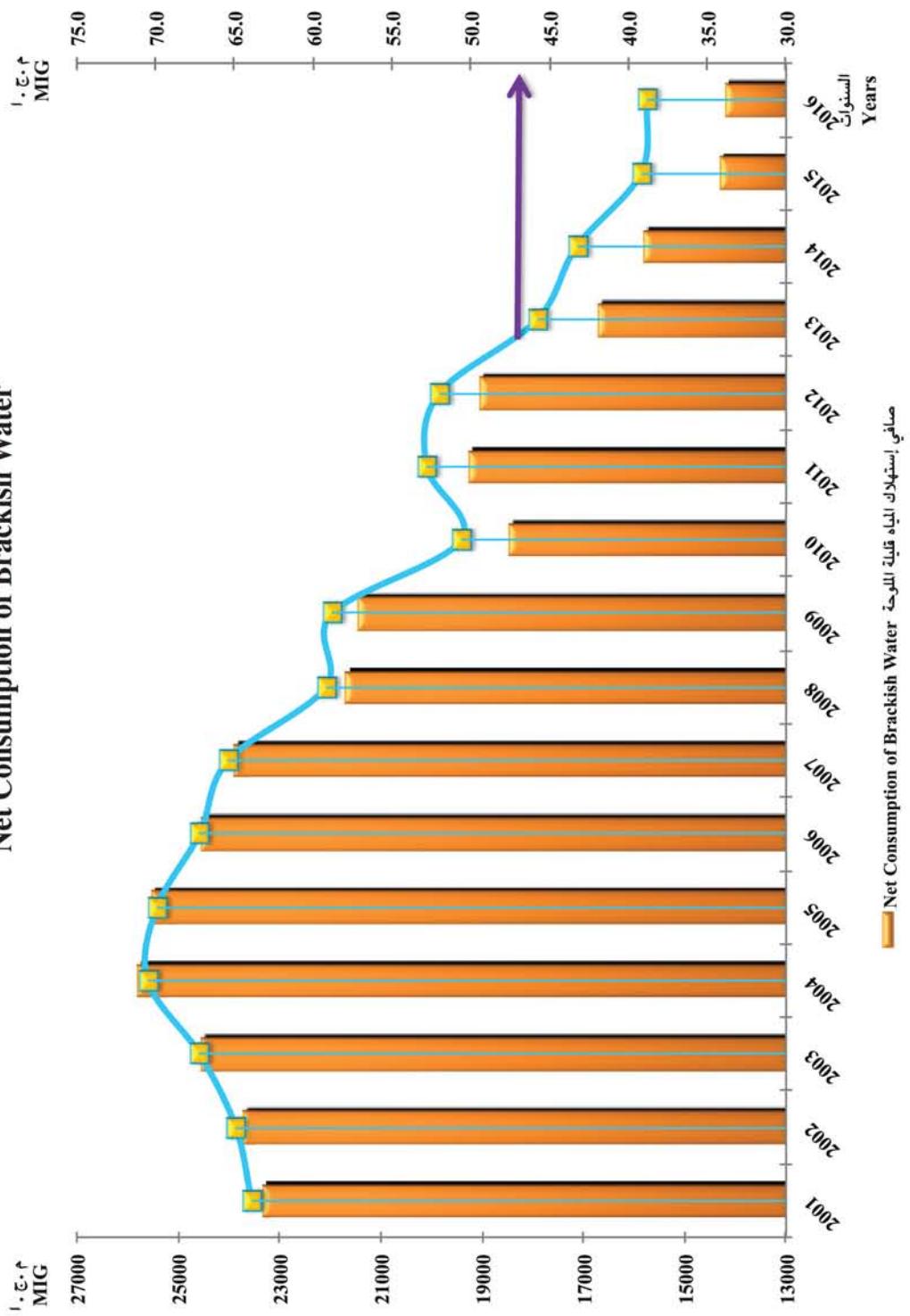
م.ج.ا.
MIG



الفصل اثناشرث: المياة قليلة الملوحة

صافي استهلاك المياة قليلة الملوحة

Net Consumption of Brackish Water



المعدل اليومي لصافي الاستهلاك | Daily Ave. of Net Consumption

صافي استهلاك المياة قليلة الملوحة | Net Consumption of Brackish Water



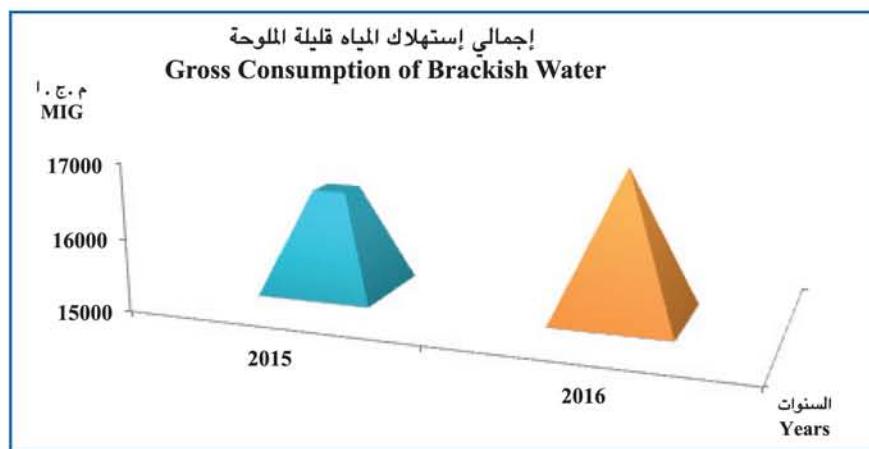
**اجمالي استهلاك المياه قليلة الملوحة (مليون جالون امبراطوري)
للتوزيع خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦**

**Gross Brackish Water Consumption (MIG)
Distribution During 1997 - 2016**

السنة Year	*اجمالي الاستهلاك *Gross Consumption	المعدل اليومي للاستهلاك Daily Average Consumption	النسبة المئوية للزيادة أو النقصان بجملة الاستهلاك Percentage of Annual Increase / Decrease of Gross Consumption
1997	23989	65.7	
1998	26060	71.4	8.6
1999	26085	71.5	0.1
2000	28249	77.2	8.3
2001	30093	82.4	6.5
2002	30748	84.2	2.2
2003	31980	84.2	4.0
2004	33188	90.7	3.8
2005	33929	93	2.2
2006	33868	92.8	-0.2
2007	32288	88.5	-4.7
2008	29285	80	-9.3
2009	28343	77.7	-3.2
2010	22640	62.0	-20.1
2011	21684	59.4	-4.2
2012	21132	57.7	-2.5
2013	19072	52.3	-9.7
2014	17960	49.2	-5.8
2015	16406	44.9	-8.6
2016	16987	46.5	3.5

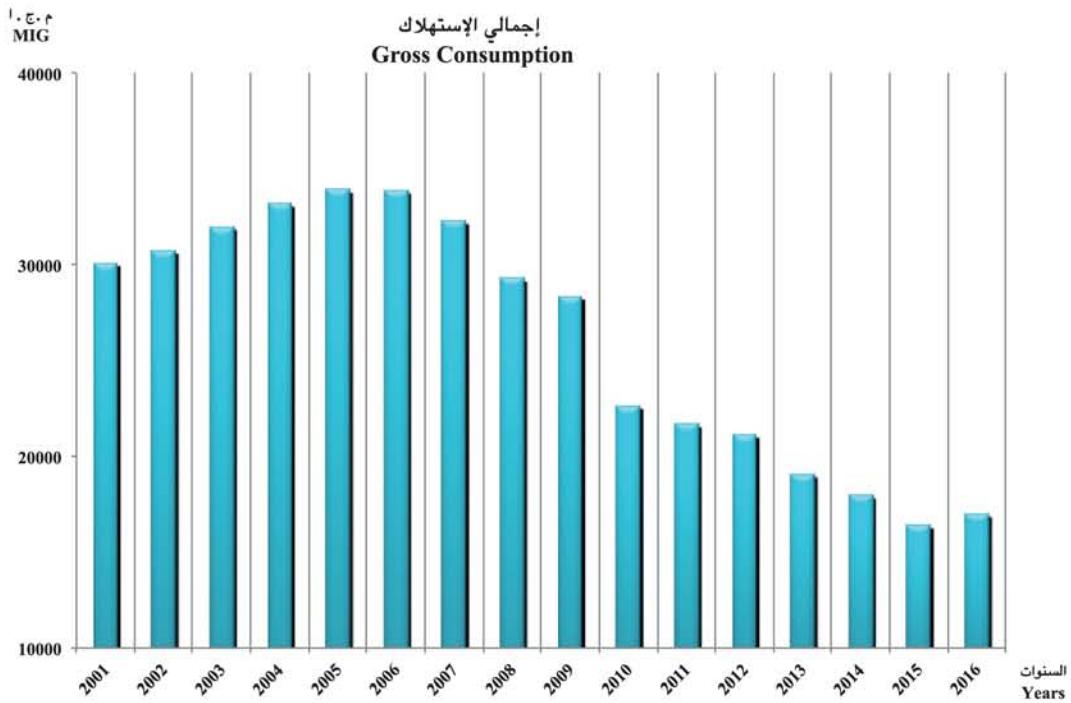
* Gross Consumption Includes Net Consumption plus consumption by Reverse Osmosis Units and Brackish Water used for Blending.

*اجمالي الاستهلاك يشمل صافي الاستهلاك (للتوزيع) والمياه قليلة الملوحة المستخدمة في الخلط وفي محطات التحلية المساعدة.

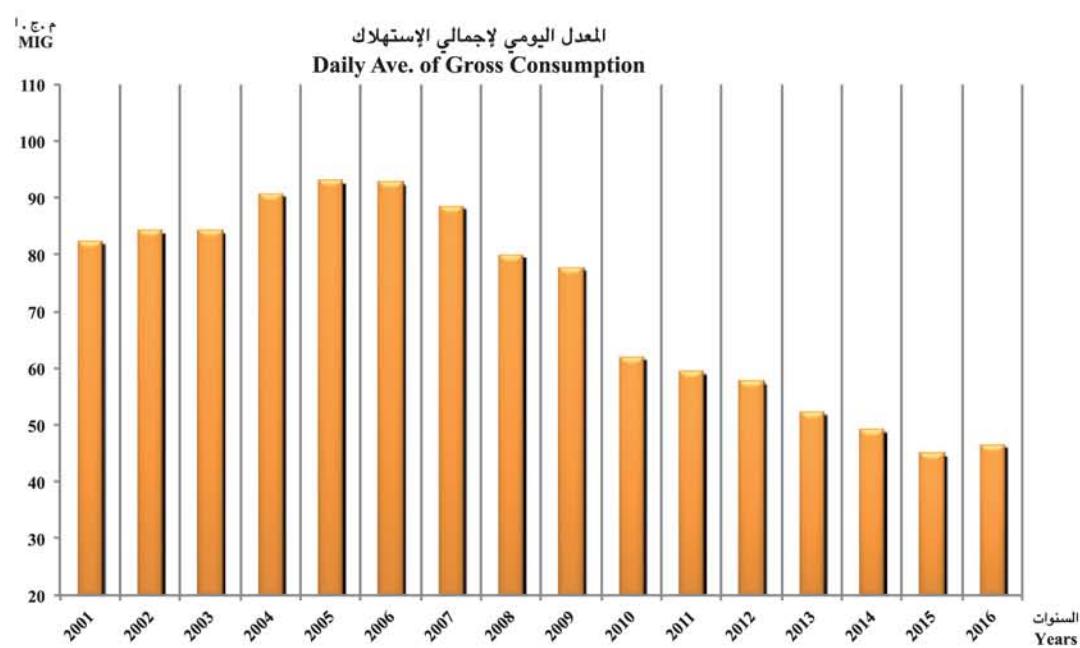




اجمالي استهلاك المياه قليلة الملوحة Gross Consumption of Brackish Water



الفصل اثنا عشر: امیاه قليلة الملوحة





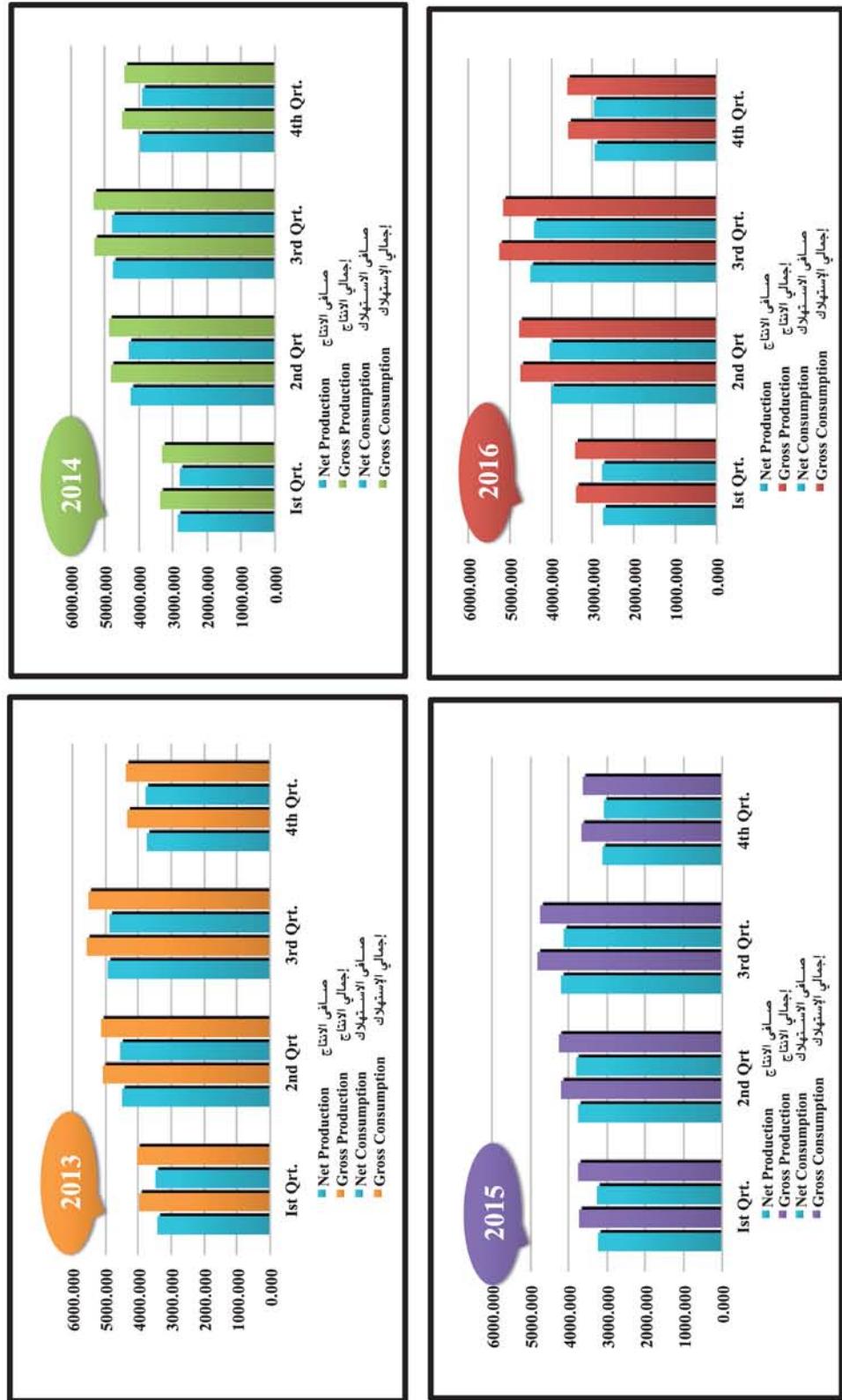
**انتاج واستهلاك المياه قليلة الملوحة حسب فصول السنة
خلال الفترة من ٢٠٠٨ - ٢٠١٦ (مليون جالون امبراطوري)**

**Quarterly Production & Consumption of Brackish Water
During 2008 - 2016 (Million Imp. Glns.)**

المجموع Total	الربع الرابع 4th Qrt.	الربع الثالث 3rd Qrt.	الربع الثاني 2nd Qrt.	الربع الاول 1st Qrt.	الربع Year
Gross Production of Brackish Water					اجمالي انتاج المياه قليلة الملوحة
29284.298	7216.105	8042.186	7822.965	6203.042	2008
28333.880	6315.946	7931.852	7721.063	6365.019	2009
22628.199	4976.520	5675.227	6609.010	5367.442	2010
21622.020	5237.129	6622.857	5601.580	4160.454	2011
21230.987	4999.051	6092.758	5544.021	4595.157	2012
18963.613	4342.300	5568.208	5074.832	3978.273	2013
17996.085	4494.096	5305.064	4822.255	3374.670	2014
16437.758	3673.576	4820.156	4207.539	3736.487	2015
17008.139	3596.384	5259.049	4747.561	3405.145	2016
Gross Consumption of Brackish Water					اجمالي استهلاك المياه قليلة الملوحة
29285.054	7211.780	8044.88	7758.57	6269.824	2008
28343.059	6302.431	7926.267	7748.234	6366.127	2009
22639.759	4961.298	5686.372	6600.653	5391.436	2010
21683.628	5281.815	6603.031	5549.762	4249.02	2011
21131.505	4913.466	6111.367	5536.752	4569.92	2012
19072.052	4382.660	5517.797	5134.252	4037.343	2013
17959.503	4427.973	5331.065	4880.239	3320.226	2014
16406.161	3635.599	4749.845	4260.716	3760.001	2015
16986.944	3613.030	5168.72	4779.173	3426.021	2016
Net Production of Brackish Water					صافي انتاج المياه قليلة الملوحة
21679.435	5355.964	6066.937	5795.128	4461.406	2008
21437.301	4729.214	6079.391	5918.488	4710.208	2009
18444.797	4136.240	4729.356	5330.076	4249.125	2010
19202.960	4718.331	6133.224	4911.669	3439.736	2011
19145.462	4390.237	5439.832	5109.584	4205.809	2012
16596.452	3745.206	4930.968	4495.985	3424.293	2013
15833.163	3972.022	4763.420	4242.742	2854.979	2014
14333.694	3125.212	4205.394	3759.820	3243.268	2015
14223.949	2953.811	4509.428	4006.761	2753.949	2016
Net Consumption of Brackish Water					صافي استهلاك المياه قليلة الملوحة
21680.191	5351.639	6069.631	5730.733	4528.188	2008
21446.480	4715.699	6073.806	5945.659	4711.316	2009
18456.357	4121.018	4740.501	5321.719	4273.119	2010
19264.568	4763.017	6113.398	4859.851	3528.302	2011
19045.980	4304.652	5458.441	5102.315	4180.572	2012
16704.890	3785.566	4880.557	4555.404	3483.363	2013
15796.581	3905.899	4789.421	4300.726	2800.535	2014
14302.097	3087.235	4135.083	3812.997	3266.782	2015
14202.754	2970.457	4419.099	4038.373	2774.825	2016

إنتاج واستهلاك المياه قليلة الملوحة حسب فصول السنة خلال الفترة ٢٠١٦ - ٢٠١٣

**Quarterly Production & Consumption of Brackish Water
During 2013 - 2016**



الفصل اثناشرث: المياه قليلة الملوحة

Chapter 3 : Brackish Water

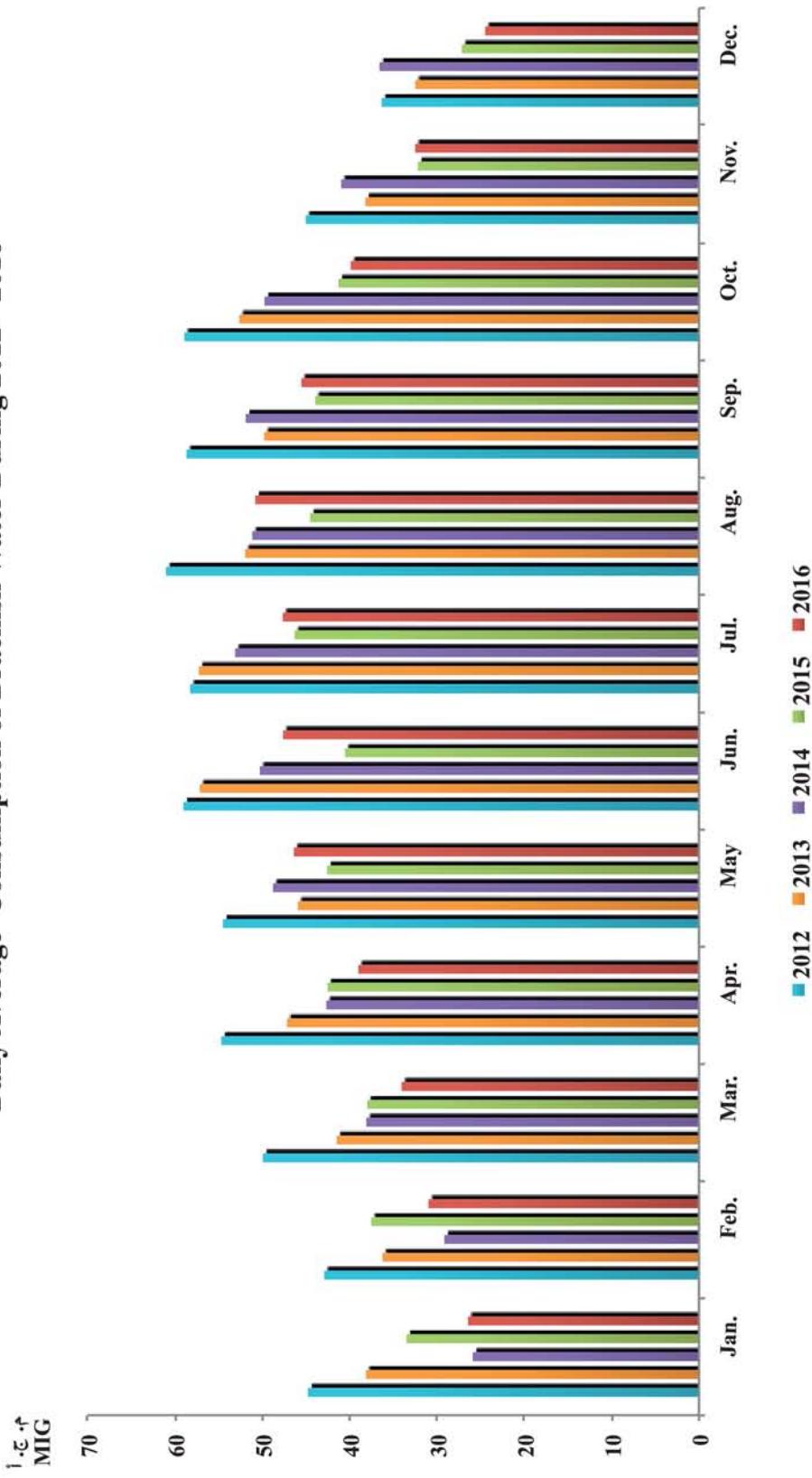
صافي ومتوسط الاستهلاك اليومي (مليون جالون امبراطوري) من المياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ٢٠١٦ - ٢٠١٢

Net Consumption & Daily Average Consumption (MIG) of Brackish Water During 2010 - 2014

الشهر Months	صافي الاستهلاك Net Consumption	2012		2013		2014		2015		2016	
		المتوسط اليومي Daily Average	صافي الاستهلاك Net Consumption	المتوسط اليومي Daily Average							
January	1387.829	44.769	1182.395	38.142	803.105	25.907	1038.374	33.496	820.490	26.467	
February	1244.689	42.920	1014.977	36.249	816.304	29.154	1050.559	37.520	898.403	30.979	
March	1548.054	49.937	1285.991	41.484	1181.126	38.101	1177.849	37.995	1055.932	34.062	
April	1641.055	54.702	1415.905	47.197	1280.148	42.672	1276.462	42.549	1170.708	39.024	
May	1689.987	54.516	1424.208	45.942	1512.183	48.780	1320.256	42.589	1438.394	46.400	
June	1771.273	59.042	1715.291	57.176	1508.395	50.280	1216.279	40.543	1429.271	47.642	
July	1806.372	58.270	1775.387	57.271	1646.771	53.122	1435.956	46.321	1477.630	47.665	
August	1891.748	61.024	1611.460	51.983	1585.372	51.141	1380.353	44.528	1575.128	50.811	
September	1760.321	58.677	1493.710	49.790	1557.278	51.909	1318.774	43.959	1366.341	45.545	
October	1826.750	58.927	1631.635	52.633	1542.470	49.757	1279.820	41.285	1235.989	39.871	
November	1351.099	45.037	1146.796	38.227	1229.615	40.987	965.817	32.194	975.033	32.501	
December	1126.803	36.348	1007.135	32.488	1133.814	36.575	841.598	27.148	759.435	24.498	
Total	19045.980	52.038	16704.890	45.767	15796.581	43.278	14302.097	39.184	14202.754	38.805	

متوسط الاستهلاك اليومي من المياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ٢٠١٢ - ٢٠١٦

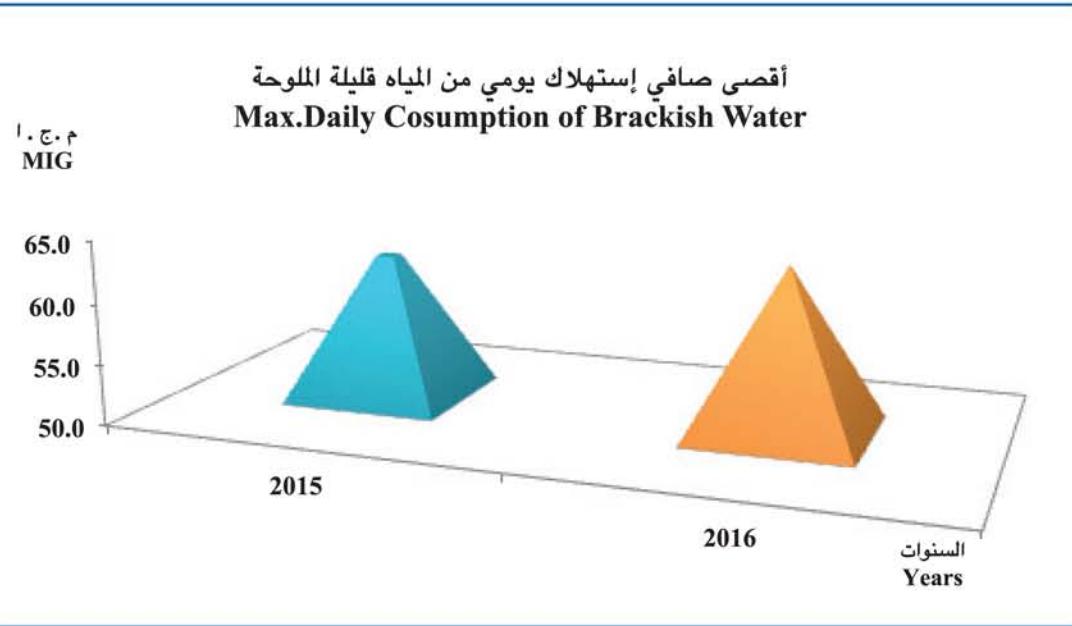
Daily Average Consumption of Brackish Water During 2012 - 2016





أقصى صافي استهلاك يومي من المياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦
Maximum Daily of Net Consumption of Brackish Water During 1997 - 2016

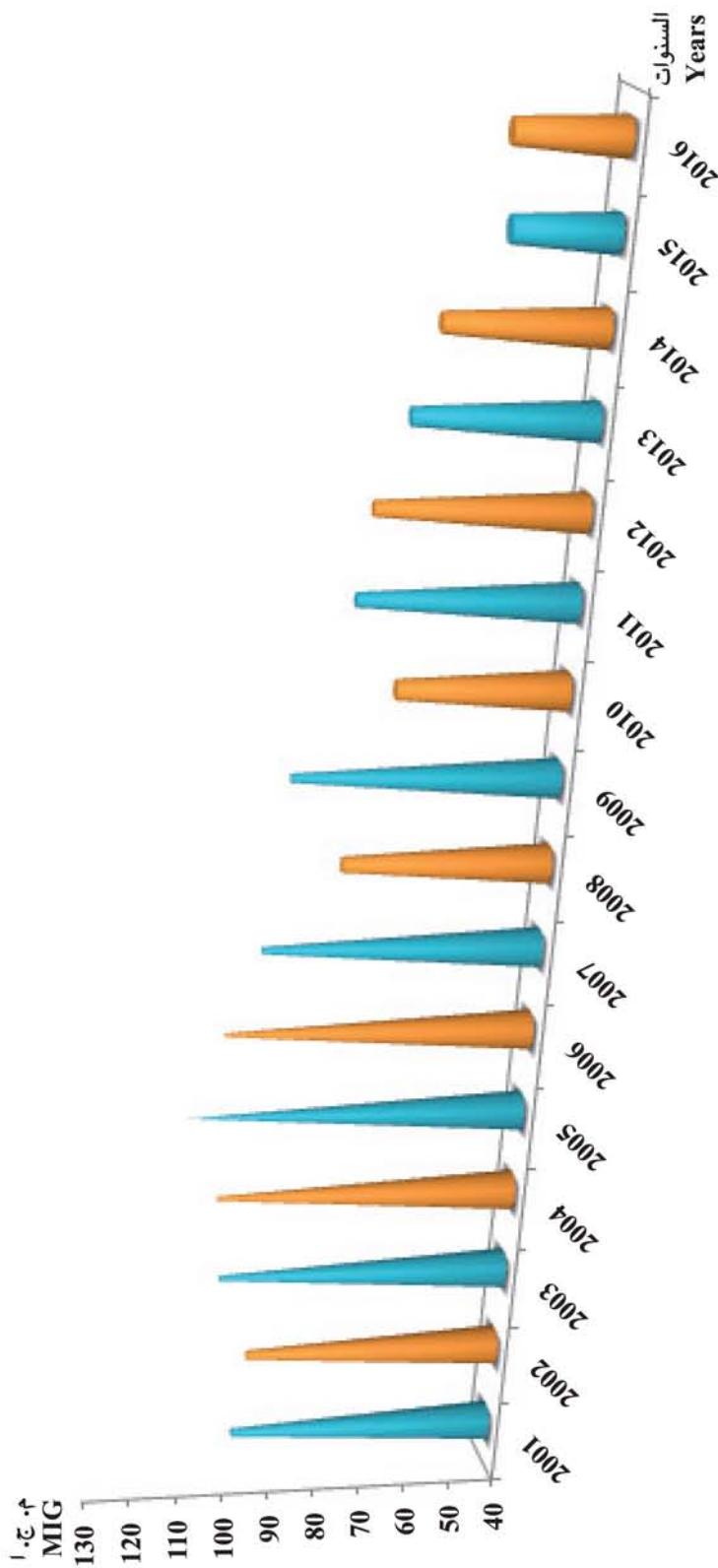
النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase/Decrease	أقصى صافي استهلاك يومي Maximum Daily of Net Consumption (MIG)	السنة Year
	87.8	1997
3.5	90.9	1998
-4.2	87.1	1999
7.6	93.7	2000
3.2	96.7	2001
-2.0	94.8	2002
7.7	102.1	2003
1.8	103.9	2004
7.5	111.7	2005
-5.9	105.1	2006
-6.0	98.8	2007
-15.3	83.7	2008
14.5	95.8	2009
-20.8	75.9	2010
13.0	85.8	2011
-2.2	83.9	2012
-6.9	78.1	2013
-5.5	73.8	2014
-16.1	61.9	2015
2.5	63.5	2016





أقصى صافي استهلاك يومي من المياه قليلة الملوحة

Maximum Net Daily Consumption of Brackish Water



الفصل الثالث: المياه قليلة الملوحة



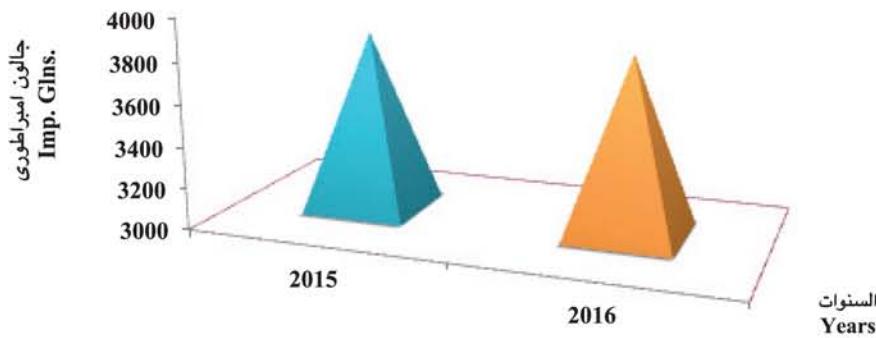
استهلاك الفرد من المياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦ Per Capita Consumption of Brackish Water During 1997 - 2016

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase/ Decrease	استهلاك الفرد		جملة الاستهلاك (مليون جالون اميراطوري) Total Consumption (In MIG)	السكان* Population	السنة Year
	جالون في اليوم In Imp. Gls. Per Day	جالون في السنة In Imp. Gls. Per Year			
	33.7	13056	23989	1837450	1997
-3.4	34.6	12610	26060	2066759	1998
-3.7	33.3	12144	26085	2148032	1999
4.2	34.6	12657	28249	2231908	2000
3.0	35.7	13032	30093	2309102	2001
-2.5	34.8	12706	30748	2419928	2002
-1.2	34.4	12558	31980	2546684	2003
-4.0	33.0	12053	33188	2753656	2004
-5.9	31.1	11343	33929	2991189	2005
-6.2	29.2	10641	33868	3182960	2006
-10.7	26.1	9498	32288	3399637	2007
-10.4	23.3	8509	29285	3441813	2008
-4.4	22.3	8133	28343	3484881	2009
-22.3	17.4	6320	22640	3582054	2010
-7.2	16.0	5865	21684	3697292	2011
-5.8	15.1	5526	21132	3823728	2012
-12.9	13.2	4816	19072	3960364	2013
-8.9	12.0	4389	17960	4091993	2014
-11.8	10.6	3870	16406	4239006	2015
-0.5	10.5	3851	16987	4411124	2016

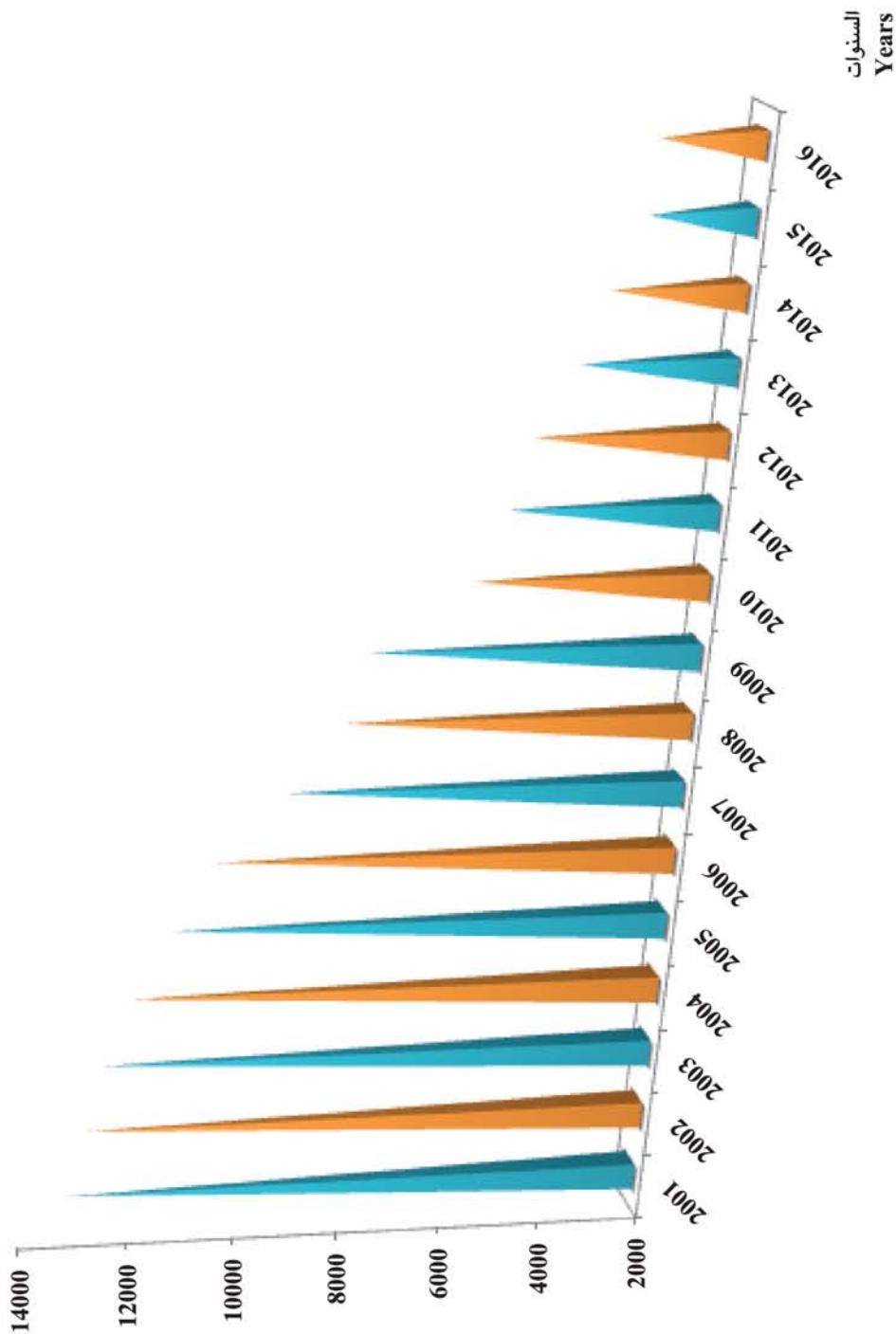
*End of year population figures obtained from the official website of the Public Authority for Civil Information.

*أخذ هذا الرقم من الموقع الرسمي للهيئة العامة للمعلومات المدنية على الانترنت .

**استهلاك الفرد من المياه قليلة الملوحة
Per Capita Consumption of Brackish Water**



استهلاك الفرد من المياه قليلة الملوحة
Per Capita Consumption of Brackish Water



الفصل
Chapter

4

خزانات المياه العذبة
والمياه قليلة الملوحة

FRESH & BRACKISH
WATER STORAGE



خزانات المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

تقوم خطة الوزارة على زيادة المخزون من المياه العذبة وقليلة الملوحة احتياطياً للطوارئ وكذلك لمجابهة فترات الاستهلاك القصوى وذلك بإنشاء خزانات بسعت مختلفة وفي موقع متفرقة وتبلغ سعة التخزين الحالية كالتالى:

١- المياه العذبة:

- سعة الخزانات الأرضية التي تعمل بالإنسياب الطبيعي ٢١٧٧ مليون غالون إمبراطوري.
- سعة الخزانات الأرضية التي تعمل بالضخ ٢٠٩٩ مليون غالون إمبراطوري.
- سعة الأبراج المرتفعة ١٩٠ ، ٥٥ مليون غالون إمبراطوري.

٢- المياه قليلة الملوحة:

- سعة الخزانات الأرضية التي تعمل بالإنسياب الطبيعي ٤٩٧,٧ مليون غالون إمبراطوري.
- سعة الخزانات الأرضية التي تعمل بالضخ ١ ، ٤٠ مليون غالون إمبراطوري.
- سعة الأبراج المرتفعة ٩,٩١٥ مليون غالون إمبراطوري.

الخزانات الأرضية التي تعمل بالإنسياب الطبيعي قد تم إنشاؤها في موقع مرتفعة حتى يمكن التغذية منها بطريقة الإنسياب الطبيعي. توجد بموقع خزانات المياه العذبة أجهزة للتعقيم ويتم تشغيل هذه الخزانات أوتوماتيكياً من مراكز للتحكم الآلي متصلة بمحطات الضخ.





Fresh & Brackish Water Storages

The Ministry's plan is based on increasing Fresh and Brackish Water storage capacity as a stand by for future emergencies and for meeting the water peak consumption. Such plan involved the construction of reservoirs with different capacities in various places. The present storage capacity is as follows:

1- Fresh Water:

- The capacity of reservoirs operated by gravity is 2177 MIG.
- The capacity of reservoirs operated by pumps is 2099 MIG.
- The capacity of elevated towers is 55.190 MIG.

2 - Brackish Water:

- The capacity of reservoirs operated by gravity is 497.7 MIG.
- The capacity of reservoirs operated by pumps is 40.1 MIG.
- The capacity of elevated towers is 9.915 MIG.

The ground reservoirs which operate by gravity were constructed on high level sites.

Fresh water reservoirs are equipped with infection equipments and operate automatically from Control Centers connected to pumping stations. Fresh water reservoirs are equipped with infection equipments and operate automatically from Control Centers connected to pumping stations.



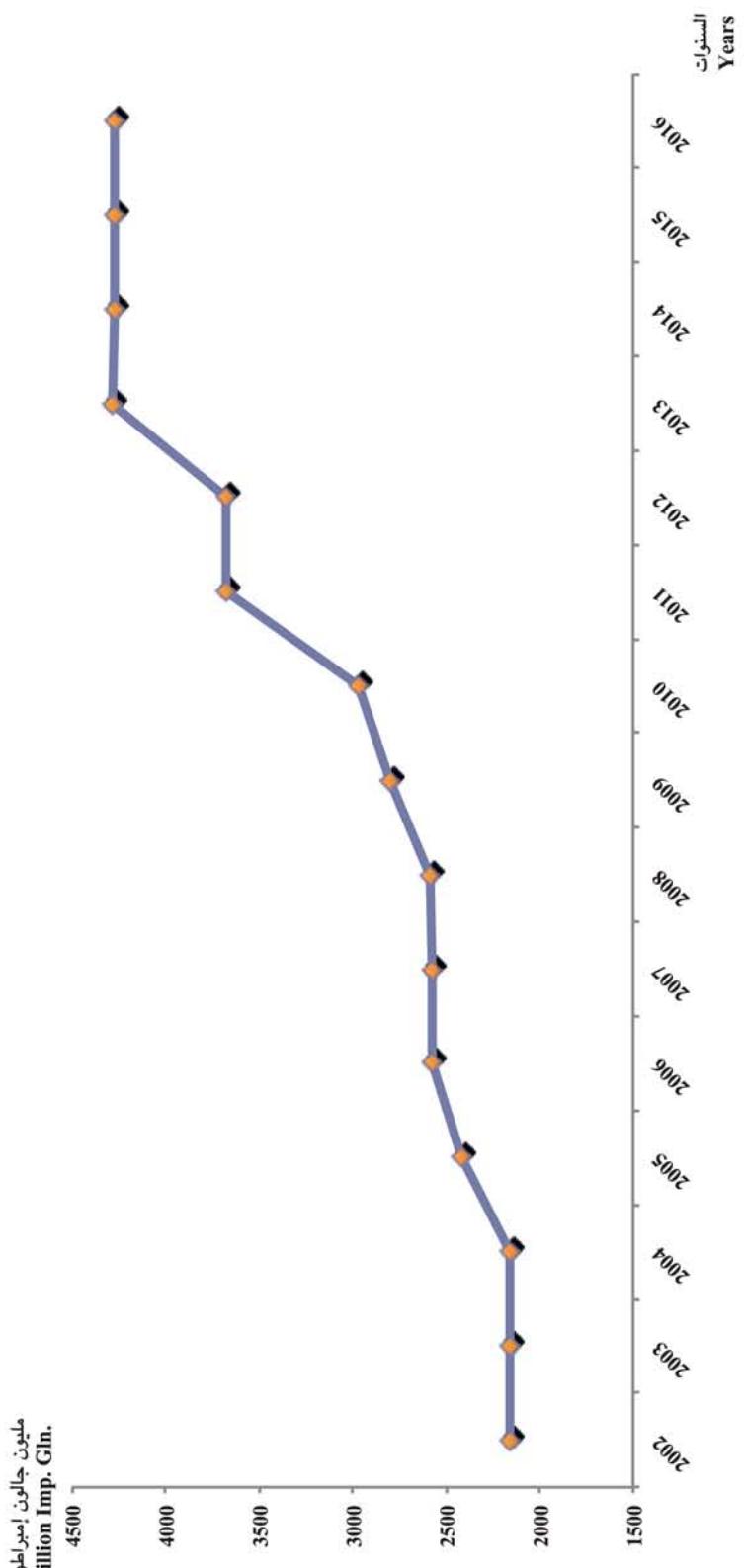


تطور سعات التخزين للمياه العذبة خلال الفترة من ١٩٩٠ - ٢٠١٦ Development of Fresh Water Storage Capacity During 1990 - 2016

نسبة التغير في سعة الخزانات الأرضية Change % of Ground Reservoirs Capacity	مجموع السعة (مليون جالون) Total Storage Capacity (MIG) (A+B)	الخزانات الأرضية Ground Reservoirs		أبراج المياه المرتفعة Elevated Water Towers		السنة Year
		سعة الخزانات (مليون جالون) Storage Capacity (MIG) (B)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	سعة الخزانات (مليون جالون) Storage Capacity (MIG) (A)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	
	1914.0	1889.00	58	25	40	1990
0.0	1914.0	1889.00	58	25	40	1991
-1.9	1876.8	1852.00	57	24.8	40	1992
0.0	1876.8	1852.00	57	24.8	38	1993
1.1	1897.0	1872.00	58	25	39	1994
0.0	1897.0	1872.00	58	25	39	1995
14.3	2168.0	2143.00	64	25	39	1996
0.0	2168.0	2143.00	64	25	39	1997
0.7	2182.8	2157.80	65	25	39	1998
0.0	2182.8	2157.80	65	25	39	1999
0.0	2182.8	2157.80	65	25	39	2000
0.0	2182.8	2157.80	65	25	39	2001
-0.0	2182.6	2157.80	65	24.8	38	2002
0.0	2182.6	2157.80	65	24.8	38	2003
0.0	2182.6	2157.80	65	24.8	38	2004
12.3	2450.3	2413.60	71	36.682	56	2005
6.9	2618.6	2578.60	74	39.987	61	2006
0.0	2618.6	2578.60	74	39.987	61	2007
0.3	2627.6	2587.60	74	39.987	61	2008
7.9	2834.2	2794.20	78	39.987	61	2009
5.9	3002.0	2962.00	82	39.987	61	2010
23.8	3716.9	3676.95	95	39.987	61	2011
0.0	3716.9	3676.95	95	39.987	61	2012
16.2	4320.9	4276.95	103	43.953	67	2013
0.2	4331.1	4275.95	102	55.19	84	2014
0.0	4331.1	4275.95	102	55.190	84	2015
0.0	4331.1	4275.95	102	55.190	84	2016

تطور ساعات التخزين للمياه العذبة (الخزانات الأرضية)

Development of Fresh Water (Ground Reservoirs) Storage Capacity

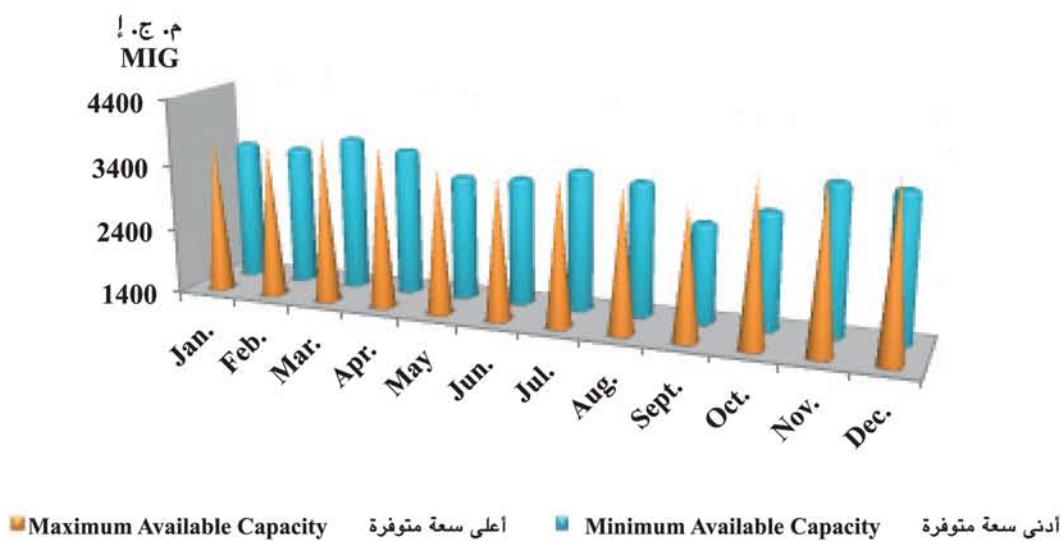




أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) خلال العام ٢٠١٦ Daily Maximum & Minimum Fresh Water Reservoirs' Available Capacity (MIG) During 2016

Month	أعلى سعة متوفّرة Min. Avail. Capacity	التاريخ Date	أدنى سعة متوفّرة Min. Avail. Capacity	التاريخ Date	الشهر
January	3718.548	15 Jan.	3509.630	01 Jan.	يناير
February	3696.173	29 Feb.	3490.272	17 Feb.	فبراير
March	3884.880	19 Mar.	3713.280	01 Mar.	مارس
April	3826.693	01 Apr.	3595.414	29 Apr.	أبريل
May	3567.634	01 May.	3258.236	18 May.	مايو
June	3506.221	28 Jun.	3304.157	01 Jun.	يونيو
July	3579.137	17 Jul.	3490.345	04 Jul.	يوليو
August	3523.771	01 Aug.	3401.085	31 Aug.	أغسطس
September	3336.607	01 Sep.	2882.203	27 Sep.	سبتمبر
October	3790.354	29 Oct.	3133.740	01 Oct.	أكتوبر
November	3884.835	30 Nov.	3624.174	26 Nov.	نوفمبر
December	3966.021	02 Dec.	3588.752	15 Dec.	ديسمبر

أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه العذبة لعام 2016
Daily Max. & Minimum Fresh Water Reservoirs Avail. Capacity - 2016





تطور سعات التخزين للمياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ١٩٩٠ - ٢٠١٦

Development of Brackish Water Storage Capacity During 1990 - 2016

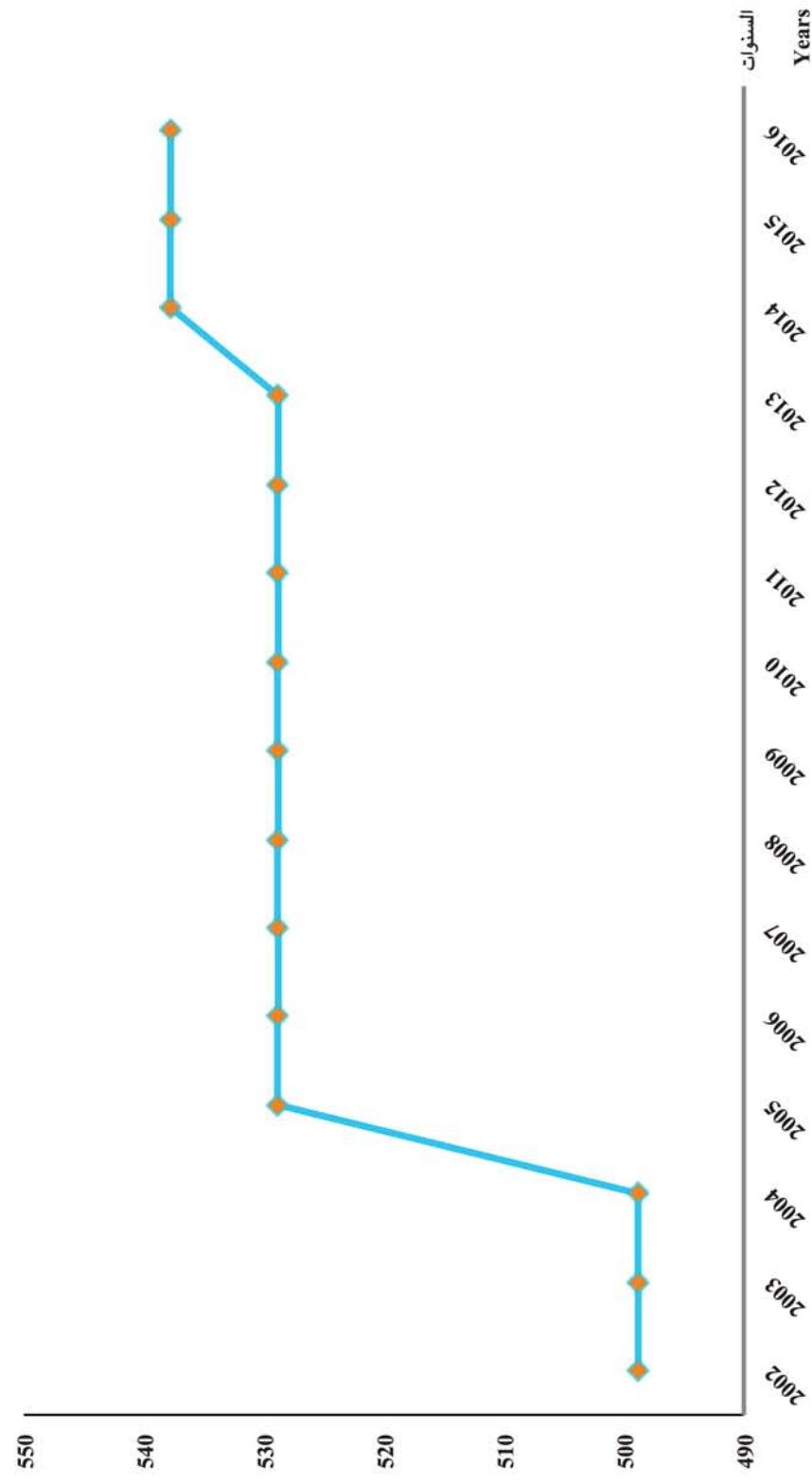
النسبة Change %	مجموع السعة (مليون غالون) Total Storage Capacity (MIG) (A+B)	الخزانات الأرضية Ground Reservoirs		الخزانات المرتفعة Elevated Reservoirs		الفترة Period
		سعة الخزانات (مليون غالون) Storage Capacity (MIG) (B)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	سعة الخزانات (مليون غالون) Storage Capacity (MIG) (A)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	
	301.6	292	26	9.6	15	1990
-8.3	276.6	267	21	9.6	15	1991
13.4	313.6	304	22	9.6	15	1992
17.6	368.9	359.3	23	9.6	15	1993
24.4	458.9	449.3	25	9.6	15	1994
0.0	458.9	449.3	25	9.6	15	1995
10.8	508.4	498.8	26	9.6	15	1996
0.0	508.4	498.8	26	9.6	15	1997
0.0	508.4	498.8	26	9.6	15	1998
0.0	508.4	498.8	26	9.6	15	1999
0.0	508.4	498.8	26	9.6	15	2000
0.0	508.4	498.8	26	9.6	15	2001
-0.1	508.054	498.8	26	9.254	14	2002
0.0	508.054	498.8	26	9.254	14	2003
0.0	508.054	498.8	26	9.254	14	2004
5.9	538.054	528.8	27	9.254	14	2005
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2006
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2007
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2008
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2009
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2010
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2011
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2012
0.0	538.054	528.8	27	9.254	14	2013
1.8	547.715	537.8	28	9.915	15	2014
0.0	547.715	537.8	28	9.915	15	2015
0.0	547.715	537.8	28	9.915	15	2016

Chapter 4 : Fresh & Brackish Water Storages

تطور سعات التخزين للمياه قبلية (الخزانات الأرضية)

Development of Brackish Water (Ground Reservoirs) Storage Capacity

مليون جالون إمبراطوري
Million Imp. Gln.



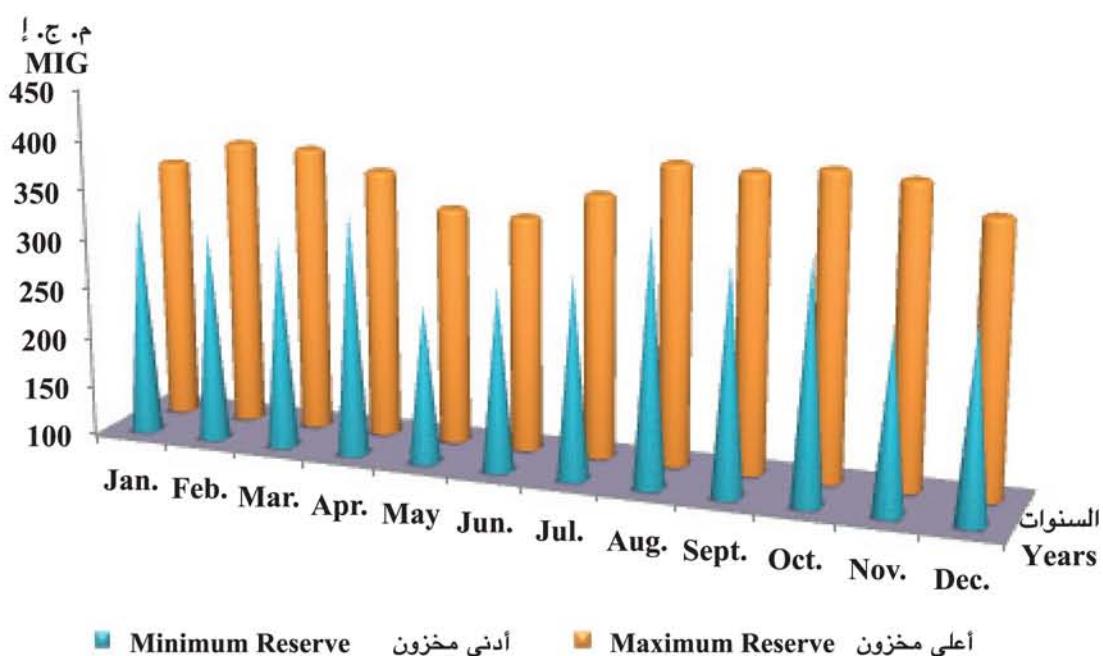


أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه قليلة الملوحة (مليون جالون امبراطوري) خلال العام ٢٠١٦

Daily Maximum & Minimum Brackish Water Reserves (MIG) During 2016

Month	أعلى مخزون Maximum Reserve	التاريخ Date	أدنى مخزون Minimum Reserve	التاريخ Date	الشهر
January	360.854	30 Jan.	329.124	26 Jan.	يناير
February	385.881	05 Feb.	308.584	11 Feb.	فبراير
March	385.152	01 Mar.	309.577	24 Mar.	مارس
April	368.383	15 Apr.	340.788	01 Apr.	أبريل
May	336.572	01 May.	256.792	25 May.	مايو
June	334.044	18 Jun.	280.499	28 Jun.	يونيو
July	362.262	23 Jul.	298.781	05 Jul.	يوليو
August	397.774	12 Aug.	350.295	01 Aug.	أغسطس
September	394.642	24 Sep.	324.702	13 Sep.	سبتمبر
October	402.652	30 Oct.	338.020	23 Oct.	أكتوبر
November	398.249	08 Nov.	275.028	28 Nov.	نوفمبر
December	370.341	31 Dec.	289.720	01 Dec.	ديسمبر

أعلى وأدنى مخزون يومي متوفّر من المياه قليلة الملوحة لعام ٢٠١٦ Max. & Min. Daily Brackish Water Reserves - 2016





كشف بالأبراج المرتفعة لمياه العذبة حتى نهاية عام ٢٠١٦

Fresh Water Elevated Towers During 2016

السعة Capacity		عدد الأبراج Number of Towers	الرمز الموقعي Group Symbol	الموقع Location
المجموع Total	للسرب Each Tower			
3.966	0.661	6	D1	Adeliya العديلية
3.966	0.661	6	D2	Bayan بيان الدائري الخامس
1.983	0.661	3	D4	Surra _ South جنوب السرة الدائري الخامس
1.983	0.661	3	D5	Abrak Khitan أبرق خيطان الدائري السادس
2.000	1	2	D6	KuwaitTowers (خارج الخدمة) (أبراج الكويت السياحية) (خارج الخدمة)
1.322	0.661	2	D7	Ahmadi East شرق الأحمدى
0.110 0.200	0.110 0.200	1 1	D19	Failaka فيلكا
5.949	0.661	9	D3	Ardiya العارضية
1.322	0.661	2	D8	Jahra الجهراء
0.661	0.661	1	D11	Sabhan صباحان
1.322	0.661	2	D12	Mina Abdullah ميناء عبدالله
2.644	0.661	4	D14	Doha South (الدوحة) (القيروان)
3.966	0.661	6	D15	Jahra South (سعد العبدالله) (جهراء) (سعد العبدالله)
5.288	0.661	8	D16	JaleebWest (عبدالله المبارك) (الشيخ) (عبدالله المبارك)
1.983	0.661	3	D17	Khairan Pearls لآلئ الخبران
1.322	0.661	2	D18	Khairan City مدينة الخبران
3.305	0.661	5	D20	Al_Jahraa New Towers أبراج الجهراء الجديدة
5.949	0.661	9	D21	Jaber Al-Ahmed Towers أبراج جابر الأحمد
5.949	0.661	9	D22	Sabah Al-Ahmed Towers أبراج صباح الأحمد
55.190	-	84	Total	المجموع



ساعات الخزانات الأرضية للمياه العذبة في عام ٢٠١٦ Fresh Water Ground Reservoirs Capacity During 2016

السعة التصميمية (مليون غالون) Designing (MIG)	السعة لكل خزان (مليون غالون) Capacity per Reservoir (MIG)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	الرمز المقعي Group Symbol	الموقع Location
70.0	55.0 15.0	1 1	A1	Shuwaikh الشريخ
15.0	15.0	1	A2	Hawally حولى
268.0	7.5 15.9 45.7 100.0	2 1 3 1	A3	Sabhan صباحان
47.0	16 7.5	2 2	A5	Shuaiba الشعيبة
10.0	5.0	2	A6	Rawdatain الروضتين
8.8	4.4	2	A7	Massila المسيلة
311.9	31.8 58.0 54.7	1 2 3	A10	Sulaibikhat (Doha) الصليبيخات (الدوحة)
185.0	37.0	5	A13	Wafra الورفة
5.0	5.0	1	A18	Jahra الجهراء
31.5	20.0 10.5 0.5	1 1 2	A19	Failaka فيلكا
539.0	53.9	10	A21(1)	Az-Zour (1) الزور (1)
275.0	55.0	5	A21(2)	Az-Zour (2) الزور (2)
4.0	2.0	2	E11	Ahmadi East شرق الأحمدى
332.4	55.0 55.8	3 3	E12 (1)	Meena Abdulla (1) ميناء عبدالله (1)
440.0	55.0	8	E12 (2)	Meena Abdulla (2) ميناء عبدالله (2)
222.0	37.0	6	E13E13N	Funaitees West (1) غربى الفنطيس (1)
216.0	44.0 40.0	4 1	E13N	Funaitees West (2) غربى الفنطيس (2)
400.0	80.0	5		Funaitees West (3) غربى الفنطيس (3)
407.0	55.0 38.0 90.0	3 4 1	E14	Mutla (Upper) المطلاع (عالى)
155.6	15.0 2.8 45.0	1 2 3	E15	Mutla (Lower) المطلاع (منخفض)
330.0	55.0	6	A20	Sabiya الصبية
2.75	2.75	1	A14	Doha South (Al-Quirawan) جنوب الدوحة (ال QUIRAWAN)
4275.950	-	102		المجموع Total

الفصل الرابع: خزانات المياه العذبة والمياه قابلة للملوحة

Chapter 4 : Fresh & Brackish Water Storages

كشف ساعات الخزانات الأرضية للمياه العذبة موزعة على مواقع التخزين Location & Capacity of Ground Fresh Water Reservoirs

خزانات تعمل بالطاقة												خزانات تعمل بالمضخة														
خزانات تعمل بالاسباب الطبيعى						Reservoirs Operated by Gravity						خزانات تعمل بمضخة						Reservoirs Operated by Pumps								
العنوان	العلوي	الوسطى	السفلى	الجنوبية	الشمالية	الشرقية	الغربية	الجنوبية	الشمالية	الشرقية	الغربية	الجنوبية	الشمالية	الشرقية	الغربية	الجنوبية	الشمالية	الشرقية	الغربية	الجنوبية	الشمالية	الشرقية	الغربية	العدد	السعة (مليون جالون)	النوع
Abdali	Multa (Lower)	Multa (Upper)	Funalees (West)	Meena Abdulla	Ahmed East	Sabiya	Az-Zour	Fallaka	Jahra	Wafta	Doha South	Sulalibkhat	Massila	Rawdatain	Shuaiba	Sabhan	Hawalli	Shuwaikh	Number	2	0.5	0	1			
																				2	2	2	2	2		
																				3	2.8	3	2.8	3		
																				2	4.4	2	4.4	2		
																				3	5	3	5	3		
																				2	5	2	5	2		
																				0	1	0	1	0		
																				2	2	2	2	2		
																				1	1	1	1	1		
																				0	100	1	100	0		
																				1	90	1	90	1		
																				5	80	5	80	5		
																				1	58	2	58	1		
																				3	55.8	3	55.8	3		
																				1	26	1	26	1		
																				3	54.7	3	54.7	3		
																				0	53.9	0	53.9	0		
																				1	1	1	1	1		
																				0	102	0	102	0		
																				1	2	1	2	1		
																				1	100	1	100	1		



كشف بالأبراج المرتفعة للمياه قليلة الملوحة حتى نهاية عام ٢٠١٦

Brackish Water Elevated Towers During 2016

السعة مليون جالون Capacity (MIG)	الرمز الموقعي Group Symbol	الموقع Location
المجموع Total	عدد الأبراج Number of Towers	للتower Each Tower
1.983	D1	Adeliya العديلية
1.983	D2	Bayan 5th Ring Road بيان الدائري الخامس
1.983	D4	Surra 5th Ring Road السرة الدائري الخامس
1.983	D5	Abrak Khitan 6th Ring Road ابرق خيطان الدائري السادس
1.322	D8	Jahra الجهراء
0.661	D20	New Jahra الجهراء الجديدة
9.915	Total	المجموع
-	15	



ساعات الخزانات الأرضية للمياه قليلة الملوحة في عام ٢٠١٦

Brackish Water Ground Reservoirs During 2016

مجموع السعة (مليون غالون) Total Capacity (MIG)	السعة لكل خزان (مليون غالون) Capacity per Reservoir (MIG)	عدد الخزانات Number of Reservoirs	الرمز الموقعي Group Symbol	الموقع Location
15.0	7.5	2	A1	Shuwaikh الشويخ
7.5	7.5	1	A2	Hawally حولي
8.8	4.4	2	A3	Sabhan صباحان
8.8	4.4	2	A7	Massila المسيلة
37.0	37.0	1	E12	Meena Abdulla ميناء عبدالله
48.7	11.7 37.0	1 1	E13 (1)	Funaitees West (1) غربى الفnitipis (1)
45.0	45.0	1	E13 (2)	Funaitees West (2) غربى الفnitipis (2)
30.0	30.0	1		Matlla Upper المطلاع (العالي)
6.0	3.0	2	E16	Jahra الظهراء
9.0	9.0	1	D20	New Jahra الظهراء الجديدة
65.0	35.0 30.0	1 1	E17	Sulaibiya (Sector E) الصليبية (E)
10.0	5.0	2	E18	Shagaya (Field A) الشقابا (حقل أ)
15.0	15.0	1	E19	Shagaya (Field B) الشقابا (حقل ب)
37	37	1	E22	Wafra Field حقل الوفرة
70.0	35.0	2	E23	Um-Qudair Field حقل أم قدير
15	5.0	3	A4	Sulabiya الصليبية
55	55	1	E24	New Sulabiya الصليبية الجديدة
55.0	55.0	1	E25	Shagaya Between A&B الشقابا بين خزانات (A) و (B)
537.8	-	28		المجموع

(A) Reservoirs operated by Pumps.

(E) Reservoirs operated by Gravity.

(A) الخزانات التي تعمل بالمضخة.

(E) الخزانات التي تعمل بالانسياب الطبيعي.



كشف ساعات الغزانت الأرضية للهياكل قليلة الملوحة موزعة على مواقع التخزين

Location & Capacity of Ground Brackish Water Reservoirs

Location & Capacity of Ground Brackish Water Reservoirs



سعة محطات ضخ المياه العذبة حتى نهاية عام ٢٠١٦

Fresh Water Pumps Capacity During 2016

مليون جالون امبراطوري يوميا M.I.G. /Day		الى منطقة To Zone	الرمز Symbol	محطات الضخ Pump Stations	
الاحتياطي Stand-by	الفعلى Actual			New Shuwaikh	الشويخ الجديدة
6.33	19.00	Z (1+4)	PN	Old Shuwaikh	الشويخ القديمة
4.00	15.80	Z (2)		Hawalli	حولى
5.00	25.00	Z (1+4)	P Old	Abrak Khitan	خيطان القديمة
3.60	6.10	Z (2)	P2	New Khitan	خيطان الجديدة
2.45	9.24	Z (2)	P4		
10.00	30.00	Z (1)	P4N	New Shuaiba	الشعيبة الجديدة
5.00	15.00	Z (2)			
2.30	4.50	Z (7)	P5N	Old Shuaiba	الشعيبة القديمة
5.00	10.00	E (13)			
9.90	25.70	Z (1)	P5 Old	Failaka	السالمية
7.60	7.60	Z (1S)			
2.38	2.38	Z (1S)	P7	Massilah	المسيلة
4.33	8.67	E13			
0.50	1.00	Failaka	P8	Ardia	العارضية
6.33	6.33	Z (1)	P9		
1.98	5.93	Z (2)	Old Doha	الدوحة القديمة	
10.00	15.00	Z (1)			P10 Old
1.50	3.00	Z (5)	P11	Ahmadi	الأحمدى
0.63	0.63	Z (5)			
4.32	8.64	Jahra	P18	Jahra	الجهراء
15.00	60.00	Z(1)	P10 N		
10.00	20.00	Mutla	Failaka	فالكما	
15.00	50.00	A3			P19
1.14	2.28	Failaka	Wafra	الوفرة	
1.08	2.16	Wafra Village			P13
76.80	115.20	E12	P21	Az-Zour	الزور
7.40	14.80	Al Wafra Reservoir			
9.90	9.90	Lale Al Kiran			
6.36	6.36	Al Kiran City			
95.79	95.79	E13 (Site1 & Site2)	P12 New 1	Mina Abdulla location (1)	مبنياء عبدالله موقع (1)
7.41	7.41	A13			
2.17	8.60	D12			
67.29	201.86	E13 (Site3)	P12 New 2	Mina Abdulla location (1)	مبنياء عبدالله موقع (2)
3.23	6.46	Al Qyrawan	P14	West Doha	جنوب الدوحة
54.17	108.35	Al Sabiya	P20	Sabiya	الصبية
465.89	928.69			Total	المجموع



سعة محطات ضخ المياه قليلة الملوحة حتى نهاية عام ٢٠١٦ Brackish Water Pump Stations Capacity During 2016

مليون جالون امبراطوري يوميا M.I.G / Day		إلى منطقة To Zone	الرمز Symbol	محطات الضخ Pump Stations	
الاحتياطي Stand-by	الفعلى Actual				
6.33	6.33	Z (1+4)	PN	Shuwaikh	الشويخ
5.78	11.10	Z (1+4)	P Old	Old Shuwaikh	الشويخ القديمة
3.59	14.66	Z (2)	P2	Hawalli	حولي
7.95	7.95	Z (2)	P4	Abrak Khitan	أبرق خيطان
21.23	21.23	**Z (1S)			
10.01	10.01	**Z (1S)	P8	Massilah	المسيلة
3.95	3.95	**Z (1S)			
3.95	7.90	**Z (2)	P9	Ardia	العارضية
2.16	6.48	**Jahra	P16	Jahra	الجهراء
3.80	7.60	BLENDING	P12 New2	Meena Abdulla (2)	(ميناء عبدالله (2)
68.75	97.21			Total	المجموع

** Not in operation.

** مجموعات لا تعمل .

الفصل
Chapter

5

شبكة المياه العذبة
والمياه قليلة الملوحة
FRESH & BRACKISH
WATER NETWORKS



شبكة المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

يشتمل نظام توزيع المياه بالكويت على شبكتين إحداهما للمياه العذبة والأخرى للمياه قليلة الملوحة ، ولكل من هاتين الشبكتين الخزانات الأرضية ومحطات الضخ والأبراج المرتفعة الخاصة بها.

وتستعمل المياه قليلة الملوحة لأغراض الخلط مع المياه المقطرة والزراعة التجميلية والمنزلية والحدائق العامة ، أما المياه العذبة فهي للاستخدام البشري.

يتم ضخ المياه العذبة المنتجة من محطات التقطر أو من الآبار الجوفية إلى خزانات أرضية ومنها يتم الضخ إلى شبكات التوزيع وإلى الأبراج المرتفعة الموزعة في عدة مناطق والتي تساعده على تأمين احتياجات المستهلكين في ساعات الاستهلاك القصوى.

ويدير عمليات الضخ في الشبكة والتوزيع مركز تحكم المياه الموجود بالشويخ.

تتكون شبكات التوزيع من خطوط ضخ وتوزيع رئيسية وشبكات فرعية، وتتراوح أقطار الشبكات الفرعية ما بين ٨٠ مم و ٢٤٠ مم وكانت الوزارة تستعمل في الشبكات القديمة بصفة عامة أنابيب الاسبست ما عدا بعض المناطق المنخفضة والمناطق الصناعية.

بدأت الوزارة منذ فترة في تنفيذ هذه الشبكات من أنابيب الدكتايل بالنسبة للمياه العذبة وقليله الملوحة في المشاريع الجديدة أما عملية الاستبدال فكلا الشبكتين من الدكتايل.

أما الشبكات الرئيسية فمعظمها من أنابيب الدكتايل المبطنة بالأسمنت والباقي إما من الاسبست أو الحديد المغلف داخلياً وخارجياً وبلغت أطوال هذه الشبكة الفرعية الرئيسية حوالي ١٧٧٩٦ كيلومتر في نهاية عام ٢٠١٦ م أغلبها من الدكتايل.

ويتراوح طول التوصيلة لكل من المياه العذبة والقليله الملوحة بين ٥ - ١٠ أمتار بقطر $\frac{3}{4}$ بوصة للمساكن الخاصة، وبين بوصة - بوصتين للمؤسسات التجارية والصناعية.

ويبلغ عدد الارتباطات لكافة البنىيات الخاصة والتجارية والصناعية (١٦٣٧٠) ارتباطاً بالنسبة للمياه العذبة وحوالي (٧٨٦٥٥) ارتباطاً بالنسبة للمياه قليلة الملوحة في نهاية عام ٢٠١٦، مع الأخذ بعين الاعتبار وجود توصيلة مياه عذبة واحدة مع عداد لكل بنية استثمارية بصرف النظر عن عدد الشقق التي تشملها.

وفي المناطق التي لم تصلكها المياه يمكن للناس الحصول على مياههم من محطات تعبئة المياه الموزعة في جميع مناطق الكويت ، ولا تتوفر أرقام لعدد الشاليهات والبيوت والشقق التي تحصل على مياهها بهذه الطريقة ، غير أنه يلاحظ أن معدل توزيع المحطات في حدود ١٢-١٠ % من الاستهلاك العام.

وعدد المستهلكين الذين يحصلون على المياه بواسطة تناكر محطات التعبئة آخذ في التناقص تدريجياً بسبب مد أنابيب توزيع جديدة في المناطق الجديدة المنظمة والتي كانت تنقصها هذه الخدمة سابقاً.



Fresh & Brackish Water Networks

The water distribution system in Kuwait comprises two networks - one for fresh water and the other for brackish water. Each system has its own underground reservoirs, pumping stations and elevated towers.

The brackish water is used for blending with distilled water, agricultural landscapes, public parks and household purposes while fresh water is for human use.

Fresh water produced from distillation plants or ground wells is pumped to underground reservoirs then to distribution networks and elevated towers located in several areas to secure public needs at peak hours.

Pumping to the distribution networks is monitored and supervised by the "Water Control Center" in Shuwaikh.

The distribution networks consists of main pumping and distribution lines and subsidiary networks. Diameters of subsidiary networks piping range from 80 mm to 2400 mm. In general, asbestos pipes were used except at low and Industrial areas.

Lately the Ministry are installing ductile pipes for fresh and brackish water networks for new projects in case of replacement both new works from D.I. pipes.

Most of the main networks are ductile cement pipes, the rest are asbestos or steel coated within or without. By the end of 2016 the total length of the entire network was about 17796 km mostly D.I. pipes.

The length of each fresh and brackish water connection is between 5 - 10 meters. The diameters are 3/4 inches for private dwelling and 1 inch to 2 inches for commercial and industrial establishments.

By the end of 2016, number of house connections to all private commercial and industrial buildings amounts to 163070 connections with meters for fresh water and about 78655 metered and un metered connections for brackish water, taking into consideration that there is only one fresh water connection with a meter for each commercial building regardless of the number of flats it comprises.

In areas where piped water is not yet available, people can obtained their water from water filling stations located in all different areas of Kuwait. There is no reliable figure for the number of houses or flats or chalets which get their water by this way. Moreover, it is noticed that the distribution rate of these station is in the range of 10-12 % of the general consumption.

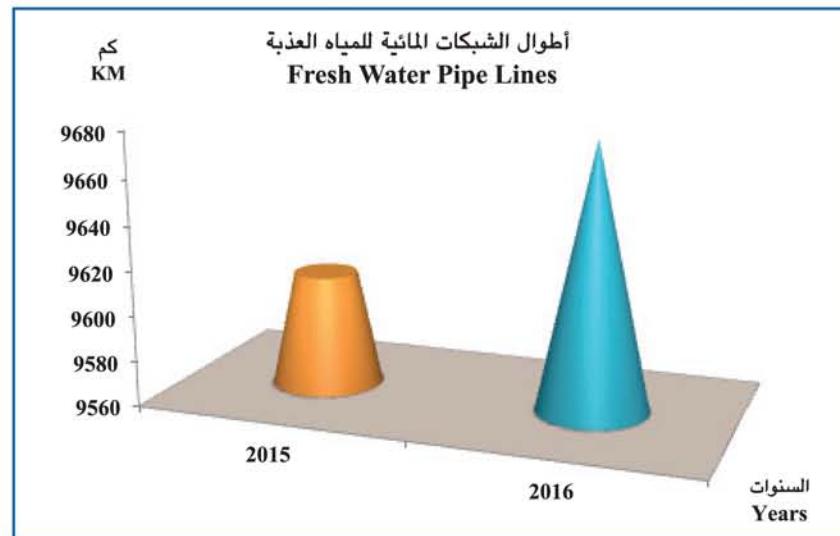
The number of consumers who are getting their water from lorry filling stations is generally reducing because of the construction of new distribution pipelines in the new developed areas which previously lacked this service.



تطور أطوال الشبكات المائية للمياه العذبة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Development of Fresh Water Distribution Pipelines During 1997 - 2016

السنة Year	الطول بالكيلومتر Length in Kilometre	النسبة المئوية للزيادة السنوية Percentage of Annual Increase
1997	6399	
1998	6622	3.5
1999	6817	2.9
2000	7048	3.4
2001	7148	1.4
2002	7266	1.7
2003	7376	1.5
2004	7677	4.1
2005	8072	5.1
2006	8297	2.8
2007	8508	2.5
2008	8802	3.5
2009	8941	1.6
2010	9031	1.0
2011	9197	1.8
2012	9230	0.4
2013	9410	2.0
2014	9548	1.5
2015	9611	0.7
2016	9678	0.7

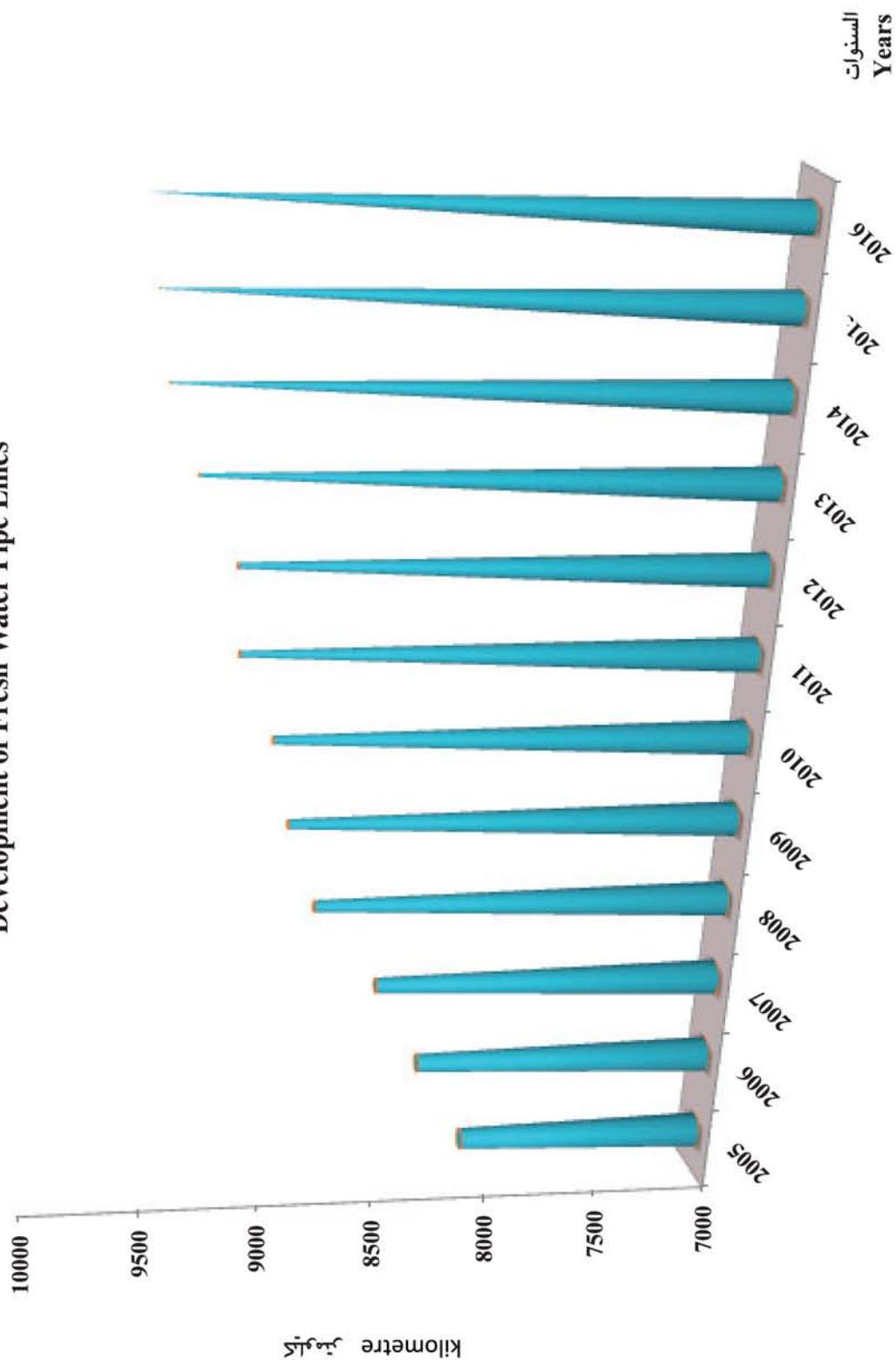




المفصل الخامس: شبكة المياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

تطور أطوال الشبكات المائية للمياه العذبة

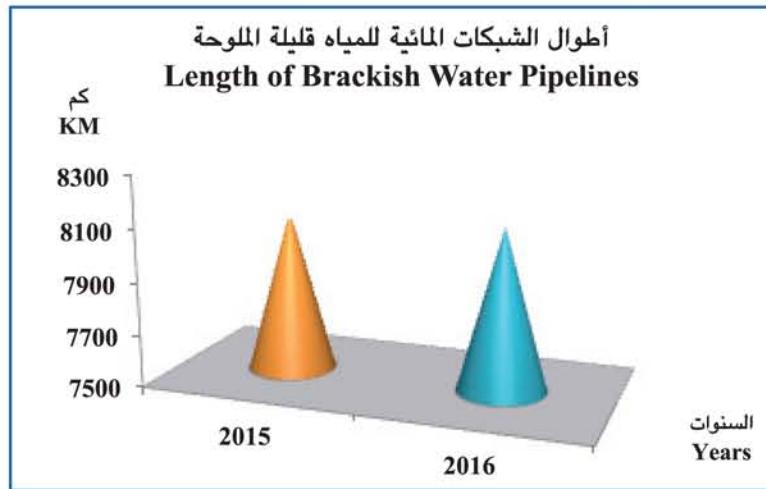
Development of Fresh Water Pipe Lines





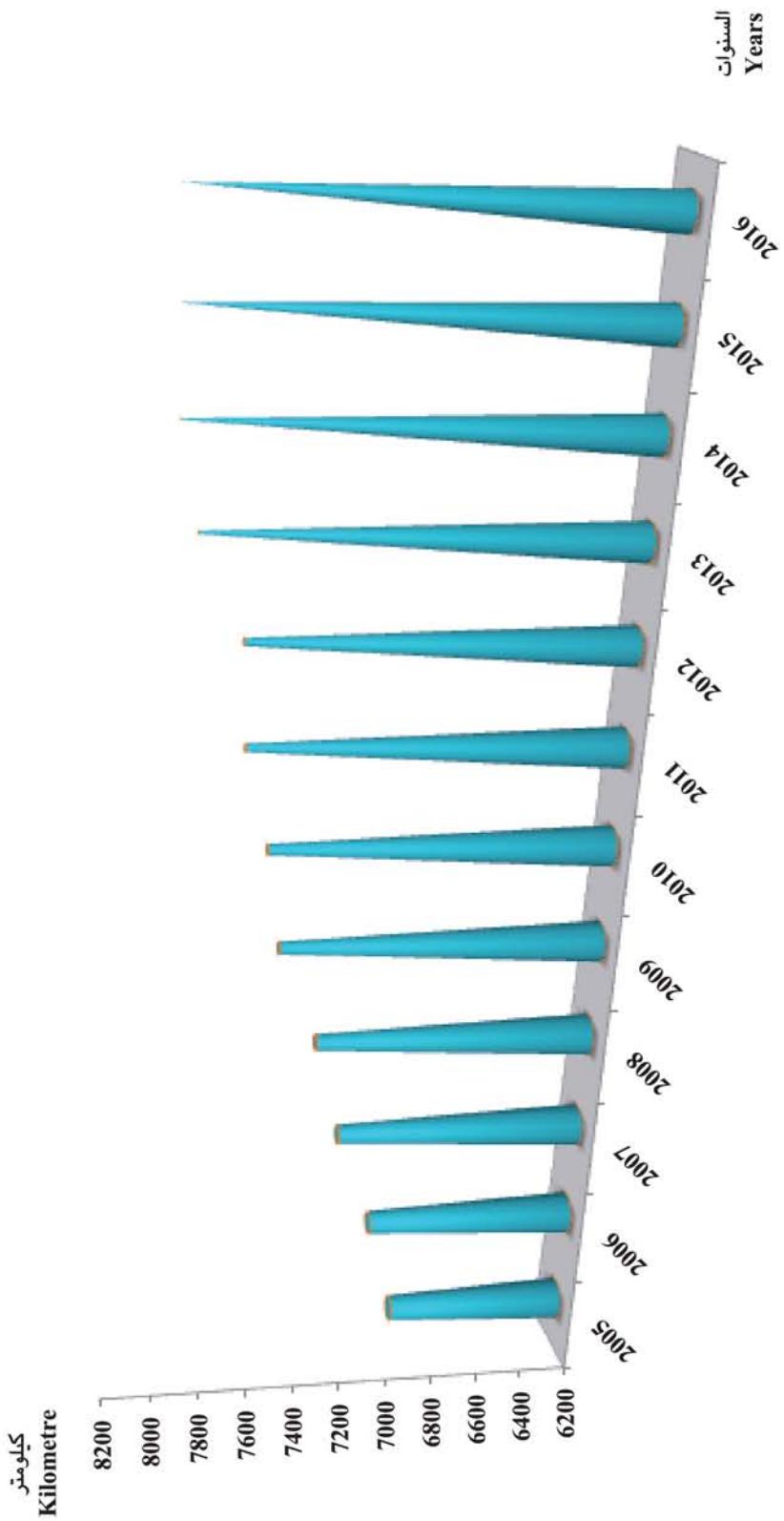
تطور أطوال الشبكات المائية للمياه قليلة الملوحة خلال الفترة من ١٩٩٧ - ٢٠١٦
Development of Brackish Water Distribution Pipelines During 1997- 2016

النسبة المئوية للزيادة السنوية Percentage of Annual Increase	الطول بالكيلومتر Length in Kilometre	السنة Year
	5699	1997
2.5	5844	1998
2.3	5979	1999
2.0	6097	2000
1.6	6196	2001
1.7	6299	2002
1.5	6393	2003
1.9	6516	2004
6.6	6947	2005
1.8	7075	2006
2.3	7241	2007
1.7	7365	2008
2.5	7548	2009
1.0	7625	2010
1.5	7742	2011
0.4	7776	2012
2.6	7976	2013
1.1	8066	2014
0.2	8083	2015
0.4	8118	2016





تطور أطوال الشبكات المائية للمياه قليلة الملوحة Development of Brackish Water Pipe Lines





أطوال خطوط المياه الرئيسية وشبكات المياه المنفذة (بالمتر الطولي) خلال عام ٢٠١٦

Lengths of Water Main Lines and Networks (In Metres) Executed During 2016

المجموع Total	أنابيب دكتايل Ductile Pipes		قطر الأنابيب / مم Pipe Dia (mm)
	المياه قليلة الملوحة Brackish Water	المياه العذبة Fresh Water	
860.950	0.00	860.950	80
269.870	0.00	269.870	100
1947.150	0.00	1947.150	150
943.650	0.00	943.650	200
5612.000	0.00	5612.000	300
157.050	0.00	157.050	400
6.400	0.00	6.400	600
50389.210	0.00	50389.210	1200
60186.280	0.000	60186.280	المجموع Total



الإرتباطات والتمديدات الجديدة للمياه خلال عام ٢٠١٦

New Connections and Installation of Water Lines During 2016

مجموع التمديدات الجديدة (بالعدد) Total New Installation (In Numbers)	توصيل إرتباطات جديدة للمياه (بالعدد) New Water Connections (In Numbers)		الشهر Month
	المياه قليلة الملوحة Brackish Water	المياه العذبة Fresh Water	
332	23	309	يناير January
320	11	309	فبراير February
294	27	267	مارس March
625	66	559	ابril April
251	11	240	مايو May
229	22	207	يونيو June
201	7	194	يوليو July
324	14	310	اغسطس August
379	5	374	سبتمبر September
404	9	395	اكتوبر October
508	9	499	نوفمبر November
459	18	441	ديسمبر December
4326	222	4104	Total المجموع



عدد التلفيات والكسورات الشهرية التي حدثت في أنابيب شبكات المياه خلال عام ٢٠١٦

Total Number of Monthly Water Pipe Breakage Occurred During 2016

الشهر Month	Cause of Pipe Breakage				نوع التلف أو الكسر			
	المياه العذبة Fresh Water				المياه قليلة الملوحة Brackish Water			
	الأسباب		الدكتايل		الأسباب		الدكتايل	
	* طبيعى * *Natural	** غير طبيعى ** **Accidental	* طبيعى * *Natural	** غير طبيعى ** **Accidental	* طبيعى * *Natural	** غير طبيعى ** **Accidental	* طبيعى * *Natural	** غير طبيعى ** **Accidental
January ينایر	66	4	34	98	1	0	1	0
February فبراير	32	1	15	69	2	0	0	1
March مارس	35	1	13	40	1	0	2	0
April ابريل	41	0	17	43	1	0	2	0
May مايو	27	1	12	33	2	1	1	1
June يونيو	35	1	11	10	2	0	1	0
July يوليو	28	2	15	30	1	0	1	0
August أغسطس	39	1	28	33	1	1	3	0
September سبتمبر	37	0	18	28	3	0	1	0
October أكتوبر	49	1	20	51	1	0	2	0
November نوفمبر	98	6	34	48	6	1	10	1
December ديسمبر	49	2	30	48	4	0	6	0
Total المجموع	536	20	247	531	25	3	30	3

*Natural: Due to decay, corrosion, end of life time.

**Accidental: Due to excavation or construction work not related to pipe network or soil depression.

* طبيعى : ناتج عن تآكل أو انتهاء العمر الافتراضي للأنابيب .

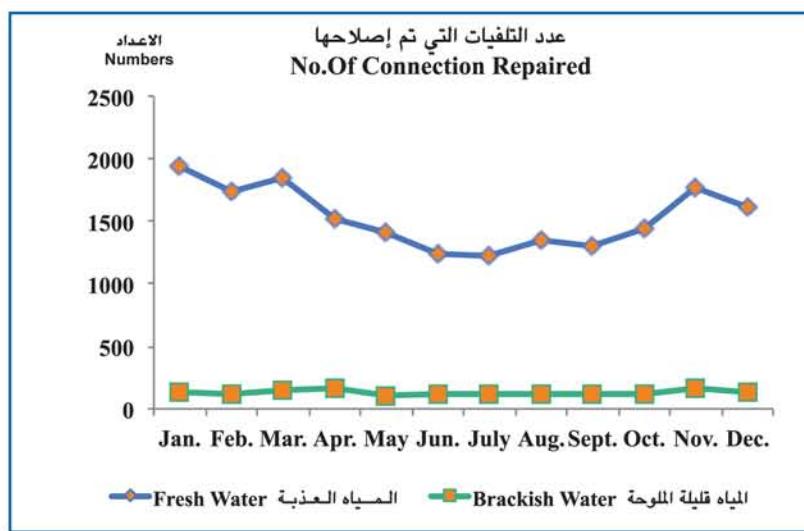
** غير طبيعى : ناتج عن هبوط في التربة أو أعمال وحفريات لا علاقتها لها بأعمال الشبكات المائية .



عدد التلفيات في ارتباطات المياه التي تم اصلاحها خلال عام ٢٠١٦

Number of Connections Repaired During 2016

Month	عدد الارتباطات التي تم اصلاحها Number of Connections Repaired		الشهر
	المياه العذبة Fresh Water	المياه قليلة الملوحة Brackish Water	
January	1944	137	يناير
February	1740	126	فبراير
March	1847	142	مارس
April	1525	167	ابريل
May	1414	108	مايو
June	1244	115	يونيو
July	1223	114	يوليو
August	1344	113	اغسطس
September	1308	118	سبتمبر
October	1444	122	أكتوبر
November	1770	163	نوفمبر
December	1619	131	ديسمبر
Total	18422	1556	المجموع



الفصل
Chapter

6

المستهلكون CONSUMERS



المستهلكون للمياه العذبة والمياه قليلة الملوحة

بما أن الغاية التي تصبو إليها الوزارة من وراء المجهودات التي تبذلها هي خدمة المستهلك ، بإيصال الطاقة الكهربائية بما أن الغاية التي تصبو إليها الوزارة من وراء المجهودات التي تبذلها هي خدمة المستهلك ، بإيصال الطاقة الكهربائية له بالقدر الكافي والجهد المناسب فكذلك الحال بالنسبة للمياه العذبة والمياه قليلة الملوحة ، وفيما يلي نبذة عن نمو وزيادة استهلاك المياه وعدد المستهلكين من البداية .

ففي عام ١٩٥٧ بلغ استهلاك المياه العذبة في الكويت حوالي ٦٤٨ مليون غالون إمبراطوري ، وارتفع إلى ٦٦٣٨ مليون غالون إمبراطوري في عام ١٩٧٠ والى ٢٣٤٤٣ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٨٠ ، ووصل إلى ٤٧٦٥ مليون غالون إمبراطوري في عام ١٩٨٩ ، ولكن انخفض الاستهلاك إلى ٣٠٨١٤ مليون غالون إمبراطوري مع نهاية العام ١٩٩١ بسبب الغزو العراقي ، ومنذ العام ١٩٩٢ بدأ استهلاك المياه العذبة بالارتفاع تدريجياً حتى بلغ ١٥٧٦٦٩,٨٢٥ مليون غالون إمبراطوري في العام ٢٠١٦ .

وببدأ معدل استهلاك الفرد للمياه العذبة بالارتفاع بشكل كبير منذ العام ١٩٥٧ وحتى العام ١٩٨٩ ، بينما انخفض خلال فترة الغزو العراقي وأيضاً لنفس السبب لم يكن هناك توزيع للمياه قليلة الملوحة منذ أغسطس ١٩٩٠ وحتى بداية يوليو ١٩٩١ حيث بدأ التوزيع ثانية ، في عام ١٩٥٧ بلغ استهلاك المياه قليلة الملوحة ٥٢٧ مليون غالون إمبراطوري ووصل إلى ١١٣٢٦ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٨٠ ثم ارتفع إلى ٢١٣٦٠ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٨٩ بينما انخفض إلى ٣٢٩٨ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٩١ ثم ارتفع إلى ١٤٩٨٧ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٩٢ ووصل إلى ٢٠٨٠٤ مليون غالون إمبراطوري في العام ١٩٩٣ ، وفي العام ١٩٩٤ ارتفع الاستهلاك إلى أقصى حد حيث وصل إلى ٢٣٦١٧ مليون غالون إمبراطوري ، ولكنه انخفض في عام ١٩٩٥ إلى ٢٠١٣٥ مليون غالون إمبراطوري وذلك بسبب تغيير نمط التوزيع للمياه قليلة الملوحة للمستهلكين ، ثم انخفض ثانية في العام ٢٠١٦ ليصل إلى ١٦٩٨٦,٩٤٤ مليون غالون إمبراطوري .

يحصل بعض المستهلكين على حاجاتهم من المياه العذبة عن طريق سيارات الصهاريج والبعض الآخر يحصل عليها عن طريق شبكات توزيع المياه بواسطة العدادات المركبة لهذا الغرض ، وقد بلغ عدد المستهلكين الذين يحصلون على المياه العذبة عن طريق شبكة توزيع المياه (١٦٣٠٧٠) مستهلكاً في نهاية العام ٢٠١٦ في حين بلغ عدد المستهلكين الذين يحصلون على المياه قليلة الملوحة من الشبكة (٧٨٦٥٥) مستهلكاً في نهاية العام ٢٠١٦ .



Fresh & Brackish Water Consumers

Where as the main objective behind the Ministry's efforts are to provide the consumer with adequate and efficient electric supply together with fresh and brackish water. Hereunder is a resume on the growth and development of water consumption and number of consumers from the very beginning.

In 1957, fresh water consumption in Kuwait totaled 648 MIG, it went up to 6638 MIG in 1970 and it reached 23443 MIG in 1980. In 1989, it reached 47605 MIG but decreased to 30814 MIG by the end of 1991 due to Iraqi invasion. Since 1992, the consumption of fresh water is gradually increasing and in 2016 reached to 157669.825 MIG.

The average per capita consumption of fresh water is increasing greatly from the year 1957 till the year 1989 but decreased during Iraqi invasion period. Also for the same reason there was no distribution of brackish water from August 1990 till the beginning of July 1991, then it started again.

In 1957, brackish water consumption totaled 527 MIG and in 1980 it reached 11326 MIG then in 1989 it went up to 21360 MIG but decreased to 3298 MIG in 1991 and went up again to 14987 MIG in 1992 and 20804 MIG in 1993. In 1994, the highest consumption figure was recorded as 23617 MIG but in 1995 the consumption was decreased to 20135 because of change in supply system. But the gross consumption again decreased to 16986.944 MIG by the end of 2016.

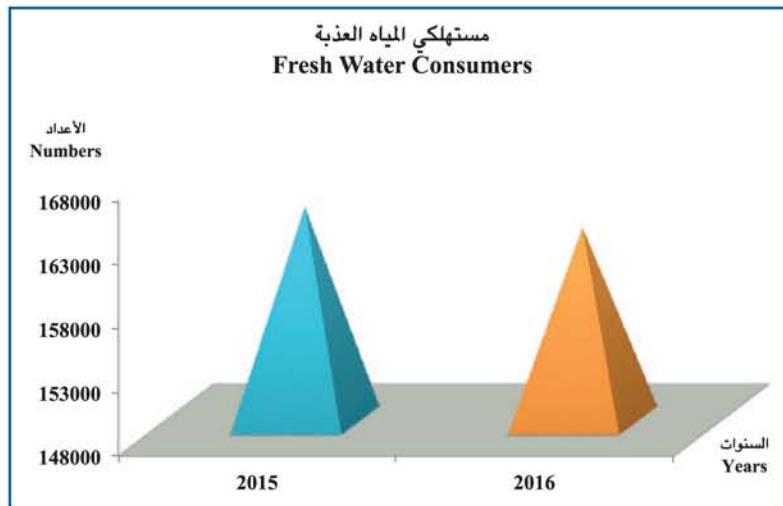
Some consumers secure their fresh water needs from filling stations while others from the water distribution networks through special meters. The number of fresh water consumers connected to the water networks totaled 163070 and brackish water consumers through the networks were 78655 by the end of 2016.



تطور عدد مستهلكي المياه العذبة عن طريق الشبكات خلال الفترة من ١٩٩٥ - ٢٠١٦

Development of Fresh Water Consumers (Through Networks) During 1995- 2016

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	مجموع المستهلكين Total Consumers	السنة Year
	89585	1995
2.9	92164	1996
2.5	94488	1997
3.0	97309	1998
2.0	99298	1999
12.4	111581	2000
-0.7	110854	2001
0.9	111906	2002
7.7	120571	2003
3.7	125075	2004
4.0	130025	2005
8.3	140824	2006
6.2	149551	2007
1.2	151291	2008
1.2	153115	2009
3.4	158354	2010
-2.8	153978	2011
1.8	156820	2012
2.1	160168	2013
1.5	162530	2014
1.3	164695	2015
-1.0	163070	2016

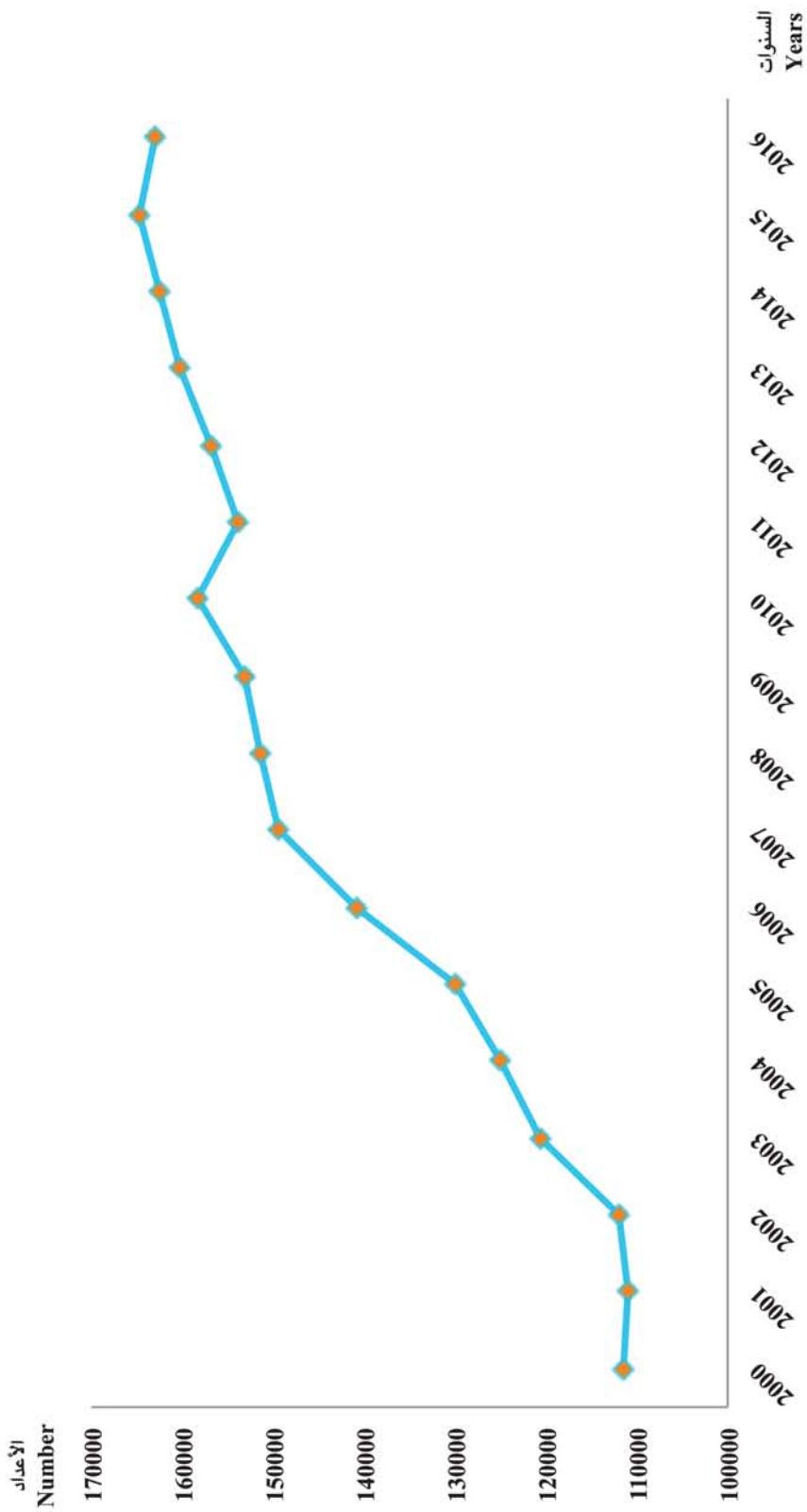




الفصل السادس: المستهلكون

تطور عدد مستهلكي المياه العذبة

Development of Fresh Water Consumers



Chapter 6 : Consumers

أعداد مستهلكي المياه العذبة خلال الأعوام ٢٠١٥ و ٢٠١٤ و ٢٠١٣ و ٢٠١٢

Number of Fresh Water Consumers During 2014, 2015 & 2016

الإجمالي Total	2 0 1 6		2 0 1 5		2 0 1 4		consumers
	حكومي Govt.	خاص Private	إجمالي Total	حكومي Govt.	خاص Private	إجمالي Total	
156693	744	155949	152548	621	151927	150672	521
6481	148	6333	6113	152	5961	6063	153
1033	464	569	1147	450	697	1095	432
625	531	94	578	529	49	576	529
217	92	125	463	99	364	452	100
3956	3956	0	3846	3846	0	3672	3672
169005	5935	163070	164695	5697	158998	162530	5407
							157123
							المجموع Total

* Includes Consumers belongs to Ministries, Public Authorities and Government Establishments.

* حكومي : يتضمن الماقن التابعة للمؤسسات الحكومية والهيئات والمؤسسات الحكومية.



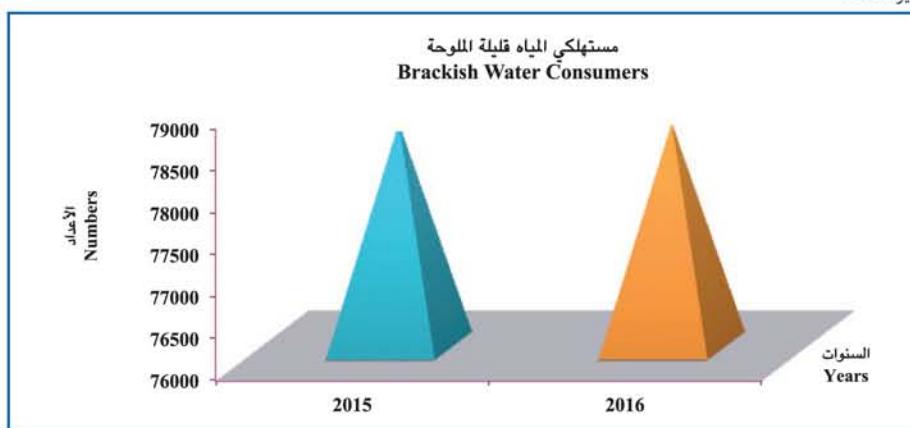
تطور عدد مستهلكي المياه قليلة الملوحة عن طريق الشبكات خلال الفترة من ١٩٩٥ - ٢٠١٦

Development of Brackish Water Consumers (Through Networks) During 1995 - 2016

النسبة المئوية السنوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	مجموع المستهلكين Total Consumers	السنة Year
	62142	1995
1.0	62777	1996
0.4	63047	1997
0.5	63380	1998
0.2	63489	1999
6.6	67657	2000
1.2	68448	2001
0.3	68674	2002
2.6	70466	2003
0.1	70565	2004
3.6	73121	2005
9.7	80218	2006
0.4	80563	2007
0.2	80691	2008
-0.0	80672	2009
-0.0	80665	2010
-2.1	78960	2011
-0.3	78702	2012
0.7	79217	2013
-1.2	78256	2014
0.4	78547	2015
0.1	78655	2016

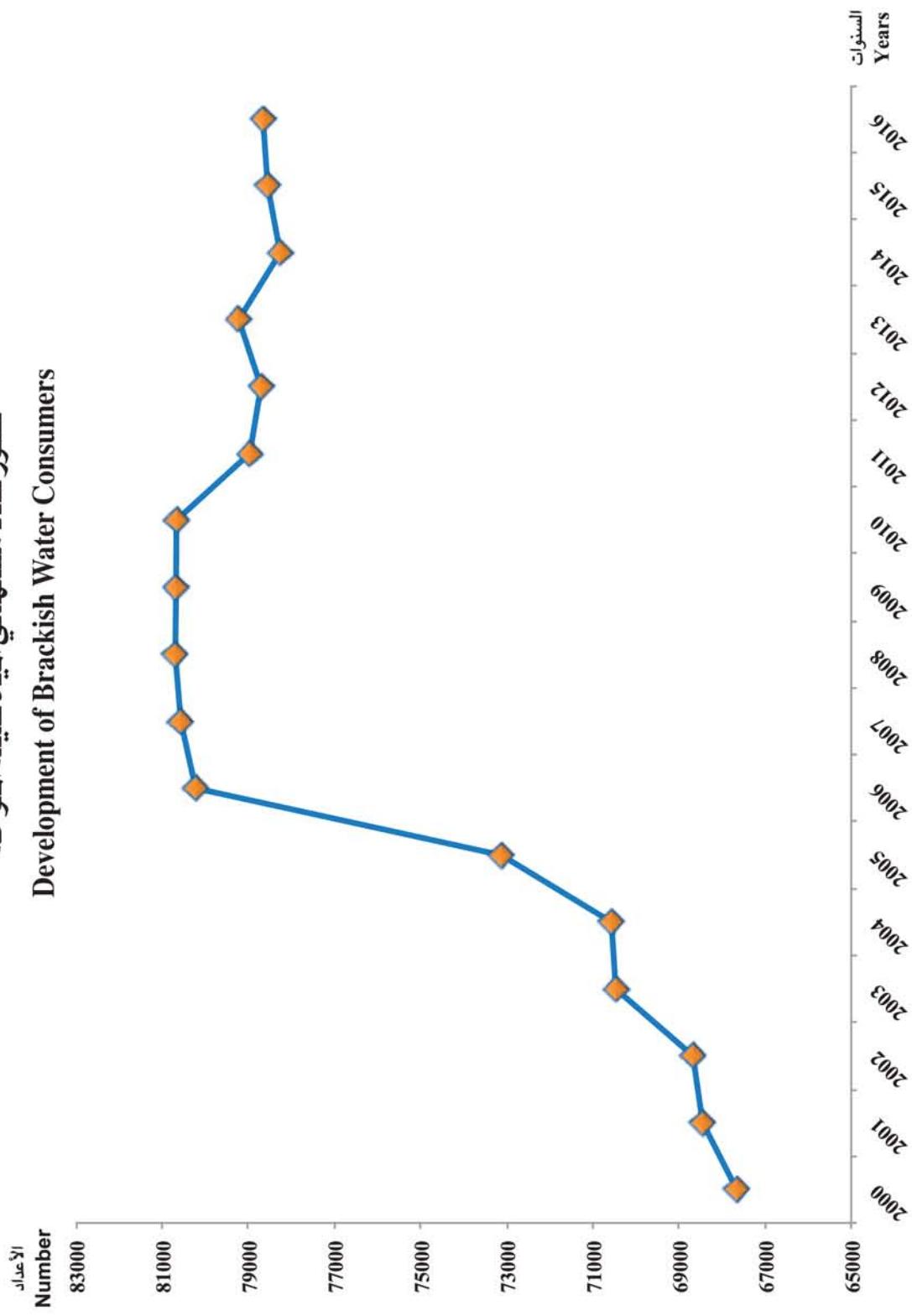
*After removal of non-operating connections,
the number of Consumers reduced.

*انخفض عدد المستهلكين وذلك بعد
استبعاد الموصلات الغير عاملة .



Chapter 6 : Consumers

تطور عدد مستهلكي المياه المالحة Development of Brackish Water Consumers



أعداد مستهلكي المياه المالحة خلال الأعوام ٢٠١٤ و ٢٠١٥ و ٢٠١٦
Number of Brackish Water Consumers During 2014, 2015 & 2016

	2 0 1 6			2 0 1 5			2 0 1 4			المستهلكون Consumers
	إجمالي Total	حكومي Govt.	خاص Private	إجمالي Total	حكومي Govt.	خاص Private	إجمالي Total	حكومي Govt.	خاص Private	
75943	0	75943	75874	1	75873	76474	1	76473	1	سكيسي Residential
323	17	306	526	17	509	520	7	513	7	عامي Commercial
36	34	2	39	34	5	14	9	5	5	صناعي Industrial
1426	35	1391	1151	35	1116	1076	34	1042	34	زراعي Agriculture
49	32	17	82	32	50	55	6	49	6	خدمات Services
878	878	0	875	875	0	117	117	0	0	* حكومي * Government
78655	996	77659	78547	994	77553	78256	174	78082	174	المجموع Total

* Includes Consumers belongs to Ministries, Public Authorities and Government Establishments.

** حكومي : يتضمن المائق التابعة للوزارات والدوائر.
والهيئات والمؤسسات الحكومية .

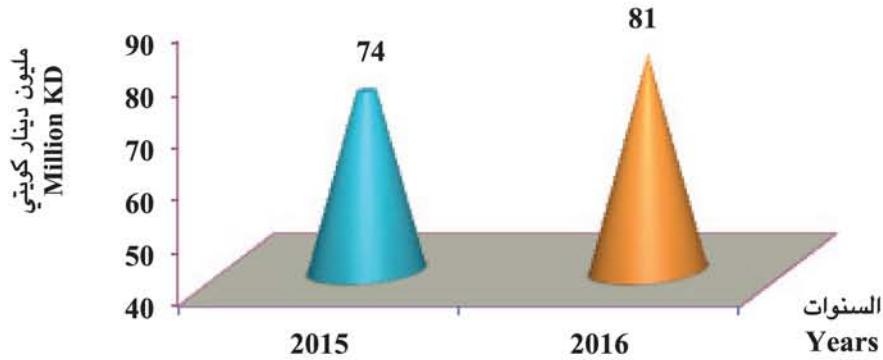


ايراد مبيع المياه العذبة خلال السنوات ١٩٩٧ - ٢٠١٦

Fresh Water Sales Revenue During 1997 - 2016

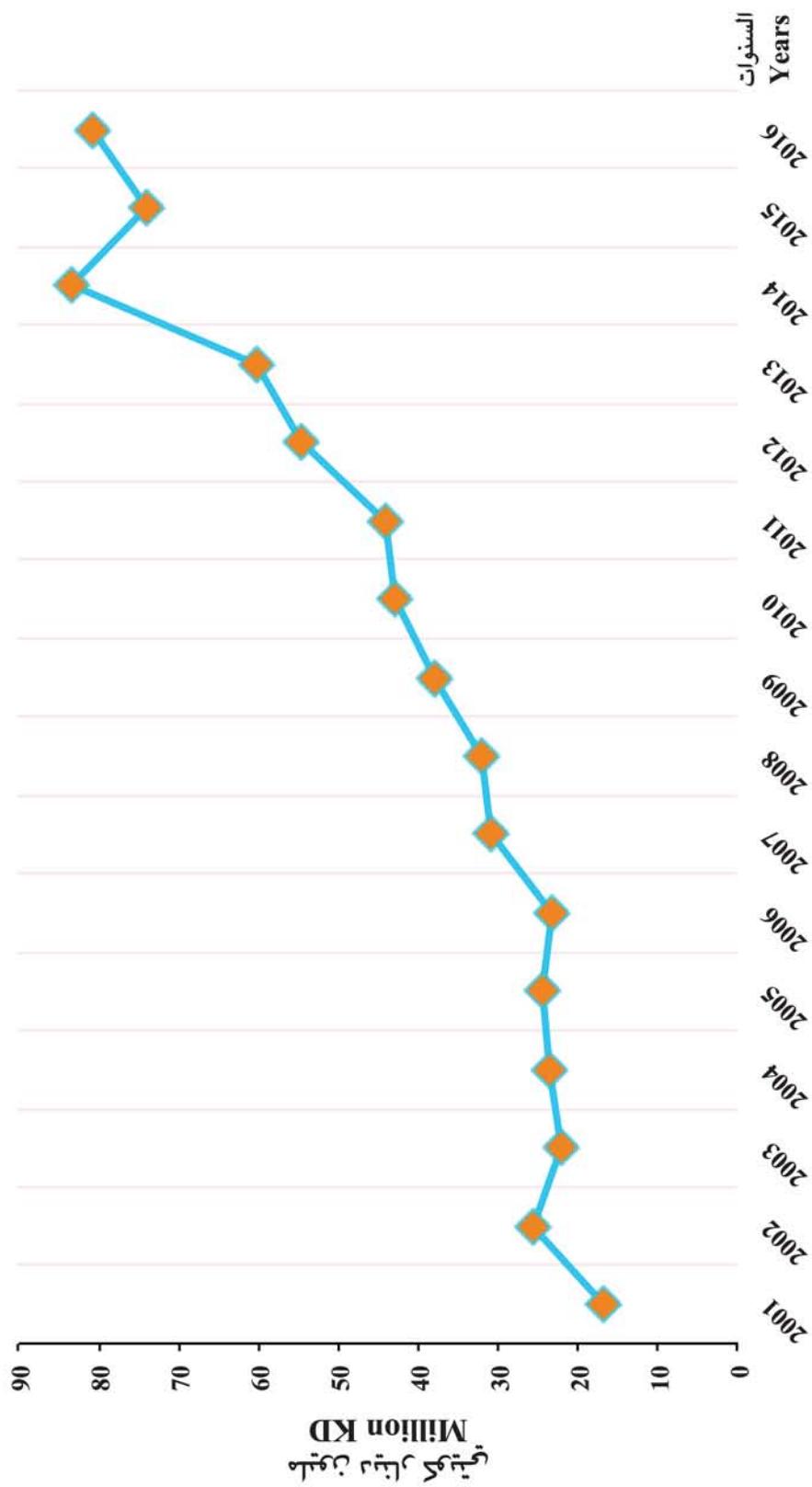
النسبة المئوية للزيادة أو النقصان Percentage of Annual Increase / Decrease	الايرادات (د.ك) Sales Revenues (K.D)	السنوات Years
	17259413	1997
-11.8	15225900	1998
20.9	18415595	1999
29.5	23850427	2000
-29.5	16803341	2001
53.3	25766985	2002
-14.1	22138175	2003
7.1	23717721	2004
3.5	24556789	2005
-5.2	23284093	2006
32.5	30846182	2007
3.8	32010707	2008
18.7	38001969	2009
12.9	42889419	2010
3.0	44192245	2011
23.8	54729158	2012
10.0	60174741	2013
38.5	83343479	2014
-11.3	73923634	2015
9.4	80835751	2016

ايراد مبيع المياه العذبة
Fresh Water Sales Revenue



أيراد مبيع المياه العذبة

Fresh Water Sales Revenue



Chapter 6 : Consumers

جملة الابرادات (د.ك) خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠٠٣

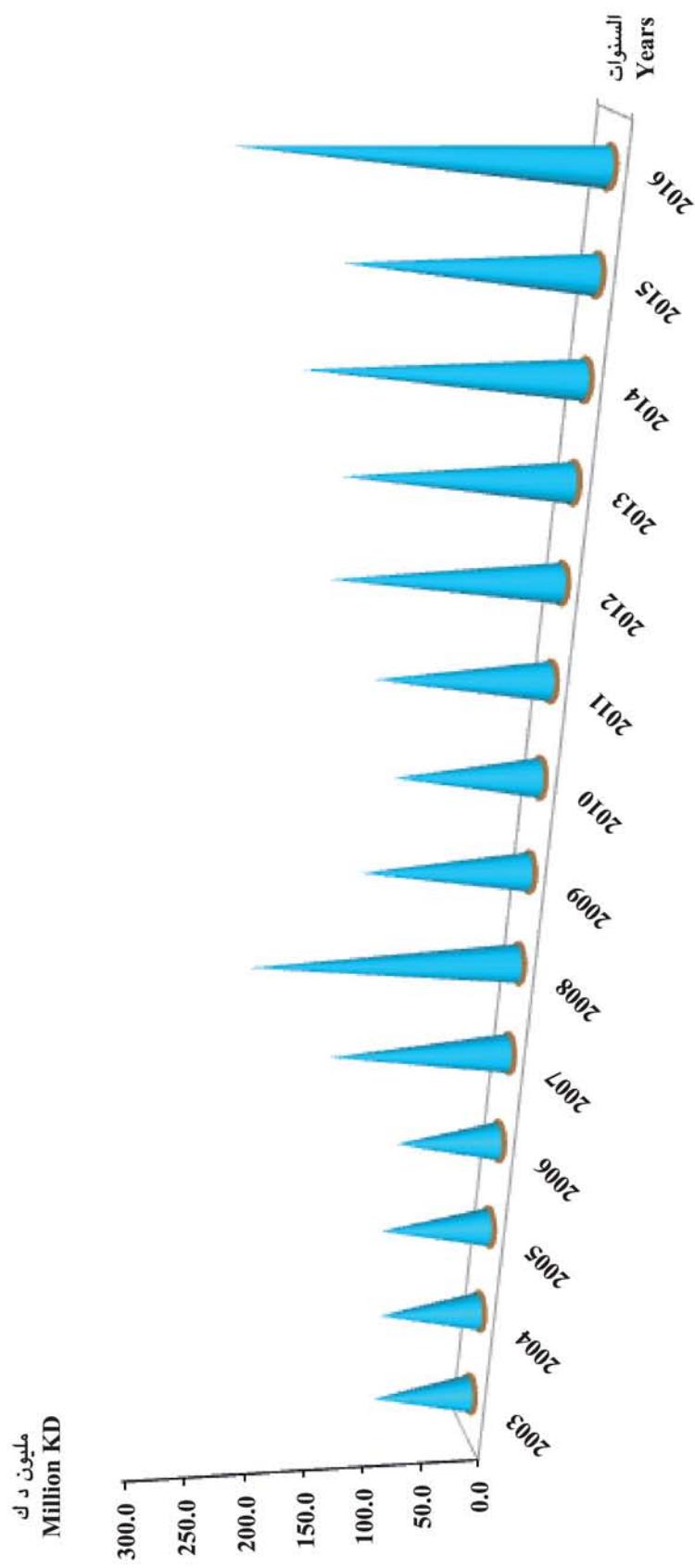
Total Sales Revenue (In KD) During 2003 - 2016

السنة المالية السنوية للزيادة أو التضياع Percentage of Increase / Decrease	مجموع الابرادات Total Revenues	ابرادات متفرعة أخرى All Other Revenues	المياه قبالة الملوحة		Fresh Water		الطاقة الكهربائية Electricity		السنوات Years
			المجموع Total	النسبة المئوية السنوية للزيادة أو التضياع Percentage of Increase / Decrease	الابرادات Sales Revenue	النسبة المئوية السنوية للزيادة أو التضياع Percentage of Increase / Decrease	الابرادات Sales Revenue	النسبة المئوية السنوية للزيادة أو التضياع Percentage of Increase / Decrease	
2.382	85801229	25139266	60661963	135.7	876884	7.1	23717721	22.4	36067358 2004
6.6	91474213	33861853	57612360	-69.6	266380	3.5	24556789	-9.1	32789191 2005
-5.4	86538106	28454989	58083117	246.2	922198	-5.2	23284093	3.3	33876826 2006
71.3	148245559	73003809	75241750	-52.9	434205	32.5	30846182	29.8	43961363 2007
49.1	221036729	141017720	80019009	113.4	926791	3.8	32010707	7.1	47081511 2008
-37.9	137221625	45813671	91407954	-41.5	541757	18.7	38001969	12.3	52864228 2009
-13.7	118430826	23442681	94988145	11.5	603815	12.9	42889419	-2.6	51494911 2010
18.7	140586538	38412776	102173762	119.8	1327410	3.0	44192245	10.0	56654107 2011
29.7	182390742.406	31554945	150835797.327	-35.4	856994	23.8	54729158	68.1	95249645 2012
-0.8	180949582.595	34823532	146126050.273	39.8	1198229	10.0	60174741	-11.0	84753080 2013
19.8	216741806	34497551	182244255	230.5	3959658	38.5	83343479	12.0	94941118 2014
-10.7	193459620.338	27631631	165827989.481	-77.0	909955	-11.3	73923634	-4.2	90994401.034 2015
44.4	279263826	79179166	200084660	82.9	1664373	9.4	80835751	29.2	117584536 2016

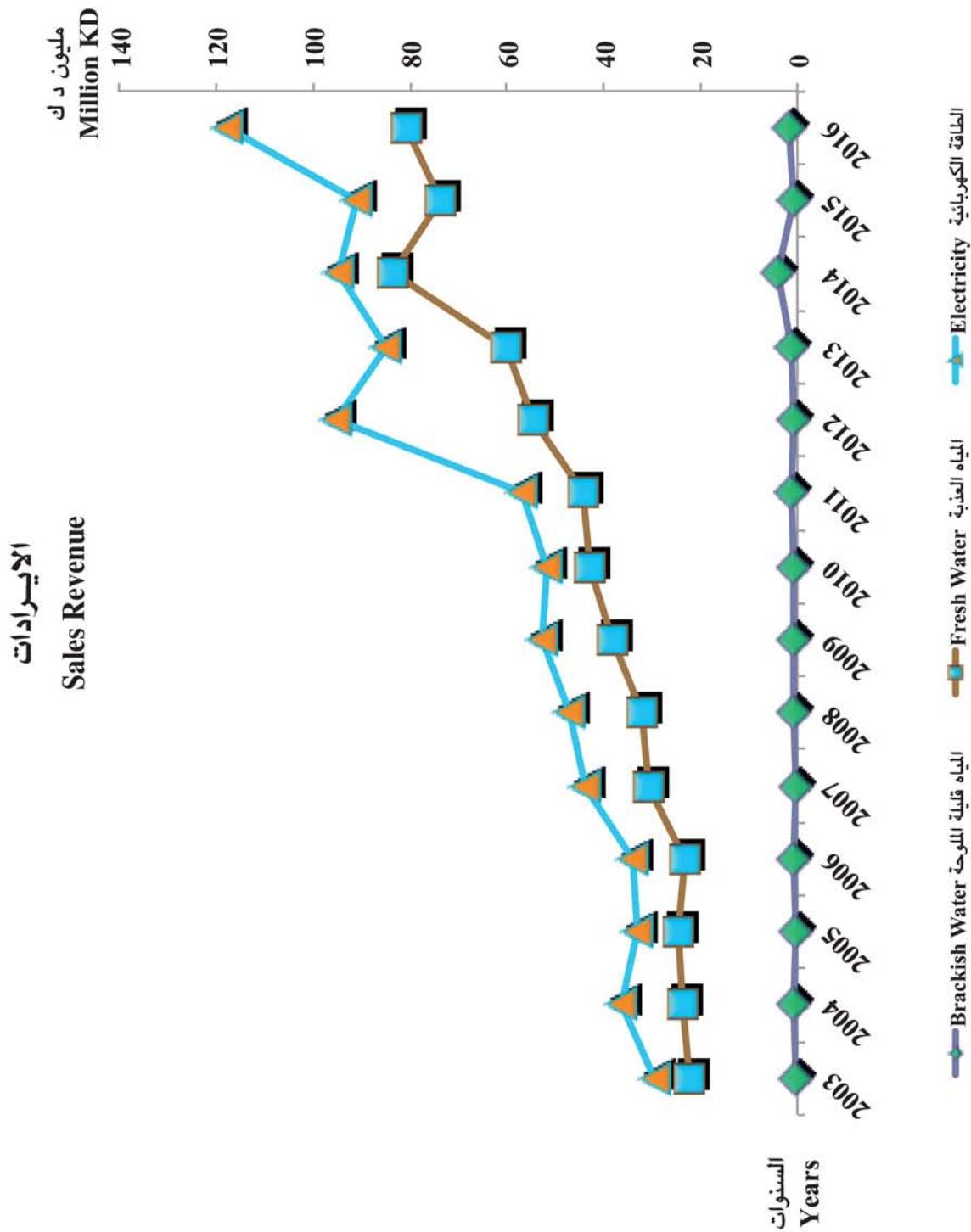


الفصل السادس: المستهلكون

جملة الاعيرادات خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠١٦
Total Sales Revenue During 2003 - 2016



Chapter 6 : Consumers



جملة الإيرادات (د.ك) خلال عام ٢٠١٦

Total Sales Revenue (KD) During 2016

الأشهر	مجموع الإيرادات	أيرادات متعددة أخرى	المجموع	المياه قليلة الملوحة	المياه العذبة	الطاقة الكهربائية
يناير	12442590.506	2438615.203	10003975.303	92406.549	4009933.898	5901634.856
فبراير	14159748.063	5729087.235	8430660.828	37528.583	3680020.818	4713111.427
مارس	132635275.163	49138896.716	83496378.447	447545.718	36343400.794	46705431.935
أبريل	—	—	0.000	—	—	—
* مايو	6849471.418	—	4930840.706	35522.701	2152587.253	2742730.752
يونيو	14745422.117	3247978.321	11497443.796	95685.062	5074609.903	6327148.831
مجموع جزئي						
Sub Total	180832507.267	62473208.187	118359299.080	51260552.666	708688.613	66390057.801
يوليو	6632964.208	316538.383	6316425.825	39630.518	3103849.954	3172945.353
أغسطس	15591653.275	3475898.407	12115754.868	97758.390	5417436.5	66005559.978
سبتمبر	13476213.262	2675893.903	10800319.359	43720.406	3720513.109	7036085.844
أكتوبر	18497171.976	3401975.018	15095196.958	561195.406	1239160.244	13294841.308
نوفمبر	27702018.514	4630303.3	23071715.214	132360.027	9552925.877	13386429.310
ديسمبر	16531297.367	2205348.494	14325948.873	81019.493	6541312.836	7703616.544
مجموع جزئي						
Sub Total	98431318.602	16705957.505	81725361.097	955684.240	29575198.520	51194478.337
Grand Total	279263825.869	79179165.692	200084660.177	1664372.853	80835751.186	117584536.138

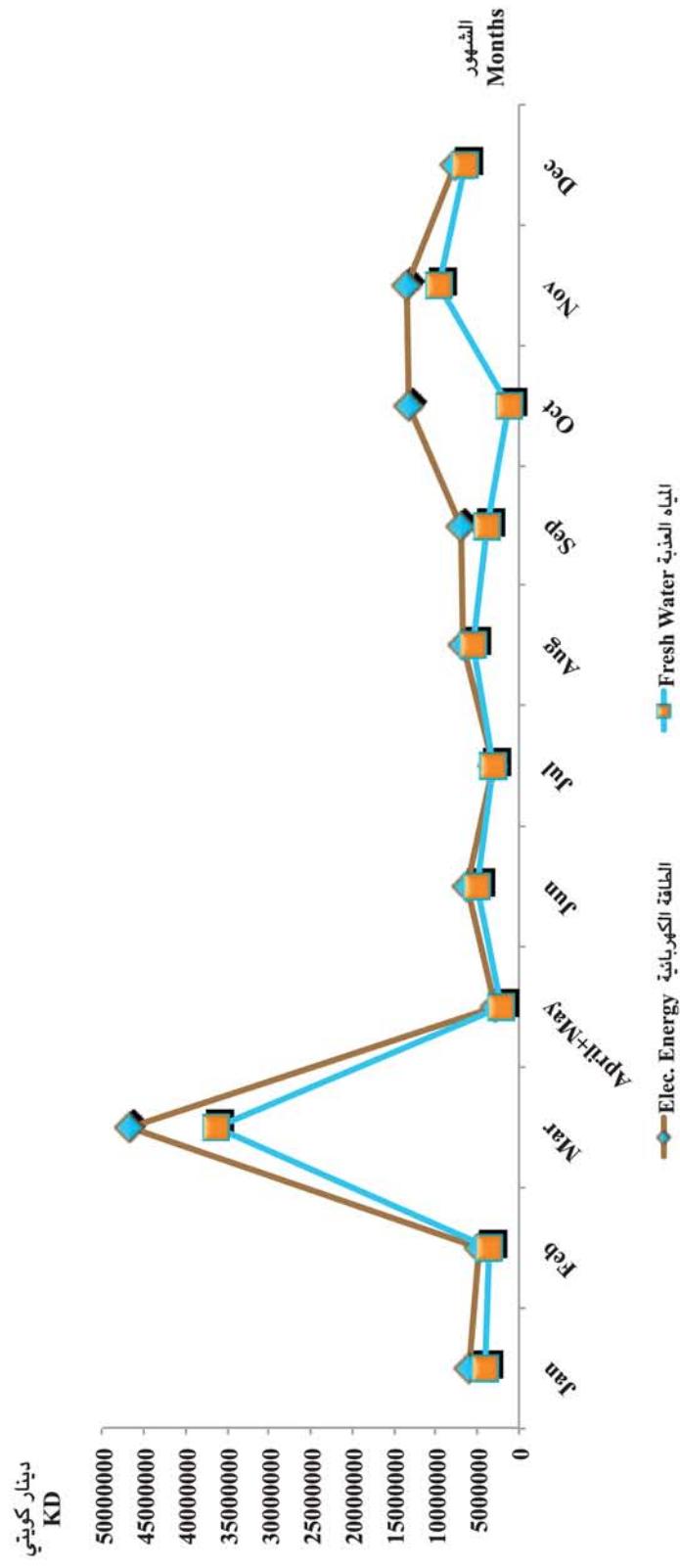
* Includes April Data

* يتضمن بيان ابريل

Chapter 6 : Consumers

أيراد مبيع الطاقة الكهربائية والمياه العذبة خلال العام ٢٠١٦

Electricity & Fresh Water Sales Revenue During 2016



الفصل
Chapter

7

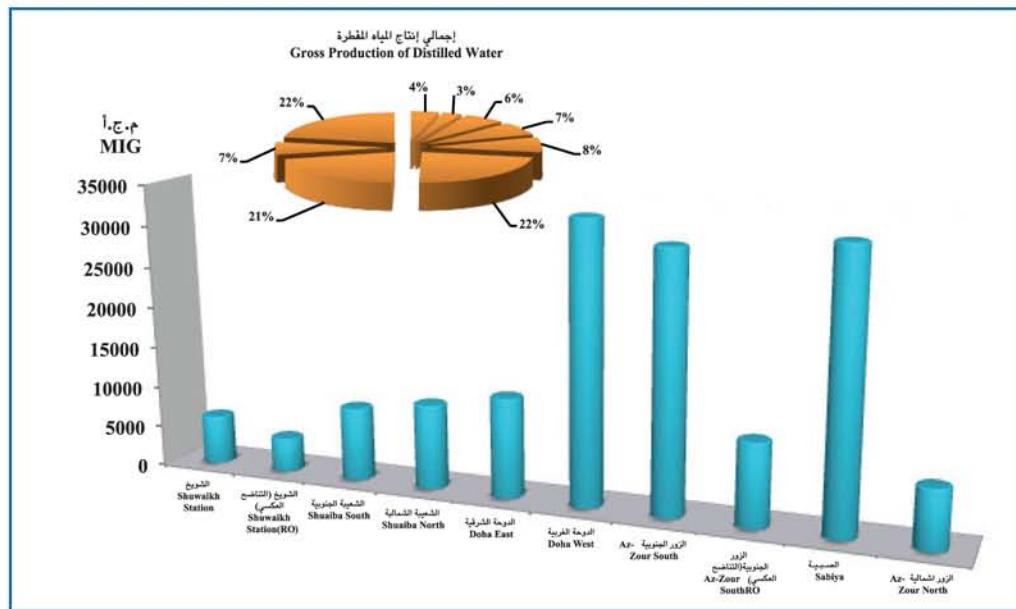
الإحصائيات
الشهرية
لسنة ٢٠١٦

MONTHLY
STATISTICAL
DATA - 2016

تجزئة إجمالي وصافي إنتاج المياه المقطرة ونصيب المحطات من النسبة المئوية خلال ٢٠١٦

Break Down of Gross and Net Production of Dist. Water and Stations' Share Percentage During 2016

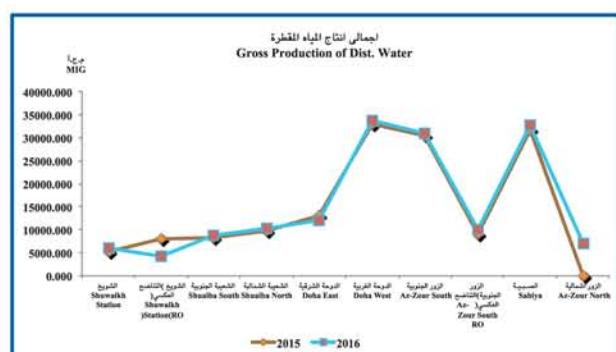
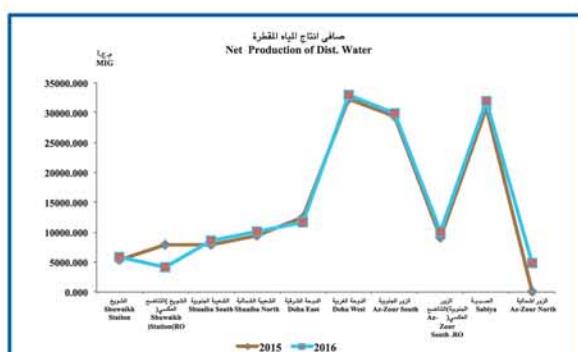
محطات تحلية المياه Desalination Plants	اجمالي انتاج المياه المقطرة Gross Production of Dist. Water (MIG)	النسبة المئوية لجملة اجمالي الانتاج Percentage of Gross Production	صافي انتاج المياه المقطرة Net Production of Dist. Water (MIG)	النسبة المئوية لجملة صافي الانتاج Percentage of Net Production
محطة الشويخ Shuwaikh Station	5947.239	3.8	5903.237	3.9
محطة الشويخ (التناضح العكسي) Shuwaikh Station (RO)	4140.132	2.7	4067.543	2.7
محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Stn.	8907.407	5.7	8642.484	5.8
محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Stn.	10296.791	6.6	10072.053	6.7
محطة الدوحة الشرقية Doha East Stn.	12114.714	7.8	11585.497	7.7
محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	33676.809	21.6	32965.913	22.0
محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	31046.514	19.9	29925.439	20.0
محطة الزور الجنوبية (التناضح العكسي) Az-Zour South Stn (RO)	10053.954	6.4	10032.183	6.7
محطة الصبيبة Sabiya Station	32736.343	21.0	31869.299	21.3
محطة الزور الشمالية Az-Zour North Stn.	7094.821	4.5	4759.153	3.2
المجموع (MIG)	156014.724	100%	149822.801	100%
المجموع (Mm³)	709.257		681.108	



اجمالي وصافي انتاج المياه المقطرة (مليون جالون امبراطوري) خلال عام ٢٠١٦ بالمقارنة مع عام ٢٠١٥

Comparative Gross & Net Production of Distilled Water (Million Imp Glns) During 2015 & 2016

محطات تحلية المياه Desalination Plants	اجمالي انتاج المياه المقطرة Gross Production of Distilled Water			صافي انتاج المياه المقطرة Net Production of Distilled Water		
	2016	2015	النسبة المئوية للزيادة أو النسبة المئوية للانخفاض Change of Percentage	2016	2015	النسبة المئوية للزيادة أو النسبة المئوية للانخفاض Change of Percentage
محطة الشويخ Shuwaikh Station	5947.239	5314.502	11.9	5903.237	5275.130	11.9
محطة الشويخ (التناضح العكسي) Shuwaikh (RO) Station	4140.132	7970.830	-48.1	4067.543	7853.590	-48.2
محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Stn.	8907.407	8204.387	8.6	8642.484	7951.944	8.7
محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Stn.	10296.791	9728.025	5.8	10072.053	9486.815	6.2
محطة الدوحة الشرقية Doha East Stn.	12114.714	13038.790	-7.1	11585.497	12501.160	-7.3
محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	33676.809	33033.338	1.9	32965.913	32371.092	1.8
محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	31046.514	30411.093	2.1	29925.439	29327.085	2.0
محطة الزور الجنوبية (التناضح العكسي) Az-Zour South Stn(RO).	10053.954	9095.640	10.5	10032.183	9073.020	10.6
محطة الصبيا Sabiya Station	32736.343	31682.619	3.3	31869.299	30752.340	3.6
محطة الزور الشمالية Az-Zour North Stn.	7094.821	0.000	—	4759.153	0.000	—
المجموع	156014.724	148479.224		149822.801	144592.175	
المجموع	709.257	675.000	5.1	681.108	657.329	3.6



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

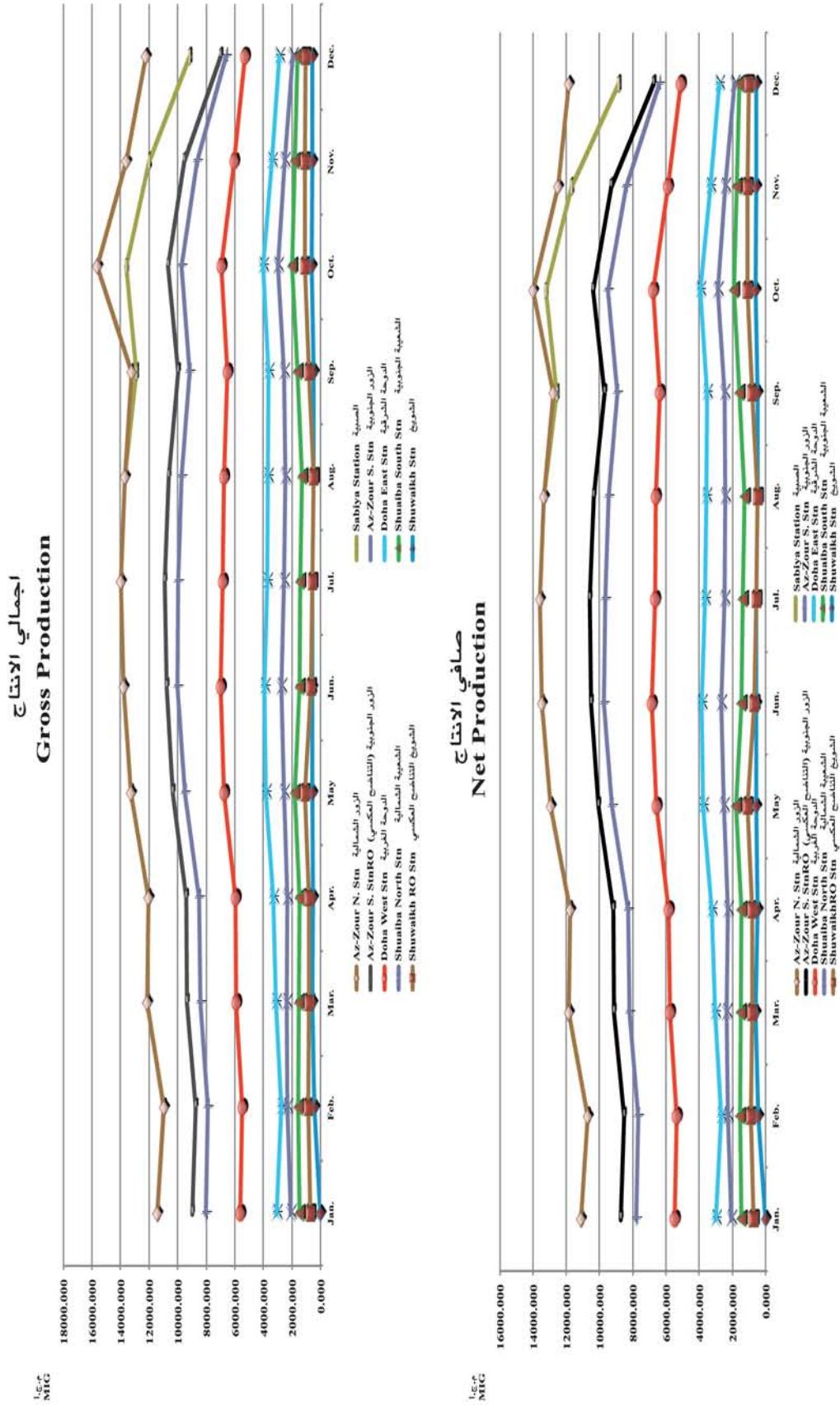
أجمالي وصافي إنتاج المياه المقطرة (مليون جالون امبراطوري) خلال عام ٢٠١٦

Gross and Net Production of Distilled Water (MG) During 2016

الشهر Months	محطة شعيب		محطة شعيب الجنوبية		محطة الدوحة الشرقية		محطة الدوحة الغربية		محطة الرور الجوية		محطة سبليبي		محطة آز زور الشمالية		محطة آز زور الشمالية			
	جهاز التقطير Distillation Units	نسبة الماء RO																
يناير	12,097	11,995	721,010	714,223	733,735	709,857	631,000	614,883	978,702	933,783	2539,380	2474,566	2414,772	2339,712	934,291	932,405	2445,831	2376,224
فبراير	449,988	446,737	423,569	419,518	689,303	690,267	732,815	717,715	416,274	405,294	2772,282	2699,799	2369,697	2284,468	873,001	871,288	2234,589	2175,735
مارس	590,588	586,405	216,487	213,779	726,601	704,466	848,734	829,074	756,899	720,376	2768,621	2715,577	2499,396	2418,555	934,032	932,464	2804,732	2737,943
أبريل	502,349	498,427	313,017	308,743	655,162	636,614	858,282	840,766	981,319	939,440	2654,057	2607,520	2536,859	2445,108	905,236	903,931	2638,854	2571,192
مايو	578,913	574,486	532,924	527,104	687,774	661,749	742,318	725,526	1506,467	1259,963	2903,298	2836,796	2756,133	2649,664	841,382	838,779	2922,156	2845,310
يونيو	557,432	562,914	121,846	121,203	785,513	761,16	1253,334	1233,247	1219,715	1174,875	3065,269	3001,097	2995,558	2883,485	775,950	774,154	3028,938	2954,522
S. Total	2891,327	2870,964	2328,853	2304,569	4288,088	4154,113	5066,463	4961,210	5659,376	5438,731	16702,907	16335,755	15572,415	15220,982	5263,902	5253,021	16075,100	15660,926
July	564,586	559,851	0,000	0,000	840,703	818,369	1125,528	1099,49	1213,879	1163,395	3081,779	3019,766	3118,267	2987,538	935,987	934,270	3036,003	3017,448
August	474,316	470,204	0,000	0,000	816,576	795,067	1169,490	1149,827	1206,525	1161,596	3095,270	3036,049	2961,054	2836,707	903,714	902,158	3072,409	2995,715
September	488,042	484,418	334,880	320,038	798,340	778,372	920,886	902,686	1086,136	1039,066	2889,405	2836,486	2650,945	2556,385	771,291	769,943	2956,492	2879,987
October	598,757	594,988	492,507	474,861	870,991	847,147	988,846	975,931	1064,823	1021,491	2822,127	2870,380	2771,963	2685,868	932,374	930,015	2921,103	2839,463
November	580,517	576,772	509,083	499,173	698,929	678,299	709,415	690,795	917,509	860,568	2805,064	2556,193	2622,754	2541,383	889,325	888,011	2452,309	2368,608
December	549,694	546,090	474,800	468,903	592,78	571,117	306,243	292,114	966,466	905,650	2380,257	2311,284	1348,316	1296,566	357,361	354,765	2163,927	2107,242
S. Total	3255,912	3232,273	1811,279	1762,975	4619,319	4488,371	5230,328	5110,843	6455,338	6151,766	16973,902	16630,158	15474,099	14904,447	4790,052	4779,162	16661,243	16208,373
G. Total (MG)	5947,239	5903,237	4140,132	4067,543	8907,407	8942,484	10296,791	10072,053	12114,714	11585,497	33676,809	32985,913	31046,514	28925,439	10053,054	10032,183	32735,343	31869,299
G. Total (MM³)	27,037	26,837	18,821	18,491	40,494	39,290	46,810	45,788	55,075	52,669	153,098	148,866	141,140	136,044	45,706	45,607	148,822	144,881
G. Total (Min³)																	21,636	20,9257
																	32,254	31,636

اجمالي و صافي انتاج المياه المقطورة خلال العام ٢٠١٦

Gross & Net Production of Distilled Water During 2016





Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

إنتاج المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) خلال عام ٢٠١٦
Production of Fresh Water (M. I. G.) During 2016

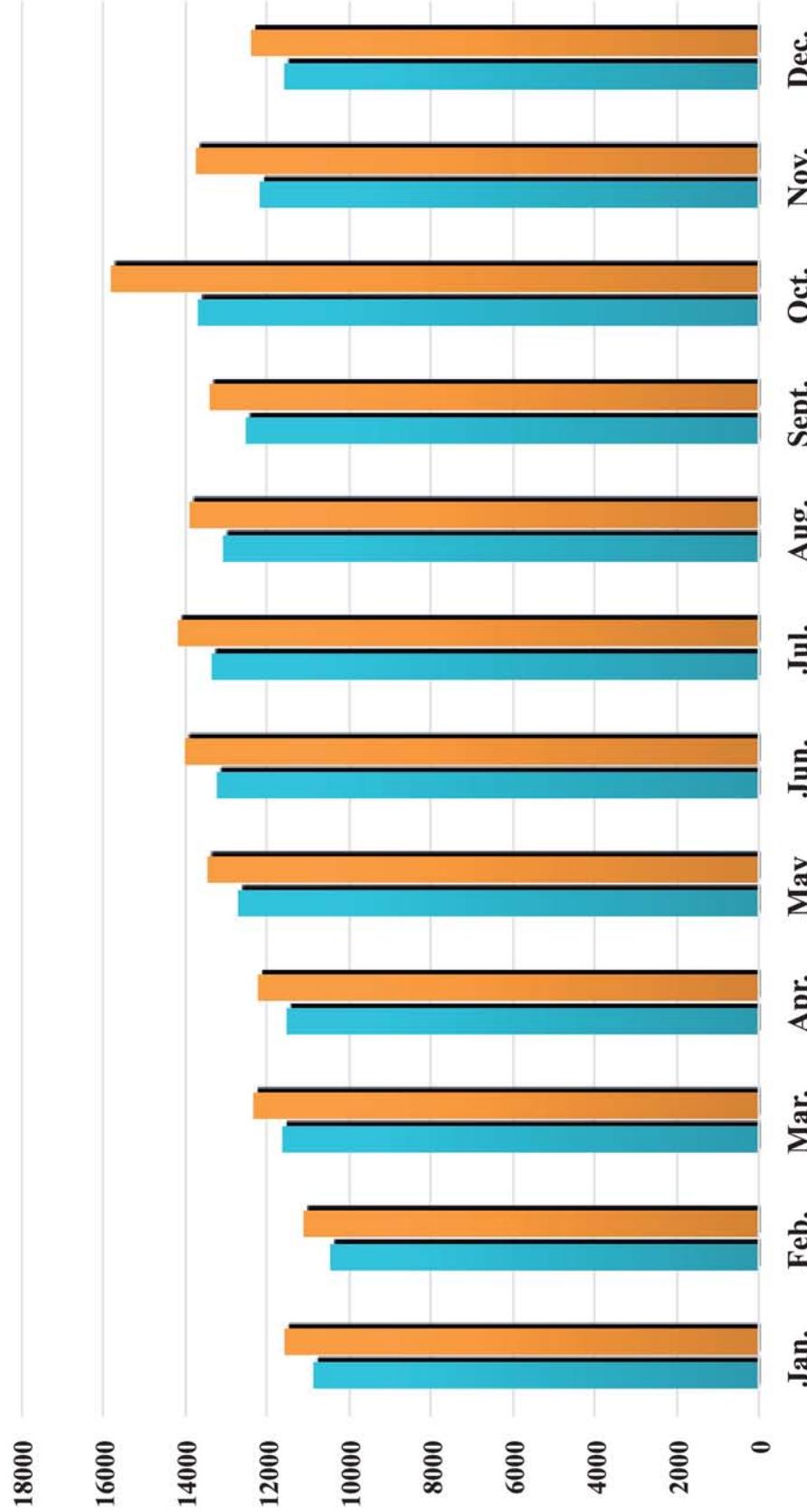
Production of Fresh Water (M. I. G.) During 2016



إجمالي وصافي إنتاج المياه العذبة خلال العام ٢٠١٦

Gross & Net Production of Fresh Water During 2016

م.ج.ا
MIG



إجمالي إنتاج المياه العذبة ■ صافي إنتاج المياه العذبة

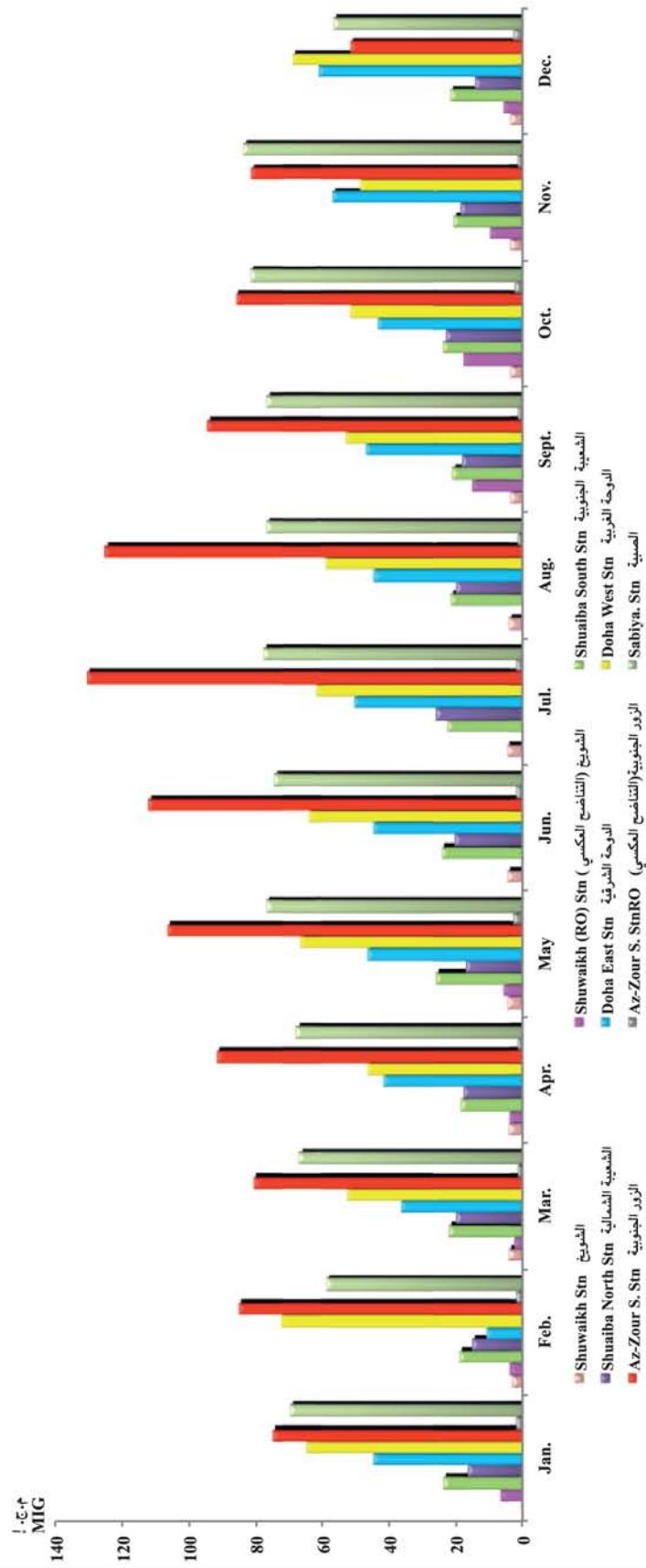
Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

أداء المقاطرة المستهلكة داخل المطارات (مليون جالون أميراطوري) خلال عام ٢٠١٦ Distilled Water Consumption Within the Stations (M.I.G.) During 2016

Months	محطة الشعيبة Shuaiba Sta-tion		محطة الدوحة Doha East Station		محطة الدوحة Doha West Station		محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Station		محطة الصبيبة Sabiya Station		محطة الرور الشمالية Az - Zour North Station		مجموع استهلاك المطارات Total Stations, Consumption	الشهر
	Dist. Units	R.O.	Dist. Units	R.O.	Dist. Units	R.O.	Dist. Units	R.O.	Dist. Units	R.O.	Dist. Units	R.O.		
January	0.102	6.787	23.878	16.117	44.919	64.814	75.060	1.886	69.607	-	-	303.170	يناير	
February	3.261	4.051	19.036	15.100	10.980	72.483	85.229	1.713	58.854	-	-	270.707	فبراير	
March	4.133	2.708	22.135	19.660	36.523	52.644	80.841	1.598	66.789	-	-	287.031	مارس	
April	3.922	4.275	18.548	17.496	41.879	46.537	91.751	1.305	67.662	-	-	293.375	ابريل	
May	4.427	5.821	26.025	16.792	46.504	66.502	106.469	2.583	76.846	-	-	351.969	مايو	
June	4.518	0.643	24.353	20.087	44.840	64.172	112.073	1.796	74.416	-	-	346.898	يونيو	
Sub Total	20.363	24.284	133.975	105.253	225.646	367.152	551.423	10.881	414.174	0.000	1853.151		مجموع جزئي	
July	4.735	0.000	22.334	26.038	50.484	62.013	130.729	1.717	77.555	-	-	375.605	يوليو	
August	4.112	0.000	21.509	19.603	44.929	59.221	125.147	1.556	76.694	-	-	352.771	اغسطس	
September	3.624	14.842	20.968	18.180	47.070	52.919	94.560	1.348	76.595	117.280	447.386		سبتمبر	
October	3.819	17.646	23.844	22.915	43.332	51.747	86.095	2.359	81.640	1319.450	1652.847		أكتوبر	
November	3.745	9.920	20.630	18.620	56.941	48.871	81.371	1.314	83.701	785.170	1110.283		نوفمبر	
December	3.604	5.897	21.663	14.129	60.816	68.973	51.750	2.596	56.685	113.768	399.881		ديسمبر	
Sub Total	23.639	48.305	130.948	119.485	303.572	343.744	569.652	10.890	452.870	2335.668	4338.773		مجموع جزئي	
G. Total (MIG)	44.002	72.589	264.923	224.738	529.218	710.896	1121.075	21.771	867.044	2335.668	6191.924		المجموع الكلي	
G. Total (Mm³)	0.200	0.330	1.204	1.022	2.406	3.232	5.097	0.099	3.942	10.618	28.149			

المياه المقطرة المستهلكة داخل المحطات خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Distilled Water Within the Stations During 2016

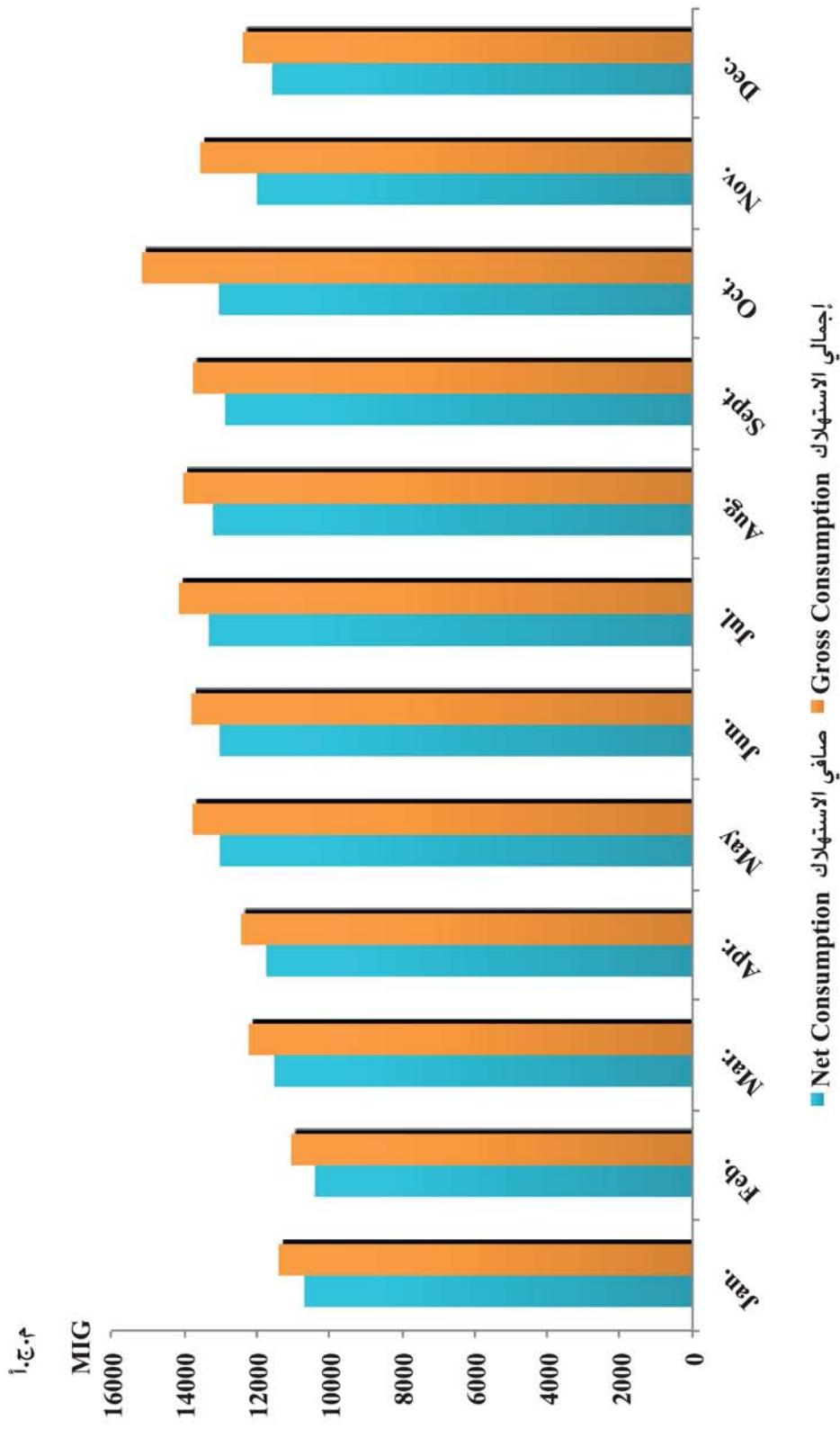


Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

استهلاك المياه العذبة (مليون جالون امبراطوري) خلال عام ٢٠١٦ Consumption Of Fresh Water (In MIG) During 2016

الأشهر Months	صافي استهلاك المياه العذبة Net Fresh Water Consumption				استهلاك المياه العذبة (يشمل المياه القطرة المستهلكة في منطقة الشعيبة الصناعية) Consumption of Fresh Water Including Distilled Water Consumed by Shuaiba Industries				اجمالي استهلاك المياه العذبة (يشمل المياه القطرة المستهلكة في منطقة الشعيبة الصناعية والمسهلكة داخل المحطات) Gross Consumption of Fresh Water Including Distilled Water Consumed by Stations & Shuaiba Industries			
	المجموع Total	المتوسط اليومي Daily Ave. Conspition	أقصى استهلاك يومي Max. Daily Cons.	أدنى استهلاك يومي Min. Daily Cons.	المجموع Total	المتوسط اليومي Daily Ave. Conspition	أقصى استهلاك يومي Max. Daily Cons.	أدنى استهلاك يومي Min. Daily Cons.	المجموع Total	المتوسط اليومي Daily Ave. Conspition	أقصى استهلاك يومي Max. Daily Cons.	أدنى استهلاك يومي Min. Daily Cons.
January يانغ	10686.752	344.734	363.077	322.395	11092.602	357.826	376.606	334.895	11395.772	367.606	385.631	346.727
February فبراير	10396.197	358.490	379.498	334.329	10778.537	371.674	392.898	347.629	11049.244	381.008	401.640	356.564
March مارس	11515.313	371.462	388.803	351.198	11933.473	384.951	402.403	364.648	12220.504	394.210	411.647	373.407
April ابريل	11734.207	391.140	411.438	353.689	12137.357	404.579	424.938	366.589	12430.732	414.358	436.795	375.379
May مايو	13015.508	419.855	441.482	389.943	13414.058	432.712	454.578	402.893	13766.027	444.065	466.024	413.718
June يونيو	13021.658	434.055	448.769	418.547	13448.848	448.295	462.519	432.047	13795.746	459.858	474.042	442.891
S. Total مجموع العام	70369.635				72804.875				74658.026			
July يوليو	13316.119	429.552	444.749	402.904	13766.659	444.086	459.249	415.154	14142.264	456.202	471.633	427.198
August أغسطس	13203.744	425.927	451.480	404.043	13669.074	440.938	466.480	419.043	14021.845	452.318	477.748	430.506
September سبتمبر	12869.310	428.977	456.566	405.066	13306.020	443.534	471.166	420.516	13753.406	458.447	515.378	431.065
October أكتوبر	13036.120	420.520	451.722	393.746	13507.360	435.721	466.822	408.596	15160.207	489.039	522.769	426.532
November نوفمبر	11995.376	399.846	419.000	379.890	12445.491	414.850	434.300	394.990	13555.774	451.859	497.724	406.168
December ديسمبر	11570.772	373.251	405.098	348.757	11978.422	386.401	418.198	361.857	12378.303	399.300	428.249	372.556
S. Total مجموع العام	75991.441				78673.026				83011.799			
Total (MIG) المجموع	146361.076	Av = 399.894	Max = 456.566	Min = 322.895	151477.901	Av = 413.874	Max = 471.166	Min = 334.895	157669.825	Av = 430.792	Max = 522.769	Min = 346.727
Total (MM³) المجموع	665.371	Av = 1.818	Max = 2.076	Min = 1.468	688.632	Av = 1.882	Max = 2.142	Min = 1.522	716.781	Av = 1.958	Max = 2.377	Min = 1.576

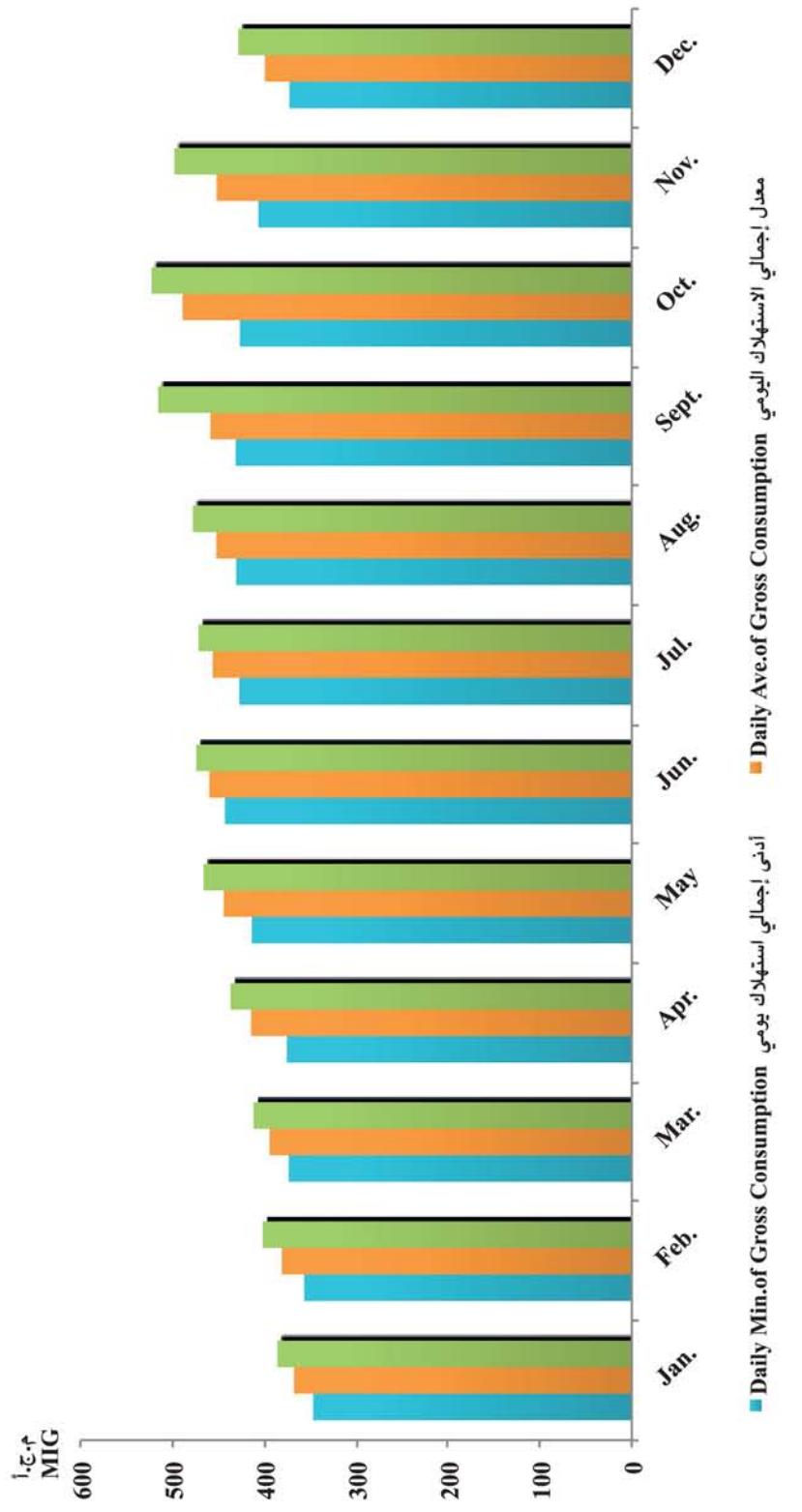
إجمالي وصافي استهلاك المياه العذبة خلال عام ٢٠١٦ Gross & Net Consumption of Fresh Water During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

أقصى إجمالي استهلاك يومي والمعدل اليومي وأدنى إجمالي استهلاك يومي للمياه العذبة عام ٢٠١٦

Daily Max. Min. & Ave. of Gross Consumption Of Fresh Water During 2016



استهلاك المياه العذبة (مليون جالون أميراطوري) خلال الفترة ٢٠٠٥ - ٢٠١٦

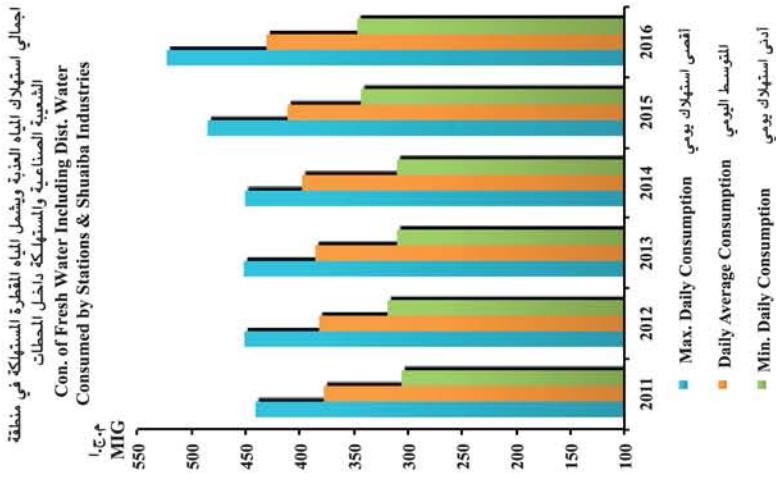
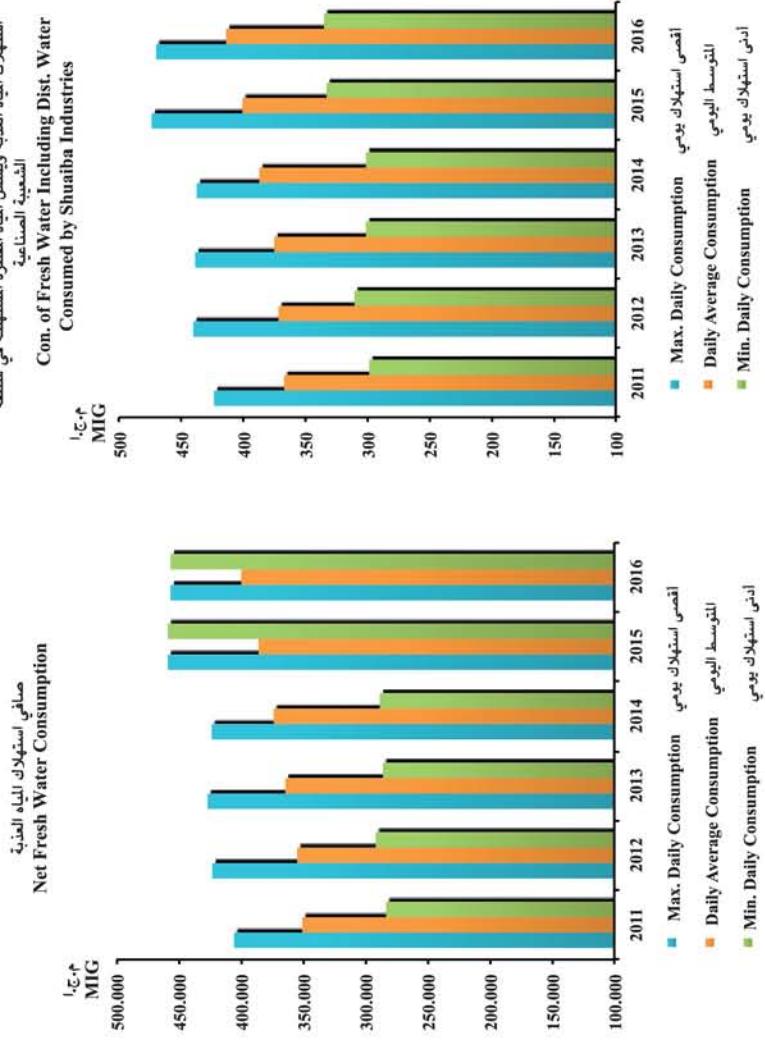
Consumption of Fresh Water (Million Imp. Glns) During 2005- 2016

السنة Year	صنفي استهلاك الماء العذبة			استهلاك الماء العذبة (يشتمل الماء المنقورة والمنقولة في منطقة الشعيبة الصناعية والمياه الداخل المحطات)			استهلاك الماء العذبة (يشتمل الماء المنقورة والمنقولة في منطقة الشعيبة الصناعية)			المجموع			المجموع			المجموع								
	Net Fresh Water Consumption	الصناعية	Gross Consumption of Fresh Water Including Distilled Water Consumed by Shuaiba Industries	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك يومي	المتوسط اليومي Daily Ave. Consumption	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك يومي	المتوسط اليومي Daily Ave. Consumption	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك يومي	المتوسط اليومي Daily Ave. Consumption	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك يومي	المتوسط اليومي Daily Ave. Consumption	أدنى استهلاك يومي	أقصى استهلاك يومي	المتوسط اليومي Daily Ave. Consumption						
2005	105084.885	287.904	330.975	195.680	109234.047	299.271	343.809	203.955	111506.726	305.498	350.577	309.445	107657.814	294.953	346.421	229.846	111823.196	306.365	360.789	238.648	114305.397	313.165	367.746	244.229
2006	113082.093	309.814	360.430	245.680	116912.783	320.309	371.848	255.389	119765.378	328.124	380.172	261.937	120005.078	327.883	373.595	251.719	124813.191	341.020	387.792	263.009	128187.910	350.240	399.466	270.068
2007	122903.519	336.722	382.970	259.031	128257.424	351.390	398.891	272.681	131586.352	360.511	409.351	279.481	125303.772	343.298	386.970	265.685	130775.904	358.290	402.688	282.797	134153.094	367.543	413.048	290.97
2008	128026.001	350.756	405.509	283.395	133977.453	367.062	423.546	298.557	137862.898	377.707	440.904	306.043	129887.935	354.885	422.985	291.673	135978.653	371.526	440.301	310.482	139887.362	382.206	451.038	318.847
2009	133014.283	364.423	426.827	285.945	136914.538	375.108	438.682	301.232	140738.919	385.586	451.68	309.962	136450.618	373.837	423.614	288.466	141279.738	387.068	437.44	301.216	145221.088	397.866	450.447	310.107
2010	140844.684	385.876	458.821	320.791	146237.076	400.650	473.821	332.885	150124.120	411.299	485.065	343.388	146361.076	399.817	456.566	322.895	151477.901	413.797	470.166	334.895	157669.825	430.689	522.769	346.727



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

استهلاك المياه العذبة خلال الفترة ٢٠١٦ - ٢٠١١ Consumption of Fresh Water During 2011 - 2016

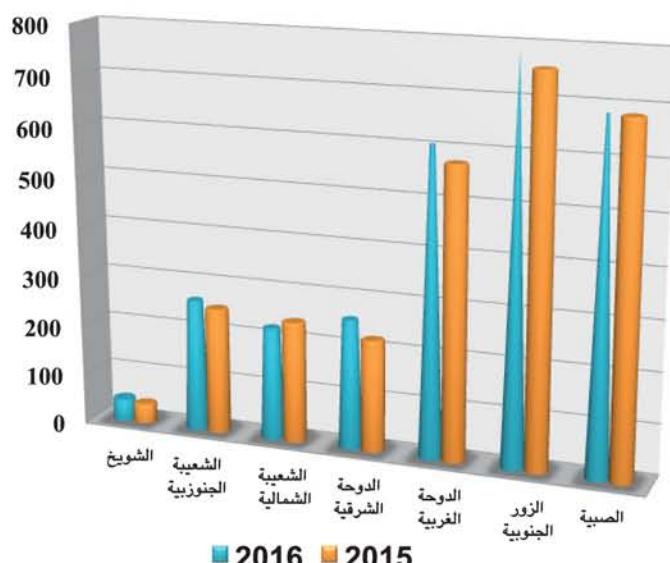




اجمالى مياه تعويض الغلايات Boilers Feed Water Make-Up

النسبة المئوية للزيادة أو النقصان Change of Percentage	اجمالى مياه تعويض الغلايات Boilers Feed Water Make-Up		محطات خلية المياه Desalination Plants
	2015	2016	
11.8	39.372	44.002	محطة الشويفخ Shuwaikh Station
4.6	252.443	264.133	محطة الشعبية الجنوبية Shuaiba South Stn.
-7.2	242.274	224.732	محطة الشعبية الشمالية Shuaiba North Stn.
15.6	223.449	258.263	محطة الدوحة الشرقية Doha East Stn.
5.3	576.779	607.385	محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.
3.7	758.842	787.293	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.
0.1	684.393	685.088	محطة الصبيحة Sabiya Stn.
3.4	2777.552	2870.896	المجموع (م.ج.) Total in MIG
3.4	12.627	13.051	المجموع (مليون متر مكعب) Total in Mm³

اجمالى مياه تعويض الغلايات Boilers Feed Water Make-Up (M.I.G)



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

مياه تعويض الغالبيات (م.ج.ا) خلال سنة ٢٠١٦

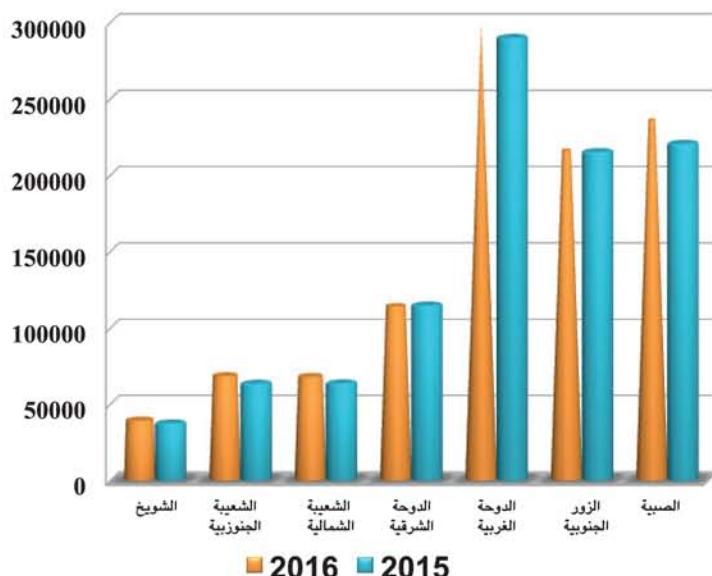
Boilers Feed Water Make-Up By D/Plants (Million I.G.) During 2016

Months	محطة الشويفخ Shuaikh Station	محطة الشعبية الشهلاية Shuaiba North Station	محطة الشعبية الجوبية Shuaiba South Station	محطة الدوحة الغربية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الجوبية Az-Zour South Stn.	محطة Sabiya Station	اجمالي Total	
								شهر	Year
January	0.102	16.117	23.088	15.350	58.440	60.240	54.385	227.722	٢٠١٦
February	3.261	15.099	19.036	3.725	41.689	67.363	46.160	196.333	فبراير
March	4.133	19.660	22.135	11.960	47.229	65.456	52.155	222.728	مارس
April	3.922	17.496	18.548	16.272	42.050	68.263	54.044	220.595	أبريل
May	4.427	16.792	26.025	19.756	57.38	77.848	65.541	267.769	مايو
June	4.518	20.087	24.353	18.136	56.046	71.195	60.155	254.490	يونيو
July	4.735	26.038	22.334	21.262	53.579	79.022	61.013	267.983	يوليو
August	4.112	19.603	21.509	32.550	52.649	79.140	62.399	271.962	اغسطس
September	3.624	18.180	20.968	34.525	46.795	63.492	59.045	246.629	سبتمبر
October	3.819	22.914	23.844	19.775	45.026	60.054	59.719	235.151	اكتوبر
November	3.745	18.620	20.630	30.276	44.680	59.882	63.577	241.410	نوفمبر
December	3.604	14.126	21.663	34.676	61.822	35.338	46.895	218.124	ديسمبر
G. Total (MIG)	44.002	224.732	264.133	258.263	607.385	787.293	685.088	2870.896	الجموع الكلي (ميجا)
G. Total (Mm³)	0.200	1.022	1.201	1.174	2.761	3.579	3.114	13.051	المجموع الكلي (متر مكعب)

اجمالي استهلاك مياه البحر Sea Water Consumption

نسبة المئوية للزيادة أو النقصان Change of Percentage	اجمالي استهلاك مياه البحر Sea Water Consumption		محطات خلية المياه Desalination Plants
	2015	2016	
4.1	37575.000	39125.000	محطة الشويف Shuwaikh Station
7.4	63604.000	68300.000	محطة الشعبية الجنوبية Shuaiba South Stn.
6.3	63820.000	67809.000	محطة الشعبية الشمالية Shuaiba North Stn.
-0.9	114867.744	113824.722	محطة الدوحة الشرقية Doha East Stn.
2.8	290119.514	298182.570	محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.
0.2	215357.993	215768.032	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.
6.7	220745.302	235515.137	محطة الصبيحة Sabiya Stn.
3.2	1006089.553	1038524.461	المجموع (م.ج.) Total in MIG
3.2	4573.774	4721.226	المجموع (مليون متر مكعب) Total in Mm ³

اجمالي استهلاك مياه البحر Sea Water Consumption



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

مياه البحر المستهلكة في المقطرات (م.م.ج.) خلال سنة ٢٠١٦

Sea Water Consumption (Million I. G.) During 2016

Months	محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station	محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الرور الجنوبية Az-Zour South .Stn	محطة الصبيحة Sabiya Sta-tion	المجموع Total	الشهر
January	150.000	3745.000	5537.000	8839.670	22779.555	9922.320	11660.350	62633.895
February	3150.000	3393.000	5160.000	6583.153	21984.269	10437.460	9760.915	60468.797
March	3500.000	3762.000	5325.000	6337.606	22936.301	13315.370	12613.697	67789.974
April	3525.000	4243.000	4878.000	7965.716	21294.169	15728.770	22067.315	79701.970
May	3875.000	4385.000	5498.000	11482.729	27530.649	22345.975	24368.194	99485.547
June	3750.000	7748.000	6294.000	11120.683	28246.174	25473.778	31384.113	114016.747
July	3875.000	8039.000	6684.000	11572.345	29335.592	27823.328	26185.140	113514.404
August	3550.000	8433.000	6696.000	11439.714	29497.414	26598.763	26083.954	112298.844
September	2250.000	7310.000	6411.000	10092.674	26324.125	21667.669	24601.361	98656.828
October	3875.000	7872.000	6650.000	8376.059	23650.174	20180.442	25322.860	95926.536
November	3750.000	5915.000	4944.000	9697.840	21684.931	16664.037	11582.921	74238.729
December	3875.000	2964.000	4223.000	10316.533	22919.218	5610.120	9884.318	59792.190
G. Total (MIG)	39125.000	67809.000	68300.000	113824.722	298182.570	215768.032	235515.137	1038524.461
G. Total (Mm³)	177.866	308.266	310.498	517.457	1355.565	980.901	1070.673	4721.226
								المجموع الكلي (م ج) (1)
								المجموع الكلي (متر مكعب)

ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الشويف خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Shuaikhan Station During 2016

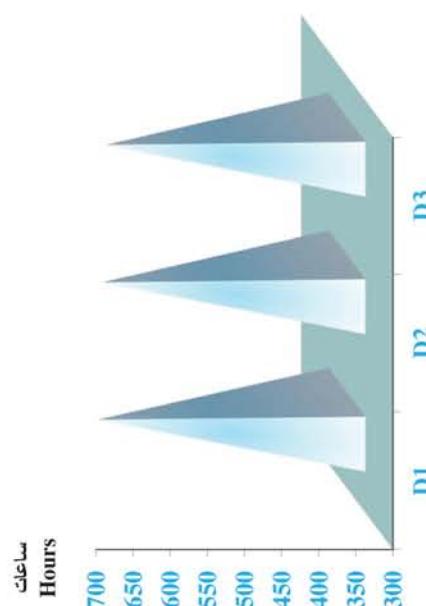
الأشهر Months	المقطرة D1			المقطرة D2			المقطرة D3		
	ساعات التشغيل Running Hours	جملة الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Total Water Production (MIG)	متوسط الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	جملة الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Total Water Production (MIG)	متوسط الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	جملة الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Total Water Production (MIG)	متوسط الانتاج في الساعه (مليون جالون اميراطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)
يناير	48.00	12.097	252021	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0
فبراير	683.00	180.057	263627	661.00	176.617	267197	367.00	93.324	254289
مارس	744.00	194.752	261763	744.00	196.739	264434	744.00	199.047	267536
أبريل	650.75	173.060	265939	516.00	137.118	265733	720.00	192.171	266904
مايو	740.00	189.482	256057	744.00	193.389	259931	744.00	196.042	263497
يونيو	720.00	184.387	256093	720.00	185.593	257768	720.00	187.452	260350
يوليو	744.00	191.152	256925	706.50	181.383	256735	744.00	192.051	258133
أغسطس	670.75	169.678	252968	694.25	171.958	247689	527.25	132.680	251645
سبتمبر	420.00	109.852	261552	720.00	188.557	261885	720.00	189.633	263379
אוקטובר	744.00	198.018	266153	744.00	199.626	268315	744.00	201.113	270313
نوفمبر	720.00	194.767	270510	720.00	192.667	267593	720.00	193.083	268171
ديسمبر	744.00	198.750	267137	581.00	153.705	264552	744.00	197.239	265106
Yearly Total	7628.50	1996.052	3130745	7550.75	1977.352	2881831	7494.25	1973.835	2889324
Yearly Ave.	635.71	166.338	260895	629.23	164.779	240153	624.52	164.486	240777
								جملة الانتاج (أ) 5947.239	

جملة الانتاج (أ) 5947.239

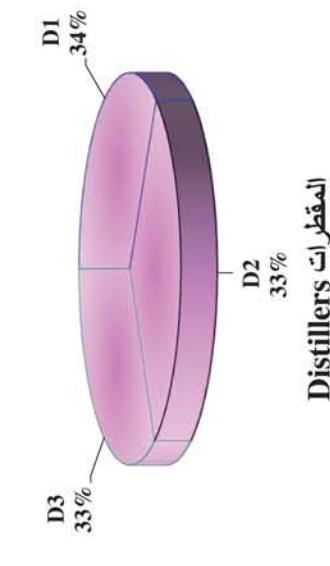
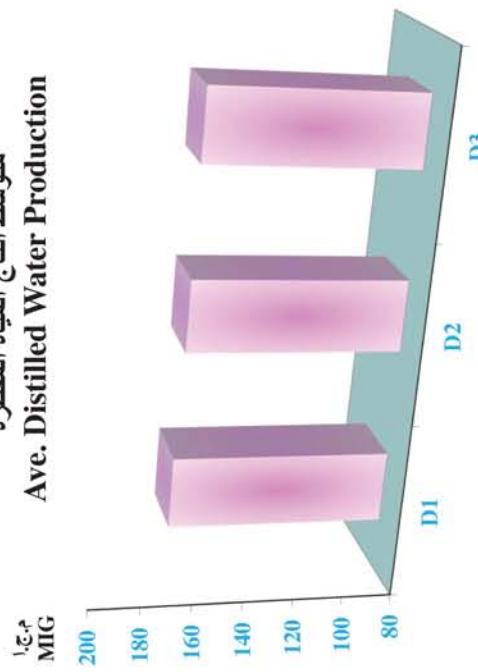
معدل الأداء السنوي لمحطات تقطير المياه خلال عام ٢٠١٦

Yearly Average Performance of Shuaikhan Distillers During 2016

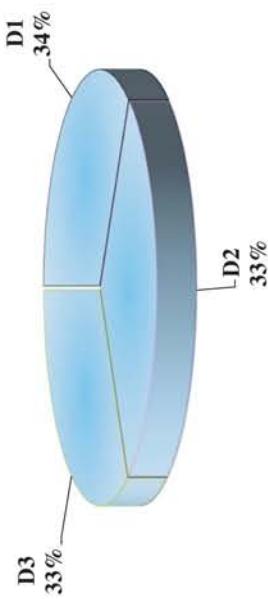
متوسط ساعات التشغيل
Average Running Hrs



متوسط انتاج المياه المقطورة
Ave. Distilled Water Production



المحطات
Distillers



المقطرات
Distillers



ساعات تشغيل المقطرات واتخاب المياه المقطرة لمحطة الشعيبة الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Shuaiba South Station During 2016

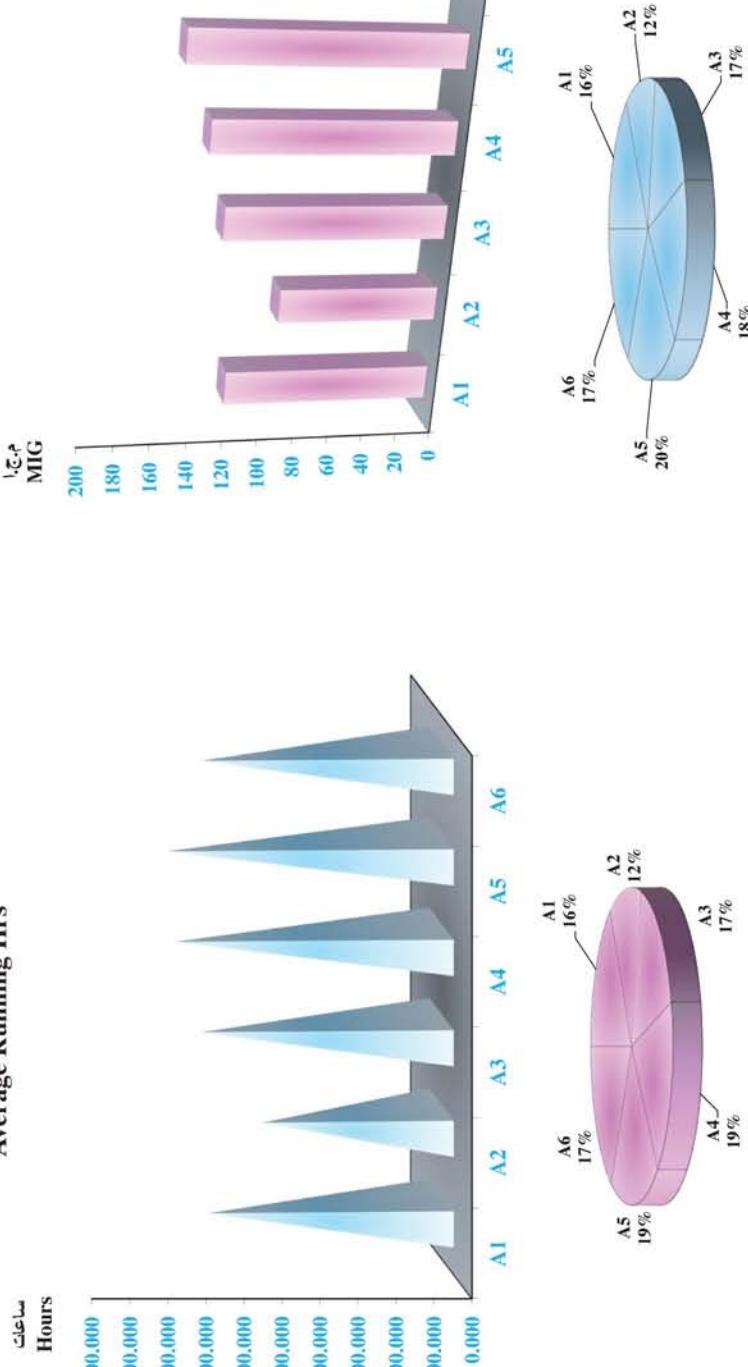
الشهر Months	النفط؛ Distiller A 1			النفط؛ Distiller A 2			النفط؛ Distiller A 3			النفط؛ Distiller A 4			النفط؛ Distiller A 5			النفط؛ Distiller A 6		
	ساعات Running Hours	متوسط الانتاج السنوية (مليون جالون) Total Water Production (M/G)	ساعات التشغيل Running Hours															
يناير January	662,50	132,860	200543	664,00	141,501	213104	95,45	19,308	202284	744,00	151,563	203714	744,00	158,069	212458	726,17	130,434	179619
فبراير February	696,00	139,888	200989	0,00	0,00	0	696,00	146,836	210971	696,00	140,539	201924	696,00	151,743	218022	641,50	120,297	187525
مارس March	744,00	154,103	207128	0,00	0,00	0	744,00	153,848	206785	744,00	150,950	202890	732,58	157,877	215508	570,50	109,823	192503
أبريل April	720,00	140,488	195122	321,00	64,371	200533	719,42	145,557	202325	720,00	142,152	197433	702,42	153,274	218208	48,17	9,320	193481
مايو May	484,08	87,745	181261	536,00	104,033	194091	480,92	88,842	184733	744,00	140,365	188663	744,00	147,064	197667	615,17	119,725	194621
يونيو June	686,67	130,098	189462	715,83	132,621	185269	628,92	120,953	192319	720,00	137,447	190899	701,67	143,496	204506	646,07	120,898	187128
يوليو July	744,00	134,616	180935	744,00	134,249	180442	742,33	144,868	195153	744,00	136,162	183013	744,00	152,568	205065	715,00	138,240	193343
أغسطس August	744,00	132,656	178301	744,00	131,347	176542	744,00	135,581	182233	744,00	129,786	174444	744,00	145,505	195571	744,00	141,701	190458
سبتمبر September	676,70	119,089	175985	720,00	132,373	183851	720,00	133,045	184785	720,00	132,298	183747	704,67	140,983	200070	720,00	141,552	196600
أكتوبر October	744,00	139,175	187063	744,00	147,037	197630	744,00	140,936	189430	715,00	138,904	194271	741,08	157,810	212946	714,72	147,129	205855
نوفمبر November	100,92	19,258	190824	456,17	96,047	210551	684,57	141,050	206042	683,00	140,314	205438	698,17	158,225	226628	720,00	144,035	200049
ديسمبر December	345,00	73,484	212997	0,00	0,00	0	583,67	129,189	221339	421,25	90,108	213906	704,42	156,136	221652	721,50	143,863	199394
الإجمالي السنوي Yearly Total	7347,87	1403,460	2300612	5645,00	1083,579	1742013	7553,28	1500,013	2378399	8395,25	1630,588	2340341	8857,01	1822,750	2528301	7582,80	1467,017	2320577
الإجمالي السنوي Yearly Ave.	612,32	116,955	191718	470,42	90,298	145168	631,94	125,001	198200	699,60	135,882	195028	721,42	151,896	210692	631,90	122,251	193381
Total Production (M/G) 8907,00																		

جملة الانتاج (م.ج.) 8907,00

Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

معدل الأداء السنوي لمقطرات محطة الشعبية الجنوبية خلال العام ٢٠١٦

Yearly Average Performance of Shuaiba South Station's Distillers During 2016

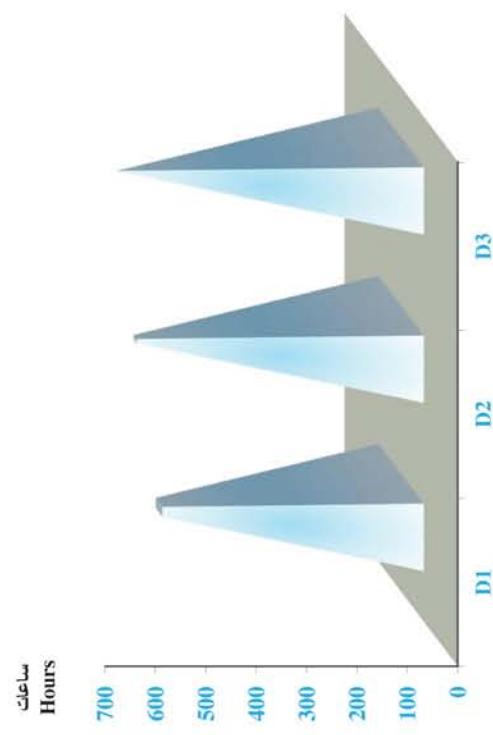


ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الشعبية الشمالية خلال عام ٢٠١٦
Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Shuaiba North Station During 2016

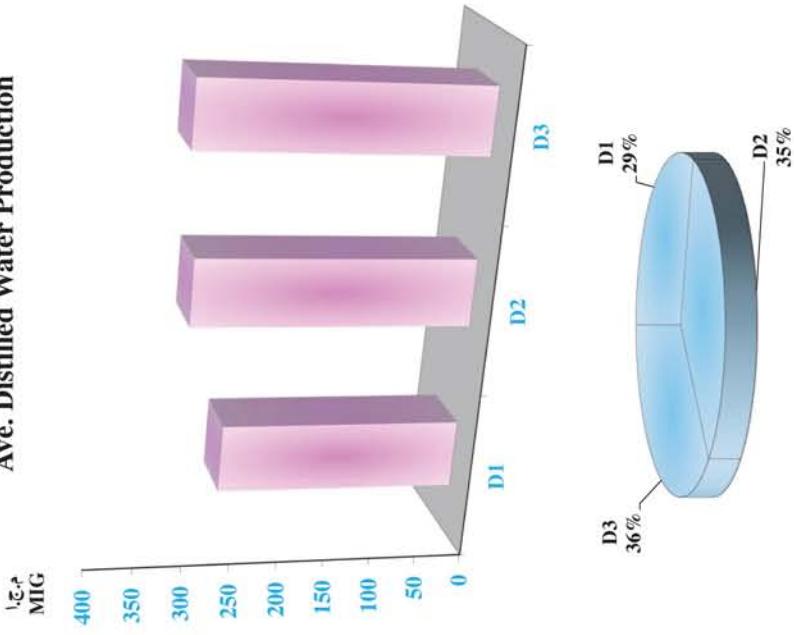
الأشهر Months	المقطرة			المقطرة D3		
	ساعات التشغيل	متوسط الانتاج في الساعة (جالون اميراطوري)	جملة الانتاج (مليون جالون اميراطوري)	ساعات التشغيل	متوسط الانتاج في الساعة (جالون اميراطوري)	جملة الانتاج (مليون جالون اميراطوري)
يناير	635.75	255.424	401768	0.00	0.000	0
فبراير	52.44	17.765	338768	604.83	380.763	629537
مارس	193.73	121.096	625076	744.00	449.641	604356
أبريل	720.00	429.837	596996	720.00	428.425	595035
مايو	612.67	342.701	559357	596.17	326.659	547929
يونيو	720.00	414.731	576015	720.00	409.152	568267
يوليو	729.29	372.254	510433	706.80	361.714	511763
أغسطس	742.62	379.502	511031	743.38	384.801	517637
سبتمبر	539.51	265.670	492428	633.33	320.551	506136
أكتوبر	554.50	297.649	536788	599.84	345.795	576479
نوفمبر	263.30	148.386	563562	262.78	152.555	580543
ديسمبر	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0
المجموع السنوي	5763.81	3045.015	5712223	6331.13	3560.056	5637681
ال معدل السنوي	480.32	253.751	476019	527.59	296.671	469807
Total Production (MIG)	10296.791			6774.95		3691.720
Yearly Ave.				564.58		307.643
						497471
جملة انتاج (م.ج) ١٠٢٩٦.٧٩١						

معدل الأداء السنوي لمقطرات محطة الشعيبة الشمالية خلال عام ٢٠١٦
Yearly Average Performance of Doha East Station's Distillers During 2016

متوسط ساعات التشغيل
 Average Running Hrs



متوسط انتاج المياه المقطرة
 Ave. Distilled Water Production



المقطرات
 Distillers



ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الدوحة الشرقية خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Doha East Station During 2016

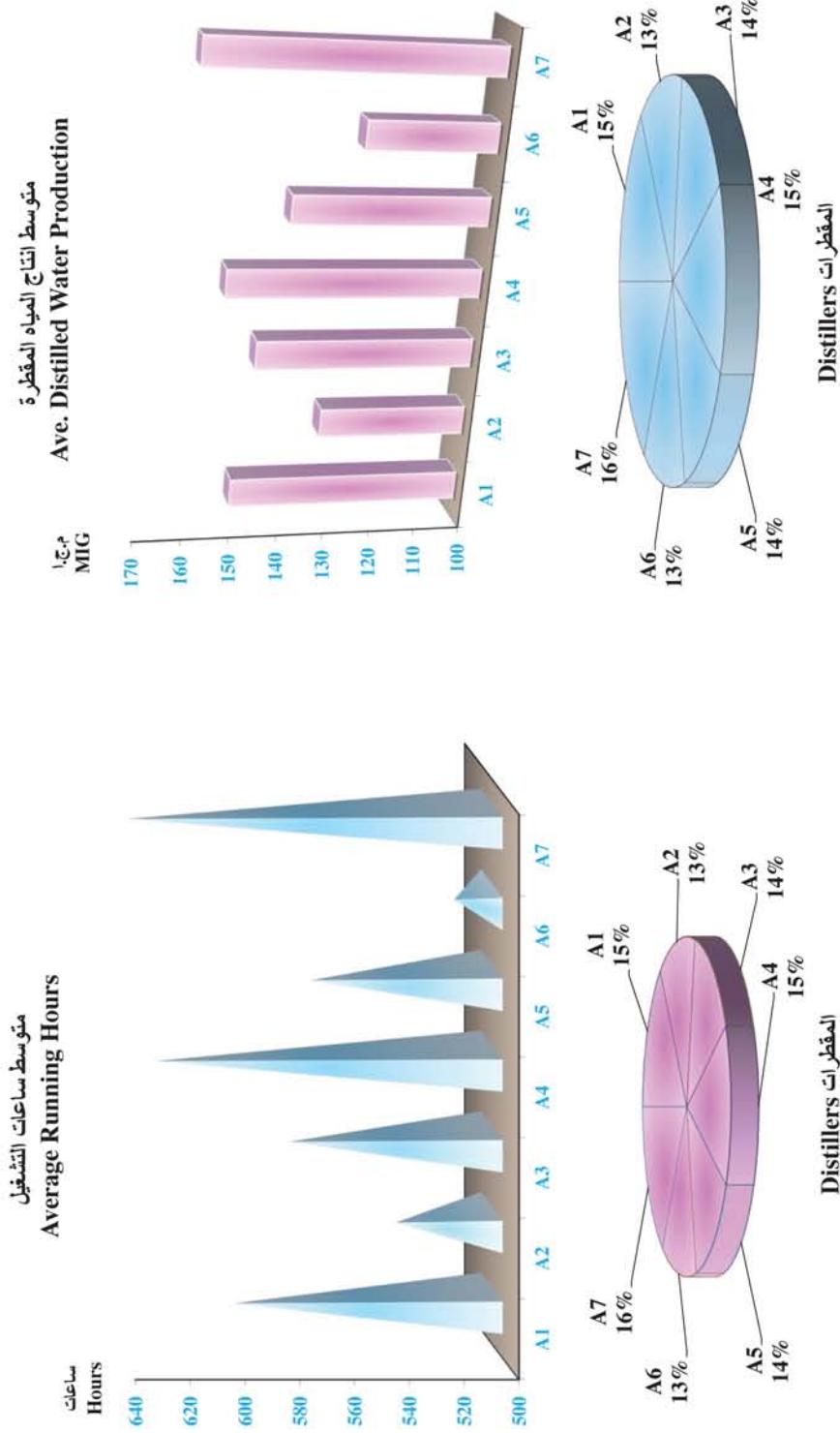
الشهر Months	المحطه A1		المحطه A2		المحطه A3		المحطه A4		المحطه A5		المحطه A6		المحطه A7								
	متوسط الاتصال في الساعة (مليون جالون) أسطوري)	ساعات التشغيل Running Hours																			
يناير January	744.00	196,409	263,991	0.00	0.000	0	744.00	194,783	261,805	744.00	196,041	263,496	705.30	181,594	257,471	744.00	196,568	264,204	48.00	13,307	277,229
فبراير February	342.45	85,888	250,804	0.00	0.000	0	425.45	102,624	241,013	397.30	96,782	243,599	147.00	36,462	248,041	148.30	37,180	250,708	238.30	57,338	240,613
مارس March	744.00	188,531	253,402	669.30	169,849	253,472	64.15	15,971	248,963	740.06	188,247	254,367	0.00	0.000	0	0.00	0	744.00	194,501	261,426	
أبريل April	720.00	180,888	251,233	720.00	181,013	251,407	651.00	165,055	253,541	720.00	177,959	247,165	219.30	55,638	253,707	153.35	38,495	251,027	720.00	182,271	253,154
مايو May	744.00	185,489	249,313	744.00	185,149	248,856	744.00	192,474	258,702	744.00	184,365	247,802	744.00	188,648	235,559	744.00	182,968	245,926	744.00	187,373	251,845
يونيه June	720.00	179,963	248,560	720.00	173,278	240,664	720.00	182,819	253,915	639.30	159,704	249,811	718.00	179,596	250,134	684.20	167,179	244,342	720.00	178,176	247,467
يوليه July	744.00	181,020	243,016	744.00	178,555	239,993	744.00	184,372	247,812	594.45	140,760	236,790	713.45	69,863	237,806	744.00	178,420	239,812	744.00	181,089	243,399
آگوست August	675.35	162,596	240,758	726.00	170,471	234,809	704.20	172,608	245,112	744.00	173,362	233,013	743.00	176,001	236,879	744.00	175,988	236,543	744.00	175,499	235,886
سبتمبر September	406.45	94,824	233,298	720.00	167,614	232,797	720.00	180,374	250,519	697.00	160,663	230,006	595.30	142,391	239,192	720.00	170,002	236,114	696.05	170,268	244,620
أكتوبر October	103.30	27,058	261,936	744.00	184,263	247,665	648.00	170,713	263,446	744.00	179,946	241,863	744.00	187,036	251,992	474.55	118,947	250,652	744.00	196,860	264,597
نوفمبر November	442.15	117,532	265,819	634.00	165,615	261,222	0.00	0.000	0	320.45	82,019	255,949	720.00	184,668	256,883	655.30	172,998	263,998	713.00	194,677	273,039
ديسمبر December	744.00	192,790	259,126	0.00	0.000	0	724.00	190,858	263,616	389.10	99.160	254,845	744.00	193,084	259,822	353.45	90,902	257,185	744.00	195,672	265,837
أغسطس Yearly Total	7129.70	1791,988	3021,548	6421.30	1575,607	221,086	6888.80	1752,651	2788,644	7473,66	1839,008	2059,208	6793,35	1694,781	2744,186	6165,15	1529,648	2740,0512	7599,35	1931,031	3061,652
أغسطس Yearly Ave.	594.14	149,332	251,796	535.11	131,301	184,241	574.07	146,054	232,987	622,81	153,251	246,001	566.11	141,232	228,882	513.76	127,471	228,376	633.28	160,919	255,138

جمة الاتصال (م.ج) 12114.714

Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

معدل الأداء السنوي لمحطات مياه الشرقية خلال عام ٢٠١٦

Yearly Average Performance of Doha East Station's Distillers During 2016



ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Doha West Station During 2016

الشهر Months	المحطة ١A			المحطة ١B			المحطة ٢A			المحطة ٢B		
	ساعات Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)
يناير January	204.15	51.278	251178.055	737.45	187.365	254071.462	744.00	188.397	253221.774	688.15	172.033	249993.461
فبراير February	684.30	172.975	262776.560	653.45	165.809	253743.974	696.00	175.565	252248.563	696.00	172.688	248114.943
مارس March	738.50	180.708	244696.005	689.20	169.088	245339.524	702.30	177.675	252990.175	613.15	147.948	241291.690
أبريل April	720.00	178.845	248395.833	720.00	177.538	246580.556	720.00	180.712	250988.889	720.00	150.889	209568.056
مايو May	744.00	184.022	247341.40	700.30	172.150	245823.219	744.00	185.846	249793.011	613.15	121.567	198266.330
يونيو June	606.15	147.429	243221.975	504.30	117.949	233896.575	720.00	179.662	249530.556	677.45	165.507	244308.805
يوليو July	744.00	176.424	237129.032	605.15	138.753	229286.954	732.45	179.712	245357.362	736.30	171.681	233167.187
أغسطس August	724.00	174.294	240737.569	688.30	166.433	241802.993	679.00	166.523	245247.423	402.35	87.284	216935.504
سبتمبر September	404.00	99.597	246527.228	404.00	99.397	246032.178	694.00	172.934	249184.438	0.00	0.000	0
أكتوبر October	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0	651.50	164.599	252646.20	543.30	136.397	251052.825
نوفمبر November	349.00	86.826	248785.10	0.00	0.000	0	562.45	142.647	253617.210	720.00	182.524	253505.556
ديسمبر December	704.00	152.964	217278.409	0.00	0.000	0	554.15	140.041	252713.164	583.30	148.244	254147.094
Yearly Total	6622.10	1605.362	2678067	5702.15	1394.482	2196567	8199.85	2054.313	3007539	6993.15	1656.762	2600351
Yearly Ave.	551.84	133.780	223172	475.18	116.207	183047	683.32	171.193	250628	582.76	138.064	216696

Contd....

.....

Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

تابع - ساعات تشغيل المطحنة وانتاج المياه المطررة لمحطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦ Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Doha West Station During 2016

الأشهر Months	الماء المطررة			الماء المطررة			الماء المطررة			الماء المطررة		
	ساعات Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Total Water Production (MG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	
يناير	742.00	225.001	303235.85	676.10	202.303	299220.530	336.45	101.833	302669.044	294.00	88.248	300163.265
فبراير	696.00	209.779	301406.61	696.00	212.043	304659.48	696.00	211.357	303673.851	696.00	211.258	303531.609
مارس	744.00	222.648	299258.06	744.00	223.596	300532.26	740.00	217.551	293987.838	740.00	214.993	290531.081
أبريل	452.00	136.185	301294.25	720.00	214.605	298062.50	604.00	182.896	302807.947	594.45	178.089	299586.172
مايو	461.00	137.337	297911.06	744.00	221.781	298092.74	744.00	224.321	301506.720	744.00	220.663	296580.054
يونيه	714.15	210.841	295233.49	665.00	196.696	295783.46	720.00	209.770	291347.222	633.45	188.298	297257.874
يوليو	744.00	218.327	293450.27	744.00	219.524	295059.140	744.00	223.057	299807.80	0.00	0.000	0
أغسطس	737.05	218.001	295775.05	737.20	216.974	294321.76	737.50	222.437	301609.492	320.45	94.716	295571.852
سبتمبر	707.35	211.457	298842.53	675.30	202.193	299412.11	696.00	211.255	303527.30	690.55	206.473	298997.900
أكتوبر	744.00	225.158	302631.72	554.00	166.012	29960.650	744.00	228.630	307298.387	744.00	224.911	302299.731
نوفمبر	711.30	213.325	299908.62	714.00	219.403	307287.11	671.30	204.170	304141.219	720.00	217.466	302036.111
ديسمبر	559.00	168.323	301114.490	587.00	127.859	217817.72	621.00	183.923	296172.30	707.30	213.256	301507.140
Yearly Total	8011.85	2396.382	3590162	8256.60	2422.989	3509909	8054.25	2421.200	3608549	6884.20	2058.371	3288073
Yearly Ave.	667.65	199.699	299180	688.05	201.916	292492	671.19	201.767	300712	573.68	171.531	274006

Contd....

.....

تابع - ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Doha West Station During 2016

الشهر Months	المقطرة D5A			المقطرة D5B			المقطرة D6A			المقطرة D6B		
	ساعات Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاشغال في الساعة (جalon) Ave. Water Prod. / Hr. (G)
يناير January	48.00	14.067	293062.50	345.40	102.941	298034.16	464.25	138.135	297544.43	715.00	214.527	300037.762
فبراير February	525.00	157.257	299537.14	222.00	65.991	297256.76	662.00	197.500	298338.37	696.00	209.000	300287.356
مارس March	744.00	223.873	300904.57	744.00	221.841	298173.39	517.00	153.097	296125.73	354.20	105.285	297247.318
أبريل April	720.00	217.094	301519.44	714.00	213.370	298837.54	0.00	0.000	0.00	40.30	11.929	296004.963
مايو May	744.00	222.540	299112.90	744.00	222.316	298811.83	436.20	130.098	298253.09	365.05	107.318	293981.646
يونيو June	720.00	215.180	298861.11	570.45	170.008	298024.37	713.15	211.835	297041.30	689.45	205.281	297746.029
يوليو July	744.00	220.584	296483.87	744.00	220.562	296454.30	744.00	220.522	296400.54	744.00	221.857	298194.892
أغسطس August	708.50	211.550	298588.57	740.00	219.296	296345.95	744.00	221.307	297455.65	744.00	222.680	299301.075
سبتمبر September	667.45	201.846	302413.66	682.20	206.250	302330.69	709.25	215.046	303201.97	697.15	211.108	302815.750
أكتوبر October	688.45	208.044	302191.88	744.00	227.035	305154.57	744.00	225.451	303025.54	744.00	227.221	305404.570
نوفمبر November	680.45	205.741	302360.20	720.00	217.024	301422.22	720.00	217.418	301969.44	720.00	219.352	304655.556
ديسمبر December	712.00	214.500	301264.04	569.30	170.483	299460.74	719.00	216.057	300496.52	710.00	215.711	303818.310
Yearly Total الإجمالي السنوي	7701.85	2312.276	3596300	7539.35	2257.117	3590307	7172.85	2146.466	3289853	7219.15	2171.269	3599495
Yearly Ave. المعدل السنوي	641.82	192.690	299692	628.28	188.093	299192	597.74	178.872	274154	601.60	180.939	299958

Contd....

بعض....

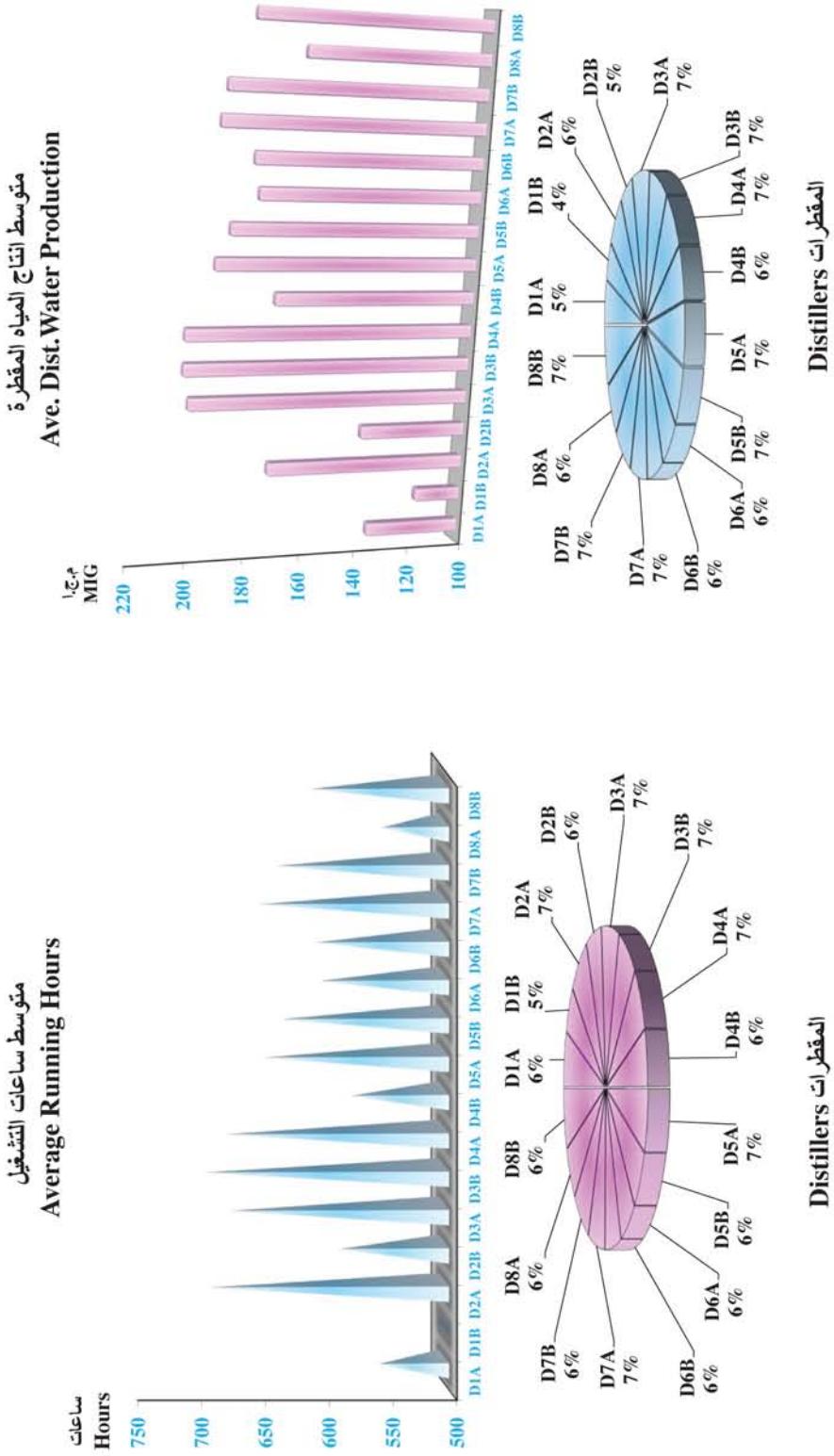
Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

تابع - ساعات تشغيل المطحنة وانتاج المياه المقطرة لمحطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦ Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Doha West Station During 2016

الأشهر Months	الماء المقطرة			الماء المقطرة			الماء المقطرة			الماء المقطرة		
	ساعات Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Total Water Production (MIG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) أميرطوري) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	
يناير	٧١٢.٥٥	٢١١.٩٠٤	٢٩٧٣٨٨.٢٥٣	٦١٣.٠٠	١٩٤.٤٨٥	٣١٧٢٦٧.٣٣٧	٧٣١.٠٠	٢١٩.٦٩١	٣٠٥٣٣٤.٨٨٤	٧٤٤.٠٠	٢٢٧.١٧٢	٣٠٥٣٣٨.٧١٠
فبراير	٤٧٤.٠٠	١٤٠.٣٧٣	٢٩٦١٤٥.٥٧٠	١٦٣.٠٠	٤٩.٨٥٤	٣٠٥٨٥٢.٧٦١	٦٩٦.٠٠	٢٠٩.٤٠٦	٣٠٠٨٧٠.٦٩٠	٦٩٦.٠٠	٢١١.٤٢٧	٣٠٣٧٧٤.٤٢٥
مارس	٣١.٣٠	٩.٤١٣	٣٠٠٧٣٤.٨٢٤	٢٩٤.٤٥	٨٩.٦٩٤	٣٠٤٦١٥.٣٨٥	٦٨٥.٢٠	٢٠٦.٠٢٨	٣٠٦٦٨٣.٠١٢	٦٧٤.١٥	٢٠٥.١٨٣	٣٠٤٣٥٨.٠٨١
أبريل	٧٢٠.٠٠	٢١٥.٦١٧	٢٩٩٤٦٨.٠٥٦	٧٢٠.٠٠	٢١٨.٥٥٨	٣٠٢٨٥٨.٣٣٣	٥٤٥.٥٠	١٦٢.٦٥١	٢٩٨٤٤٢.٢٠	٧٠٩.٠٠	٢١٥.٥٧٩	٣٠٤٥٦٠.٦٤٩
مايو	٧٤٤.٠٠	٢٢١.٥٩٦	٢٩٧٨٤٤.٠٩٦	٧٤٤.٠٠	٢٢٥.٣٣١	٣٠٢٨٦٤.٢٤٧	٣٤١.٠٠	١٠١.٩١٥	٢٩٨٨٧٠.٩٦٨	٦٧٩.٤٥	٢٠٤.٤٩٧	٣٠٠٩٧٤.٣١٧
يونيه	٧٢٠.٠٠	٢١٣.٧٢٠	٢٩٦٨٣٣.٣٣٣	٧٢٠.٠٠	٢١٥.٠٩٩	٢٩٨٧٤٨.٦١١	٦٩٥.١٥	٢٠٧.٧٠٧	٢٩٨٧٩٤.٥٠٥	٧٠٦.٤٥	٢١٠.٢٨٧	٢٩٧٦٦٧.٢٠٩
يوليو	٧٤٤.٠٠	٢٢٠.٢٣٠	٢٩٦٠٨٠.٠٦٥	٧٤٤.٠٠	٢٢١.٠١٥	٢٩٧٦٣.١٧٢	٧٤٤.٠٠	٢٢١.٠٦٢	٢٩٧١٢٦.٣٤٤	٧٠٣.٣٠	٢٠٨.٤٦٩	٢٩٦٤١٥.٤٧٠
اغسطس	٦٩٨.١٠	٢٠٧.٣٤٣	٢٩٧٠١٠.٤٥٧	٧٤٤.٠٠	٢٢١.٨٥٢	٢٩٨١٨٨.١٧٢	٧٤٤.٠٠	٢٢٢.٥٧٢	٢٩٩١٥٥.٩١٤	٧٤٤.٠٠	٢٢٢.٠٠٨	٢٩٨٣٩٧.٨٤٩
سبتمبر	٧٠٩.٣٥	٢١٥.٧٢٨	٣٠٤١٢٠.٦٧٤	٦٩٩.١٠	٢١١.٤٧١	٣٠٢٤٩٠.٣٤٥	٧٠٤.٣٠	٢١٣.٣٤٢	٣٠٢٩١٣.٥٣١	٧٠٠.٢٥	٢١١.٣٠٨	٣٠١٧٦٠.٨٠٠
اكتوبر	٧٤٤.٠٠	٢٢٦.٦١٨	٣٠٤٥٩٤.٠٨٦	٧٤٤.٠٠	٢٢٥.٧٧٨	٣٠٣٤٦٥.٥٥٤	٧٠٦.٤٠	٢١٤.٩٨١	٣٠٤٣٣٣.٢٣٩	٧٣١.٣٠	٢٢١.٢٩٢	٣٠٢٦٥٠.٨٤٨
نوفمبر	٧٢٠.٠٠	٢١٧.٥٤١	٣٠٢١٤٠.٢٧٨	٦٨٣.٤٠	٢٠٧.٢٣٩	٣٠٣٢٤٧.٠٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٣٠٠١٧٢٥	١٧٩.٣٥٥	٠.٠٠	٣٠٣٣٣٥.١٩٢
ديسمبر	٧١٦.٤٥	٢١٤.٣٥٨	٢٩٩١٩٤.٦٤٠	٧٠٧.٥٥	٢١٤.٥٣٨	٣٠٣٤٢٦.٩١٥	٠.٠٠	٠.٠٠	٣٠٣٣٤١	٥٤٩.٣٤	٠.٠٠	٠.٠٠
Yearly Total	٧٧٣٣.٧٥	٢٣١٤.٤٤١	٣٥٩١٤٨٢	٧٥٧٦.٦٠	٢٢٩٤.٤١٤	٣٦٤٠٨٨	٦٥٩٢.٥٥	١٩٧٩.٣٥٥	٣٠٠١٧٢٥	٧٢٦٧.٢٠	٢١٩١.٦١٠	٣٣١٦٨٦٨٤
Yearly Ave.	٦٤٤.٤٨	١٩٢.٨٧٠	٢٩٩٢٩٠	٦٣١.٣٣	١٩١.٢٠١	٣٠٣٣٤١	٥٤٩.٣٤	١٦٤.٩٤٦	٢٥٠١٤٤	٦٠٥.٦٠	١٨٢.٦٣٤	٢٧٦٥٥٧

جملة الاتصال (مٌٰجٰلٰن) Total Production (MIG) **٣٣٦٧٦.٨٠٩**

معدل الأداء السنوي لمقطرات محطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦ Yearly Average Performance of Doha West Station's Distillers During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطورة لمحطة الزور الجنوبيه خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Az-Zour South Stn. During 2016

الأشهر Months	المقطورة			المقطورة			المقطورة			المقطورة		
	ساعات Running Hours	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتساع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (IG)	ساعات التشغيل Running Hours
يناير	744.00	219.325	294792	744.00	219.572	295124	744.00	219.818	295454	744.00	219.302	294761
فبراير	696.00	205.092	294672	696.00	205.790	295675	696.00	204.597	293961	696.00	204.198	293388
مارس	744.00	220.101	295535	744.00	221.542	297772	744.00	219.154	294562	744.00	218.356	293489
أبريل	508.25	151.867	298804	675.51	205.306	303927	569.30	169.143	297107	663.59	195.564	294706
مايو	718.20	207.699	289194	715.21	214.879	300442	744.00	223.031	299773	740.36	214.123	289215
يونيه	720.00	199.178	276636	720.00	212.595	295271	720.00	208.453	289518	720.00	195.459	271471
يوليو	490.40	129.445	263958	741.45	207.836	280310	744.00	204.662	275083	744.00	194.671	261655
أغسطس	713.55	208.974	292965	668.52	190.836	285460	705.30	204.521	289977	544.50	157.380	289036
سبتمبر	720.00	215.994	299992	720.00	215.583	299421	708.45	205.320	289816	551.15	165.002	299378
أكتوبر	744.00	223.586	300519	744.00	224.201	301345	423.30	124.739	294682	0.00	0.000	0
نوفمبر	720.00	216.651	300904	720.00	215.780	299694	153.30	47.420	309328	104.00	31.371	301644
ديسمبر	744.00	221.669	297942	739.50	220.567	298265	744.00	222.427	298961	618.30	186.013	300846
Yearly Total	8262.40	2419.581	3506113	8628.19	2554.487	3552707	7695.65	2253.285	3528223	6869.90	1981.439	3189588
Yearly Ave.	688.53	201.632	292176	719.02	212.874	296059	641.30	187.774	294019	572.49	165.120	265799

Contd....

.....

تابع - ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الزور الجنوبيه خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Az-Zour South Stn. During 2016

الأشهر Months	المقطورة Distiller D5			المقطورة Distiller D6			المقطورة Distiller D7			المقطورة Distiller D8		
	ساعات Running Hours	معدل التشغيل (مليون جالون أميركي)	متوسط التشغيل في الساعة (جالون أميركي)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل التشغيل (مليون جالون أميركي)	متوسط التشغيل في الساعة (جالون أميركي)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل التشغيل (مليون جالون أميركي)	متوسط التشغيل في الساعة (جالون أميركي)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل التشغيل (مليون جالون أميركي)	متوسط التشغيل في الساعة (جالون أميركي)
January	٧٤٤.٠٠	٢٢١.١١٤	٢٩٧٩٦	٧٤٤.٠٠	٢١٩.٦١٠	٢٩٥١٧٥	٤٩٣.٢٠	١٤١.٧٤٦	٢٨٧٤٠١	٣٠٨.٥٥	٧٨.٢٦٦	٢٥٣٦٥٧
February	٦٩٦.٠٠	٢٠٥.٨٠٠	٢٩٥٦٩٠	٦٩٦.٠٠	٢٠٣.٩٣٤	٢٩٣٠٠٩	٦٣٠.٠٤	١٧٩.٧٤٢	٢٨٥٢٨٧	٦٨٤.١٩	١٩٥.٠٣٩	٢٨٥٠٦٦
March	٧٤٤.٠٠	٢٢٠.٨٦٢	٢٩٦٦٥٨	٧٤٤.٠٠	٢١٨.٧٣٦	٢٩٤٠٠٠	٧٤٠.١٠	٢٠٩.٤١٩	٢٨٢٩٦٠	٧٤٤.٠٠	٢٠٧.٤٥٤	٢٧٨٨٣٦
April	٧٢٠.٠٠	٢١٢.٣٩٣	٢٩٤٩٩٠	٥٩٥.٠٠	١٧٥.٥٥٠	٢٩٤٩٥٨	٣٨٣.٤٠	١٠٦.٧٩٨	٢٧٨٥٥٥	٦٠١.٠٠	١٦٥.٢٤٨	٢٧٤٩٥٥
May	٧٣٩.٢١	٢١٧.٦٨٤	٢٩٤٤٨٢	٧٣٢.٣٦	٢١٦.٦٧٨	٢٩٥٨٦٣	١٧٧.٣٠	٥٢.٤٣٤	٢٩٥٧٣٦	٢٨.٠٠	٨.٢٣٩	٢٩٤٢٥٠
June	٧٢٠.٠٠	٢٠٤.٨٤٩	٢٨٤٥١٣	٧٢٠.٠٠	٢٠٨.٦٠٩	٢٨٩٧٣٥	٧١٤.١٥	٢١٠.٩٥٤	٢٩٥٣٩٢	٧١٤.٣٥	٢٠٦.٥١٣	٢٨٩٠٩٢
July	٧٤٤.٠٠	١٩٩.٢٢٧	٢٦٧٧٧٨	٧٤٤.٠٠	٢٠٤.٦٨٩	٢٧٥١٢٠	٧٤٤.٠٠	٢١٥.٧٥٨	٢٨٩٩٩٧	٧٤٤.٠٠	٢٠٥.٠٩٠	٢٧٥٦٥٩
August	٥١٧.٣٠	١٣٦.٧١١	٢٦٤٢٧٨	٧١٣.٣٠	١٩٣.٩٦٣	٢٧١٩٢٣	٧٤٤.٠٠	٢١٩.١٩٦	٢٩٤٦١٨	٧٤٤.٠٠	٢١٤.٦١٥	٢٨٨٤٦١
September	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٧٢٠.٠٠	٢١٥.٥٢٦	٢٩٩٣٤٢	٧٢٠.٠٠	٢١٢.٩٠٩	٢٩٥٧٠٧
October	٣١٤.٣٠	٩١.٥٨٧	٢٩١٤٠٠	١٩٧.١٩	٥٧.٦٠٠	٢٩٢١٠٤	٧٤٤.٠٠	٢٢١.٨٧٣	٢٩٨٢١٦	٧٤٤.٠٠	٢٢٠.٦٦٩	٢٩٦٥٩٨
November	٣٩٧.٤٠	١١٨.٦٣٤	٢٩٨٥٢٥	٦٨٣.٠٠	٢٠٣.٥٨١	٢٩٨٠٦٩	٧٢٠.٠٠	٢١٤.١١٤	٢٩٧٣٨١	٧٢٠.٠٠	٢١٥.٣٤٧	٢٩٩٠٩٣
December	٧٢٥.١٥	٢١٧.٥٦٥	٣٠٠٠٢٨	٥١٢.٥٥	١٥٥.٤٢٤	٣٠٣٢٣٧	٤٦.٣٠	١٣.٩٤٤	٣٠١١٦٦	٣٦٨.٠٠	١٠٨.٦٠٩	٢٩٥١٣٣
Yearly Total	٧٠٦١.٣٦	٢٠٤٦.٤٢٦	٣١٨٥٧٣٧	٧٠٨١.٤٠	٢٠٥٨.٣٢٤	٣٢٠٣١٩١	٦٨٥٦.٤٩	٢٠٠١.٥٠٤	٣٥٥٦٠٥١	٧١٢٠.٠٩	٢٠٣٧.٩٩٨	٣٤٢٦٥٥٧
Yearly Ave.	٥٨٨.٤٥	١٧٠.٥٣٦	٢٦٥٤٧٨	٥٩٠.١٢	١٧١.٥٢٧	٢٦٦٩٣٣	٥٧١.٣٧	١٦٦.٧٩٢	٢٩٢١٧١	٥٩٣.٣٤	١٦٩.٨٣٣	٢٨٥٥٤٢

Contd....

...بعض

Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

تابع - ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطورة لمحطة الزور الجنوبيه خلال عام ٢٠١٦ Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Az-Zour South Stn. During 2016

الأشهر Months	المقطورة D9			المقطورة D10			المقطورة D11			المقطورة D12		
	ساعات Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	جملة الاتصال الاجمالى أميرطوري Total Water Production (MG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	جملة الاتصال الاجمالى أميرطوري Total Water Production (MG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	جملة الاتصال الاجمالى أميرطوري Total Water Production (MG)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتصال في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	جملة الاتصال الاجمالى أميرطوري Total Water Production (MG)
يناير	744.00	216.390	290847	744.00	217.962	292960	0.00	0.000	0	214.92	48.008	223376
فبراير	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0	660.40	190.211	288024
مارس	59.20	18.929	319747	60.40	18.861	312268	16.06	1.079	67186	0.00	0.000	0
أبريل	706.20	210.120	297536	720.00	211.984	294422	611.02	178.952	292874	614.45	182.226	296568
مايو	744.00	209.710	281868	717.30	201.648	281121	738.05	204.809	277500	735.05	210.233	286012
يونيه	624.30	158.596	254038	610.20	179.007	293358	583.30	145.042	248658	585.00	161.136	275446
يوليو	704.20	200.490	284706	744.00	211.115	283757	744.00	205.489	276195	744.00	210.415	282816
اغسطس	744.00	205.953	276819	744.00	205.875	276714	744.00	198.656	267011	597.10	164.191	274981
سبتمبر	595.05	172.591	290045	701.55	195.512	278686	720.00	190.377	264413	501.25	137.274	273863
اكتوبر	744.00	217.444	292263	744.00	210.532	282973	744.00	199.826	268583	744.00	215.644	289844
نوفمبر	705.50	202.335	286797	710.45	199.160	280329	712.00	194.521	273204	713.10	209.358	293589
ديسمبر	15.00	0.876	58400	16.15	1.222	75666	0.00	0.000	0	0.00	0.000	0
Yearly Total	63855.45	1813.434	2933065	6512.05	1852.878	2952253	5612.43	1518.751	2235623	6109.27	1728.696	2784518
Yearly Ave.	532.12	151.120	244422	542.67	154.407	246021	467.70	126.563	186302	509.11	144.058	232043

Contd....

تابع - ساعات تشغيل المقطرات وانتاج المياه المقطرة لمحطة الزور الجنوبيه خلال عام ٢٠١٦
Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Az-Zour South Stn. During 2016

الشهر Months	المقطرة D13			المقطرة D14			المقطرة D15			المقطرة D16		
	ساعات Running Hours	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Total Water Production (MIG)	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Total Water Production (MIG)	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Total Water Production (MIG)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Total Water Production (MIG)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتصال (مليون جالون اوسط افرادي) Total Water Production (MIG)
January	٧٤٤.٠٠	٢٠٤.٠٢١	٢٧٤٢٢٢	٧٤٤.٠٠	١٨٩.٦٣٨	٢٥٤٨٩٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠
February	٦٨٦.٤٠	١٨١.٦٦٧	٢٦٤٦٦٦	٦٩٦.٠٠	١٧٥.٢١٨	٢٥١٧٥٠	٤٢٧.٤٠	١٠٩.٣٣٥	٢٥٥٨١٤	٤٢٨.٥٥	١٠٩.٠٧٤	٢٥٤٥١٩
March	٦٨٩.٥٥	١٨٠.٠٤٣	٢٦١١٢١	٧٠٤.٤٩	١٧٠.٣٤٢	٢٤١٧٩٥	٧٤٤.٠٠	١٨٦.٠٠٥	٢٥٠٠٠٧	٧٤٤.٠٠	١٨٨.٥١٣	٢٥٣٣٧٨
April	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٤٩.٠٠	٨.٤٣٠	١٧٢٠٤١	٧٢٠.٠٠	١٧٩.٠٤٠	٢٤٨٦٦٧	٧٢٠.٠٠	١٨٤.٢٨٨	٢٥٥٩٥٦
May	٤٣٣.٣٣	١٠٩.٢٩٢	٢٥٢٣٣٢	٤٣٨.٢٧	١٠٦.٥٥٧	٢٤٣١٣١	٧٢٥.٤٠	١٨٠.٢٧٥	٢٤٩٥١٨	٧٣١.٥١	١٧٨.٨٤٢	٢٤٤٤٨٣
June	٧٢٠.٠٠	١٧٧.٧٠٩	٢٤٦٨١٨	٧٢٠.٠٠	١٧٦.٨١٦	٢٤٥٥٧٨	٧٠٧.٣٠	١٧٢.٦٢٨	٢٤٤٠٦٦	٧٢٠.٠٠	١٧٨.٠١٤	٢٤٧٢٤٢
July	٧٣٦.٢٠	١٨٤.٥٩٦	٢٥٠٧٤٢	٧٤٤.٠٠	١٨٢.٤٨٥	٢٤٥٢٧٦	٧٤٤.٠٠	١٧٨.٤٨١	٢٣٩٨٩٤	٧٤٤.٠٠	١٨٣.٨١٨	٢٤٧٠٦٧
August	٧٤٤.٠٠	١٧٤.١٩٢	٢٣٤١٢٩	٧٤٤.٠٠	١٨٠.٦٤٩	٢٤٢٨٠٨	٦٦٤.٣٠	١٦٢.٤٥٣	٢٤٤٥٤٨	٥٨٥.٢٠	١٤٣.٦٨٩	٢٤٥٥٣٨
September	٧٢٠.٠٠	١٧٧.١٣٨	٢٤٦٥٢٥	٧٢٠.٠٠	١٨٣.٧٨٣	٢٥٥٢٥٤	٧٢٠.٠٠	١٨٣.٠١٥	٢٥٤١٨٨	٧٠٣.٠٠	١٨٠.٩٢١	٢٥٧٣٥٦
October	٧٤٤.٠٠	١٨٧.٥٣٩	٢٥٢٠٦٩	٧٤٤.٠٠	١٩٤.٢٢٤	٢٦١٥٤	٧٤٤.٠٠	١٩٠.٨٠٥	٢٥٦٤٥٨	٧٤٤.٠٠	١٩١.٦٩٤	٢٥٧٦٥٣
November	٦٨١.٣٥	١٧٣.٢٩٦	٢٥٤٣٤٢	٦٨١.٣٥	١٧٨.٨٧٦	٢٦٢٥٣٢	٥٨٢.١٠	١٤٩.٧٤٩	٢٥٧٢٥٦	٢٠٢.٠٠	٥٢.٥٦١	٢٦٠٢٠٣
December	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٠
Yearly Total	٦٨٩٨.٧٥	١٧٤٩.٤٩٣	٢٥٣٦٣٦٥	٦٩٨٥.١١	١٧٤٧.٠١٨	٢٦٧٦١٠٧	٦٧٧٨.٥٠	١٦٩١.٧٨٦	٢٤٩٩٤١٦	٦٣٢٢.٢٦	١٥٩١.٤١٤	٢٥٢٣٣٩٤
Yearly Ave.	٥٧٤.٩٠	١٤٥.٧٩١	٢١١٣٦٤	٥٨٢.٠٩	١٤٥.٥٨٥	٢٢٣٠٠٩	٥٦٤.٨٨	١٤٠.٩٨٢	٢٠٨٢٨٥	٥٢٦.٨٦	١٣٢.٦١٨	٢١٠٢٨٣

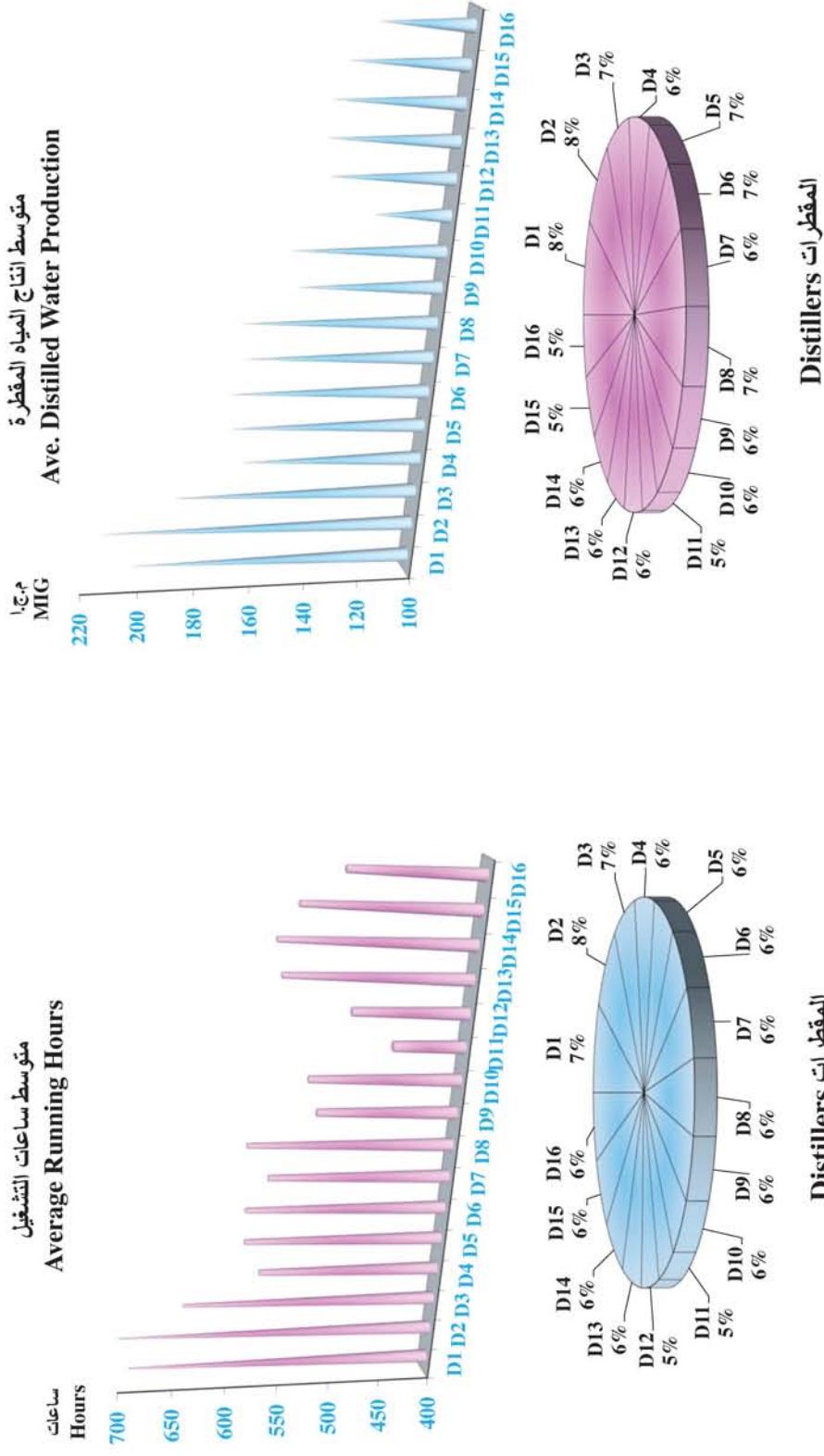
حملة انتاج (ميجا) ٣١٠٤٦.٥١٤



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

معدل الأداء السنوي لمقطرات محطة الزور الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Yearly Average Performance of Az-Zour South Station's Distillers During 2016



ساعات تشغيل المقطرات ونتاج المياه المقطرة لمحطة الصببة خلال عام ٢٠١٦

Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Sabiya Station During 2016

الشهر Months	المقطدة D1			المقطدة D2			المقطدة D3			المقطدة D4		
	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Total Water Production (MG)	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Ave. Water Prod / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Total Water Production (MG)	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Ave. Water Prod / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Total Water Production (MG)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Ave. Water Prod / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	معدل الاتساع في الساعة (جalon) أميرطوري Ave. Water Prod / Hr. (G)
January	٧٤٤.٠٠	٣٩٣.٩٩٢	٥٢٩٥٥٩	٧٤٤.٠٠	٣٩٣.١٣٥	٥٢٨٤٠٧	٧٤٤.٠٠	٣٧٦.١٩٩	٥٠٥٦٤٤	٦٩٦.٢٩	٣٣٢.١٣٧	٤٧٧٠١٠
February	٦٩٦.٠٠	٣٨٢.٨٨٥	٥٥٠١٢٢	٦٩٦.٠٠	٣٨٣.٩٢٦	٥٥١٦١٨	٦٩٦.٠٠	٣٨٠.٥٤٨	٥٤٦٧٦	٠.٠٠	٠.٠٠	٠
March	٧٤٤.٠٠	٤٠٧.٤٠٦	٥٤٧٥٨٩	٧٤٤.٠٠	٤٠٤.٧٢٦	٥٤٣٩٨٧	٢٤٨.٢٥	١٣١.٥٣٨	٥٢٩٨٦١	٥٠١.٠٠	٢٦٧.٧٩٠	٥٣٤٥١١
April	٦٠٦.١٥	٣٢٢.١٦٩	٥٣١٥٠	٧٢٠.٠٠	٣٧٧.٦٠٩	٥٢٤٤٥٧	٢٦٥.٣٠	١٣٧.٣٤٧	٥١٧٧٠٤	٧١٦.٠٠	٣٧٤.٣٦٠	٥٢٢٨٤٩
May	٧٤٤.٠٠	٣٨٧.٤٧٨	٥٢٩٥٠٤	٦١٣.١٠	٣١٠.٩٠٩	٥٠٧١١٠	٧٤٤.٠٠	٣٨٩.٢٣٦	٥٢٣١٦٧	٧٤٤.٠٠	٣٩٠.٠٠٨	٥٢٤٢٠٤
June	٧٠٢.٤٥	٣٧١.٧٩٦	٥٢٩٢٨٥	٧٢٠.٠٠	٣٧٤.٤٨٤	٥٢٠١١٧	٧٢٠.٠٠	٣٨٠.٣١٣	٥٢٨٢١٣	٧٢٠.٠٠	٣٧٩.٢٩٤	٥٢٦٧٩٧
July	٧٤٤.٠٠	٣٨١.٦٥٨	٥١٢٩٨١	٧٤٤.٠٠	٣٧٦.٢٦٣	٥٠٥٧٣٠	٧٤٤.٠٠	٣٨٧.٦٢٥	٥٢١٠٠١	٧٤٤.٠٠	٣٨٥.٥٣٩	٥١٨١٩٨
August	٧٤٤.٠٠	٣٧٨.٢٦٦	٥٠٩٤٢٢	٧٤٤.٠٠	٣٧٣.٨١٤	٥٠٢٤٣٨	٧٤٤.٠٠	٣٨٨.٧٠١	٥٢٢٤٤٨	٧٤٤.٠٠	٣٨٣.٧٣٣	٥١٥٧٧٠
September	٧٢٠.٠٠	٣٧٢.٣٧٦	٥١٧١٨٩	٧٢٠.٠٠	٣٧٠.٩٧٦	٥١٥٢٤٤	٥٥١.٤٦	٢٩٠.٩٦٢	٥٢٧٦٢١	٧٢٠.٠٠	٣٧٨.٧٧٩	٥٢٦٠٨٢
October	٧٤٤.٠٠	٣٦٥.٤٦٤	٤٩١٢١٥	٧٤٤.٠٠	٣٧٦.٢١١	٥٠٥٦٦٠	٧٤٤.٠٠	٣٦٨.٩٠٣	٤٩٥٨٣٧	٧٤٤.٠٠	٣٦٤.٢٩٢	٤٨٩٦٤٠
November	٧٢٠.٠٠	٣٦١.١٥٦	٥٠١٦٠٦	٧٢٠.٠٠	٣٧١.٦٧٤	٥١٦٢١٤	٧٢٠.٠٠	٣٧١.٢٠٦	٥١٥٥٦٤	٧٢٠.٠٠	٣٥٥.٨٣٧	٤٩٤٢١٨
December	٣٩٩.٣٠	٢٠١.١١٤	٥٠٣٦٦٦	٧٤٤.٠٠	٣٩٤.٣٠٣	٥٢٩٩٧٧	٧٤٤.٠٠	٣٩١.٦٢٧	٥٢٦٣٨٠	٣٤.٣٠	١٧.٨٠٢	٥١٩٠٩
Yearly Total	٨٣٠٧.٩٠	٤٣٢٥.٧٦٠	٦٢٤٣٩٣٨	٨٦٥٣.١٠	٤٥٠٨.٠٣٠	٦٢٥٠٩٥٨	٧٦٦٥.٠١	٣٩٩٤.٢٠٥	٦٢٦٠٢٠٥	٧٠٨٣.٥٩	٣٦٢٩.٥٧١	٥٦٤٨٢٨٨
Yearly Ave.	٦٩٢.٣٣	٣٦٠.٤٨٠	٥٢٩٣٢٨	٧٢١.٠٩	٣٧٥.٦٦٩	٥٢٠٩١٣	٦٣٨.٧٥	٣٣٢.٨٥٠	٥٢١٦٨٤	٥٩٠.٣٠	٣٠٢.٤٦٤	٤٧٠٦٩١

Contd....

...بعض

Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

تابع - ساعات تشغيل المقطرات واتجاع المياه المقطرة لمحطة الصبيحة خلال عام ٢٠١٦

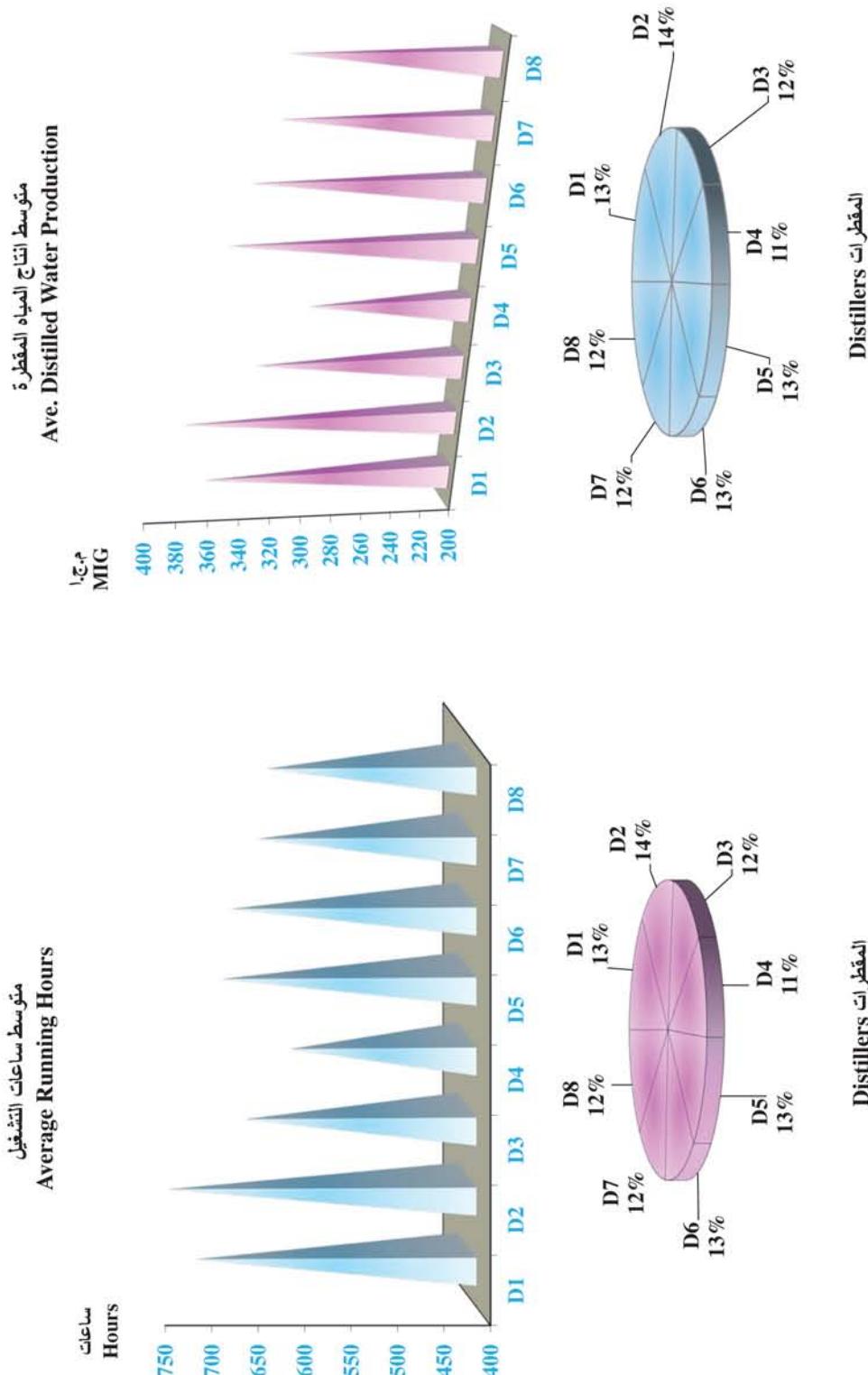
Distillers Running Hours & Production of Dist. Water at Sabiya Station During 2016

الأشهر Months	المقطرة D5			المقطرة D6			المقطرة D7			المقطرة D8		
	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتجاع الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	متوسط الاتجاع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتجاع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتجاع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتجاع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours	متوسط الاتجاع في الساعة (جالون) Ave. Water Prod. / Hr. (G)	ساعات التشغيل Running Hours
يناير	50,40	27,145	538591	389,20	189,004	485622	706,14	350,844	496848	744,00	383,375	515289
فبراير	696,00	391,515	562522	116,00	62,233	536491	437,56	241,115	551044	696,00	392,367	563746
مارس	744,00	392,476	527522	744,00	396,960	533548	744,00	401,175	539214	744,00	402,661	541211
أبريل	720,00	372,564	517450	720,00	379,684	527339	720,00	384,631	534210	548,45	290,490	529656
مايو	631,55	342,502	542320	744,00	392,231	527192	744,00	398,410	535497	574,00	311,382	542477
يونيه	717,20	380,638	530728	720,00	380,476	522439	720,00	389,964	541617	687,05	371,973	541406
يوليه	744,00	397,505	534281	744,00	388,421	522071	744,00	393,408	528774	744,00	384,584	516914
أغسطس	744,00	390,983	525515	744,00	383,865	515948	744,00	392,072	526978	721,10	380,975	5228325
سبتمبر	720,00	389,367	540788	720,00	378,071	525099	720,00	378,942	526308	720,00	397,019	551415
أكتوبر	744,00	409,584	550516	744,00	403,030	541707	547,43	255,270	466306	744,00	378,349	508534
نوفمبر	720,00	379,712	527378	720,00	379,695	527354	0,00	0,000	0	466,16	233,029	499891
ديسمبر	744,00	395,651	531789	744,00	396,970	535562	675,00	366,46	542904	0,00	0,000	0
Yearly Total	7975,15	4269,642	6429398	7849,20	4130,640	6304372	7502,13	3952,291	5789700	7388,76	3926,204	5838864
Yearly Ave.	664,60	355,804	535783	654,10	344,220	525364	625,18	329,358	482475	615,73	327,184	486572

جملة الاتجاع (ميجا جالون) Total Production (MIG) 32736.343

معدل الأداء السنوي لمقطرات محطة الصبيحة خلال عام ٢٠١٦

Yearly Average Performance of Sabiya Station's Distillers During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجـل سـاعـات توـفـر المـقـطـرات فـي مـحـطة الشـوـيخ خـالـد عـام ٢٠١٦

Distillation Plants, Availability Report of Shuwaikh Station During 2016

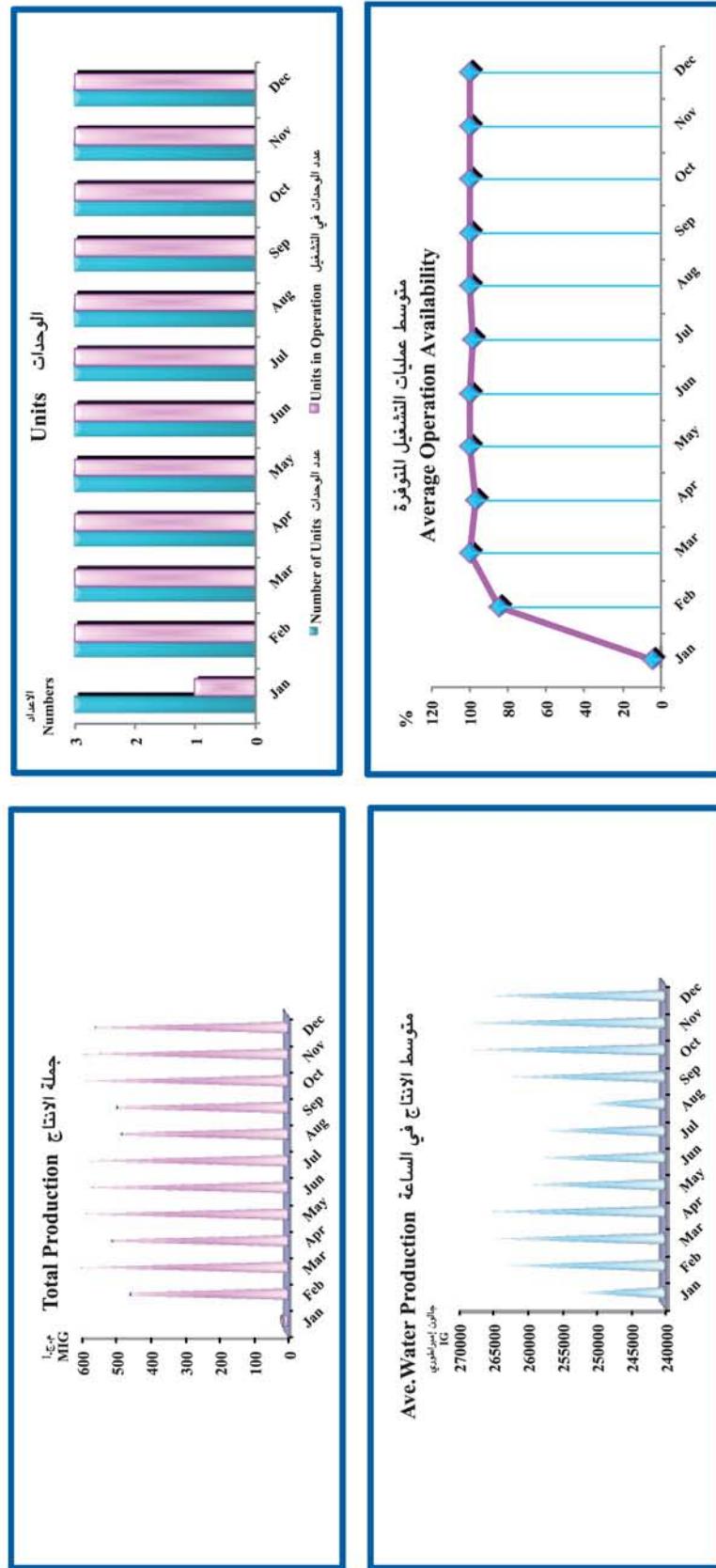
الشهر Months	الوحدات Number of Units	نـوـفـرـ الـمـقـطـراتـ					مـوـسـطـ عمـلـاتـ الـتـشـغـلـ	مـوـسـطـ الـأـنـاجـ فـيـ الـسـاعـةـ
		عـدـدـ الـوـحدـاتـ	عـدـدـ الـوـحدـاتـ فـيـ التـشـغـلـ	مـوـسـطـ سـاعـاتـ التـشـغـلـ	مـوـسـطـ سـاعـاتـ الصـيـانـةـ	مـوـسـطـ سـاعـاتـ الـاحـيـاطـ		
	Number of Units in Operation	Average Running Hours	Average Maintenance Hours	Average Stand-by Hours	Total Hours	Total Water Production (MIG)	Average Water Prod. / Hr. (IG)	*Average Operation Availability%
January	٣	١	16.00	712.00	16.00	744	12.097	252021 4.30%
February	٣	٣	570.33	109.67	16.00	696	449.998	263003 84.24%
March	٣	٣	744.00	0.00	0.00	744	590.538	264578 100.00%
April	٣	٣	629.00	23.00	68.00	720	502.349	266216 96.79%
May	٣	٣	742.67	1.33	0.00	744	578.913	259835 99.82%
June	٣	٣	720.00	0.00	0.00	720	557.432	258070 100.00%
July	٣	٣	731.56	12.45	0.00	744	564.586	257215 98.32%
August	٣	٣	631.00	0.00	113.00	744	474.316	250563 100.00%
September	٣	٣	620.00	0.00	100.00	720	488.042	262388 100.00%
October	٣	٣	744.00	0.00	0.00	744	598.757	268260 100.00%
November	٣	٣	720.00	0.00	0.00	720	580.517	268758 100.00%
December	٣	٣	689.67	0.00	54.33	744	549.694	265681 100.00%
							Total Production (MIG)	5947.239

*Including Stand-by Hours

* تشمل ساعات الاحتياطي

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الشويف خالد عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Shuwaikh Station During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الشعبية الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants, Availability Report of Shuaiba South Station During 2016

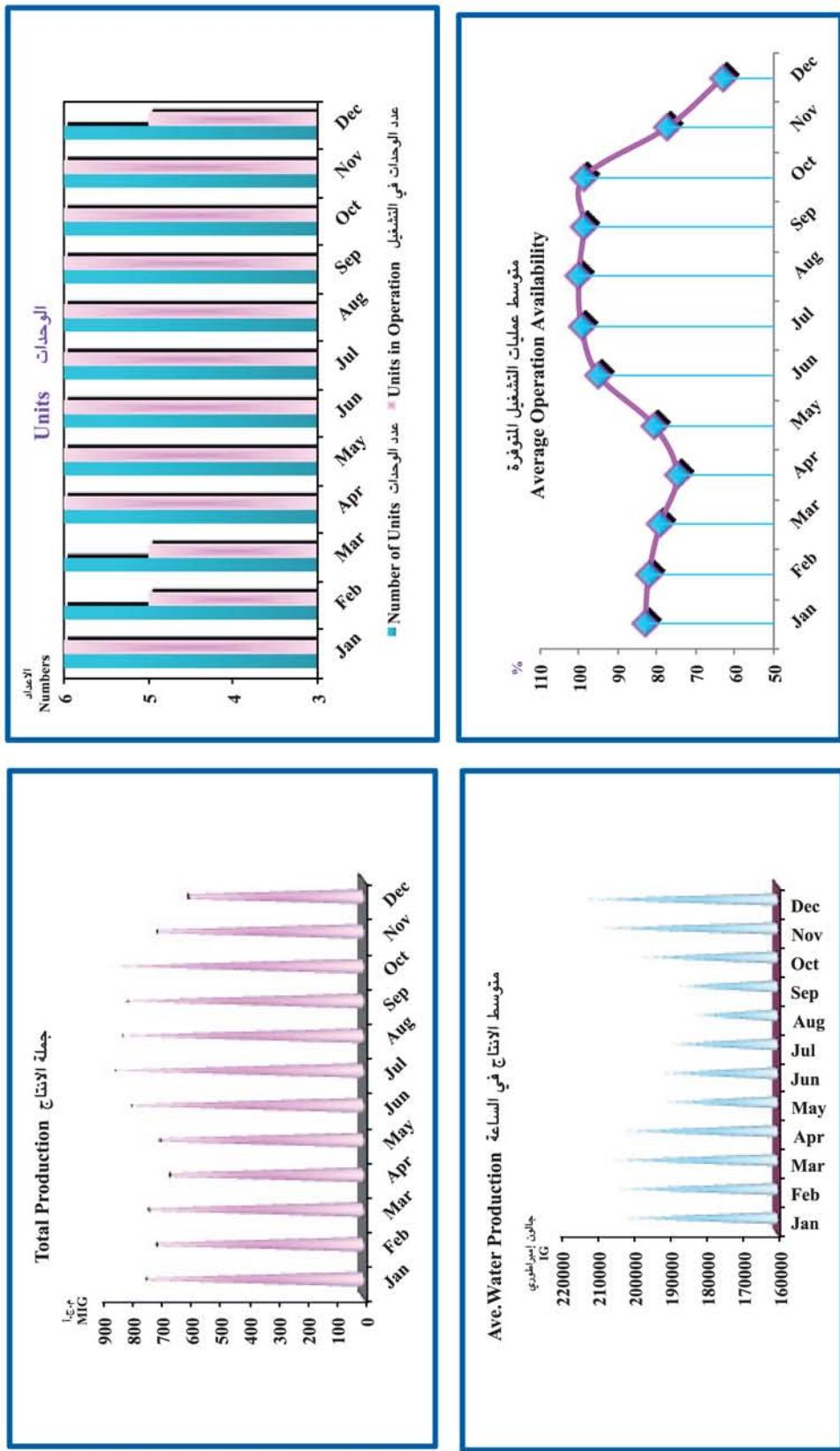
الشهر Months	عدد الوحدات Number of Units	توفر المقطرات					متوسط الانتاج في الساعة (مليون غالون أمرياطوري) *متوسط عمليات التشغيل % امرياطوري	متوسط الانساح جمة الاشتغال (مليون جالون أمرياطوري)	متوسط مساعي الصيانة الاحتياطي *Average Operation Availability %
		عدد الوحدات في التشغيل Number of Units in Operation	متوسط ساعات التشغيل Average Running Hours	متوسط ساعات الصيانة Average Maintenance Hours	متوسط ساعات الاحتياطي Average Stand-by Hours	مجموع الساعات Total Hours			
January	٦	٦	٦٠٦.١٧	١٢٥.٨٣	١٢.٠٠	٧٤٤	٧٣٣.٧٣٥	٢٠١٧٤٢	٨٣.١١%
February	٦	٥	٥٧١.٠٠	١٢٥.٥٠	٠.٠٠	٦٩٦	٦٩٩.٣٠٣	٢٠٤١١٦	٨٢.٠٣%
March	٦	٥	٥٨٩.٠٠	١٥٥.٥٠	٠.٠٠	٧٤٤	٧٢٦.٦٠١	٢٠٥٤٨٧	٧٩.١٩%
April	٦	٦	٥٣٨.٦٧	١٨١.٦٧	٠.٠٠	٧٢٠	٦٥٥.١٦٢	٢٠٢٧١١	٧٤.٧٩%
May	٦	٦	٦٠١.٠٠	١٤٣.٠٠	٠.٠٠	٧٤٤	٦٨٧.٧٧٤	١٩٠٧٨٣	٨٠.٧٤%
June	٦	٦	٦٨٣.٠٠	٣٧.٠٠	٠.٠٠	٧٢٠	٧٨٥.٥١٣	١٩١٥٤٢	٩٤.٨٩%
July	٦	٦	٧٣٩.٠٠	٥.٠٠	٠.٠٠	٧٤٤	٨٤٠.٧٠٣	١٨٩٦٠٤	٩٩.٣١%
August	٦	٦	٧٤٤.٠٠	٠.٠٠	٠.٠٠	٧٤٤	٨١٦.٥٧٦	١٨٢٩٢٥	١٠٠.٠٠%
September	٦	٦	٧١٠.٣٣	٩.٨٣	٠.٠٠	٧٢٠	٧٩٩.٣٤٠	١٨٧٥٥٠	٩٨.٦٤%
October	٦	٦	٧٣٣.٨٣	١٠.٣٣	٠.٠٠	٧٤٤	٨٧٠.٩٩١	١٩٧٨١٨	٩٨.٦٣%
November	٦	٦	٥٥٧.٠٠	١٦٣.٠٠	٠.٠٠	٧٢٠	٦٩٨.٩٢٩	٢٠٩٠١٠	٧٧.٣٨%
December	٦	٥	٤٦٣.٠٠	٢٧٥.٥٠	٦.٠٠	٧٤٤	٥٩٢.٧٨٠	٢١٣٤٦١	٦٣.٠٧%
								Total Production (MIG)	٨,٩٠٧,٤٠٧

*Including Standby Hours

*تشمل ساعات الاحتياطي

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الشعيبة الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Shuaiba South Station During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الشعيبة خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants, Availability Report of Shuaiba North Station During 2016

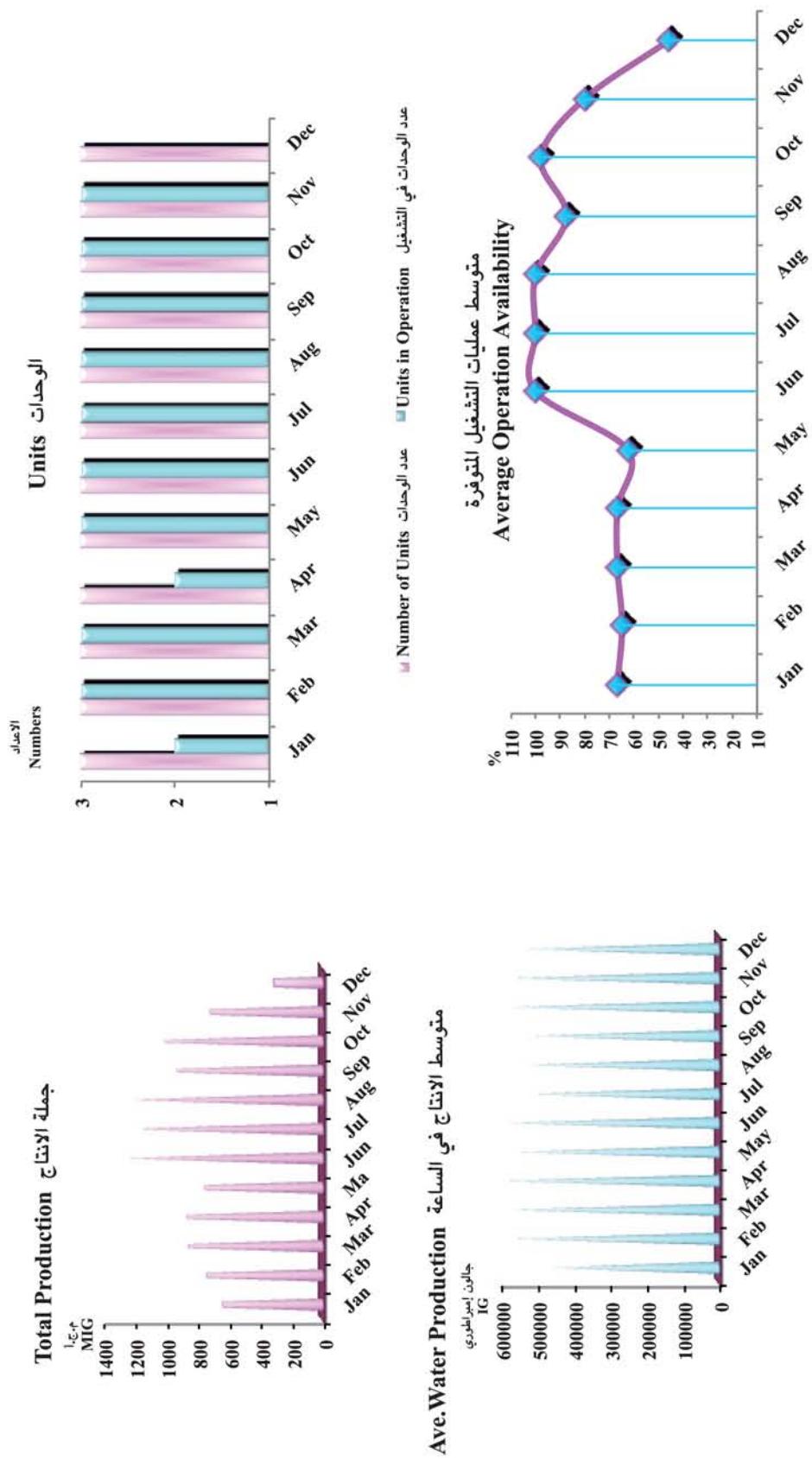
الشهر Months	عدد الوحدات Number of Units	نوع المقطرات					*متوسط عمليات التشغيل المتوفرة % *Average Operation Availability %
		عدد الوحدات في التشغيل الشيفي	متوسط ساعات الصيانة	متوسط ساعات الاحياطي	مجموع الساعات	متوسط الانتاج في الساعة (مليون غالون اميراطوري) (GAL)	
January	٣	٢	٤٦٠.٠٠	٢٤٨.٠٠	٣٦.٠٠	٧٤٤	٦٣١.٠٠٠ ٤٥٧٢٤٦ ٦٦.٦٧%
February	٣	٣	٤٣٦.٠٠	٢٤٥.٥٠	١٥.٥٠	٦٩٦	٧٣٢.٨١٥ ٥٥٩٨٢٨ ٦٤.٨١%
March	٣	٣	٤٩٦.٠٠	٢٤٨.٠٠	٠.٥٠	٧٤٤	٨٤٨.٧٣٤ ٥٧٠٠٣ ٦٦.٧١%
April	٣	٢	٤٨٠.٠٠	٢٤٠.٠٠	٠.٥٠	٧٢٠	٨٥٨.٢٦٢ ٥٩٦٠١٥ ٦٦.٦٧%
May	٣	٣	٤٤٩.٠٠	٢٧٩.٥٠	١٦.٥٠	٧٤٤	٧٤٢.٣١٨ ٥٥٠٢٧٣ ٦٢.٥٣%
June	٣	٣	٧٢٠.٥٠	٠.٥٠	٠.٥٠	٧٢٠	١٢٥٣.٣٣٤ ٥٨٠٢٤٧ ١٠٠.٠٠%
July	٣	٣	٧١٨.٥٠	٠.٥٠	٢٦.٥٠	٧٤٤	١١٢٥.٥٢٨ ٥٢٢٠٤٥ ١٠٠.٠٠%
August	٣	٣	٧٤٣.٥٠	١.٥٠	٠.٥٠	٧٤٤	١١٦٩.٤٣٠ ٥٢٤١٧٣ ٩٩.٩١%
September	٣	٣	٦٠٢.٦٧	٩١.٣٣	٢٦.٥٠	٧٢٠	٩٢٠.٨٦٦ ٥٠٩٣٢٩ ٨٧.٣٤%
October	٣	٣	٥٨٣.٥٠	١٦.٥٠	١٤٥.٥٠	٧٤٤	٩٩٨.٨٤٦ ٥٧٠٧٦٩ ٩٧.٨٠%
November	٣	٣	٤٠٩.٥٠	١٤٤.٥٠	١٦٧.٥٠	٧٢٠	٧٠٩.٤١٥ ٥٧٨١٧٠ ٨٠.٥٠%
December	٣	١	١٩٢.٥٠	٤٠٥.٥٠	١٤٧.٥٠	٧٤٤	٣٠٦.٢٤٣ ٥٣٠٧٥٠ ٤٥.٦٣%
						Total Production (MIG)	١٠٢٩٦.٧٩١

*Including Stand-by Hours

* تشمل ساعات الاحتياطي

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الشعيبة الشمالية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants, Availability Report of Shuaiba North Station During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الدوحة الشرقية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Doha East Station During 2016

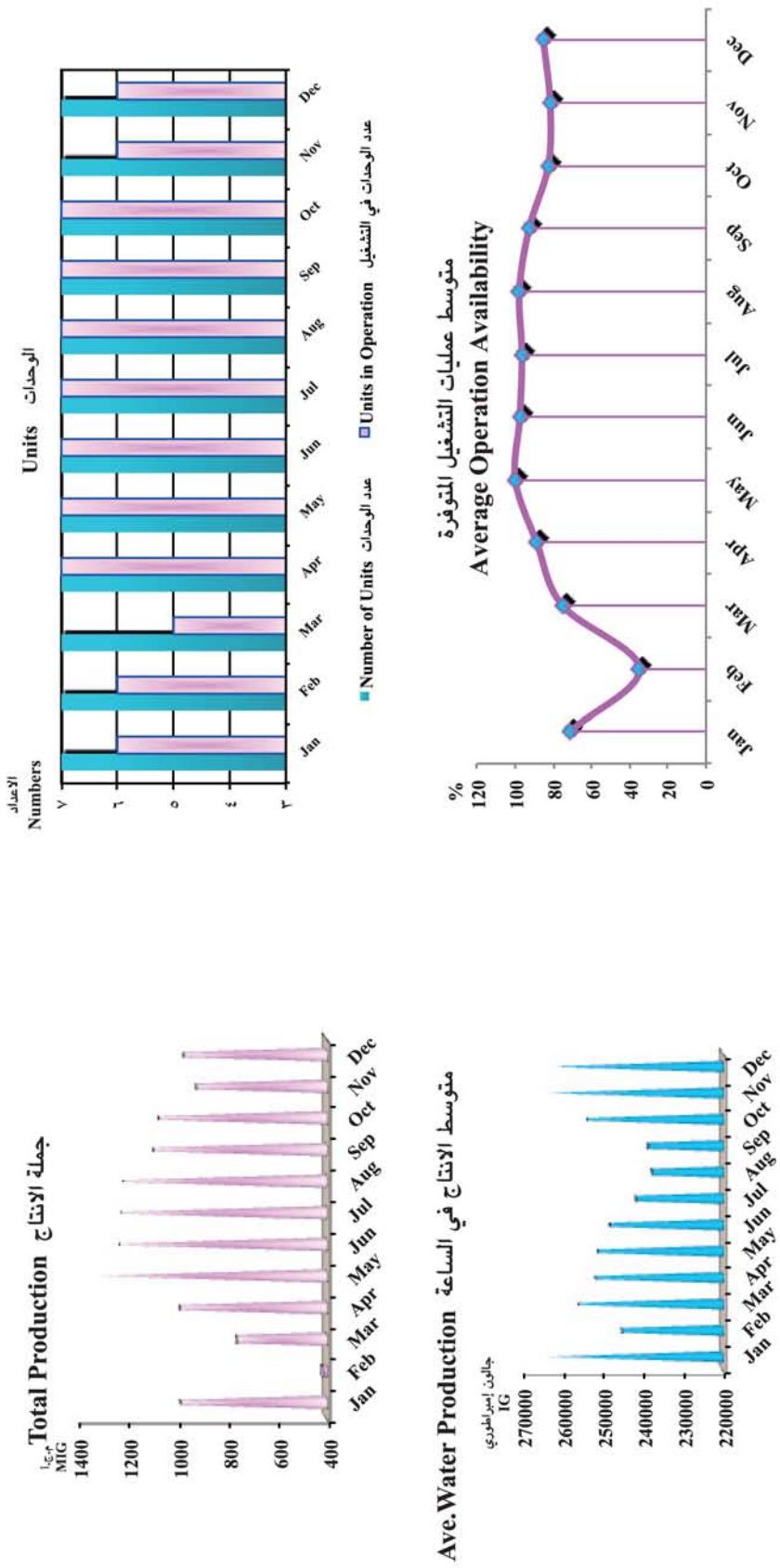
الأشهر Months	عدد الوحدات Number of Units	نوع المقطرات				متوسط الإنتاج في الساعة (جالون) Average Water Prod. / Hr. (G)	متوسط عمليات التشغيل المتوفرة % *Average Operation Availability %			
		متوسط ساعات التشغيل Average Running Hours	متوسط الصيانة Average Maintenance Hours	متوسط ساعات الاحتياطي Average Stand-by Hours	مجموع الساعات Total Hours					
January	بنابرير	7	6	532.86	211.29	0.00	744	978.702	262387	71.61%
February	فبراير	7	6	242.86	453.14	0.00	696	416.274	244867	34.87%
March	مارس	7	5	423.00	184.43	136.57	744	756.899	255536	75.20%
April	أبريل	7	7	557.71	80.86	81.43	720	981.319	251362	88.75%
May	مايو	7	7	744.00	0.00	0.00	744	1306.467	250858	100.00%
June	يونيو	7	7	703.14	16.86	0.00	720	1219.715	247809	97.65%
July	يوليو	7	7	718.43	25.71	0.00	744	1213.879	241376	96.54%
August	أغسطس	7	7	725.86	15.43	2.71	744	1206.525	237458	97.91%
September	سبتمبر	7	7	650.71	51.86	17.43	720	1086.136	238449	92.78%
October	أكتوبر	7	7	600.29	128.43	15.29	744	1064.823	253409	82.72%
November	نوفمبر	7	6	498.00	131.29	90.86	720	917.509	263198	81.75%
December	ديسمبر	7	6	528.43	109.14	106.43	744	966.466	261278	85.31%
Total Production (MIG)							12114.714			

*Including Stand-by Hours

*
* متوسط عمليات
التشغيل المتوفرة
%
*Average Operation
Availability %

سجل ساعات توفير المقطرات في محطة الدوحة الشرقية خلال عام ٢٠١٦م

Distillation Plants Availability Report of Doha East Station During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

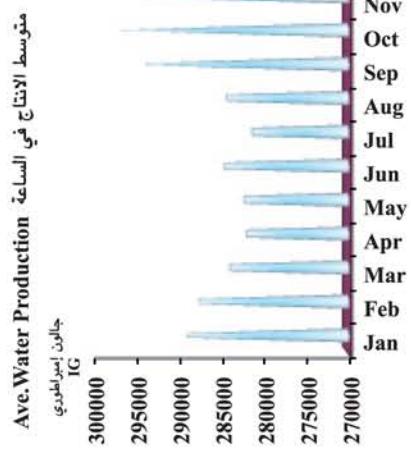
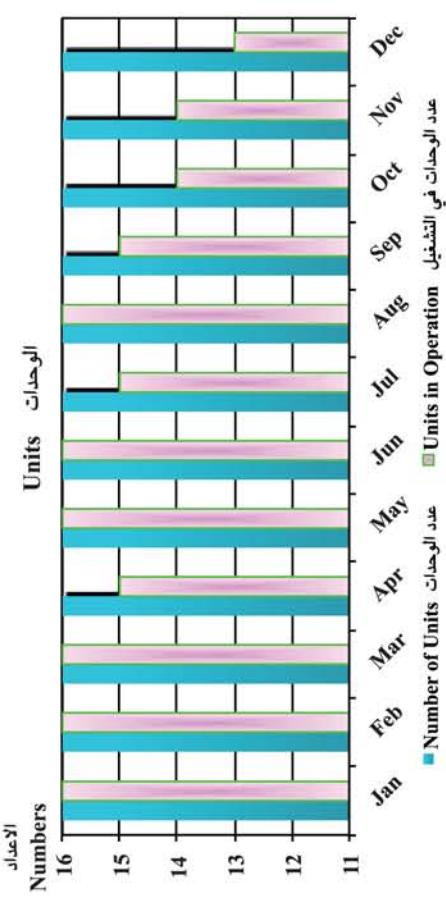
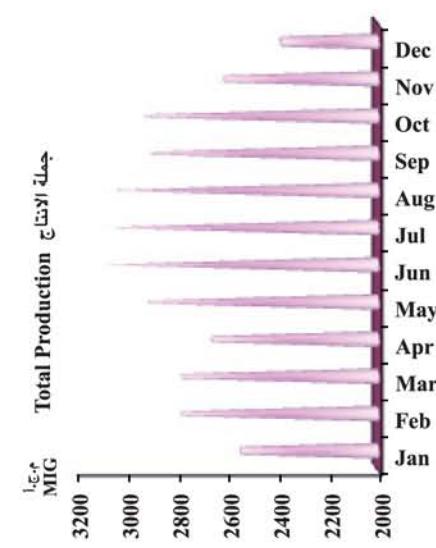
سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦ Distillation Plants, Availability Report of Doha West Station During 2016



الأشهر Months	عدد الوحدات Number of Units في التشغيل Number of Units in Operation	توفر المقطرات			متوسط عمليات التشغيل التوفّرة الساعة (جالون) (أميراطوري) Average Operation Availability %				
		مجموع الساعات Total Hours	متوسط ساعات الصيانة Average Maintenance Hours	متوسط ساعات الاحتياطي Average Stand-by Hours					
يناير January	16	16	549.81	141.88	52.31	744	2539.380	288664	80.9%
فبراير February	16	16	603.00	89.94	3.06	696	2772.282	287343	87.1%
مارس March	16	16	609.81	109.63	24.56	744	2768.621	283757	85.2%
إبريل April	16	15	588.69	106.31	25.00	720	2654.057	281777	85.2%
مايو May	16	16	643.31	81.75	18.94	744	2903.298	282065	89.0%
يونيو June	16	16	673.56	18.81	27.63	720	3065.269	284427	97.4%
يوليو July	16	15	685.13	7.31	51.50	744	3081.779	281133	99.0%
أغسطس August	16	16	680.88	13.00	50.13	744	3095.270	284126	98.2%
سبتمبر September	16	15	615.13	83.13	21.75	720	2889.405	293579	88.4%
أكتوبر October	16	14	614.25	103.81	25.88	744	2922.127	297327	86.0%
نوفمبر November	16	14	554.56	143.88	21.56	720	2605.064	293595	80.0%
ديسمبر December	16	13	528.19	151.13	64.69	744	2380.257	281654	79.7%
Total Production (MIG)			33676.809						* شامل ساعات الاحتياطي

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الدوحة الغربية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Doha West Station During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجل ساعات توفر المقتدرات في محطة الزور الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Az-Zour South Stn. During 2016

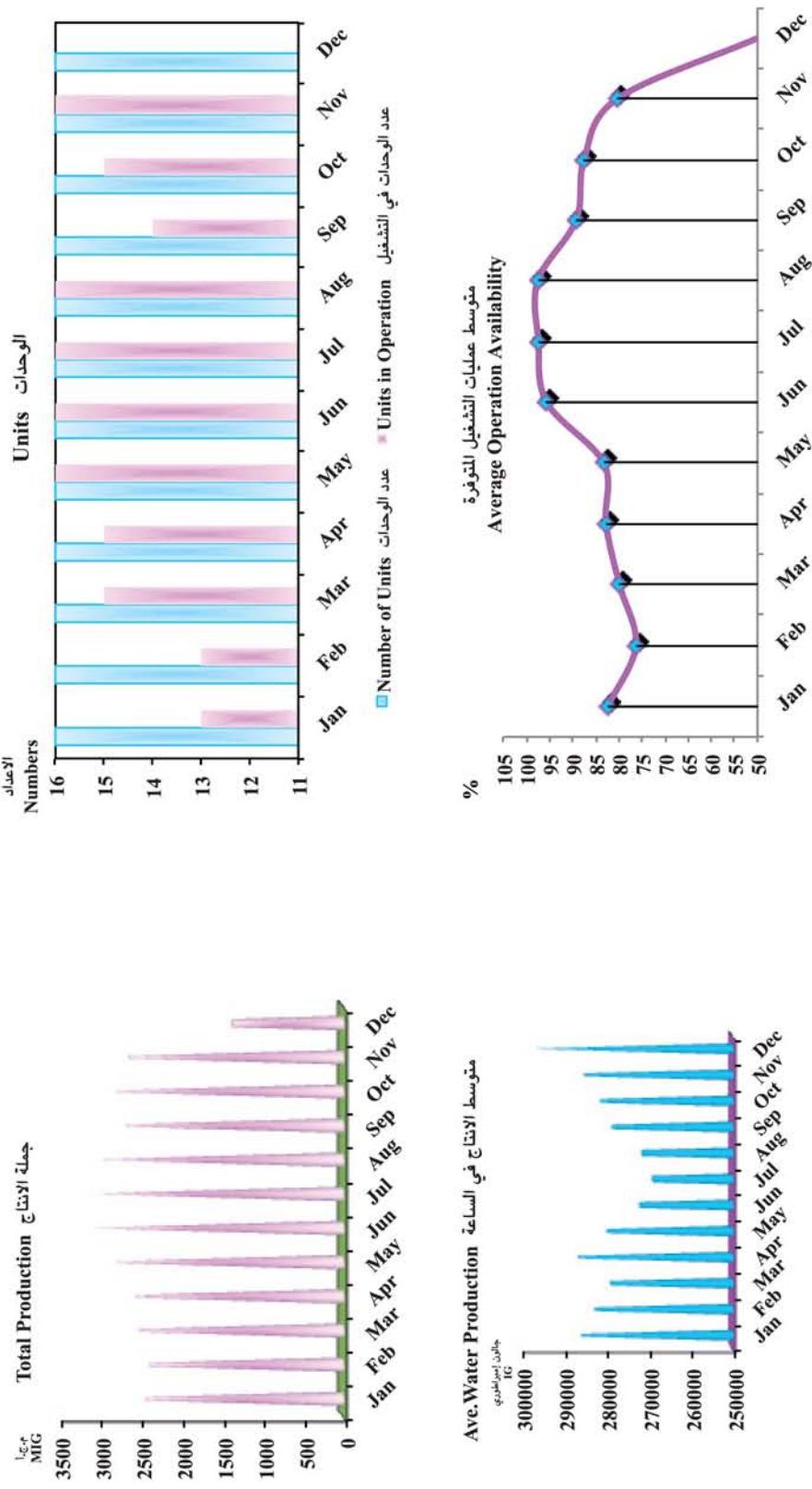
الشهر Months	عدد الوحدات Number of Units	نوع المقتدرات					متوسط الانتاج بمحنة الانتاج (مليون جالون) (أميراطوري) Average Water Prod. / Hr. (IG)	متوسط التشغيل في الساعه (جالون) (أميراطوري) Average Hours / Hr. (IG)	متوسط مدة التشغيل الاحتياطي Average Stand-by Hours	مجموع الساعات Total Hours	متوسط ساعات الصيانة Average Maintenance Hours	عدد الوحدات في التشغيل Number of Units in Operation
		متوفّر	متوفّر	متوفّر	متوفّر	متوفّر						
January يانوي	16	13	528.63	132.00	83.50	744	2414.772	285502	82.26%			
February فبراير	16	13	524.38	164.56	7.00	696	2369.697	282443	76.33%			
March مارس	16	15	560.44	149.44	34.13	744	2499.396	278733	79.90%			
April ابريل	16	15	553.69	123.56	42.75	720	2536.859	286360	82.81%			
May مايو	16	16	616.25	124.06	3.69	744	2756.133	279527	83.30%			
June يونيو	16	16	688.75	31.25	0.00	720	2995.558	271829	95.65%			
July يوليو	16	16	725.06	18.94	0.00	744	3118.267	268793	97.45%			
August أغسطس	16	16	682.44	17.63	43.94	744	2961.854	271257	97.60%			
September سبتمبر	16	14	595.06	77.19	47.75	720	2650.945	278431	89.27%			
October أكتوبر	16	15	616.44	92.50	35.06	744	2771.963	281047	87.56%			
November نوفمبر	16	16	575.44	141.31	3.25	720	2622.754	284865	80.36%			
December ديسمبر	16	10	283.13	372.25	88.63	744	1348.316	297642	49.95%			
		Total Production (MG) 31046.514										

*Including Stand-by Hours

* تشمل ساعات الاحتياط

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الزور الجنوبية خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Az-Zour South Stn. During 2016



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الصبيحة خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Sabiya Station During 2016

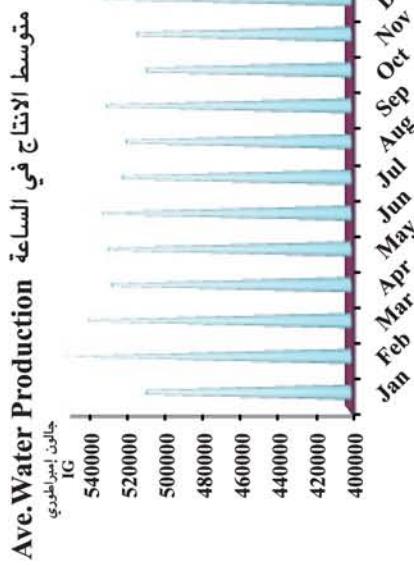
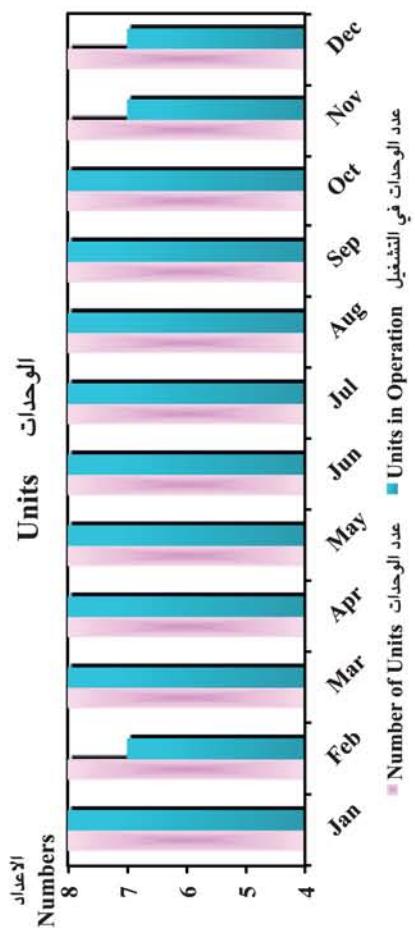
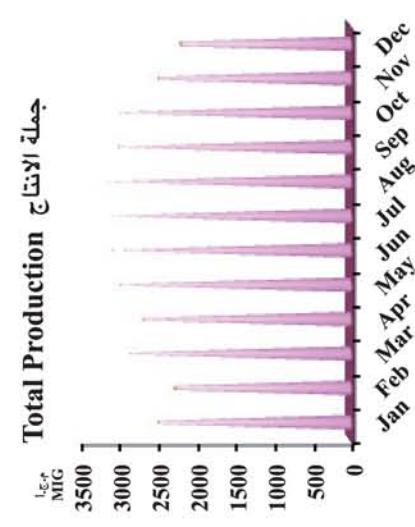
الأشهر Months	عدد الوحدات Number of Units	نوع المقطرات				متوسط عمليات التشغيل المئوية (%) *Average Operation Availability%			
		متوسط ساعات الصيانة Average Maintenance Hours	متوسط ساعات التشغيل Average Running Hours	مجموع الساعات Total Hours	جملة الانتاج (مليون جالون) (أميرطوري) Total Water Production (MIG)				
يناير	8	8	602.38	141.63	0	744	2445.831	507539	80.95%
فبراير	8	7	504.25	191.75	0	696	2234.589	553939	72.45%
مارس	8	8	651.66	92.38	0	744	2804.732	538026	87.59%
أبريل	8	8	627.13	63.75	28.75	720	2638.854	525982	91.06%
مايو	8	8	692.38	21.25	30.38	744	2922.156	527560	97.13%
يونيو	8	8	713.38	6.63	0.00	720	3028.938	530741	99.07%
يوليو	8	8	744.00	0.00	0.00	744	3095.003	519994	100.0%
أغسطس	8	8	741.13	2.88	0.00	744	3072.409	518200	99.62%
سبتمبر	8	8	699.00	21.00	0.00	720	2956.492	528700	97.07%
أكتوبر	8	8	719.50	24.50	0.00	744	2921.103	507488	96.70%
نوفمبر	8	7	598.25	121.75	0.00	720	2452.309	512392	83.09%
ديسمبر	8	7	510.63	187.63	45.88	744	2163.927	529725	74.78%
				Total Production (MIG)	32736.343				

*Including Stand-by Hours

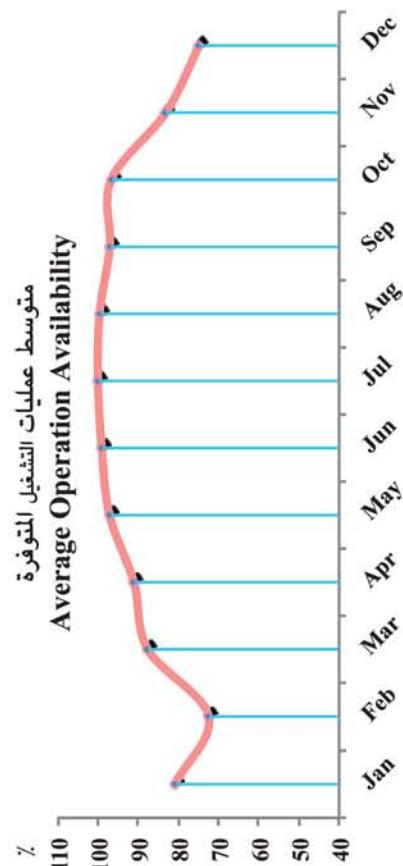
*نعمل ساعات الإيجابيات

سجل ساعات توفر المقطرات في محطة الصبيحة خلال عام ٢٠١٦

Distillation Plants Availability Report of Sabiya Station During 2016



متوسط عمليات التشغيل المتوفرة
Average Operation Availability



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

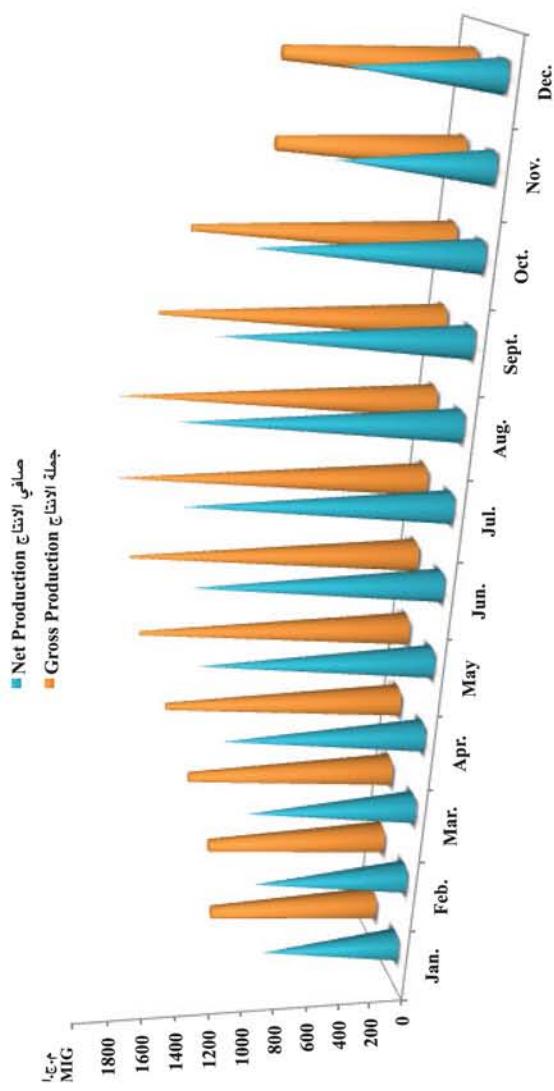
جملة وصافي انتاج المياه قليلة الملوحة (مليون جالون امبراطوري) خلال عام ٢٠١٦

Gross & Net Production of Brackish Water (MIG) During 2016

الأشهر Months	جملة الانتاج Gross Production				المياه قليلة الملوحة المضاف الى المياه المقطورة في : Brackish Water Added to Distilled Water at :				صافي الانتاج Net Production (A-B-C)	
	حقل الصبيحة Sulaibiya Field	حقل الشقلا Shagaya Field	حقل أم قبرن Um-Qudair Field	حقل الوفاء Al-Wafra Field	حقل العراف Al-Alraaf Field	الدوحة Doha	البزور Az-Zour	الصبية Sabiyah		
January يناير	67.675	58.093	664.717	21.047	235.965	1047.497	0.000	13.586	57.676	0.000
February فبراير	104.890	87.830	660.035	22.969	223.418	1099.142	0.000	13.077	48.243	0.000
March مارس	132.108	111.212	706.695	50.243	258.248	1258.506	3.505	13.202	48.831	11.467
April ابril	136.105	187.780	734.906	23.702	346.297	1428.790	3.964	11.041	53.650	4.529
May مايو	136.120	173.057	800.637	22.435	484.038	1616.287	0.000	10.674	58.577	4.198
June يونيو	135.135	200.364	823.651	33.671	509.663	1702.484	4.520	17.405	66.792	3.576
Sub Total جمجمة جزئي	712.033	818.336	4390.641	174.067	2057.629	8152.706	11.989	78.985	333.769	23.770
July يوليو	143.840	250.321	732.342	40.481	630.074	1797.058	6.761	16.214	66.139	2.940
August أغسطس	159.965	244.385	762.601	25.383	641.259	1833.593	5.593	15.808	63.498	1.669
September سبتمبر	134.310	249.835	630.189	50.695	563.369	1628.398	0.458	27.460	49.424	15.825
October أكتوبر	149.845	255.152	528.926	37.034	509.254	1480.211	0.290	12.404	54.347	7.094
November نوفمبر	104.511	177.783	387.824	36.316	348.914	1055.348	2.754	7.565	45.846	9.080
December ديسمبر	33.590	109.208	540.100	37.201	340.726	1060.825	4.326	3.206	39.266	17.125
Sub Total جمجمة جزئي	726.061	1286.684	3581.982	227.110	3033.596	8855.433	20.182	82.657	318.520	53.733
G. Total (MIG) المجموع	1438.094	2105.020	7972.623	401.177	5091.225	17008.139	32.171	161.642	652.289	77.503
G. Total (Mm³) المجموع	6.538	9.570	36.244	1.824	23.145	77.321	0.146	0.735	2.965	0.352
										6.241
										6.217
										64.663

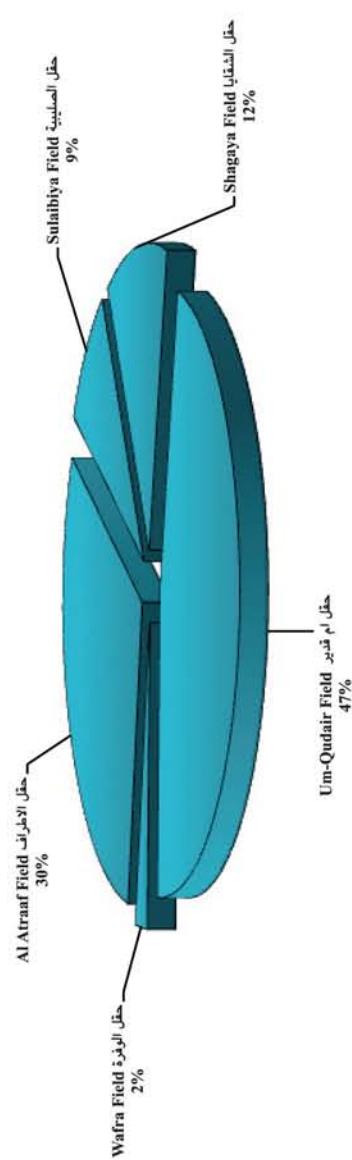
جملة إنتاج وصافي إنتاج المياه قليلة الملوحة خلال عام ٢٠١٦

Gross & Net Production of Brackish Water During 2016



جملة إنتاج المياه قليلة الملوحة خلال عام ٢٠١٥

Gross Production of Brackish Water During 2015



Chapter 7 : Monthly Statistical Data 2016

استهلاك المياه قليلة الملوحة (مليون جالون اميراطوري) خلال عام ٢٠١٦

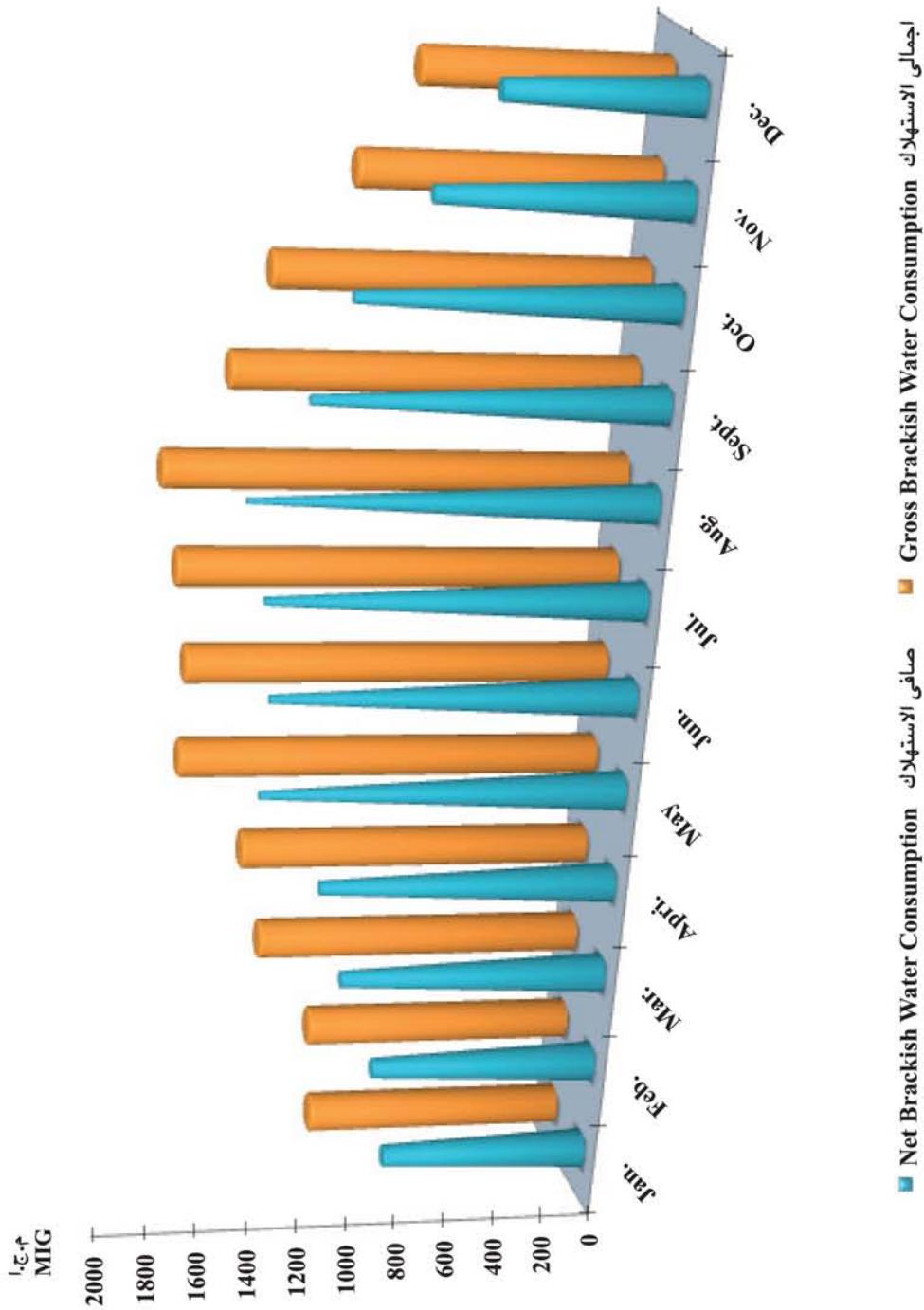
Consumption of Brackish Water (MIG) During 2016

الشهر Months	معدل صافي الملوحة Daily Ave. of Net Brackish Water Consumption (Without Blending)	أقصى صافي استهلاك يومي Daily Max. of Net B.W. Consumption	أدنى صافي استهلاك يومي Daily Min. of Net B.W. Consumption	معدل إجمالي استهلاك المياه قليلة الملوحة (مخلوط) Gross Brackish Water Consumption (With Blending)	أقصى إجمالي استهلاك يومي Daily Max. of Gross B.W. Consumption	أدنى إجمالي استهلاك يومي Daily Min. of Gross B.W. Consumption	آخر إجمالي استهلاك يومي Daily Min. of Gross B.W. Consumption
January	820.490	26.467	38.531	14.984	1040.384	33.561	45.854
February	898.403	30.979	43.961	15.996	1075.930	37.101	48.827
March	1055.932	34.062	55.376	19.741	1309.707	42.249	64.071
April	1170.708	39.024	54.689	21.781	1408.127	46.938	63.401
May	1438.394	46.400	57.501	27.433	1684.264	54.331	64.913
June	1429.271	47.642	59.404	27.567	1686.782	56.226	67.221
S. Total	68113.198				8205.194		
July	1477.630	47.665	63.483	34.091	1745.283	56.299	71.622
August	1575.128	50.811	61.642	36.691	1827.248	58.943	69.027
September	1366.341	45.545	58.669	27.247	1596.189	53.206	66.017
October	1235.989	39.871	51.031	26.966	1466.940	47.321	58.558
November	975.033	32.501	45.181	15.658	1175.024	39.167	51.970
December	759.435	24.498	34.199	14.046	971.066	31.325	40.984
S. Total	7389.556				8781.750		
G. Total (MIG) المجموع	14202.754	Av = 38.805	Max = 63.483	Min = 14.046	16986.944	Av = 46.412	Max = 71.622
G. Total (Mm³) المجموع	64.567	Av = .176	Max = .289	Min = .064	77.224	Av = .211	Max = .326
							Min = .091



استهلاك المياه قليلة الملوحة خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Brackish Water During 2016



الفصل
Chapter

8

الوقود

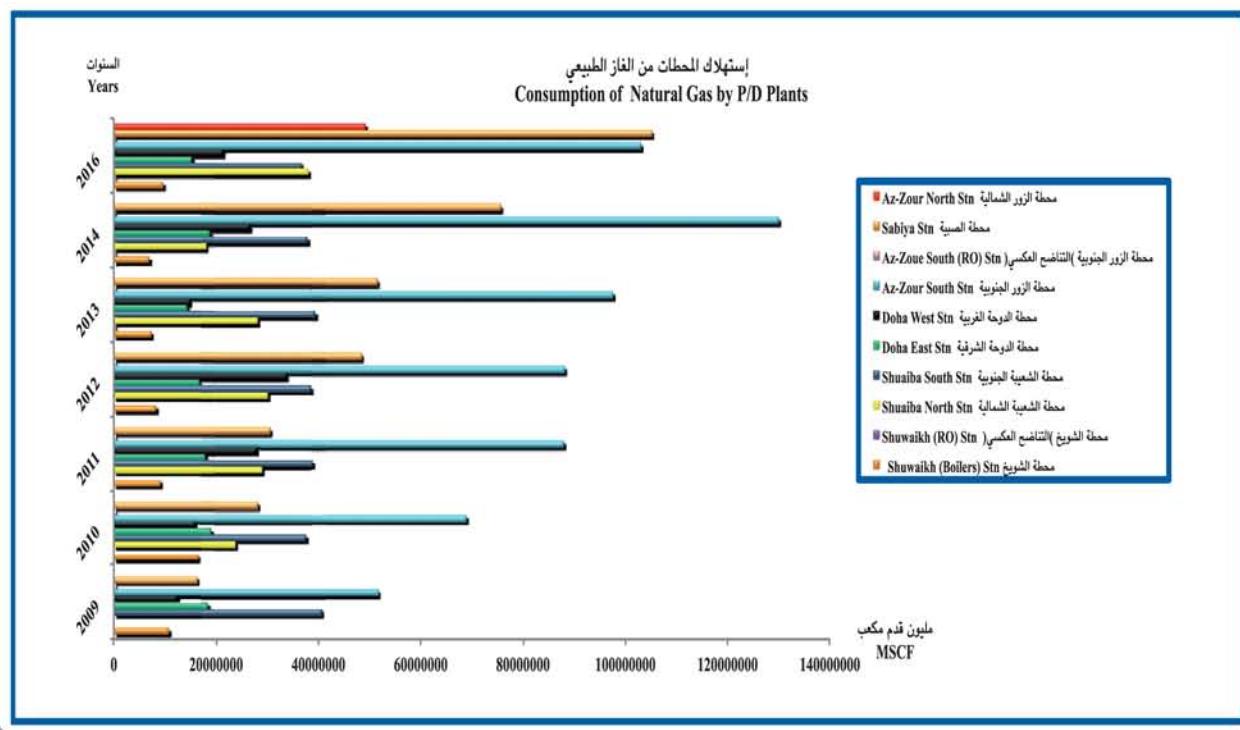
FUEL



استهلاك المحطات من الغاز الطبيعي (ألف قدم مكعب) خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠٠٥

Consumption of Natural Gas ('000 SCF) by Power and Dist. Plants During 2005 - 2016

السنة Year	محطة الشويخ Shuwaikh Stn.		محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Stn.	محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Stn.	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Station	محطة الزور الجنوية Az-Zour South Stn.		محطة الصبيحة Sabiya Station	محطة الزور الشمالية Az-Zour North	المجموع Total
	Boilers	Reverse Osmo- sis					Boilers	Reverse Osmo- sis			
2005	7757900	—	—	37274985	10570446	6556919	24427454	—	4067993	—	90655697
2006	8367758	—	—	38059615	17073703	15373667	39024679	—	5620774	—	123520196
2007	15374809	—	—	31322251	16572725	7453756	45094349	—	12637558	—	128455448
2008	19775985	—	—	36148029	17208312	11437687	38966263	—	20586670	—	144122946
2009	10785168	—	—	40619207	18394118	12405781	51662222	—	16256950	—	150123446
2010	16360674	—	23782066	37632412	19107940	15911569	68868053	—	28092931	—	209755645
2011	9081556	—	29023067	38890234	17942988	27902850	87969135	—	30480219	—	241290049
2012	8356254	—	30180949	38577566	16703453	33761106	88090041	—	48410796	—	264080165
2013	7357870	24779	28162742	39460518	14431748	14882305	97629275	—	51511871	—	253461108
2014	6992779	20720	18044383	37898270	18719063	26603572	130026154	1932	75629318	—	313936191
2015	8341558	39177	30291973	36786720	14121889	18262293	113419497	4688	104953104	24759022	350979921
2016	9678796	19067	38016457	36671781	15345401	21366390	103055039	5279	105126015	49250877	378535102



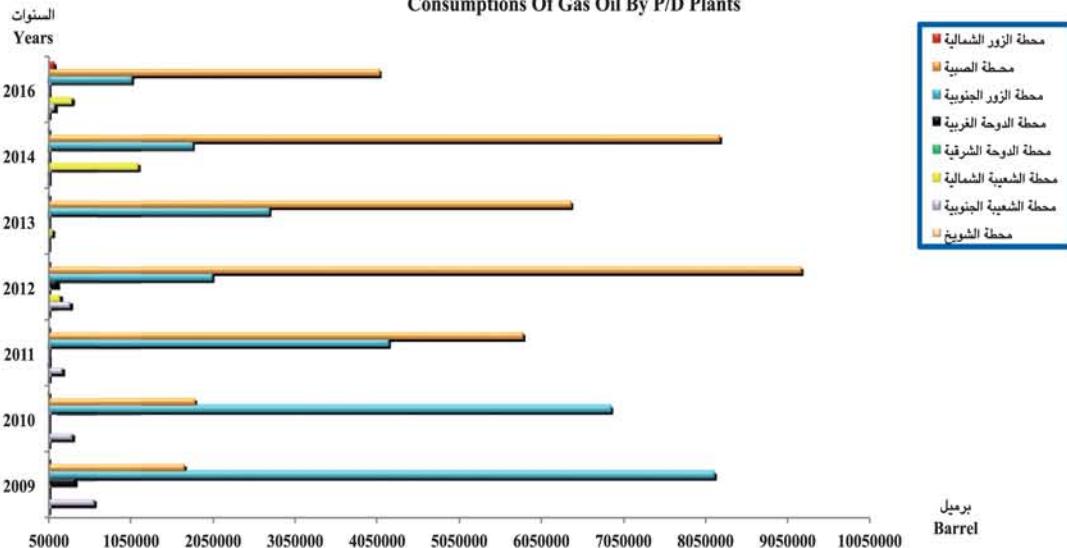


استهلاك المحطات من زيت الغاز (برميل) خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠٠٥

Consumption of Gas Oil by Power & Distillation Plants (Barrels) During 2005 - 2016

السنة Year	استهلاك زيت الغاز									مجموع استهلاك زيت الغاز Total Gas Oil Consumption
	محطة الشويخ Shuwaikh Stn.	محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba North Stn.	محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Stn.	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	محطة الصبيبة Sabiya Station	محطة الزور الشمالية Az-Zour North Stn.		
2005	—	0	—	3965	0	742311	36424	—	782700	
2006	—	0	—	29284	0	4294090	8141	—	4331515	
2007	—	0	—	165	0	3903707	40718	—	3944590	
2008	—	0	—	733	147499	6786413	26522	—	6961167	
2009	—	600939	—	10460	368300	8157489	1701741	—	10838929	
2010	—	342167	—	12237	12149	6894948	1826115	—	9087616	
2011	—	221560	—	12026	0	4186879	5826434	—	10246899	
2012	—	316979	193114	462	152218	2036850	9214006	—	11913629	
2013	—	0	97637	393	0	2730951	6408325	—	9237306	
2014	—	0	1130334	170	0	1797857	8225301	—	11153661	
2015	—	0	1335149	307	0	1702108	5242855	290030	8570450	
2016	—	129208	333040	356	15181	1061018	4074153	118802	5731758	

استهلاك المحطات من زيت الغاز
Consumptions Of Gas Oil By P/D Plants



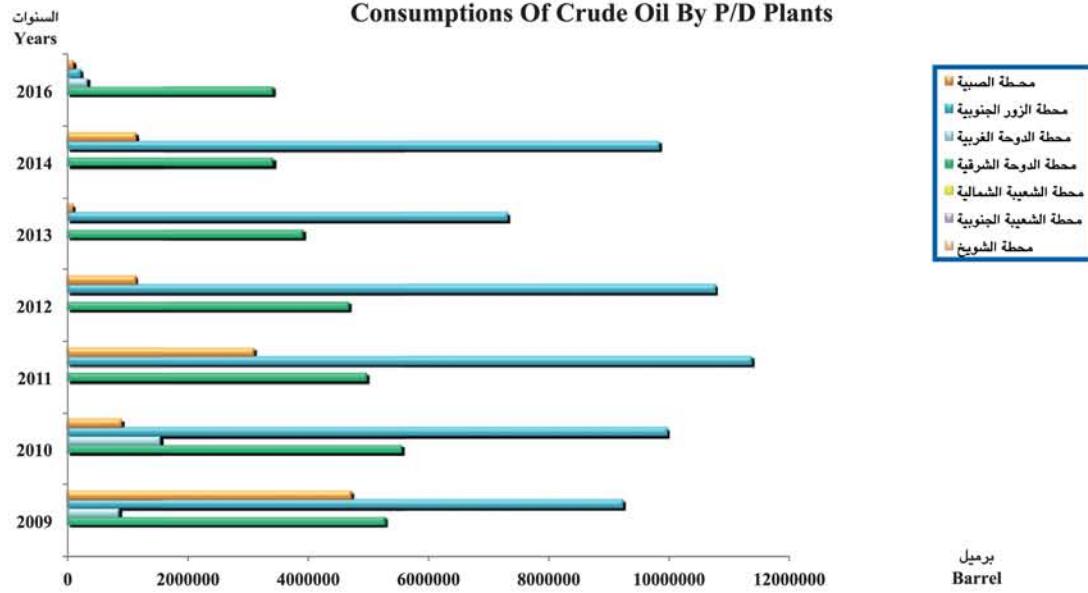


استهلاك المحطات من زيت الخام (برميل) خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠٠٥

Consumption of Crude Oil by Power & Distillation Plants (Barrels) During 2005 - 2016

السنة Year	استهلاك زيت الغاز								مجموع استهلاك زيت الخام Total Crude Oil Cons.
	محطة الشويخ Shuwaikh Stn.	محطة الشعبية الجنوبية Shuaiba North Stn.	محطة الشعبية الشمالية Shuaiba North Stn.	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	محطة الصبية Sabiya Station		
2005	—	—	—	6429035	0	9991908	2902451	19323394	
2006	—	—	—	5695984	0	0	4677187	10373171	
2007	—	—	—	5342286	0	8349147	2883040	16574473	
2008	—	—	—	5014463	0	0	4450004	9464467	
2009	—	—	—	5274117	864581	9237311	4715051	20091060	
2010	—	—	—	5553888	1546813	9966099	896522	17963322	
2011	—	—	—	4974937	0	11378668	3093819	19447424	
2012	—	—	—	4677387	0	10765875	1123632	16566894	
2013	—	—	—	3925377	0	7314672	83806	11323855	
2014	—	—	—	3429396	0	9840633	1139064	14409093	
2015	—	—	—	4360599	0	0	488838	4849437	
2016	—	—	—	3416227	331609	213033	97075	4057944	

استهلاك المحطات من زيت الخام
Consumptions Of Crude Oil By P/D Plants

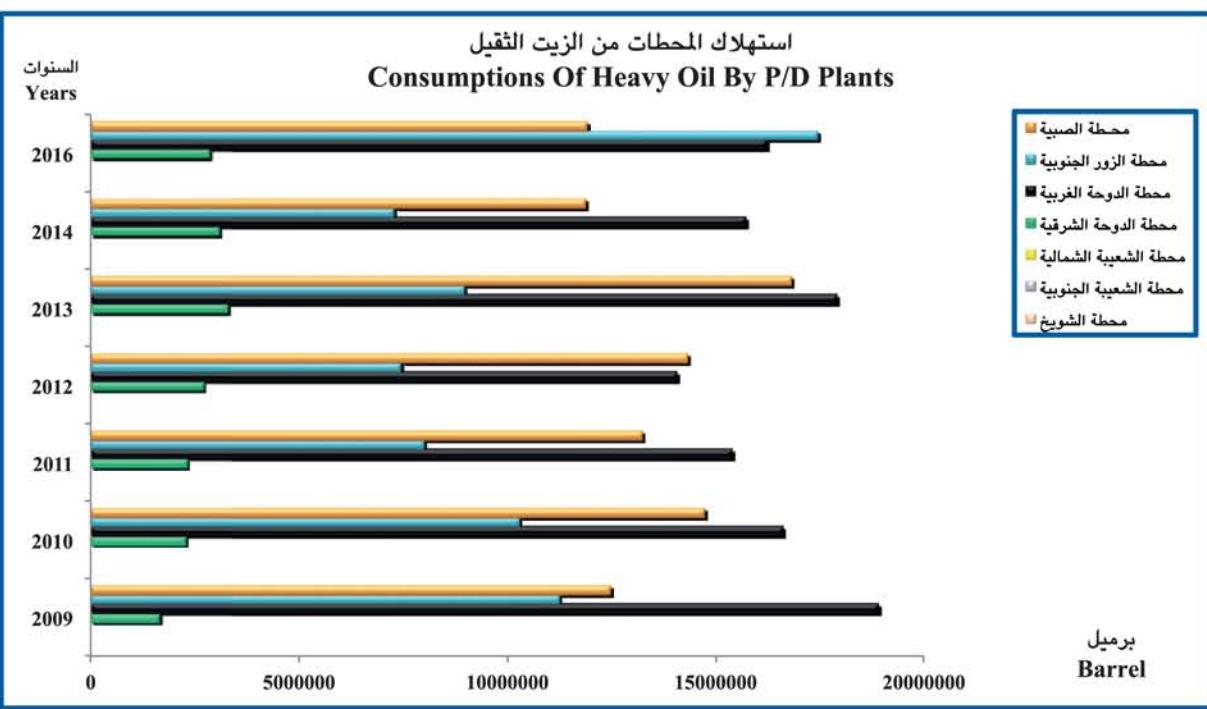




استهلاك المحطات من زيت الثقيل (برميل) خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠٠٥

Consumption of Heavy Oil by Power & Distillation Plants (Barrels) During 2005 - 2016

السنة Year	استهلاك زيت الغاز								مجموع استهلاك زيت الثقيل Total Heavy Oil Consumption
	محطة الشويخ Shuwaikh Stn.	محطة الشعبية الجنوبية Shuaiba North Stn.	محطة الشعبية الشمالية Shuaiba North Stn.	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station	محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	محطة الصبية Sabiya Station		
2005	-	-	-	2601741	20405489	12144583	11197548	46349361	
2006	-	-	-	2589983	19724915	20299799	10380467	52995164	
2007	-	-	-	2560744	19720126	12533832	13648802	48463504	
2008	-	-	-	2454033	19524590	21096708	12680044	55755375	
2009	-	-	-	1656098	18917408	11236457	12489738	44299701	
2010	-	-	-	2277143	16606922	10273879	14744615	43902559	
2011	-	-	-	2308145	15399739	7991806	13235404	38935094	
2012	-	-	-	2699098	14079998	7449045	14329417	38557558	
2013	-	-	-	3288258	17907206	8961373	16810264	46967101	
2014	-	-	-	3081905	15725837	7271372	11875568	37954682	
2015	-	-	-	3145653	15891758	15325014	12360071	46722496	
2016	-	-	-	2852384	16227534	17458499	11921925	48460342	



استهلاك المحطات من الغاز الطبيعي (ألف قدم مكعب) خلال عام ٢٠١٦

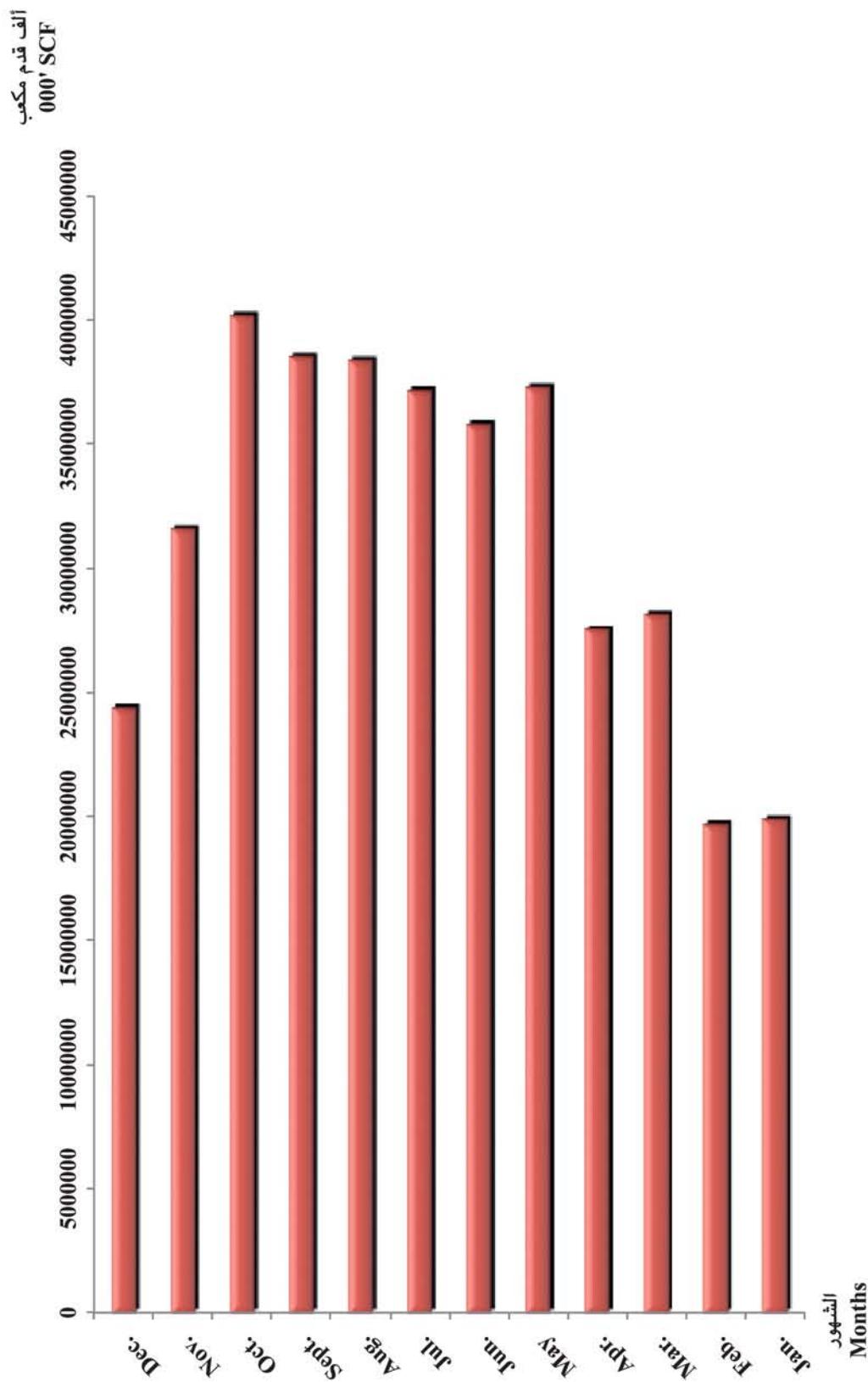
Consumption of Natural Gas (In $\times 1000$ SCF) By Power and Distillation Plants During 2016

Months	محطة الشويخ		محطة السعوية		محطة الدوحة الشرقية		محطة الدوحة الغربية		محطة الرور الجوية Az-Zour South Station		محطة الصبيحة Az-Zour North Station		متحطة الرور الشمالية Az-Zour		مجموع استهلاك المطحات Total Stations' Consumption		الشهر
	Boilers	Reverse Osmosis	Shuaiba North Stn.	Shuaiba South Stn.	Doha East Station	Doha West Station	Boilers	Reverse Osmosis	Sabiya Station								
January	17279	313	2459561	2717805	1136067	1054367	1259060	440	5963816	5273398	19882106						يناير
February	663047	2434	2847338	2556756	679965	1408543	934123	294	5863063	4952181	19707744						فبراير
March	854865	1289	3240023	2421239	728887	2770224	1868756	197	11078641	5161048	28125269						مارس
April	811024	1563	3042480	2960764	1070860	1832938	9002789	573	7525011	1266790	27514792						ابريل
May	945192	2858	3513461	3645933	1678186	2264405	12442136	490	11080887	1706516	37280064						مايو
June	1008910	676	4246929	3440857	1679946	1018713	13750333	395	8883332	1675470	35805561						يونيو
Sub Total	4300417	9133	19149792	17743354	6973911	10349190	39257197	2389	50494750	20035403	168315536						مجموع جزئي
July	1088578	0	3477471	3761705	1481730	1031059	15256096	538	9719086	1364272	37180535						يوليو
August	918223	0	4005433	3766296	1230681	1158500	14395943	774	9078417	3809002	38363269						أغسطس
September	790002	2381	3492124	3518870	288579	2394332	13462522	445	11894586	2677527	38521368						سبتمبر
October	892510	2128	3747744	3271047	1260200	2161020	9747560	642	10558011	8534388	40175250						أكتوبر
November	864003	2745	3048992	2472645	1827183	3272186	9543184	417	6660139	3879017	31570511						نوفمبر
December	825063	2680	1094901	2137864	2283117	1000103	1392537	74	6721026	8951268	24408633						ديسمبر
Sub Total	5378379	9934	18866665	18928427	8371490	1101720	63797842	2890	54631265	29215474	210219566						مجموع جزئي
G. Total	9678796	19067	38016457	36671781	15345401	21366390	103055039	5279	105126015	49250877	378535102						المجموع الكلي



استهلاك المحطات من الغاز الطبيعي (ألف قدم مكعب) خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Natural Gas (In '000 SCF) By Power and Distillation Plants During 2016





Chapter 8 : Fuel

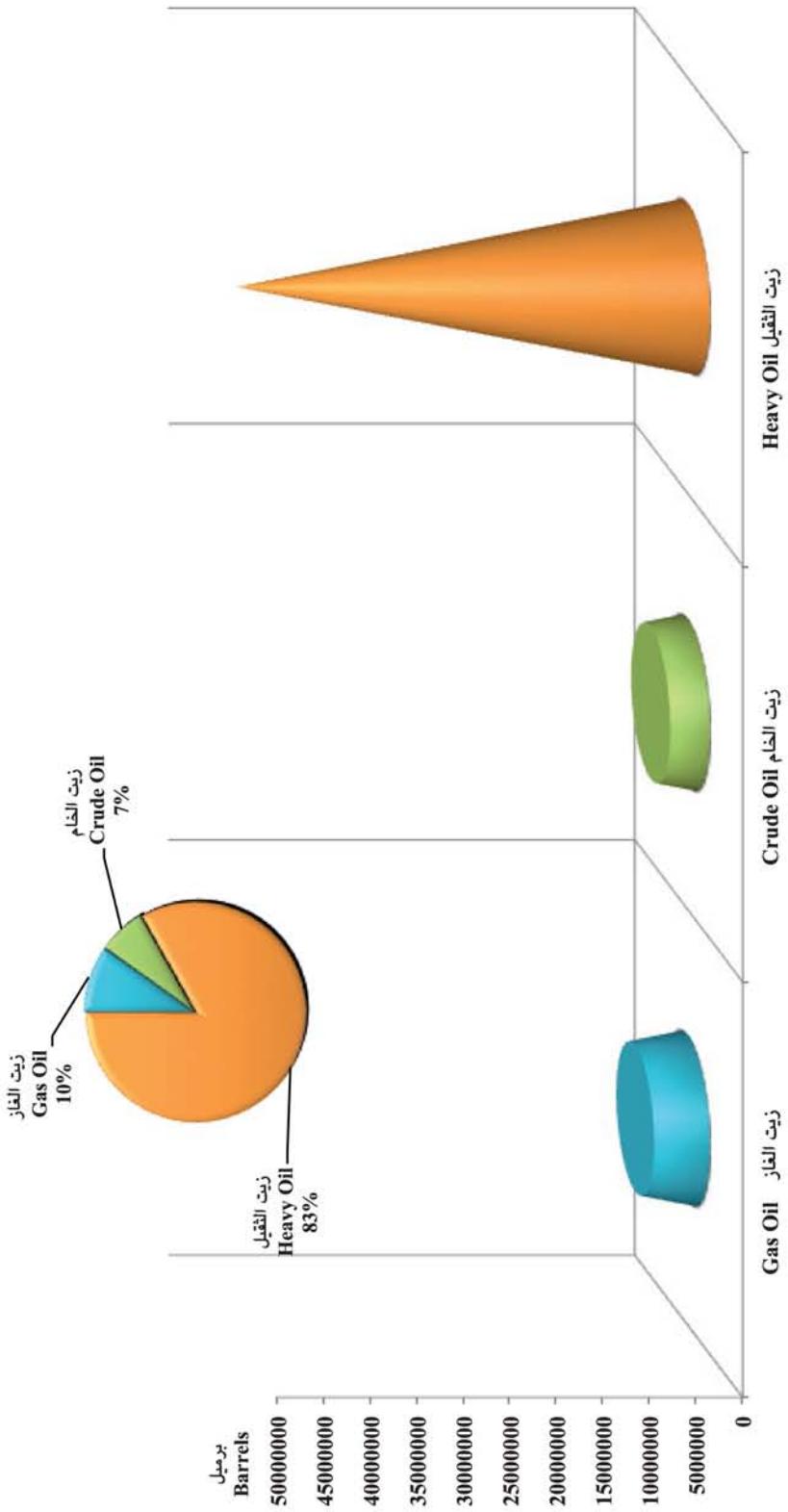
استهلاك المحطات من الوقود السائل (بـمليل) خلال عام ٢٠١٦ Consumption of Liquid Fuel by Power & Distillation Plants (Barrels) Du

Consumption of Liquid Fuel by Power & Distillation Plants (Barrels) During 2016

الشهر Months	نوع الغاز Gas Type	استهلاك ترتيب الغاز			استهلاك ترتيب الخام			استهلاك ترتيب الماء			استهلاك ترتيب البترول			استهلاك ترتيب الماء والبترول				
		Station	Consumption	Total	Station	Consumption	Total	Station	Consumption	Total	Station	Consumption	Total	Station	Consumption	Total		
يناير Jan.	شاليب Shaliab	Station	0	2265	Station	0	0	2365	42416	4456	51502	0	0	0	0	492789	1208131	
فبراير Feb.	شاليب Shaliab	Station	50	8591	Station	0	1410	84274	10935	106044	203348	0	0	0	0	203348	86934	
مارس Mar.	شاليب Shaliab	Station	0	14688	Station	0	0	107953	670799	0	793440	89806	0	0	0	97075	186881	
أبريل Apr.	شاليب Shaliab	Station	0	2389	Station	0	15181	172114	504575	0	694259	164427	331609	0	0	496036	511420	
مايو May	شاليب Shaliab	Station	0	71420	Station	0	0	85962	498676	151	656209	657600	0	0	0	657600	6764	
S. Total		129208	101771	166	15181	382009	1925250	19876	2573461	1394002	331609	0	97075	1822686	1433584	7574407	8756893	
يونيو June	شاليب Shaliab	Station	0	165740	Station	0	0	177446	559775	191	903152	811522	0	0	0	811522	0	
يوليو July	شاليب Shaliab	Station	0	43796	Station	0	0	262154	784424	0	1090374	832754	0	0	0	832754	17947	
أغسطس Aug.	شاليب Shaliab	Station	0	6517	Station	8	0	140948	526247	161	673881	86371	0	0	0	86371	638144	
سبتمبر Sept.	شاليب Shaliab	Station	0	2112	Station	0	0	41809	241972	0	285893	124284	0	0	0	124284	291671	
أكتوبر Oct.	شاليب Shaliab	Station	0	13104	Station	95	0	45966	0	98574	157739	167294	0	0	0	167294	153592	
نوفمبر Nov.	شاليب Shaliab	Station	0	0	Station	87	0	10686	36485	0	47258	0	0	0	213033	0	317446	
ديسمبر Dec.	شاليب Shaliab	Station	0	231269	Station	190	0	679009	2148903	98926	3156297	2022225	0	0	0	213033	0	2235258
S. Total		0	231269	190	0	679009	2148903	98926	3156297	2022225	0	213033	0	213033	0	1418800	8653127	
G. Total		129208	333040	356	15181	1061018	4074153	118802	5731758	3416227	331609	213033	97075	4057944	2852384	16227534	1745499	11921925

استهلاك المحمطات من الوقود السائل خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Liquid Fuel By Power & Dist. Plants During 2016





Chapter 8 : Fuel

استهلاك المحيطات من الغاز الطبيعي (توريبيات الغاز وتوريبيات البخار) لسنة ٢٠١٦

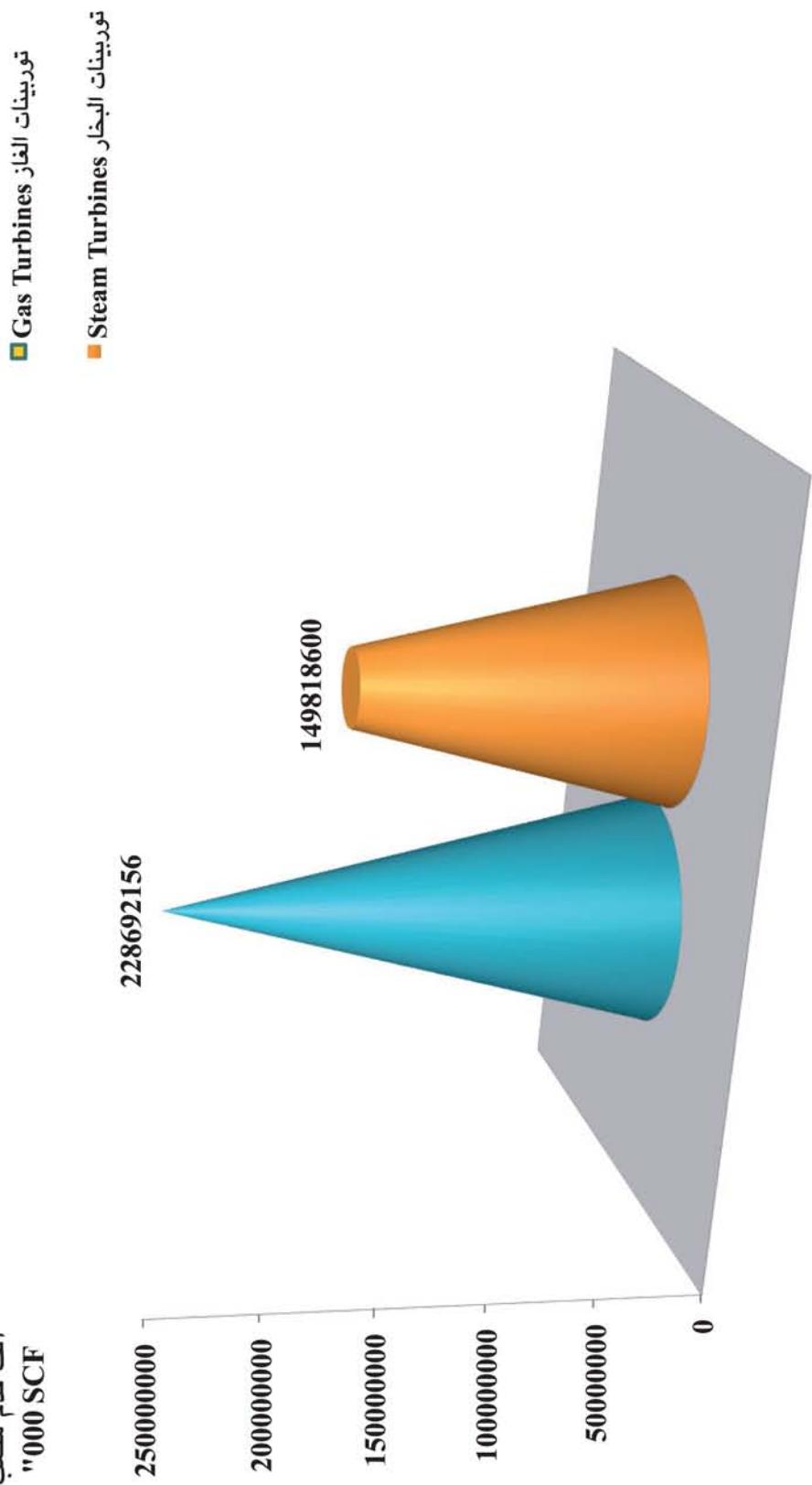
Stations Consumption Of Natural Gas (Steam & Gas Turbines) During 2016

الشهر	المنطقة	بيانات إنتاج الغاز الطبيعي												بيانات استهلاك الغاز الطبيعي														
		محطة الغاز الطبيعي				محطة الغاز الطبيعي				محطة الغاز الطبيعي				محطة الغاز الطبيعي				محطة الغاز الطبيعي				محطة الغاز الطبيعي						
النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز	النفط	الغاز			
January	Morris	Shuaibha Stn.	Shuaibha North Stn. (SWHS)	Doha West Stn. (DEPS)	Doha East Stn. (DWPFS)	Old GT (New-CC)	C309 (GT-78CC)	Az-Zour South Stn.	SBP5-(West)	SBP04	SBP01	SBP5-(AGI)	SBP02	SBP5-(AGI)	SBP04	SBP01	SBP5-(West)	SBP04	SBP01	SBP5-(West)	SBP04	SBP01	SBP5-(West)	SBP04	SBP01	SBP5-(West)	SBP04	SBP01
January	0	245561	0	0	0	1649	0	0	1649	0	0	14740	6618	0	0	2028955	2050313	5223998	9784921	17279	271705	1138067	1054367	1257411	3913503	10096432	313	440
February	3600	2647338	431	0	0	0	0	0	18642	18642	110940	135798	36071	0	219344	2402153	4982181	10202435	659447	2556756	679534	1408543	915461	3460910	9680571	2434	294	
March	13100	3240223	641	0	0	0	0	733389	0	0	733389	103019	480195	0	4654649	5272153	5161048	14423354	841865	2421239	728246	2770224	1135567	5806468	13703429	1289	197	
April	73080	3042480	206	0	0	3893450	2486049	662875	7042374	119510	177289	0	0	4601857	5098666	1626790	16232586	737944	2980764	1070654	16329398	1960415	2426355	10989070	1563	573		
May	79050	3513461	0	0	0	4797155	4468750	483564	9749459	83390	106994	0	0	6138317	6331401	1706516	21379887	866142	3645333	1678166	2624405	2682677	4749466	15698829	2858	490		
June	162240	4246929	0	0	0	7527781	4661017	5599061	12787859	42880	61854	77260	0	6027899	6209623	1675470	25082121	846570	3440567	1673946	1016713	982474	2773709	10722389	676	395		
July Total	331070	1949732	1278	0	0	16553424	11615816	1764132	30333372	405750	5933526	0	25770751	27364299	20035403	97215214	3966947	1774354	6972633	10349190	8923825	23130451	71088800	9133	2399			
July	215690	3477471	0	0	0	7926250	5156836	9658865	14073381	93240	140750	885972	0	6020212	721974	1364272	26349288	8726888	3761705	1481730	1031059	1182715	2507112	10837009	0	538		
August	159418	4005433	0	0	0	7320267	5131847	296466	12820400	150800	63317	87510	0	6446565	6747482	3890902	27541735	758805	3766296	1239681	1158500	1575543	2330935	10620760	0	774		
September	43300	3492124	1116	0	0	6777764	3372076	1020103	11369943	122440	154098	320108	0	6261717	6883833	2677327	24442373	746702	3518870	2847463	2394332	2028579	5036223	14076169	2381	445		
October	0	3747744	688	0	0	6481497	651576	69705	7202778	11710	23087	0	0	4645403	4686200	8534388	24171738	892510	3271047	1255612	2161020	2544782	5871811	16000682	2128	642		
November	0	3046932	872	75	0	5776515	342511	846569	6768995	0	0	0	0	1182683	1182683	3879017	14878234	864003	2472845	1826311	3272111	2774169	5479856	16688115	2745	417		
December	0	1094901	576	968	0	399202	0	0	399202	10730	33094	0	657798	2951277	3652899	8651268	14093814	825063	2137864	2282541	999135	3088127	10306065	2680	74			
Sub Total	4166008	18666655	3252	1043	0	54780356	14656846	2986736	562634699	3895920	423346	1203550	657798	2576547	30337201	52915474	131476942	4569771	16926627	8569238	1101657	11163143	26244064	76729600	9934	2890		
G. Total	749678	3816457	4530	1043	0	5173519	28471762	4762890	82986071	794670	1014618	1887116	657798	53347298	57701500	4925877	228692156	8929118	36571781	15348971	21365347	20086968	47424515	14861860	19067	5279		

استهلاك المحطات من الغاز الطبيعي (توربينات الغاز وتوربينات البخار) لسنة ٢٠١٦

Stations Consumption Of Natural Gas (Steam & Gas Turbines) During 2016

ألف قدم مكعب
"000 SCF





Chapter 8 : Fuel

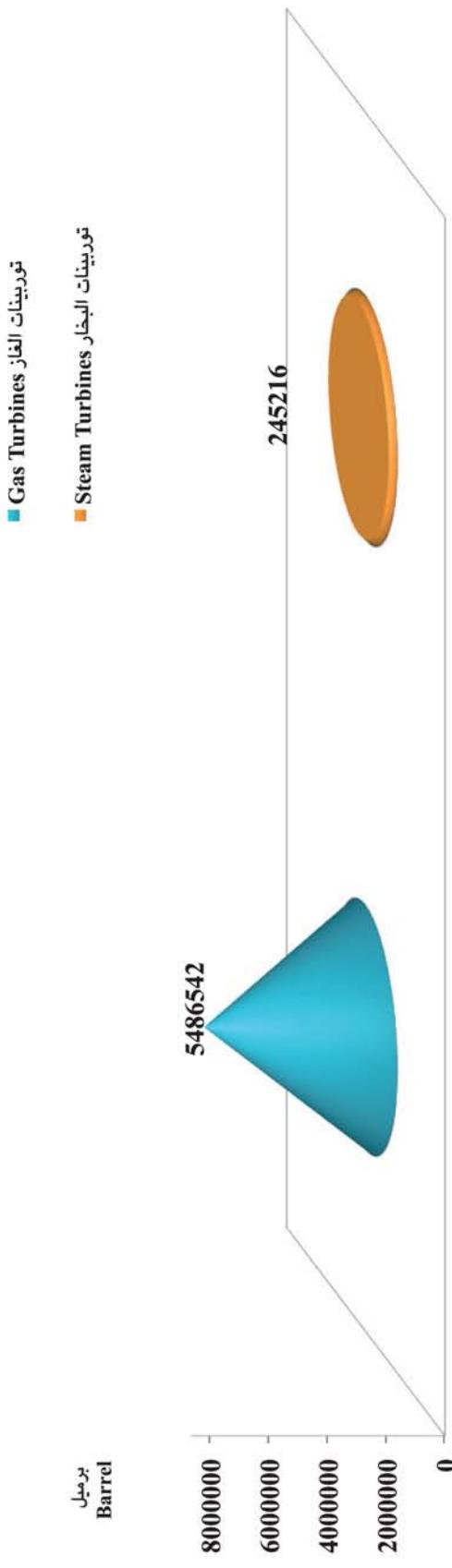
استهلاك المحطات من زيت الغاز (توريدينات الغاز وتوريدينات المخار) لسنة ٢٠١٦

Stations Consumption Of Gas Oil (Steam & Gas Turbines) During 2016



استهلاك المحطات من زيت الغاز (توربينات الغاز وتوربينات البخار) لسنة ٢٠١٦

Stations Consumption Of Gas Oil (Steam & Gas Turbines) During 2016





أعلى وأدنى استهلاك يومي من الغاز الطبيعي (ألف قدم مكعب)

في محطات القوى الكهربائية وتنقية المياه خلال عام ٢٠١٦

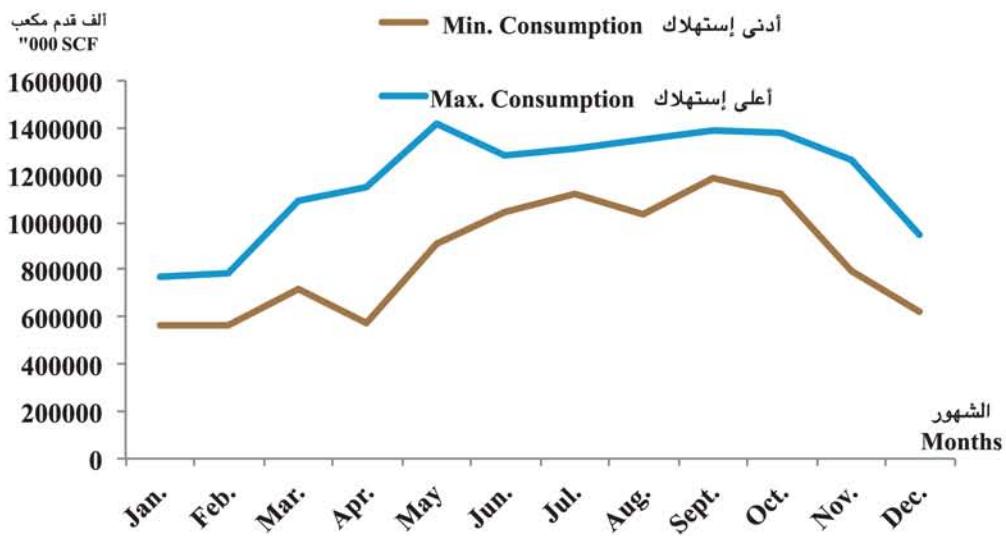
Maximum & Minimum Daily Consumption of Natural Gas

by P/D Plants ("000 SCF) During 2016

Month	أعلى استهلاك Max. Consumption	التاريخ Date	أدنى استهلاك Min. Consumption	التاريخ Date	الشهر Month
January	769697	10 Jan.	561809	9 Jan.	يناير
February	788497	24 Feb.	562124	11 Feb.	فبراير
March	1094671	26 Mar.	721937	8 Mar.	مارس
April	1151197	21 Apr.	570291	19 Apr.	أبريل
May	1419695	16 May.	906720	28 May.	مايو
June	1278627	21 Jun.	1048330	24 Jun.	يونيو
July	1309505	1 Jul.	1117640	12 Jul.	يوليو
August	1349345	18 Aug.	1032053	27 Aug.	أغسطس
September	1389401	23 Sep.	1186307	5 Sep.	سبتمبر
October	1382265	23 Oct.	1123684	7 Oct.	أكتوبر
November	1266023	1 Nov.	791075	21 Nov.	نوفمبر
December	945825	21 Dec.	621174	31 Dec.	ديسمبر

أعلى وأدنى استهلاك يومي من الغاز الطبيعي عام ٢٠١٦

Daily Max. & Min. Consumption of Natural Gas During 2016



أعلى وأدنى استهلاك يومي من الوقود السائل (برميل) في محطات القوى الكهربائية وتحطيم رقمه القياسي خلال عام ٢٠١٦

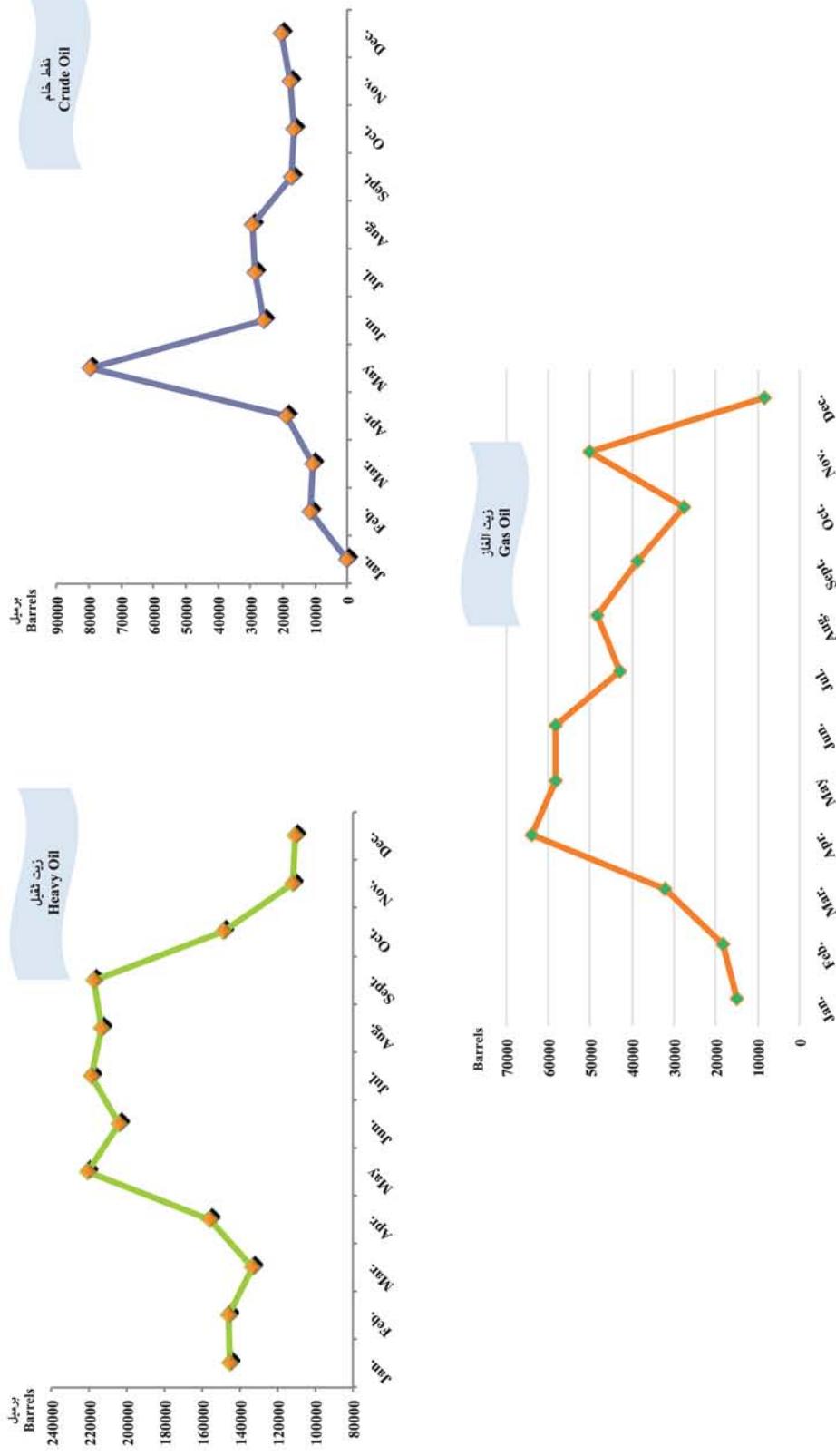
Maximum & Minimum Daily Consumption of Liquid Fuel by P/D Plants (Barrels) During 2016

Month	نفت الغاز Gas Oil			نفت الشيل Heavy Oil			النفط الخام Crude Oil			الشهر
	أعلى استهلاك Max. Cons.	أدنى استهلاك Min. Cons.	التاريخ Date	أعلى استهلاك Max. Cons.	أدنى استهلاك Min. Cons.	التاريخ Date	أعلى استهلاك Max. Cons.	أدنى استهلاك Min. Cons.	التاريخ Date	
January	14815	19 Jan.	10	9 Jan.	145144	9 Jan.	101787	20 Jan.	0	1 Jan.
February	18222	22 Feb.	10	3 Feb.	145778	3 Feb.	93789	19 Feb.	11565	7 Feb.
March	32195	13 Mar.	6	2 Mar.	133589	8 Mar.	69146	30 Mar.	10500	1 Mar.
April	63901	26 Apr.	73	3Apr.	156049	17 Apr.	84450	1Apr.	18634	19 Apr.
May	58154	17 May.	9934	5 May.	220561	28 May.	75004	6 May.	79535	5 May.
June	58209	30 Jun.	13852	2 Jun.	204140	24 Jun.	159359	17 Jun.	25819	8 Jun.
July	43010	20 Jul.	15379	13 Jul.	218819	20 Jul.	166725	1 Jul.	28430	13 Jul.
August	48396	15 Aug.	20029	25 Aug.	213516	4 Aug.	147385	18 Aug.	29394	27 Aug.
September	38665	19 Sep.	7640	30 Sep.	217310	4 Sep.	114175	30 Sep.	17045	1 Sep.
October	27570	8 Oct.	23	31 Oct.	148399	7 Oct.	80525	24 Oct.	16491	31 Oct.
November	50178	21 Nov.	19	17 Nov.	112097	1 Nov.	67152	10 Nov.	17491	2 Nov.
December	8255	26 Dec.	4	8 Dec.	110595	31 Dec.	68778	13 Dec.	20452	21 Dec.

Chapter 8 : Fuel

أعلى وأدنى استهلاك يومي من الوقود السائل (ببرميل) في محطات القوى الكهربائية وتنقية المياه خلال عام ٢٠١٦

Maximum & Minimum Daily Consumption of Liquid Fuel (Barrels) During 2016



استهلاك طاقة الوقود (بليون وحدة) بمحطات القوى الكهربائية وتنقية المياه (توربينات البخار وتوربينات الغاز) خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy (Billion BTUs) By Power & Distillation Plants (Steam & Gas Turbines) During 2016

الأشهر Months	محطة الشويخ Shuwaikh Station			محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station			محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station			محطة الدوحة الشرقية Doha East Station			محطة الدوحة الغربية Doha West Station		
	الطاولات Boilers	توربينات الغاز Gas Tur.	النفخ العكسي Reverse Osmosis	توربينات البخار Steam Turb.	المجموع Total	توربينات الغاز Gas Turb.	توربينات البخار Steam Turb.	المجموع Total	توربينات الغاز Gas Turb.	توربينات البخار Steam Turb.	المجموع Total	توربينات الغاز Gas Turb.	توربينات البخار Steam Turb.	المجموع Total	
Jan. يناير	16	0	0.294	17	3,172	0	3,172	0	2,322	2,322	3,815	0	3,815	7,727	
Feb. فبراير	619	3	2,286	625	2,988	0	2,988	0	2,532	2,532	2,237	0	2,237	7,640	
Mar. مارس	846	13	1,295	860	3,428	0	3,428	0	3,269	3,269	2,260	2	2,262	8,461	
Apr. أبريل	731	72	1,547	804	3,212	0	3,212	0	3,091	3,091	3,423	0	3,423	8,322	
May. مايو	865	79	2,855	947	3,956	0	3,956	0	3,523	3,523	5,422	0	5,422	10,819	
Jun. يونيو	853	164	0.681	1,018	3,971	0	3,971	0	4,670	4,670	5,335	0	5,335	11,361	
Sub Tot مجموع جزئي	3,931	331	8,959	4,271	20,727	0	20,727	0	19,407	19,407	22,492	2	22,494	54,329	
Jul. يوليو	908	225	0.000	1,133	4,424	0	4,424	0	4,519	4,519	5,989	0	5,989	12,240	
Aug. أغسطس	772	162	0.000	935	4,354	0	4,354	0	4,304	4,304	5,917	0	5,918	12,206	
Sep. سبتمبر	792	46	2,526	841	3,934	0	3,934	0	3,740	3,740	4,360	1	4,361	11,014	
Oct. أكتوبر	929	0	2,215	931	3,772	0	3,772	0	3,913	3,913	3,630	1	3,630	8,805	
Nov. نوفمبر	842	0	2,674	844	2,940	0	2,940	0	3,041	3,041	3,566	2	3,568	7,576	
Dec. ديسمبر	827	0	2,685	830	2,621	0	2,621	0	1,097	1,097	4,064	1	4,065	7,935	
Sub Tot مجموع جزئي	5,071	433	10,101	5,514	22,045	0	22,045	0	20,613	20,613	27,527	5	27,531	59,776	
G. Tot المجموع الكلي	9,001	764	19,059	9,785	42,772	0	42,772	0	40,020	40,020	50,019	7	50,025	114,105	
Contd....															

كتاب الإحصاء السنوي
260

Chapter 8 : Fuel

استهلاك طاقة الوقود (بليون وبح) بمحطات الكهربائية وتنقية المياه (توربينات البخار وتوربينات الغاز) خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy (Billion BTUs) By Power & Distillation Plants (Steam & Gas Turbines) During 2016

الشهر Months	محطة الزور الجنوبيّة Az-Zour South Station			محطة الصيحة Sabiya Station			محطة الزور الشماليّة Az-Zour North Station			المجموع الكلي Grand Total				
	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total		
Jan.	8,875	2	0.413	8,878	7,726	2,155	9,881	0	4,976	4,709	28,976	9,454	0.707	40,787
Feb.	7,780	18	0.276	7,798	7,712	2,711	10,423	0	4,709	4,709	28,976	9,974	2.562	38,952
Mar.	9,606	745	0.198	10,351	8,938	5,970	14,907	0	5,210	5,210	33,539	15,209	1.493	48,749
Apr.	8,215	7,535	0.567	15,750	8,698	8,642	17,340	0	1,254	1,254	32,601	20,594	2.115	53,197
May	10,495	10,660	0.490	21,155	9,997	9,054	19,052	0	1,705	1,705	41,554	25,021	3.345	66,579
Jun.	12,750	13,349	0.398	26,099	11,487	8,973	20,460	0	1,690	1,690	45,756	28,846	1.080	74,603
Sub Tot	57,721	32,308	2,343	90,031	54,558	37,505	92,063	0	19,544	19,544	213,757	109,098	11,301	322,866
Jul.	13,708	15,605	0.560	29,313	12,145	10,543	22,688	0	1,421	1,421	49,415	32,312	0.560	81,727
Aug.	13,323	14,401	0.788	27,724	12,249	10,933	23,182	0	3,877	3,877	48,822	33,676	0.788	82,499
Sep.	11,312	12,821	0.472	24,133	11,277	10,131	21,408	0	2,842	2,842	42,690	29,581	2.998	72,274
Oct.	10,328	7,570	0.668	17,898	9,689	6,195	15,884	0	8,884	8,884	37,152	26,563	2.884	63,717
Nov.	9,167	6,644	0.406	15,812	7,699	1,150	8,849	0	4,312	4,312	31,790	15,149	3.080	46,942
Dec.	3,983	426	0.074	4,410	7,167	3,860	11,027	0	8,969	8,969	26,597	14,355	2.760	40,954
Sub Tot	61,820	57,467	2,969	119,290	60,225	42,812	103,037	0	30,306	30,306	236,465	151,636	13,069	388,113
G. Tot	119,541	89,775	5,311	209,321	114,784	80,316	195,100	0	49,850	49,850	450,222	260,734	24,370	710,980

٢٠١٧

استهلاك طاقة الوقود (بليون و ب) بمحطات القوى الكهربائية و تقطير المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy (Billion BTUs) By Power & Distillation Plants During 2016

الأشهر Months	محطة الشواليخ Shuwailkh Station			محطة الشواليخ (التنفس العكسى) Shuwailkh (RO) Station			محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station			محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station		
	غاز Gas HP	غاز Gas Oil	غاز Gas HP	غاز Gas LP	غاز Gas Oil	غاز Gas Total	غاز Gas LP	غاز Gas Oil	غاز Gas Total	غاز Gas LP	غاز Gas Oil	غاز Gas Total
Jan. يناير	16	0	0.294	17	3,172	0	3,172	2,310	12	2,322		
Feb. فبراير	623	0	2,286	625	2,984	4	2,988	2,486	46	2,532		
Mar. مارس	859	0	1,295	860	2,736	692	3,428	3,256	13	3,269		
Apr. أبريل	803	0	1,547	804	3,212	0	3,212	3,012	79	3,091		
May مايو	944	0	2,855	947	3,956	0	3,956	3,510	13	3,523		
Jun. يونيو	1,017	0	0.681	1,018	3,971	0	3,971	4,281	389	4,670		
Sub Tot مجموع جزر	4,262	0	8,959	4,271	20,030	697	20,727	18,855	553	19,407		
Jul. يوليو	1,133	0	0.000	1,133	4,424	0	4,424	3,620	899	4,519		
Aug. اغسطس	935	0	0.000	935	4,354	0	4,354	4,077	227	4,304		
Sep. سبتمبر	838	0	2,526	841	3,934	0	3,934	3,705	35	3,740		
Oct. أكتوبر	929	0	2,215	931	3,772	0	3,772	3,901	11	3,913		
Nov. نوفمبر	842	0	2,674	844	2,940	0	2,940	2,970	71	3,041		
Dec. ديسمبر	827	0	2,685	830	2,621	0	2,621	1,097	0	1,097		
Sub Tot مجموع جزر	5,504	0	10,101	5,514	22,045	0	22,045	19,370	1,243	20,613		
G. Tot مجموع الكل	9,766	0	19,059	9,785	42,075	697	42,772	38,225	1,796	40,020		

Contd....



Chapter 8 : Fuel

استهلاك طاقة الوقود (بليون و ب) بمصانع الطاقة الكهربائية و تقطير المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy (Billion BTUs) By Power & Distillation Plants During 2016



الشهر Months	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station			محطة الدوحة الغربية Doha West Station			محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Station			
	غاز Gas HP	نفط خام Crude Oil	نفت خارج Heavy Oil	غاز Gas HP	نفط خام Crude Oil	نفت خارج Heavy Oil	غاز HP Gas HP	نفط خام Crude Oil	نفت خارج Heavy Oil	
.Jan يناير	1,067	0	0	2,748	3,815	990	0	0	6,737	7,727
.Feb فبراير	638	0	1,114	485	2,237	1,323	0	0	6,317	7,640
.Mar مارس	733	1	1,528	0	2,262	2,784	0	0	5,677	8,461
.Apr أبريل	1,060	0	492	1,871	3,423	1,815	0	0	6,507	8,322
May مايو	1,677	0	901	2,844	5,422	2,262	82	1,817	6,658	10,819
.Jun يونيو	1,693	0	3,604	38	5,335	1,027	0	0	10,334	11,361
Sub Tot مجموع جزر	6,867	1	7,639	7,986	22,494	10,201	82	1,817	42,229	54,329
							39,140	2,343	2,067	0
								48,822	0	90,031
.Jul يوليو	1,542	0	4,447	0	5,989	1,073	0	0	11,167	12,240
.Aug أغسطس	1,253	0	4,564	100	5,918	1,179	0	0	11,027	12,206
.Sep سبتمبر	306	0	473	3,581	4,361	2,540	0	0	8,474	11,014
.Oct أكتوبر	1,312	0	681	1,638	3,630	2,250	0	0	6,556	8,805
.Nov نوفمبر	1,780	1	917	870	3,568	3,187	0	0	4,389	7,576
.Dec ديسمبر	2,288	0	0	1,778	4,065	1,002	0	0	6,933	7,935
Sub Tot مجموع جزر	8,481	1	11,083	7,967	27,531	11,231	0	0	48,547	59,777
G. Tot المجموع الكلي	15,348	2	18,722	15,953	50,025	21,432	82	1,817	90,776	114,106
							104,796	5,311	5,687	1,167
								97,666	1,167	97,666
									209,321	

Contd....

استهلاك طاقة الوقود (بليون و ب) بمحطات القوى الكهربائية و تقطير المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy (Billion BTUs) By Power & Distillation Plants During 2016

الشهر Months	محطة الصبيحة Sabiyah Station						محطة البور الشمالي Az-zour North Station						المجموع الكلي Grand Total		
	غاز Gas HP	غاز Gas Oil	زيت خفيف Crude Oil	نفط خام Heavy Oil	المجموع Total	غاز Gas HP	غاز Gas Oil	المجموع Total	غاز Gas	غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	زيت خفيف Heavy Oil	المجموع Total	ـ	ـ
Jan. يناير	5,600	229	0	4,052	9,881	4,952	24	4,976	19,289	279	0	21,219	40,787	ـ	ـ
Feb. فبراير	5,505	455	0	4,462	10,423	4,650	59	4,709	19,089	572	1,114	18,177	38,952	ـ	ـ
Mar. مارس	11,134	671	0	3,102	14,907	5,187	23	5,210	28,569	1,467	1,528	17,186	48,749	ـ	ـ
Apr. أبريل	7,450	3,617	532	5,741	17,340	1,254	0	1,254	27,521	4,278	1,024	20,373	53,197	ـ	ـ
May. مايو	11,070	2,729	0	5,252	19,052	1,705	0	1,705	37,556	3,755	2,718	22,549	66,579	ـ	ـ
Jun. يونيو	9,055	2,714	0	8,691	20,460	1,689	1	1,690	36,594	3,572	3,604	30,833	74,603	ـ	ـ
Sub Tot مجموع جرس	49,815	10,416	532	31,300	92,063	19,437	107	19,544	168,618	13,923	9,988	130,337	322,866	ـ	ـ
Jul. يوليو	10,118	3,035	0	9,535	22,688	1,420	1	1,421	39,213	4,896	4,447	33,171	81,727	ـ	ـ
Aug. أغسطس	9,240	4,065	0	9,877	23,182	3,877	0	3,877	39,568	5,650	4,564	32,717	82,499	ـ	ـ
Sep. سبتمبر	12,620	2,854	0	5,934	21,408	2,841	1	2,842	41,072	3,655	473	27,074	72,274	ـ	ـ
Oct. أكتوبر	10,991	1,317	0	3,576	15,884	8,884	0	8,884	42,189	1,556	681	19,292	63,717	ـ	ـ
Nov. نوفمبر	6,487	0	0	2,362	8,849	3,778	535	4,312	31,281	856	917	13,888	46,942	ـ	ـ
Dec. ديسمبر	6,734	200	0	4,093	11,027	8,969	0	8,969	24,936	259	1,167	14,592	40,954	ـ	ـ
Sub Tot مجموع جرس	56,190	11,471	0	35,376	103,037	29,769	537	30,306	218,258	16,872	12,250	140,734	388,113	ـ	ـ
G. Tot المجموع الكلي	106,005	21,887	532	66,676	195,100	49,206	644	49,850	386,876	30,795	22,238	271,070	710,980	ـ	ـ

Chapter 8 : Fuel

تكلفة الوقود (دينار كويتي) بمحطات الطاقة الكهربائية وتنقية المياه (توربينات البخار وتوربينات الغاز) خلال عام ٢٠١٦

Fuel Cost (In KD) By Power & Distillation Plants (Steam & Gas Turbines) During 2016

الأشهر Months	محطة الشعيب شوالikh Station			محطة الشعيبة المائية Shuaiba South Station			محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station			محطة الدوحة الشرقية Doha East Station		
	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات البخار Steam Turb.	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	توربينات الغاز Gas Turb.	المجموع Total	
Jan. يناير	5,236	0	94,839	5,330	823,495	0	823,495	0	776,033	776,033	4,109,629	
Feb. فبراير	197,834	1,080	199,644	730,200	776,309	0	776,309	0	895,967	895,967	2,412,504	
Mar. مارس	752,823	11,714	1,152,666	765,689	2,253,935	0	2,253,935	0	2,926,049	2,926,049	1,951	
Apr. أبريل	533,623	52,846	587,599	892,966	0	892,966	0	2,400,502	2,400,502	4,324,064	149	
May مايو	897,428	81,905	982,294	1,093,780	0	1,093,780	0	3,674,179	3,674,179	8,763,278	0	
Jun. يونيو	1,012,020	193,925	808,019	1,206,752	1,037,081	0	1,037,081	0	6,249,073	6,249,073	10,455,903	0
Sub Tot مجموع جزر	3,398,962	341,469	6,877,196	3,747,309	6,877,566	0	6,877,566	0	16,921,802	16,921,802	33,454,684	2,821
Jul. يوليو	1,263,951	312,683	0,000	1,576,633	1,136,678	0	1,136,678	0	8,005,918	8,005,918	12,082,302	0
Aug. أغسطس	948,743	199,322	0,000	1,148,065	1,135,580	0	1,135,580	0	5,746,330	5,746,330	11,924,842	0
Sep. سبتمبر	904,302	52,439	2,883,536	959,624	1,061,126	0	1,061,126	0	4,337,105	4,337,105	9,263,583	1,484
Oct. أكتوبر	1,157,897	0	2,760,758	1,160,658	989,528	0	989,528	0	4,901,002	4,901,002	7,250,918	893
Nov. نوفمبر	988,345	0	3,140,043	991,485	749,211	0	749,211	0	3,719,684	3,719,684	6,209,587	2,678
Dec. ديسمبر	523,831	0	1,701,528	525,533	849,080	0	849,080	0	695,151	695,151	6,231,506	2,029
Sub Tot مجموع جزر	5,787,069	564,444	10,485,865	6,361,999	5,921,202	0	5,921,202	0	27,405,190	27,405,190	52,962,738	7,084
G. Tot المجموع الكلى	9,186,031	905,914	17,363,061	10,109,307	12,798,769	0	12,798,769	0	44,326,992	44,326,992	86,417,422	9,906

Contd....

تكلفة الوقود (دينار كويتي) بمحطات القوى الكهربائية وتنقية المياه (توربينات البخار وتوربينات الغاز) خلال عام ٢٠١٦

Fuel Cost (In KD) By Power & Distillation Plants (Steam & Gas Turbines) During 2016

الأشهر Months	محطة الدوحة الغربية			محطة الدوحة الشرقية			محطة الشفاف			محطة العزيزية			محطة العزيزية الشمالية			محطة العزيزية الجنوبية			المجموع الكلى			
	نوعيات البخار	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع	نوعيات البخار	المجموع	نوعيات البخار	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع	نوعيات البخار	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع	نوعيات الغاز	المجموع		
Steam Turb.	Gas Turb.	Total	Steam Turb.	Gas Turb.	Reverse Osmosis	Total	Steam Turb.	Gas Turb.	Total	Steam Turb.	Gas Turb.	Total	Steam Turb.	Gas Turb.	Total	Steam Turb.	Gas Turb.	Total	Steam Turb.	Gas Turb.		
Jan.	٩,٥٥٠,٨٠٢	٠	٩,٥٥٠,٨٠٢	١٠,٩٣٩,٦٧٥	٢,٣٠٨	١٣,٣٣٠	١٠,٩٤٢,١١٦	٦,٧٣٧,٨١٨	١,١٩٧,٧٦٢	٧,٩٣٥,٥٨١	٠	١,٦٥٨,٤٠٦	١,٦٥٨,٤٠٦	٣,٦٣٤,٥٥٩	٢٢٨,١٥٩	٣,٨٠١,٣٩٣	٣,٨٠١,٣٩٣	٣,٨٠١,٣٩٣	٣,٨٠١,٣٩٣	٣,٨٠١,٣٩٣	٣,٨٠١,٣٩٣	
Feb.	٧,٧٨١,٧٥٧	٠	٧,٧٨١,٧٥٧	٨,٣٤٤,٢٩٠	٦,٧٠٦	٨٨,٢٠٠	٨,٣٥١,٠٨٤	٦,٢٣٦,٣٧٧	١,٧١٨,٩٢٣	٧,٩٥٥,٣٠٠	٠	١,٦١٥,١٨٧	١,٦١٥,١٨٧	٢٥,٧٤٩,٠٧١	٤,٢٣٨,٥٨٤	٨١٨,٤٠٠	٢٩,٩٨٨,٤٧٤	٢٩,٩٨٨,٤٧٤	٢٩,٩٨٨,٤٧٤	٢٩,٩٨٨,٤٧٤	٢٩,٩٨٨,٤٧٤	
Mar.	٩,١١٠,١٣٩	٠	٩,١١٠,١٣٩	١٠,٩٦٤,٥٥٨	٦٧٣,١٢٣	١٦,١٦٤	١١,٦٣٧,٨٥٨	٨,٨١٥,٩٦٨	٦,١٩٣,١٨١	١٥,٠٠٩,١٤٩	٠	٤,٦٦٦,٦٤٦	٤,٦٦٦,٦٤٦	٣٥,٢٨٦,٧٢٩	١٤,٤٧٢,٦٦٤	١,٣٢٨,٨٢٩	٤٩,٧٦٠,٧٢٢	٤٩,٧٦٠,٧٢٢	٤٩,٧٦٠,٧٢٢	٤٩,٧٦٠,٧٢٢	٤٩,٧٦٠,٧٢٢	
Apr.	١٠,٢٩٤,٠٤٦	٠	١٠,٢٩٤,٠٤٦	١٠,٠٥٨,٩٠٩	٦,٥١٥,٨٧٧	٤١٤,٣٤٨	١٦,٥٧٥,٢٠٠	١٠,٧٥٨,٥٥٣	١٢,٧٨٢,٢٢١	٢٣,٥٤٠,٢٧٤	٠	٩١٦,٠٤٢	٩١٦,٠٤٢	٣٦,٨٣١,٦٦١	٢٢,٦٦٧,٦٣٧	١,٥٤٤,٥٨٦	٥٩,٥٠٠,٨٤٢	٥٩,٥٠٠,٨٤٢	٥٩,٥٠٠,٨٤٢	٥٩,٥٠٠,٨٤٢	٥٩,٥٠٠,٨٤٢	
May	١٨,٣٤٩,٣٠٨	٠	١٨,٣٤٩,٣٠٨	١٦,٥٥٤,٢٩١	١٢,٥٩٠,١١٣	٥٠٧,٦٩٩	٢٩,٠١٣,٩١٢	١٤,١٤٣,٥٣٨	١٣,٧٠٠,٦٢٩	٢٧,٨٤٤,١٦٧	٠	١,٧٦٨,١٥٧	١,٧٦٨,١٥٧	٥٩,٧٥١,٦٢٣	٣١,٧٣٣,٩٨٤	٣,٤٦٨,٩٣٣	٩١,٤٨٩,٠٧٥	٩١,٤٨٩,٠٧٥	٩١,٤٨٩,٠٧٥	٩١,٤٨٩,٠٧٥	٩١,٤٨٩,٠٧٥	
Jun.	٢١,٤١٦,٤٣٥	٠	٢١,٤١٦,٤٣٥	٢٤,١٨٢,٤١٩	١٦,٦٦٧,٦٥٦	٤٧٢,١٤١	٤٠,٨٥٣,٤٩٧	٢٠,٣٠١,٢١٠	١٥,٦١٠,٧٧٥	٣٥,٩١١,٩٨٥	٠	٢,٠٠٥,١٥٨	٢,٠٠٥,١٥٨	٧٨,٤٠٥,٠٦٦	٤٠,٧٢٩,٥٣٧	١,٢٨٠,١٦٠	١١٩,١٣٥,٨٨٣	١١٩,١٣٥,٨٨٣	١١٩,١٣٥,٨٨٣	١١٩,١٣٥,٨٨٣	١١٩,١٣٥,٨٨٣	
Sub Tot	٧٦,٤٧٢,٤٨٦	٠	٧٦,٤٧٢,٤٨٦	٨٠,٩٦٤,١٤٢	٣٦,٣٧٧,٧٣٣	١,٧٩١,٨٧٢	١١٧,٣٧٣,٦٦٨	٦٦,٩٩٢,٩٦٥	٥١,٢٠٣,٤٩٢	١١٨,١٩٦,٤٥٧	٠	١٢,٦٢٩,٥٩٦	١٢,٦٢٩,٥٩٦	٢٩٨,١٩٠,٨٥٥	١١٧,٤٧٦,٩١٥	٨,٦٦٩,٠٦٧	٣٦٥,٦٧٦,٣٨٩	٣٦٥,٦٧٦,٣٨٩	٣٦٥,٦٧٦,٣٨٩	٣٦٥,٦٧٦,٣٨٩	٣٦٥,٦٧٦,٣٨٩	
Jul.	٢٣,٣١٠,١٥١	٠	٢٣,٣١٠,١٥١	٢٦,٠٩٨,٤٦٨	٢٣,٥٣٧,٩٣٥	٧٧٩,٢٠٨	٤٩,٦٣٧,١٨٢	٢٢,٢٥٩,٣٨١	٢٠,٤٧٤,١٧٥	٤٢,٧٣٣,٥٥٧	٠	١,٩٧٩,٣٣٤	١,٩٧٩,٣٣٤	٨٦,١٥٠,٩٣٠	٥٤,٣١٠,٠٦٥	٧٧٩,٢٠٨	١٤٠,٤٦١,٧٧٥	١٤٠,٤٦١,٧٧٥	١٤٠,٤٦١,٧٧٥	١٤٠,٤٦١,٧٧٥	١٤٠,٤٦١,٧٧٥	
Aug.	٢٤,١٨٥,٢٧٨	٠	٢٤,١٨٥,٢٧٨	٢٦,١٤٥,٢٧٨	٢٠,٤٢٦,٦٥٤	٢٠,٤٢٦,٦٥٤	٩٦٧,٤٧٤	٤٥,٥٦٨,٣٢٤	٢٣,٢٧٩,٤٤٤	٢١,٦٥٩,٨٦٩	٤٤,٩٣٩,٣١٢	٠	٤,٧٦٢,٤٤٠	٤,٧٦٢,٤٤٠	٨٧,٦١٤,٥٨٩	٥٢,٧٩٤,٦١٥	٩٦٧,٧٤١	١٤٠,٤١٠,١٧٢	١٤٠,٤١٠,١٧٢	١٤٠,٤١٠,١٧٢	١٤٠,٤١٠,١٧٢	١٤٠,٤١٠,١٧٢
Sep.	٢١,٤٥٠,٥٦١	٠	٢١,٤٥٠,٥٦١	٢٢,٤٤٣,٦٤١	١٦,٠٨١,٢٢٠	٥٣٨,٩٢٢	٣٨,٥٢٥,٣٩٩	١٩,٠٨٨,٤٨٦	١٧,٠٢١,٢٢٥	٣٦,١٠٩,٧١١	٠	٣,٢٤٥,٣١٥	٣,٢٤٥,٣١٥	٧٤,٢١١,٦٩٨	٤٠,٧٣٨,٧٨٨	٣,٤٢٢,٤٥٨	١١٤,٩٥٣,٩٠٩	١١٤,٩٥٣,٩٠٩	١١٤,٩٥٣,٩٠٩	١١٤,٩٥٣,٩٠٩	١١٤,٩٥٣,٩٠٩	
Oct.	١٨,١٦٦,٦٩٣	٠	١٨,١٦٦,٦٩٣	٢١,٤٦٧,٩١٠	٩,٥٨٥,٨١٩	٣١,٠٤٤,٥٦٢	١٥,٩٩٧,٢٦٧	١٠,٥٣٣,٠٧٤	٢٦,٥٣٣,٠٣١	٥١,٠٢٠,٢١٣	٠	١١,٠٧٢,٠٧٧	١١,٠٧٢,٠٧٧	٦٥,٠٢٠,٢١٣	٣٦,٠٩٢,٨٦٥	٣,٥٩٣,٦٥٦	١٠١,١١٦,٦٢٢	١٠١,١١٦,٦٢٢	١٠١,١١٦,٦٢٢	١٠١,١١٦,٦٢٢	١٠١,١١٦,٦٢٢	
Nov.	١٣,٥١٣,٤٢٠	٨٦	١٣,٥١٣,٤٢٠	١٩,٢٨٤,٩٨٢	٨,٧٦٢,٩٣١	٣٤٦,٢٠٤	٤٦,٩٨٣	٩,١٠٩,١٨١	١٢,٩٥٨,٩٧٤	٣,٠١٦,٦٦٨	١٥,٩٧٧,٦٤٢	٠	٦,١٨١,٧١٥	٦,١٨١,٧١٥	٥٠,٧٥٩,٤٠٢	١٩,١٦٥,١١٣	٣,٦١٧,٠٦٥	٦٩,٩٢٨,١٣٢	٦٩,٩٢٨,١٣٢	٦٩,٩٢٨,١٣٢	٦٩,٩٢٨,١٣٢	٦٩,٩٢٨,١٣٢
Dec.	١٩,٢٣٤,٣٦٧	٦١٥	١٩,٢٣٤,٣٦٧	١٧,٧٧١,٥٦٩	٧,٩١٠,٨٠٧	٤٧,٠١٢	٢٥,٦٨٢,٨٥٣	١١,٥٢٧,٢٧٠	١,٣٥٠,١٤٢	١٢,٨٧٧,٤١٢	٠	٥,٦٨٣,١٤٨	٥,٦٨٣,١٤٨	٤٨,٦١٠,٦٨٩	٩,٧٤٣,٨١٤	١,٧٤٨,٥١١	٥٨,٣٥٦,٢٩٢	٥٨,٣٥٦,٢٩٢	٥٨,٣٥٦,٢٩٢	٥٨,٣٥٦,٢٩٢	٥٨,٣٥٦,٢٩٢	
Sub Tot	١١٩,٩١٠,٤٧١	٧٠٠	١١٩,٩١٠,٤٧١	١٢٢,٦٧٥,٢٢٠	٧٧,٨٨٨,٦٣٩	٣,٦٤٢,٧٦٤	٢٠٠,٥٦٧,٥٩٢	١٠٥,١١٠,٦٢٢	٧٤,٠٥٥,١٥٣	١٧٩,١٦٥,٩٧٥	٠	٣٢,٩٢٤,٠٤٩	٣٢,٩٢٤,٠٤٩	١٤,٤١٢,٣٦٧,٥٢٢	٢١,٨٤٥,٢٦١	١,١٢,٦٢٩	٦٢٥,٢٢٦,٩١١	٦٢٥,٢٢٦,٩١١	٦٢٥,٢٢٦,٩١١	٦٢٥,٢٢٦,٩١١	٦٢٥,٢٢٦,٩١١	
G. Tot	١٩٦,٣٨٢,٩٥٧	٧٠٠	١٩٦,٣٨٢,٩٥٧	١٩٦,٣٦٩,٣٦٣	١١٤,٢٩٦,٣٧٣	٥,٤٣٤,٦٣٦	٣١٧,٩٤١,١٧٠	١٧٢,١٠٣,٧٨٧	١٢٥,٢٥٨,٦٤٦	٢٩٧,٣٦٢,٤٣٢	٠	٤٥,٥٥٣,٦٤٥	٤٥,٥٥٣,٦٤٥	٦٤٥,٦٨٠,٥٥٨,٣٢٧	٣٣٠,٣٢٢,١٧٥	٢٢,٧٩٧,٩٧٩	١,٠١٠,٩٠٣,٣٠٠	١,٠١٠,٩٠٣,٣٠٠	١,٠١٠,٩٠٣,٣٠٠	١,٠١٠,٩٠٣,٣٠٠	١,٠١٠,٩٠٣,٣٠٠	

Chapter 8 : Fuel

استهلاك طاقة الوقود وتكلفة وقود تشغيل محطات القوى الكهربائية وتنظير المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Fuel Energy & Fuel Cost In Power Stations During 2016

الأشهر Months	محطة الشفويج (النناضج العسكري)			محطة الشفويج (النناضج العسكري)			محطة الشفوية شعيبة الشماليه			
	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دينار كويتي)	Fuel Energy (Billion BTUs)	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دينار كويتي)	Fuel Cost (KD)	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دينار كويتي)	Fuel Cost (KD)	Fuel Energy (Billion BTUs)
January	16	5,236	0.294	94,839	3,172	823,495	2,322	776,033		
February	623	198,914	2.286	730,200	2,988	776,309	2,532	895,967		
March	859	764,537	1.295	1,152,666	3,428	2,253,935	3,269	2,926,049		
April	803	586,468	1.547	1,130,238	3,212	892,966	3,091	2,400,502		
May	944	979,333	2.855	2,961,234	3,956	1,093,780	3,523	3,674,179		
June	1,017	1,205,944	0.681	808,019	3,971	1,037,081	4,670	6,249,073		
Sub Total	4,262	3,740,432	8.959	6,877,196	20,727	6,877,566	19,407	16,921,802		
July	1,133	1,576,633	0.000	0.000	4,424	1,136,678	4,519	8,005,918		
August	935	1,148,065	0.000	0.000	4,354	1,135,580	4,304	5,746,330		
September	838	956,741	2.526	2,883,536	3,934	1,061,126	3,740	4,337,105		
October	929	1,157,897	2.215	2,760,758	3,772	989,528	3,913	4,901,002		
November	842	988,345	2.674	3,140,043	2,940	749,211	3,041	3,719,684		
December	827	523,831	2.685	1,701,528	2,621	849,080	1,097	695,151		
Sub Total	5504	635,1513	10.101	10485.865	22045	5921202	20613	27405190		
G. Total	9766	10091944	19.059	17363.061	42772	12798769	40020	44326992		

Contd....

بـ...ع

استهلاك طاقة الوقود وتكلفة وقود تشغيل محطات القوى الكهربائية وتنقية المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Fuel Energy & Fuel Cost In Power Stations During 2016

الأشهر Months	محطة الدوحة الشرقية Doha East Station			محطة الدوحة الغربية Doha West Station			محطة الزور الجوية (الانتاج العكسي) Az-Zour South (Reverse Osmosis) Stn.					
	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دinars كويتي)	Fuel Energy (Billion BTUs)	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دinars كويتي)	Fuel Energy (Billion BTUs)	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دinars كويتي)	Fuel Energy (Billion BTUs)	طاقة الوقود (بليون و.-ج.-ب.)	تكلفة الوقود (دinars كويتي)	Fuel Cost (KD)
January	3,815	4,109,629	7,727	9,550,802	8,877	10,941,983	0.413	133,320				
February	2,237	2,413,225	7,640	7,781,757	7,798	8,350,996	0.276	88,200				
March	2,262	3,391,257	8,461	9,110,139	10,351	11,637,682	0.198	176,164				
April	3,423	4,324,213	8,322	10,264,046	15,749	16,574,785	0.567	414,348				
May	5,422	8,763,278	10,819	18,349,308	21,155	29,013,405	0.490	507,699				
June	5,335	10,455,903	11,361	21,416,435	26,099	40,853,025	0.398	472,141				
Sub Total	22,494	33,457,506	54,329	76,472,486	90,029	117,371,876	2.343	1,791,872				
July	5,989	12,082,302	12,240	23,310,151	29,313	49,636,403	0.560	779,208				
August	5,918	11,924,842	12,206	24,185,278	27,724	46,567,356	0.788	967,741				
September	4,361	9,265,068	11,014	21,450,561	24,132	38,524,860	0.472	538,922				
October	3,630	7,251,811	8,805	18,166,693	17,897	31,043,729	0.668	832,898				
November	3,568	6,212,265	7,576	13,513,506	15,811	25,682,376	0.406	477,012				
December	4,065	6,233,534	7,935	19,284,982	4,410	9,109,135	0.074	46,983				
Sub Total	27,531	52,969,822	59,777	119,911,171	119,287	200,563,859	2.969	3,642,764				
G. Total	50,025	86,427,327	114,106	196,383,657	209,316	317,935,735	5,311	5,434,636				

Contd....

بنـعـ...

Chapter 8 : Fuel

استهلاك طاقة الوقود وتكلفة وقود تشغيل محطات القوى الكهربائية وتنظير المياه خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Fuel Energy & Fuel Cost In Power Stations During 2016

الأشهر Months	محطة Sabiya Station		محطة Az-Zour North Str.		مجموع تكلفة الوقود (مiliar كوتسي) Fuel Cost (KD)
	طاقة الوقود (بليون بـ٣)	تكلفة الوقود (مiliar كوتسي) Fuel Cost (KD)	طاقة الوقود (بليون بـ٣)	تكلفة الوقود (مiliar كوتسي) Fuel Cost (KD)	
يناير	9,881	7,935,581	4,976	1,658,406	40,787
فبراير	10,423	7,955,300	4,709	1,615,187	38,952
مارس	14,907	15,009,149	5,210	4,666,646	48,749
أبريل	17,340	23,540,274	1,254	916,042	53,197
مايو	19,052	27,844,167	1,705	1,768,157	66,579
يونيو	20,460	35,911,985	1,690	2,005,158	74,603
Sub Total	92,063	118,196,457	19,544	12,629,596	322,866
يوليو	22,688	42,733,557	1,421	1,979,354	81,727
أغسطس	23,182	44,939,312	3,877	4,762,440	82,499
سبتمبر	21,408	36,109,711	2,842	3,245,315	72,274
أكتوبر	15,884	26,530,341	8,884	11,072,077	63,717
نوفمبر	8,849	12,877,412	4,312	6,181,715	46,942
ديسمبر	11,027	15,975,642	8,969	5,683,148	40,954
Sub Total	103,037	179,165,975	30,306	32,924,049	388,113
G.Total	195,100	297,362,432	49,850	45,553,645	710,980
					1,010,903,300



استهلاك وتكلفة استهلاك طاقة الوقود بالمحطات ونصيب كل محطة من النسبة المئوية خلال عام ٢٠١٦

Consumption of Thermal Energy, Fuel Cost & Share Percentage By Power & Distillation Plants During 2016

المحطة Station	استهلاك طاقة الوقود ((بليون و ح ب) Consumption of Thermal Energy (B.Btus)	نسبة استهلاك الوقود Share Percent- age Cons. of Thermal Energy	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)	نسبة تكلفة الوقود Share Percent- age of Fuel Cost
محطة الشويخ Shuwaikh Station	9,766	1.4	10,091,944	1.0
محطة الشويخ (النناضج العكسي) Shuwaikh (RO) Station	19.059	0.0027	17,363.061	0.0017
محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Stn.	42,772	6.0	12,798,769	1.3
محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Stn.	40,020	5.6	44,326,992	4.4
محطة الدوحة الشرقية Doha East Stn.	50,025	7.0	86,427,327	8.5
محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	114,106	16.0	196,383,657	19.4
محطة الزور الجنوبية Az-Zour South Stn.	209,316	29.4	317,935,735	31.5
محطة الزور الجنوبية (النناضج العكسي) Az-Zour South (RO) Stn.	5.311	0.0007	5,434.636	0.0005
محطة الصبية Sabiya Stn.	195,100	27.4	297,362,432	29.4
محطة الزور الشمالية Az-Zour North Stn.	49,850	7.0	45,553,645	4.5
Total المجموع	710,980	100%	1,010,903,300	100%



Chapter 8 : Fuel

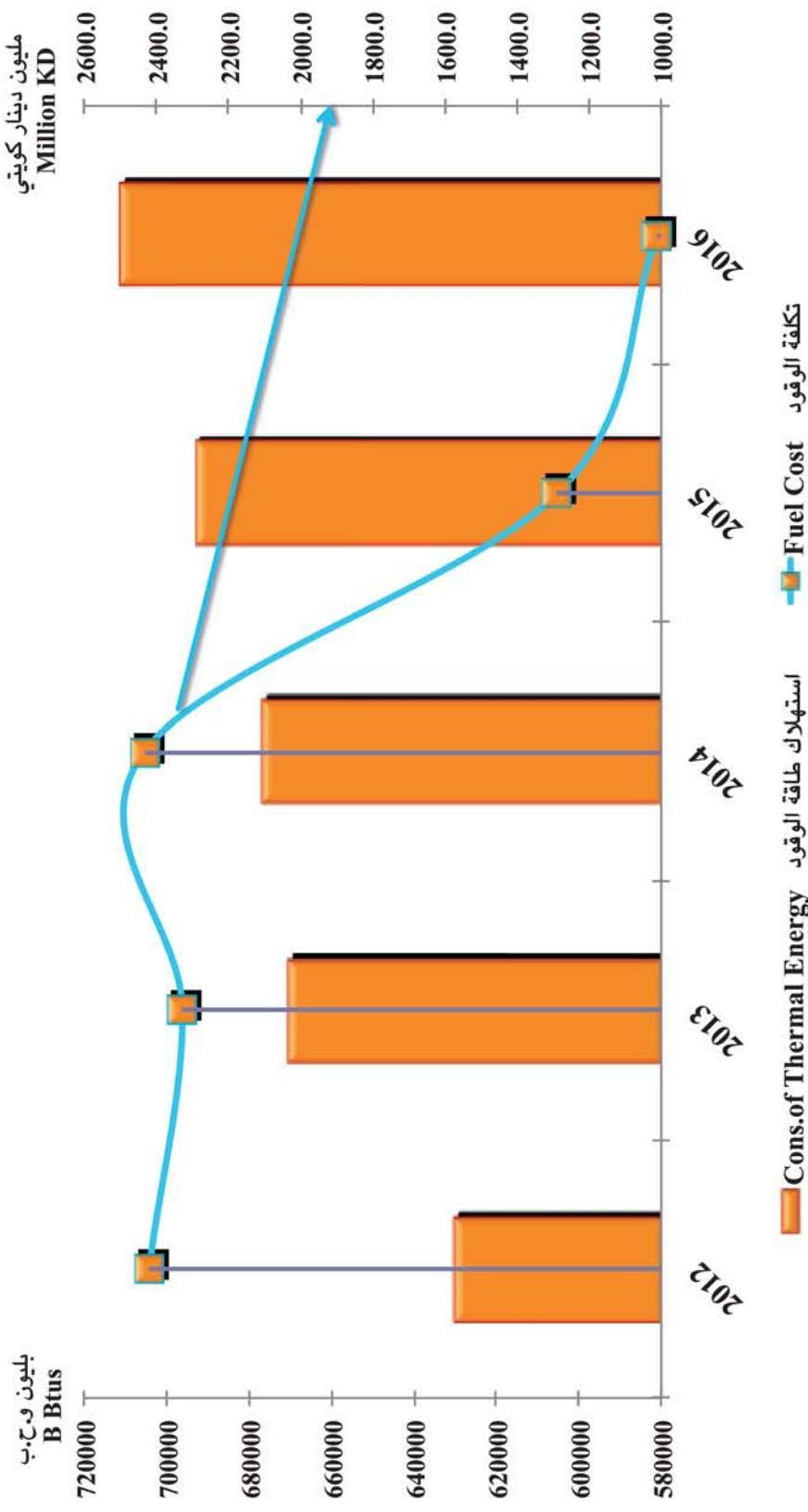
استهلاك طاقة الوقود وتكلفة وقود تشغيل محطات القوى الكهربائية وتنظير المياه خلال السنوات من ٢٠١٦ - ٢٠١٢

Consumption of Fuel Energy & Fuel Cost of Power Stations During 2012 - 2016

السنة Year	2012		2013		2014		2015		2016	
	استهلاك طاقة لوقود Consumption of Thermal Energy (B Btus)	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)	استهلاك طاقة لوقود Consump- tion of Ther- mal Energy (B Btus)	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)	استهلاك طاقة لوقود Consump- tion of Ther- mal Energy (B Btus)	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)	استهلاك طاقة لوقود Consump- tion of Ther- mal Energy (B Btus)	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)	استهلاك طاقة لوقود Consump- tion of Ther- mal Energy (B Btus)	تكلفة الوقود Fuel Cost (KD)
محطة الشويخ	8,192	15,101,257	7,387	12,384,023	7,220	17,431,685	8,423	10,922,026	9,766	10,091,944
Shuwaikh Station										
محطة التناضح (التناسخ الماء) (RO) Station	95,096,000	31,828,000	30,434,000	22,000	45,932,000	39,324	45,996,818	19,059	17,363,061	
Shuwaikh										
محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station	43,450	27,036,194	42,229	28,696,595	42,006	82,120,900	41,631	12,802,290	42,772	12,798,769
Shuaiba										
محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station	32,271	69,809,605	28,613	45,440,109	24,767	75,522,347	37,866	65,416,524	40,020	44,326,992
Doha										
محطة الشففة Doha East Stn.	57,340	243,615,465	55,992	238,179,621	55,012	212,182,964	55,574	122,547,665	50,025	86,427,327
Doha										
محطة الدوحة الغربية Doha West Stn.	112,499	458,037,938	115,279	504,676,478	115,028	456,029,494	107,155	232,719,073	114,106	196,383,657
Az-Zour										
محطة الدور الجنوبية (التناسخ) (العُصَيْس) Az-Zour South Stn.	194,105	759,291,027	203,251	704,189,624	238,162	826,076,226	209,576	391,415,665	209,316	317,935,735
Az-Zour										
محطة الدور الجنوبية (التناسخ) (العُصَيْس) Az-Zour South (RO) Stn.	—	—	—	—	—	—	4,722	5,970,469	5,311	5,434,636
Sabiya										
محطة الصبيحة Sabiya Station	182,188	850,025,769	185,637	794,395,472	194,398	765,698,387	206,035	415,294,595	195,100	297,362,432
Az-Zour										
محطة الدور الشمالية Az-Zour North Stn.	—	—	—	—	—	—	26,464	37,356,101	49,850	45,553,645
إجمالي	630,067	2,423,012,351	670,216	2,327,992,356	676,616	2,435,107,934	692,768	1,288,525,905	710,980	1,010,903,300

استهلاك طاقة الوقود وتكلفه وفقد تشغيل محطات الـ إلكهربائية وتقدير الملايين خلال السنوات ٢٠١٦ - ٢٠١٢

Consumption of Fuel Energy of Power Stations During 2012 - 2016



Chapter 8 : Fuel

تكلفة الوقود (دينار كويتي) بمحطات القوى الكهربائية وتنقية المياه خلال عام ٢٠١٦م Fuel Cost (In KD) By Power & Distillation Plants During 2016

الأشهر Months	محطة الشويفات Shuwaikh Station				محطة الشعيبة الجنوبية Shuaiba South Station				محطة الشعيبة الشمالية Shuaiba North Station			
	غاز Gas HP	غاز RO	المجموع Total	نرت غاز Gas LP	غاز Gas Oil	المجموع Total	نرت غاز Gas LP	غاز Gas Oil	المجموع Total	نرت غاز Gas LP	غاز Gas Oil	المجموع Total
Jan.	5,236	94,839	0	5,330	823,495	0	823,495	745,247	30,786	776,033		
Feb.	198,914	730,200	0	199,644	767,027	9,282	776,309	794,201	101,766	895,967		
Mar.	764,537	1,152,666	0	765,689	728,793	1,525,141	2,253,935	2,897,333	28,716	2,926,049		
Apr.	586,468	1,130,238	0	587,599	892,966	0	892,966	2,200,080	200,421	2,400,502		
May	979,333	2,961,234	0	982,294	1,093,780	0	1,093,780	3,640,371	33,808	3,674,179		
Jun.	1,205,944	808,019	0	1,206,752	1,037,081	0	1,037,081	5,076,329	1,172,744	6,249,073		
Sub Tot	3,740,432	6,877,196	0	3,747,309	5,343,143	1,534,424	6,877,566	15,353,562	1,568,241	16,921,802		
Jul.	1,576,633	0,000	0	1,576,633	1,136,678	0	1,136,678	5,036,567	2,969,351	8,005,918		
Aug.	1,148,065	0,000	0	1,148,065	1,135,580	0	1,135,580	5,008,040	738,290	5,746,330		
Sep.	956,741	2,883,536	0	959,624	1,061,126	0	1,061,126	4,229,175	107,930	4,337,105		
Oct.	1,157,897	2,760,758	0	1,160,658	989,528	0	989,528	4,862,131	38,871	4,901,002		
Nov.	988,345	3,140,043	0	991,485	749,211	0	749,211	3,487,784	231,900	3,719,684		
Dec.	523,831	1,701,528	0	525,533	849,080	0	849,080	695,151	0	695,151		
Sub Tot	6,351,513	10,485,865	0	6,361,999	5,921,202	0	5,921,202	23,318,848	4,086,342	27,405,190		
G. Tot	10,091,944	17,363.061	0	10,109,307	11,264,345	1,534,424	12,798,769	38,672,410	5,654,583	44,326,992		

Contd...

شـ ٤

تكلفة الوقود (دينار كويتي) بمحطات الكهربائية وتنقية الماء خلال عام ٢٠١٦

Fuel Cost (In KD) By Power & Distillation Plants During 2016

الأشهر Months	محطة الوجهة الشرقية Doha East Station						محطة الوجهة الغربية Doha West Station						محطة الوجهة الجنوبية Az-Zour South Station					
	غاز Gas HP	غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	زيت تقطير Heavy Oil	المجموع Total	غاز Gas HP	غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	زيت تقطير Heavy Oil	المجموع Total	غاز Gas HP	غاز Gas HP	نفط خام Crude Oil	زيت غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	زيت نفط Heavy Oil	المجموع Total	
Jan. يناير	344,228	0	0	3,765,401	4,109,629	319,473	0	0	9,231,329	9,550,802	381,495	133,320	32,145	0	10,528,343	10,942,116		
Feb. فبراير	203,990	592	1,643,905	564,739	2,413,225	422,563	0	0	7,359,194	7,781,757	280,237	88,200	16,702	0	8,054,057	8,351,084		
Mar. مارس	651,794	1,378	2,738,085	0	3,391,257	2,477,224	0	0	6,632,915	9,110,139	1,671,102	176,164	144,944	0	9,821,635	11,637,858		
Apr. أبريل	774,361	0	979,202	2,570,650	4,324,213	1,325,435	0	0	8,938,611	10,264,046	6,510,103	414,348	1,473,045	0	8,591,637	16,575,200		
May. مايو	1,738,804	0	2,031,516	4,992,957	8,763,278	2,346,198	214,835	4,097,070	11,691,205	18,349,308	12,891,559	507,699	2,435,684	0	13,686,162	29,013,912		
Jun. يونيو	2,008,029	0	8,374,033	73,841	10,455,903	1,217,662	0	0	20,198,773	21,416,435	16,435,691	472,141	1,411,529	0	23,005,805	40,853,497		
Sub Tot. مجموع جزر	5,721,206	1,970	15,766,742	11,967,588	33,457,506	8,108,555	214,835	4,097,070	64,052,026	76,472,486	38,170,187	1,791,872	5,514,049	0	73,687,640	117,373,668		
Jul. يوليو	2,146,052	0	9,936,250	0	12,082,302	1,493,326	0	0	21,816,825	23,310,151	22,096,043	779,208	3,179,073	0	24,361,288	49,637,182		
Aug. أغسطس	1,538,735	0	10,178,965	207,141	11,924,842	1,448,486	0	0	22,736,792	24,185,278	17,999,418	967,741	4,419,256	0	24,148,682	46,568,324		
Sep. سبتمبر	349,487	132	1,075,676	7,839,771	9,265,068	2,899,682	0	0	18,550,879	21,450,561	16,303,935	538,922	2,334,281	0	19,886,644	38,525,399		
Oct. أكتوبر	1,634,919	0	1,778,727	3,838,165	7,251,811	2,803,596	0	0	15,363,097	18,166,693	12,645,984	832,898	769,485	0	17,628,260	31,044,562		
Nov. نوفمبر	2,090,140	1,681	2,182,473	1,937,971	6,212,265	3,743,099	0	0	9,770,407	13,513,506	10,916,579	477,012	813,456	0	13,952,341	25,682,953		
Dec. ديسمبر	1,449,548	1,663	0	4,782,324	6,233,534	634,964	0	0	18,650,018	19,284,982	884,120	46,983	204,274	3,209,929	4,810,812	9,109,181		
Sub Tot. مجموع جزر	9,208,881	3,477	25,152,092	18,605,372	52,969,822	13,023,153	0	0	106,888,018	119,911,171	80,846,079	3,642,764	11,719,824	3,209,929	104,788,027	200,567,502		
G. Tot. المجموع العام	14,890,086	5,447	40,918,834	30,572,961	86,427,327	21,131,708	214,835	4,097,070	170,940,044	196,383,657	119,016,266	5,434,636	17,233,873	3,209,929	178,475,667	317,941,170		

Contd....

Chapter 8 : Fuel

تكلفة الوقود (دينار كويتي) بمحطات القوى الكهربائية وتنقية المياه خلال عام ٢٠١٦

Fuel Cost (In KD) By Power & Distillation Plants During 2016

الشهر Months	محطة الصيسنة Sabiyah Station					محطة الظفر الشمالية Azzour North Station					المجموع الكلى Grand Total							
	غاز Gas HP	نفط Gas Oil	نفط خام Crude Oil	نفط ثقيل Heavy Oil	المجموع Total	غاز Gas HP	نفط Gas Oil	نفط خام Crude Oil	نفط ثقيل Heavy Oil	نفط خام Gas	نفط غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	نفط ثقيل Heavy Oil	نفط خام Gas	نفط غاز Gas Oil	نفط خام Crude Oil	نفط ثقيل Heavy Oil	المجموع الكلى Grand Total
Jan.	1,807,036	576,518	0	5,552,027	7,935,581	1,597,840	60,566	1,658,406	6,024,278	700,015	0	29,077,100	35,801,393					
Feb.	1,758,919	998,277	0	5,198,104	7,955,300	1,485,654	129,532	1,615,187	5,912,323	1,256,152	1,643,905	21,176,093	29,988,474					
Mar.	9,906,879	1,478,651	0	3,623,619	15,009,149	4,615,176	51,470	4,666,646	23,714,169	3,230,299	2,738,085	20,078,169	49,760,722					
Apr.	5,441,491	9,153,216	1,058,460	7,887,107	23,540,274	916,042	0	916,042	18,648,493	10,826,682	2,037,662	27,988,005	59,500,842					
May	11,481,140	7,140,531	0	9,222,496	27,844,167	1,768,157	0	1,768,157	35,942,810	9,824,858	6,128,586	39,592,820	91,489,075					
Jun.	10,737,723	8,188,450	0	16,985,812	35,911,985	2,002,679	2,479	2,005,158	39,722,418	10,775,202	8,374,033	60,264,231	119,135,883					
Sub Tot . مجموع جزء	41,133,189	27,535,644	1,058,460	48,469,165	118,196,457	12,385,549	244,047	12,629,596	129,964,491	36,613,208	20,922,272	198,176,418	385,676,389					
Jul.	14,076,559	10,028,771	0	18,628,226	42,733,557	1,975,932	3,422	1,979,354	49,538,569	16,180,617	9,936,250	64,806,339	140,461,775					
Aug.	11,350,852	13,223,412	0	20,365,048	44,939,312	4,762,440	0	4,762,440	44,392,585	18,380,958	10,178,965	67,457,664	140,410,172					
Sep.	14,405,069	8,715,330	0	12,989,313	36,109,711	3,242,648	2,666	3,245,315	43,451,285	11,160,339	1,075,676	59,266,608	114,953,909					
Oct.	13,697,422	4,453,439	0	8,379,481	26,530,341	11,072,077	0	11,072,077	48,867,147	5,261,795	1,778,727	45,209,003	101,116,672					
Nov.	7,618,625	0	0	5,258,787	12,877,412	4,437,261	1,744,454	6,181,715	34,034,660	2,791,492	2,182,473	30,919,507	69,928,132					
Dec.	4,267,170	697,447	0	11,011,024	5,975,642	5,683,148	0	5,683,148	14,988,762	903,384	3,209,929	39,254,178	58,356,252					
Sub Tot . مجموع جزء	65,415,697	37,118,399	0	76,631,879	179,165,975	31,173,507	1,750,543	32,924,049	235,273,008	54,678,585	28,362,021	306,913,298	625,226,911					
G. Tot . المجموع الكلى	106,548,886	64,654,043	1,058,460	125,101,044	297,362,432	43,559,056	1,994,590	46,553,645	365,237,499	91,291,793	49,284,293	505,089,716	1,010,903,300					



تعريف

(١) سعة الضخ المركبة / الإسمية :

هي مقدرة المضخة (أو المضخات المركبة) على تصريف المياه إذا تم تشغيلها عند نقطة أحسن كفاءة على منحنيات الأداء أو هي معدل التصريف التصميمي وتقاس بالمتر المكعب / ساعة ، أو بليارات الجالونات / يوم .

(٢) سعة الضخ الفعلية :

هي مقدرة التصرف الناتج عن تشغيل المضخة (أو مجموعة المضخات التي يتم تشغيلها فعلياً) تحت ظروف التشغيل وضغطوط التشغيل الفعلية وقد تكون أكبر أو أقل من معدل التصريف التصميمي وتقاس بالمتر المكعب / ساعة ، أو بليارات الجالونات / يوم .

(٣) سعة الضخ المتاحة :

هي معدل التصرف الذي ينتج عن تشغيل المضخة (أو مجموعة المضخات التي تكون جاهزة للتشغيل تحت ظروف التشغيل الفعلية) ، المضخات الجاهزة للتشغيل يقصد بها هنا أنه يتم حذف أي مضخات عاطلة أو تحت الصيانة أو تكون خطوط الأنابيب الخاصة بها معزولة لأي سبب وينع تشغيلها وتقاس بالمتر المكعب / ساعة ، أو بليارات الجالونات / يوم .

(٤) التخزين : سعة التخزين الإسمية / النظرية :

هي حجم (الخزان أو مجموعة الخزانات) من الداخل محسوباً على أساس المخططات التصميمية إلى مستوى الفيضان، وتقاس بالمتر المكعب أو بليارات الجالونات .

(٥) سعة التخزين العملية / التشغيلية :

هي حجم المياه (أو الفراغ الذي يمكن استخدامه داخل الخزان أو مجموعة الخزانات) ليتمكن تشغيلها عملياً بشكل آمن بدون السماح له بالفيضان ، وتقاس بالمتر المكعب أو بليارات الجالونات ، أي الحجم الذي تؤخذ فيه الاعتبارات التشغيلية ومنها :

- أ - التوازن بين مجموعة الخزانات في الموقع .
- ب - دقة القياس ونسبة الخطأ المسموح به في قراءة البيانات .
- ج - سرعة إغلاق المحابس أو إيقاف المضخات أو وحدات التقدير .
- د - إمكانية تصريف المياه في الحالات الطارئة للحيلولة دون فيضان الموقع .

(٦) سعة التخزين المتاحة :

هي السعة التشغيلية (العملية) للخزانات العاملة أو التي يمكن تشغيلها (أي تحذف الخزانات أو غرف الخزانات التي يجري لها صيانة أو معينة أو دراسة من الداخل أو الخزانات المعزولة والتي يمنع تشغيلها لسبب أو لآخر) وتقاس بالметр المكعب أو بليارات الجالونات .



Definitions

1. Nominal Pumping Capacity :

The ability of the pump (pumps) to discharge water if it was operated at best efficiency on the pump characteristic curve or it is the designed discharge rate for the pump. It is measured by cubic meter per hour (M3 / hr.) or Million gallons per day (MGPD).

2. Actual Pumping Capacity :

The discharge rate produced by the pump (pumps) under operational conditions and actual operational pressure. It could be higher or lower than the designed discharge rate and it is measured by cubic meter per hour or million gallons per day.

3. Available Pumping Capacity :

The discharge rate which can be produced by the pumps that are ready for operation (all pumps except those out of order, under maintenance or isolated for other reasons and can not be operated) under actual operational conditions. It is measured by cubic meter per hour or million gallons per day.

4. Nominal (Theoretical) Storage Capacity :

The capacity of the reservoir to the over - flow level according to the design of the reservoir. It is measured by cubic meter or million gallons.

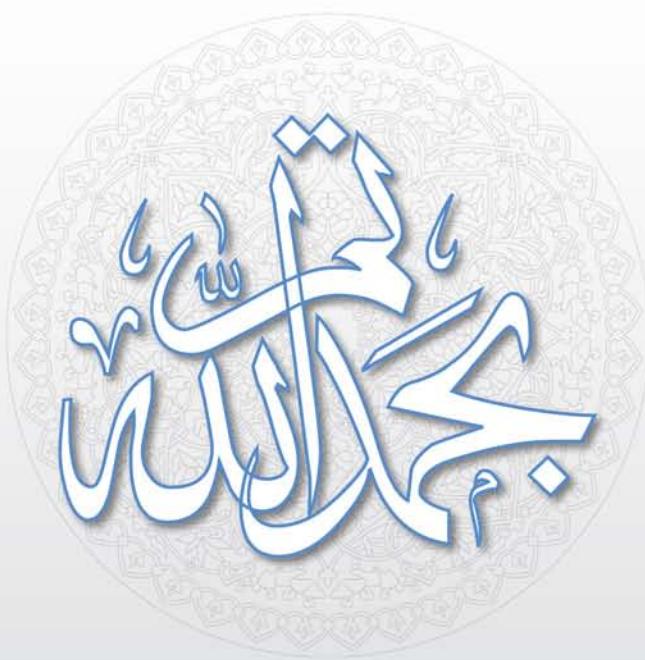
5. Operational Storage Capacity :

The capacity of water can be stored considering operating limitation and over flow level of the reservoir. The following are some of the points to be considered during operation :

- a) The balance with a group of aerial reservoirs.
- b) The accuracy of measuring and misreading the records.
- c) The time taken to close valves, pumps or distillation units which feed the reservoirs.
- d) The ability to discharge water in emergency cases without causing any over flow in the area.

6. Available Storage Capacity :

The operational storage capacity for the available reservoirs (All reservoirs except reservoirs or compartments under maintenance, inspection or studies or isolated for some other reasons). It is measured by cubic meters or million gallons.





الرقم الموحد لطوارئ
وزارة الكهرباء والماء

Call Center

1

5

2



لخدمتكم على
مدار الساعة
24/7

حقوق الطبع محفوظة
ادارة الاحصاء ومركز المعلومات
وزارة الكهرباء والماء
٢٠١٧



إدارة الإحصاء ومركز المعلومات
Statistics Dept. & Information Center

